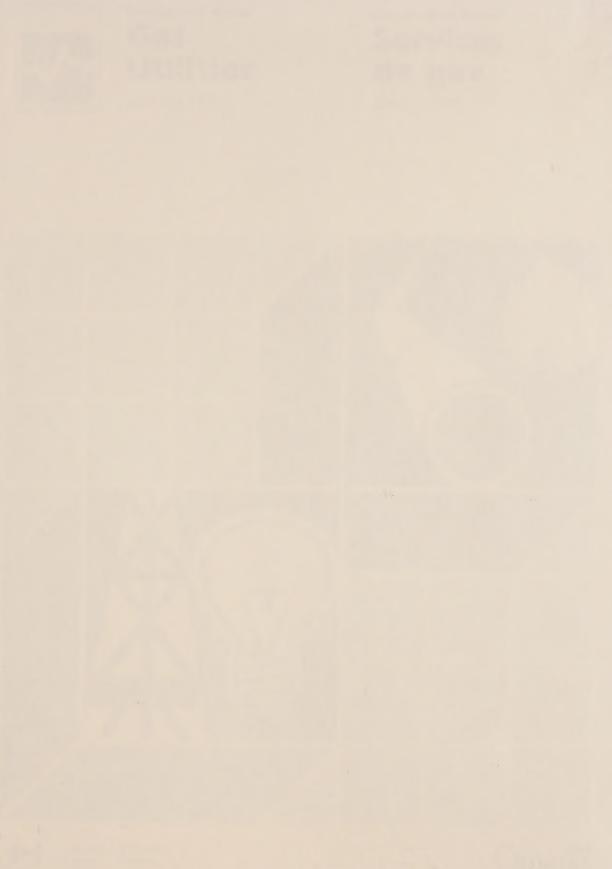


Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto





Catalogue 55-002 Monthly

Gas **Utilities**

January 1995

Catalogue 55-002 Mensuel

Services de gaz

Janvier 1995









Statistics Statistique Canada

Canada

Canadä'

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, KlA 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax Montreal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winninea	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick	
and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the

Hearing Impaired 1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, KlA OT6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)

1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA OT6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		,

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de comunication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Colombie-Britannique et Yukon

1-800-363-7629

1-800-663-1551

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, KIA 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Numéro sans frais pour commander seulement(Canada et États-Unis) 1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

January 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Janvier 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

April 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 1

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0TE.

Avril 1995

Prix : Canada : 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays : 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 1

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

		INDEL DES INTIERES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
2. Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
oal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Dil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number		Pour obtenir une publication veuill téléphoner au 1-613-951-7277 ou utilis

1-613-951-1584. For toll free in Canada

only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada,

composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

January 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 7 577 million cubic metres in January 1995, down 7.6% from January 1994. The January drop was due to sharply lower sales to the residential and commercial sectors, caused by warmer than normal weather this January compared with last year's record cold. Sales to the industrial sector (including direct sales) rose 3.4%, largely as a result of increased use of natural gas by the electric utilities and the chemical industry.
- On the basis of rate structure information, sales in January 1995 were broken down as follows, with the percentage changes from January 1994 in brackets: residential sales, 2 422 969 thousand cubic metres (-14.8%); commercial sales, 1 760 948 thousands cubic metres (-15.2%); industrial sales (including direct sales), 3 393 030 thousands cubic metres (+3.4%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 934 957 thousand cubic metres, a 10.4% increase over the level recorded in January 1994.

Faits saillants

Janvier 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour janvier ont diminué à 7 577 millions de mêtres cubes, soit une baisse de 7,6% en comparaison de janvier 1994. Cette faiblesse de janvier est tout particulèrement causée par des ventes très faibles dans les sectures résidentiels et commercials; c'est le résultat d'une température plus clémente que la normale en comparison des records de froid enregistés en janvier 1994. Les ventes du secteur industriel (incluant les ventes directes), ont augmenté 3,4%, ceci est le résultat d'une demande plus élevée des services électriques et de l'industrie pétrochimique.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 2 422 969 milliers de mètres cubes (-14,8%); les ventes commerciales, 1 760 948 milliers de mètres cubes (-15,2%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 3 393 030 milliers de mètres cubes (+3,4%).
- En janvier 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 934 957 milliers de mètres cubes, une hausse de 10,4% par rapport au niveau enregistré en janvier 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mětres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	13 292 586 12 088 087	10 930 109	11 385 821	11 326 330	11 131 937	10 798 271	11 261 850
3 Imports	1995 1994	61 348 110 600	151 111	284 810	58 139	48 460	83 88 4	62 558
5 Other receipts 6	1995 1994	_	-	=	= =	-	-	-
7 Storage changes B	1995 1994	2 181 640 2 847 345	2 107 651	752 685	- 492 048	-1 209 705	-1 716 022	-1 786 989
9 Inter provincial transfers	1995 1994	• • •						
1 Total supply 2	1995 1994	15 535 574 15 046 032	13 188 871	12 423 316	10 892 421	9 970 692	9 166 133	9 537 419
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1995 1994	2 422 969 2 843 520	2 601 676	1 910 999	1 315 532	784 728	503 412	378 593
S Sales - Commercial 6	1995 1994	1 760 948 2 077 046	1 866 095	1 477 534	987 782	604 070	374 583	296 804
7 Sales - Industrial 8	1995 1994	2 328 606 2 414 942	2 067 297	2 143 908	1 971 661	1 935 543	1 828 127	1 866 771
9 Direct sales 0	1995 1994	1 064 424 867 962	785 152	816 997	675 135	659 600	646 612	599 425
1 Provincial requirements 2	1995 1994	7 576 947 8 203 470	7 320 220	6 349 438	4 950 110	3 983 941	3 352 734	3 141 593
3 Exports 4	1995 1994	6 934 957 6 279 728	5 429 157	5 B65 163	5 788 639	5 563 895	5 491 282	5 920 070
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	5 174 -32 380	21 088	17 006	-25 968	16 602	-22 610	17 593
7 Gas used in system 8	1995 1994	591 699 525 316	515 776	477 047	460 140	406 202	413 488	450 500
9 Line losses and unaccounted 0	1995 1994	426 797 69 898	-97 370	- 285 338	- 280 500	52	-68 761	7 663
1 Total disposition 2	1995 1994	15 535 574 15 046 032	13 188 871	12 423 316	10 892 421	9 970 692	9 166 133	9 537 419
3 Revenue - Residential *000 : 4	1994	480 716 546 890	518 435	398 115	272 958	175 556	120 749	102 087
S Revenue - Commercial '000:	1994	305 370 359 626	328 947	263 618	177 992	104 736	67 317	54 477
7 Revenue - Industrial '000 : 8	1994		220 583	230 008	225 010	189 253	173 214	171 679
9 Customers - Residential # 0	1995 1994		3 856 917	3 861 329	3 870 378	3 H58 856	3 843 356	3 857 006
1 Customers - Commercial # 2	1995 1994	440 828	442 120	443 192	442 635	441 509	439 147	437 060
3 Customers - Industrial # 4	1995 1994		17 479	17 689	17 628	17 466	17 154	17 162
5 Degree days 6	1995 1994	•••					-	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers d	e mêtres cube	s				
							Arrivages :	
11 437 700	10 902 975	12 035 405	12 326 999	13 109 315	13 292 586 12 088 087	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
- 30 815	45 094	39 539	49 734	73 673	61 348 110 600	1995	Importations	3
<u>-</u>	_	_	=	=		1995 1994	Autres arrivages	5
-1 504 724	- - 976 461	- - 782 177	300 141	1 251 675	2 181 640 2 847 345	1995 1994	Variation des stocks	7
					• • •	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	15 535 574 15 046 032	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
393 148	448 782	896 159	1 422 894	2 046 675	2 422 969 2 843 520	1995 1994	Ventes - Domestique	13
327 050	369 230	661 883	1 048 511	1 443 068	1 760 948 2 077 046	1995 1994	Ventes - Commercial	15
1 984 052	1 988 321	2 107 404	2 050 895	2 276 081	2 328 606 2 414 942	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
695 006	692 777	849 823	982 932	1 012 455	1 064 424 867 962	1995 1994	Ventes directes	19 20
3 399 256	3 499 110	4 515 269	5 505 232	6 778 279	7 576 947 8 203 470	1995 1994	Demande provinciale	21 22
6 082 442	5 777 176	6 232 807	6 191 423	6 781 460	6 934 957 6 279 728	1995 1994	Exportations	23 24
-19 690	- 463	720	27 841	22 100	5 174 -32 380	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
474 599	400 111	392 474	473 001	510 789	591 699 525 316	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
27 184	295 674	151 497	479 377	342 035	426 797 69 898	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	15 535 574 15 046 032	1995 1994	Utilisation totals	31 32
105 784	108 994	186 772	279 053	404 885	480 716 546 890	1995	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
57 701	64 027	110 381	177 335	246 238	305 370 359 626	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
176 515	184 914	202 199	197 502			1995		37 38
3 870 566	3 892 079	3 918 570	3 941 526	3 965 826	3 846 140	1994	Clients - Domestique #	39 40 41
436 594	436 911	440 104	443 818	446 424	452 588 440 828 17 282	1994	Clients - Commercial * Clients - Industriel *	42
17 148	17 108		17 242		17 337	1994		44
-	-				• • •	1995	Degrés-jours	46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	March		May		July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metre	s - milliers	de mètres cube	s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	-	-	-	-	_	-	
3 Imports	1995						_	
4	1994	_	-	_	-	-	_	
5 Other receipts	1995 1994	_	-	_	Ī	-	-	
	1995						_	
7 Storage changes 8	1994	-	Ξ	Ī.,	1	-	-	
9 Inter provincial transfers	1995	-	-	-	-	-	-	
0	1994	-	-	-	-	-	-	
1 Total supply 2	1995 1994	_	_	-	_	-	-	
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995	-	-	-	-	~	_	
4	1994	-	-	-	-	-	-	
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	Ξ.	_	-	-	_	_	
7 Sales - Industrial	1995	-	-	-	-	-	-	
8	1994	-	-	-	-	-	-	
9 Direct sales 0	1995 1994	Ξ.	_		Ξ	_	_	
1 Provincial requirements	1995	-	-	-	-	-	_	
2	1994	-	-	-	~	-	-	
3 Exports 4	1995 1994		_	_	Ξ	_	_	
5 Line pack fluctuation	1995	-	-	-	-	_	_	
6	1994	-	-	-	-	-	-	-
7 Gas used in system 8	1995 1994	_	Ξ.	_	Ξ	_	-	
9 Line losses and unaccounted		-	_	_	_	_	-	_
0	1994	-	-	-	-	-	-	-
1 Total disposition 2	1995 1994	-	Ξ	_	Ξ	_	-	
3 Revenue - Residential '000		-	_	~	-	_	_	
4	1994	-	+	-	-	-	-	-
5 Revenue - Commercial '000 6	\$ 1995 1994	-	Ξ		_	-	_	
7 Revenue - Industrial '000	\$ 1995	_	-	_	_		_	
8	1994	-	-	-	-	-	-	-
9 Customers - Residential # 0	1995 1994		_	_	-	-	-	
1 Customers - Commercial #	1995	_	-	_	_	_	_	
2	1994	-	-	-	-	-	-	
3 Customers - Industrial #	1995 1994	_	-	_	-	-	-	-
5 Degree days	1995	_	_	_		_	_	_
6	1994	-	-	-	-	-	_	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

August	September	Detober	November	December	Jan. to Jan.			
oût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
housands	s of cubic metr	es - milliers	de mêtres cube:					
							Arrivages :	
	=	_		_	1	1995 1994	Total de gaz marchand	
	_	-			de	1995	Importations	
	-	_			_	1994	Autoro noniversa	
	_	-		_	Ξ.	1994	Autres arrivages	
	-	-		=	-	1995 1994	Variation des stocks	
	-	_	: :	_	Ξ	1995 1994	Transferts interprovinciaux	1
	-	-		-	***	1995	Total disponible	1
	-	-	-	_	-	1994		1
							Utilisation :	
							Ventes :	
	_	_		_	-	1995 1994	Ventes - Domestique	1
	-	_		_	-	1995 1994	Ventes - Commercial	1
	_	_		_		1995	Ventes - Industriel	1
	-	-		-	_	1994	Ventes directes	1
	-	-		Ξ	Ī	1994	Aautaz Gīlactaz	2
	-	-		_	_	1995 1994	Demands provincials	2
	_	_		_	-	1995 1994	Exportations	2
	•	-			- /	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	2
	_	-		453-	-	1995	Gaz consommé dans les réseaux	2
	-	_		-	_	1994	Fuites et autres pertes	2
	-	-		-	-	1994	142103 01 441103 por 103	3
	_	-		_	Ξ.	1995 1994	Utilisation totals	3
	-	-		-	- 1 - -	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	3
	-	-		-	-	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	3
	_	-		-	_	1995	Revenu - Industriel '000 \$	3:
	-	-		~	-	1994	Clients - Domestique *	3
	-	-		-	-	1994		4
	-	~	I I	=	Ī	1995 1994	Clients - Commercial *	4
	-	-	<u> </u>	***	-	1995 1994	Clients - Industriel #	4
	_	-			-	1995	Degrés-jours	4:
	-	-		-	-	1994		4

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebeo

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metro	s - millier:	de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	-	Ξ			-	-	2
3 Imports	1995 1994	Ī				-	-	-
5 Other receipts	1995 1994	=	Ī	_	Ī	-	Ξ	-
7 Storage changes 8	1995 1994	=	-		Ξ	-	Ξ	
9 Inter provincial transfers	1995 1994	849 382 822 235	749 658	691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
1 Total supply	1995 1994	849 382 822 235	749 658	691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	124 034 138 674	130 330	110 423	81 164	48 190	25 535	15 336
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	258 757 292 592	264 226	220 997	159 885	95 063	66 083	46 696
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	358 361 327 042	298 736	302 772	276 661	259 095	222 175	221 088
19 Direct sales 20	1995 1994	8 243 3 811	3 369	3 046	2 370	46	4 918	1 471
21 Provincial requirements 22	1995 1994	749 395 762 119	696 661	637 238	520 080	402 394	318 711	284 591
23 Exports 24	1995 1994	97 979 57 153	53 089	54 119	44 198	49 868	69 514	72 045
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	-	-	-	_	Ξ	=	=
27 Gas used in system 28	1995 1994	2 008 2 118	1 465	1 249	635	251	510	68
29 Line losses and unaccounted	1995 1994	845	-1 55 <i>7</i>	-1 276	-1 474	-1 343	-1 260	- 264
31 Total disposition 32	1995	849 382 822 235	749 658	691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1994	34 876 38 445	36 607	31 584	26 973	14 824	8 527	6 189
35 Revenue - Commercial '000 \$	1994	59 194 68 610	62 603	53 314	44 009	23 667	16 645	12 633
37 Revenue - Industrial '000 \$	1994	50 672 55 225	48 423	50 675	45 275	41 284	35 405	35 916
40	1994	132 313 133 562		133 010	132 543	131 983	131 771	131 638
41 Customers - Commercial # 42	1995		35 371	35 357	35 236	35 031	35 159	34 732
43 Customers - Industrial # 44	1995	1 993 2 066	2 068	2 100	2 061	2 049	2 002	2 033
45 Degree days 46	1995 1994	731 1 072	835	- 651	380	186	34	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
_	Ξ	_	_	Ξ	Ī	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
	-	-	_	***	-	1995 1994	Importations	3
-	-	-	_	_	-	1995	Autres arrivages	5
_	-	-	-	-	-	1994	Variation des stocks	6 7
-	-	-	-	_	_	1994	Aditation 682 250682	8
379 005	366 833	473 425	536 850	665 199	849 382 822 235	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
379 005	366 833	473 425	536 850	665 199	849 382 822 235	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 455	14 420	30 09B	43 990	71 082	124 034 138 674	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
44 546	50 190	75 03 0	110 593	172 972	258 757 292 5 92	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
245 674	242 131	290 043	295 431	325 688	358 361 327 042	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
1 907	1 898	3 117	2 533	190	8 243 3 811	1995 1994	Ventes directes	19 20
304 582	308 639	398 288	452 547	569 932	749 395 762 119	1995 1994	Demande provinciale	21 22
74 225	- 57 613	71 261	82 516	90 510	97 979 57 153	1995 1994	Exportations	23 24
-	-		=	=	- /	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
_ 99	_ 39	2 839	- 1 787	- 1 897	2 008 2 118	1995	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
- 99	542	1 037	=	2 860	845	1995	Fuites et autres pertes	29
_	366 833	473 425	536 850	665 199	849 382 822 235	1995	Utilisation totale	31 32
379 005	-	-	_	_	34 876	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33
4 750	5 232	9 860	13 498	19 934	38 445 59 194	1994	Revenu - Commercial '000 \$	34 35
11 294	12 647	18 450	25 279	37 866	68 610	1994		36
38 390	38 273	46 098	41 032	44 838	50 672 55 225	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
131 418	131 530	131 814	132 101	132 408	132 313 133 562	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
34 796	34 922	35 552	36 104	36 679	37 215 35 360	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
2 048	2 036	2 060	1 982	1 955	1 993 2 066	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
_ 36	- 96	_ 265	- 429	665	731 1 072	1995 1994	Degrés-jours	45 46
36	76	203	72)	999	, 0/2	1,,,,		

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Ontario

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hans	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	43 809 29 016	25 314	29 964	34 091	30 511	33 942	35 284
3 Imports	1995 1994	52 826 102 704	145 380	284 810	58 139	48 460	B3 884	53 346
5 Other receipts	1995 1994	-	-	-	-	-	-	:
7 Storage changes 8	1995 1994	1 645 772 2 120 177	1 462 684	538 300	- 214 429	- 767 105	-1 113 868	-1 193 53
9 Inter provincial transfers 0	1995 1994	3 323 056 3 121 786	2 861 610	3 240 643	3 443 860	3 471 223	3 263 134	3 506 090
1 Total supply 2	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential 4	1995 1994	1 160 098 1 492 992	1 330 974	1 062 078	725 287	436 882	241 886	189 286
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	719 572 937 020	820 013	691 574	461 634	273 054	140 955	107 27
7 Sales - Industrial B	1995 1994	715 737 857 667	729 792	751 930	633 587	558 637	485 465	446 37
9 Direct sales 0	1995 1994	488 207 330 252	285 101	310 787	259 410	245 481	252 825	234 07
1 Provincial requirements 2	1995 1994	3 083 614 3 617 93 1	3 165 880	2 816 369	2 079 918	1 514 054	1 121 131	977 01
3 Exports 4	1995 1994	1 654 462 1 453 119	1 305 385	1 365 527	1 312 596	1 248 733	1 162 675	1 306 46
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	- 538 -3 400	1 680	2 841	-2 699	223	-1 427	944
7 Gas used in system 8	1995 1994	210 455 184 139	190 400	151 537	155 577	106 557	130 206	151 231
9 Line losses and unaccounted	1995 1994	117 470 121 894	- 168 357	- 242 557	- 223 731	-86 478	- 145 493	-34 458
1 Total disposition 2	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
3 Revenue - Residential '000 \$	1994	255 889 308 866	288 028	235 629	153 971	98 378	60 185	53 78
S Revenue - Commercial '000 \$	1994	131 625 163 206	148 376	126 889	80 208	47 444	24 874	19 57
7 Revenue - Industrial '000 \$	1994		102 082	103 944	109 028	75 771	66 428	60 374
39 Customers - Residential # 0	1995 1994	1 991 142 1 909 658	1 915 774	1 918 579	1 924 541	1 915 561	1 898 400	1 911 345
of Customers - Commercial #	1995 1994		206 033	206 287	206 483	204 260	202 252	200 296
3 Customers - Industrial #	1995 1994	14 253 14 398		14 527	14 517	14 368	14 112	14 094
5 Degree days	1995 1994	601 868	672	529	295	174	22	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. ä Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
- 38 175	35 530	45 142	- 45 998	45 885	43 809 29 016	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
- 30 815	45 094	39 539	47 697	62 330	52 826 102 704	1995 1994	Importations	3
-		-	-	Ξ	-	1995 1994	Autres arrivages	5
-1 064 701	- 632 982	- 644 013	-49 038	757 449	1 645 772 2 120 177	1995 1994	Variation des stocks	7
3 531 595	3 246 653	3 636 711	3 337 103	3 417 338	3 323 056 3 121 786	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	5 065 463 5 373 683	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
186 551	191 909	349 328	521 315	897 759	1 160 098 1 492 992	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
125 652	142 933	236 185	352 301	560 001	719 572 937 020	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
494 435	500 421	576 034	576 725	649 170	715 737 857 667	1995 1994	Ventes - Industrial	17 18
257 353	269 771	298 806	418 422	442 361	488 207 330 252	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 063 991	1 105 034	1 460 353	1 868 763	2 549 291	3 083 614 3 617 931	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 317 587	1 316 315	1 417 566	1 278 163	1 476 402	1 654 462 1 453 119	1995 1994	Exportations	23 24
-1 389	- 65	283	1 642	3 291	- 538 -3 400	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
156 390	122 295	146 450	121 050	130 535	210 455 184 139	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
- 695	150 586	52 727	112 142	123 483	117 470 121 894	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	5 065 463 5 373 683	1995 1994	Utilisation totals	31 32
55 440	52 278	83 754	118 469	200 677	255 889 308 866	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
23 583	26 177	41 902	63 426	102 314	131 625 163 206	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
62 031	68 524	78 144	79 911	92 063	100 256 120 329	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
1 921 337	1 939 909	1 954 122	1 968 495	1 986 028	1 991 142 1 909 658	1994	Clients - Domestique #	39 40
200 364	200 273	202 638	205 005	206 334	209 604 204 810	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
14 052	14 022	14 104	14 173	14 209	14 253 14 398	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
- 8	43	201	329	507	601 868	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Manitoba

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	af cubic met	res - millier	rs de mětres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	-	-	-	-	-	:	
3 Imports	1995 1994	_	Ī	Ξ.	Ξ	Ξ	-	:
5 Other receipts	1995 1994	-	=	-	Ē	Ξ	-	:
7 Storage changes 8	1995 1994	-	=	-	-	_	-	-
9 Inter provincial transfers 10	1995 1994	1 360 984 1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
11 Total supply 12	1995 1994	1 360 984 1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1995 1994	113 125 146 912	114 932	73 301	49 507	25 748	20 444	13 993
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	122 546 151 222	122 381	83 273	54 369	31 907	17 633	18 920
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	14 844 11 919	10 510	9 710	8 679	8 137	9 439	3 018
19 Direct sales 20	1995 1994	29 504 24 544	22 361	23 930	22 166	21 975	17 876	18 042
21 Provincial requirements 22	1995 1994	280 019 334 597	270 184	190 214	134 721	87 767	65 392	53 973
23 Exports 24	1995 1994	1 000 552 1 035 943	893 142	945 519	915 530	927 976	849 763	890 828
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	-1 013 -2 550	1 261	2 130	-2 024	167	-1 070	708
27 Gas used in system 28	1995 1994	59 635 58 485	53 084	53 001	52 926	51 829	43 466	47 197
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	21 791 4 242	13 169	- 920	-S 675	-7 605	-6 170	50
31 Total disposition 32	1995 1994	1 360 984 1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
33 Revenue - Residential '000 34	\$ 1995 1994	22 069 29 031	23 893	15 867	11 214	7 008	5 564	4 642
35 Revenue - Commercial '000 36	\$ 1995 1994	17 912 24 091	18 643	13 029	8 554	5 082	2 808	3 190
37 Revenue - Industrial '000 38	\$ 1995 1994	1 864 1 712	1 431	1 342	1 104	1 183	1 373	411
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	207 785 206 893	206 893	207 076	207 211	207 100	207 100	207 864
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	21 383 21 910	21 910	21 933	21 926	21 910	21 910	21 963
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	146 147	147	147	147	147	147	147
45 Degree days 46	1995 1994	1 058 1 275	1 003	631	436	184	27	29

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	Ξ	-	-	Ξ.	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
=	Ξ	-	-	=	=	1995 1994	Importations	3 4
49	=	-	-	Ī	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-	=	-	Ξ	=	-	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	1 360 984 1 430 717	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	1 360 984 1 430 717	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
15 071	17 866	32 042	69 112	100 130	113 125 146 912	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
20 595	17 032	36 132	74 009	104 013	122 546 151 222	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
3 286	9 640	12 272	12 486	13 443	14 844 11 919	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
19 808	21 825	27 444	27 563	28 744	29 504 24 544	1995 1994	Ventes directes	19 20
58 760	66 363	107 890	183 170	246 330	280 019 334 597	1995 1994	Demande provinciale	21 22
940 000	904 288	926 003	947 539	1 027 112	1 000 552 1 035 943	1995 1994	Exportations	23 24
-1 042	48	212	1 232	1 929	-1 013 -2 550	. 1995 / 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
51 040	43 165	51 419	51 296	58 520	59 635 58 485	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 017	11 061	-2 945	10 699	-43	21 791 4 242	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	1 360 984 1 430 717	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 852	5 393	8 452	14 953	20 693	22 069 29 031	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	· 34
3 394	3 016	5 980	11 452	15 998	17 912 24 091	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
438	1 150	1 331	1 407	1 810	1 864 1 712	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
208 198	205 793	206 635	207 139	208 144	207 785 206 893	1995 1994	Clients - Domestique *	39 40
21 969	20 967	21 097	20 593	20 701	21 383 21 910	1995 1994	Clients - Commercial *	41 42
147	149	149	149	149	146 147	1995 1994	Clients - Industriel *	43 44
71	124	308	595	897	1 058 1 275	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatchewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mètres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	637 346 566 709	516 863	571 244	558 795	581 593	566 199	572 808
3 Imports	1995 1994		1	-		-	_	_
5 Other receipts	1995 1994	-	_	=	Ξ	-	Ξ	=
7 Storage changes 8	1995 1994	138 150 248 126	194 796	-17 053	-65 078	- 115 658	- 174 599	- 139 167
9 Inter provincial transfers	1995 1994	1 340 333 1 239 187	893 917	1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 534
11 Total supply 12	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1995 1994	166 662 182 500	161 829	109 589	75 061	40 677	22 816	19 916
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	106 380 117 900	110 954	72 147	49 038	23 529	13 017	11 542
17 Sales - Industrîal 18	1995 1994	2 996 7 500	8 563	6 299	4 751	4 310	4 378	4 633
19 Direct sales 20	1995 1994	262 700 268 167	239 808	242 559	194 418	203 139	185 857	179 174
21 Provincial requirements 22	1995 1994	538 738 576 067	521 154	430 594	323 268	271 655	226 068	215 265
23 Exports 24	1995 1994	1 371 940 1 314 435	967 626	1 225 993	1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 283
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	-3 864 -11 634	3 991	5 927	-7 556	2 891	-7 290	6 774
27 Gas used in system 28	1995 1994	120 962 105 771	97 610	101 116	99 907	105 874	97 129	101 748
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	88 053 69 383	15 195	25 994	151	-1 819	-17 304	37 105
31 Total disposition 32	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1995 1994	27 082 26 411	26 411	18 812	13 569	8 482	5 864	5 118
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1995 1994	16 182 16 868	16 868	11 166	7 762	3 999	2 455	2 181
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1995 1994	32 <i>7</i> 361	861	669	496	456	- 453	477
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	261 281 258 453	258 453	260 372	259 522	257 208	257 165	257 165
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	33 483 33 287	33 287	33 251	33 297	33 104	33 061	33 061
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	29 26	26	25	24	23	23	23
45 Degree days 46	1995 1994	1 001 1 174	1 046	606	391	210	67	28

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. ä Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
_	_				637 346	1995	Yahah da asa sasah sad	
566 533	557 862	604 736	601 307	636 719	566 709	1994	Total de gaz marchand	1 2
-	Ξ	-	-	_	Ξ	1995 1994	Importations	3
-	-	~	-	_	-	1995	Autres arrivages	5
_	-	_	_	_	138 150	1994	Variation des stocks	6
- 128 448	-95 915	-42 640	55 107	112 834	248 126	1994	AMLIATION GAS STOCKS	á
1 202 453	1 089 725	1 151 060	1 195 276	1 261 203	1 340 333 1 239 187	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
	4 554 672	4 747 486	-	-	2 115 829	1995	Total disponible	11
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	2 054 022	1994		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
2/ 2/7	33 295	67 596	103 890	479 07/	166 662 182 500	1995	Ventes - Domestique	13
24 267	33 233	0/ 570	103 670	138 074	106 380	1994	Ventes - Commercial	14
12 408	14 686	36 661	66 075	89 092	117 900	1994	Verices - Commercials	16
1 926	6 169	6 300	3 246	2 822	2 996 7 500	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
206 573	234 261	- 251 935	252 080	261 354	262 700 268 167	1995 1994	Ventes directes	19
200 373	234 201	251 795	232 080	201 334	538 738	1995	Demande provinciale	21
245 174	288 411	362 492	425 291	491 342	576 067	1994		55
1 284 837	1 136 236	1 342 254	1 266 638	1 319 882	1 371 940 1 314 435	1995 1994	Exportations	23 24
-6 140	495	5 656	2 102	14 020	-3 864 -11 634	1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
-0 140	-	_	-		120 962	1995	Gaz consommé dans les réseaux	27
105 138	93 632	26 756	109 457	117 996	105 771	1994		28
11 529	32 898	-24 002	48 202	67 516	88 053 69 383	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	2 115 829 2 054 022	1995 1994	Utilisation totale	31 32
- 040 535	- 331 072	-	-	-	27 082	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33
6 366	7 415	12 526	18 615	22 206	26 411	1994		34
2 361	2 697	5 934	10 271	13 663	16 182 16 868	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
248	- 621	- 652	274	314	32 <i>7</i> 361	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
_	-	-	_	_	261 281	1995	Clients - Domestique #	39
255 565	256 044	257 591	259 178	259 501	258 453	1994	Clinate Comment in the	40
32 827	32 901	32 901	33 055	33 370	33 483 33 287	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
_ 25	_ 29	_ 25	- 31	_ 33	29 26	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
_	_	-	_	_	1 001	1995	Degrés-jours	45
53	123	369	662	953	1 174	1994		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

				February					July
		Janv:	ier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thous	sands	of cubic me	tres - millie	rs de mêtres	cubes		
Receipts :									
Total marketable cas	1995	10 938 !	571	_		_	_		_
ioraz marketauze yes	1994			8 943 840	9 449 020	9 262 234	9 028 608	8 855 186	9 385 570
Imports	1995 1994		_	1	Ξ	_	_		_
Other receipts	1995 1994		-	-	Ξ	-	Ξ	Ξ	-
Storage changes	1995 1994			251 450	45 402	- 110 643	- - 152 031	- 155 764	- 309 695
Inter provincial transfers	1995 1994			-7 175 076	-7 824 344	-7 714 984	-7 432 919	-7 306 297	-7 802 092
Total supply	1995 1994			2 020 214	1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 783
Disposition :									
Sales :									
Sales - Residential	1995 1994			592 297	348 706	243 093	143 805	104 646	86 845
Sales - Commercial	1995 1994			354 130	226 181	158 001	109 522	75 927	- 65 627
Sales - Industrial	1995 1994			968 379	1 023 356	957 453	948 360	950 516	1 026 900
Direct sales	1995 1994		_	=	Ξ	-	***	-	Ξ
Provincial requirements	1995 1994			1 914 806	1 598 243	1 358 547	1 201 687	1 131 089	1 179 372
Exports	1995 1994			35 978	30 632	39 858	38 635	17 742	19 718
Line pack fluctuation	1995 1994			9 160	- 545	-8 537	14 096	-10 54B	7 586
Gas used in system	1995 1994			106 564	118 593	108 320	99 579	100 588	113 442
Line losses and unaccounted	1995 1994			-46 294	-76 845	-61 581	89 661	154 254	-46 335
Total disposition	1995 1994			2 020 214	1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 783
Revenue - Residential '000 \$	1995 1994			83 548	50 563	38 347	26 951	21 088	19 324
Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994			- 44 136	29 014	18 666	12 251	9 473	8 302
Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994			62 555	68 552	62 179	60 539	59 649	64 096
Customers - Residential #	1995 1994			711 216	711 889	711 631	711 208	711 368	712 220
Customers - Commercial #	1995 1994			67 987	68 033	67 827	69 135	68 978	68 927
Customers - Industrial #	1995 1994			435	520	505	511	503	499
Degree days	1995 1994			952	504	355	209	115	 45
	Total marketable gas Imports Other receipts Storage changes Inter provincial transfers Total supply Disposition: Sales: Sales - Residential Sales - Commercial Sales - Industrial Direct sales Provincial requirements Exports Line pack fluctuation Gas used in system Line losses and unaccounted Total disposition Revenue - Residential '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$ Customers - Residential # Customers - Commercial # Customers - Industrial #	Total marketable gas 1995	Total marketable gas	Total marketable gas	Total marketable gas				

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes	5				
							Arrivages :	
9 506 623	8 989 906	9 956 410	10 078 458	10 806 044	10 938 571 10 006 190	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
=		_		-	-	1995 1994	Importations	3 4
-	-	_	-	_	_	1995	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	223 878	1994	Variation des stocks	6 7
- 137 539	-59 439 -	-54 648 -	139 287	214 049	285 457 -8 931 864	1994	Transferts interprovinciaux	8
-7 981 788	-7 404 958	-8 051 961	-8 184 659	-8 743 183	-8 144 191	1994		10
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	2 230 585 2 147 456	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
96 456	125 475	274 185	438 686	537 703	564 148 615 965	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
74 307	81 268	- 169 874	267 672	331 688	336 777 374 390	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 068 180	1 058 353	1 147 240	1 094 635	1 204 865	1 166 667 1 120 346	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
	-	-	_			1995 1994	Ventes directes	19
1 238 943	1 265 096	1 591 299	1 800 993	2 074 256	2 067 592 2 110 701	1995 1994	Demande provinciale	21
43 800	46 969	62 300	39 940	43 601	37 022 42 996	1995	Exportations	23
_	~~	_	-	_	4 812	1995	Fluctuation dans les réseaux	25
-11 257	-5 10 <i>7</i>	1 815	18 643	- 356 -	-1 383 118 383	1994	Gaz consommé dans les réseaux	26 27
113 995	101 422	114 252	115 634	124 719	111 237 2 776	1994	Fuites et autres pertes	28 29
1 815	117 129	80 135	57 876	34 690	- 116 095	1994		30
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	2 230 585 2 147 456	1995 1994	Utilisation totale	31 32
20 425	23 515	44 683	59 153	75 056	73 301 85 592	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 106	9 870	19 751	32 391	39 198	36 990 45 929	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
65 097	65 678	70 471	68 076	70 873	72 413 68 777	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
713 843	716 616	720 335	723 367	724 329	725 570 710 162	1995 1994	Clients - Domestique *	39 40
- 68 768	- 68 946	- 68 776	68 794	69 005	69 098 67 929	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
504	_ 499	_ 505	- 504	494	536 454	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
75	_	403	658	806	833 936	1995	Degrés-jours	45 46
, ,	100							

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mans	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	1 672 860 1 486 172	1 444 092	1 335 593	1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 188
3 Imports	1995 1994	8 522 7 896	- 5 731	-	-	2	Ξ	9 212
5 Other receipts	1995 1994	_	Ξ	-	_		1	:
7 Storage changes 8	1995 1994	173 840 193 585	198 721	186 036	- 101 898	- 174 911	- 271 791	- 144 595
9 Inter provincial transfers 0	1995 1994	2 058 109 1 530 266	1 439 051	1 466 994	1 423 253	1 372 303	1 551 219	1 761 272
1 Total supply 2	1995 1994	3 913 331 3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1995 1994	294 902 266 477	271 314	206 902	141 420	89 426	88 085	53 217
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	216 916 203 922	194 391	183 362	104 855	70 995	60 968	46 741
7 Sales - Industrial 8	1995 1994	70 001 90 468	51 317	49 841	90 530	157 004	156 154	164 760
9 Direct sales 20	1995 1994	275 770 241 188	234 513	236 675	196 771	188 959	185 136	166 664
21 Provincial requirements 22	1995 1994	857 589 802 055	751 535	676 780	533 576	506 384	490 343	431 382
23 Exports 24	1995 1994	2 773 002 2 376 082	2 173 937	2 243 373	2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372 735
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994 1995	5 777 -13 413	4 996	6 653	-5 152	- 775	-2 275	1 581
27 Gas used in system 28	1994	80 256 63 566	66 653	51 551	42 775	42 112	41 589	36 814
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	196 707 -10 371	90 474	10 266	11 810	7 636	-52 788	51 565
31 Total disposition 32	1995 1994	3 913 331 3 217 919	3 08 <i>7</i> 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1994	67 498 58 542	59 946	45 658	28 882	19 911	19 520	13 024
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1994	43 464 40 921	38 319	30 205	18 792	12 290	11 060	8 596
37 Revenue - Industrial '000 \$	1994	7 487	5 230	4 824	6 927	10 018	9 903	10 403
39 Customers - Residential #	1995 1994	655 254 627 412	631 216	630 403	634 930	635 796	637 552	636 774
41 Customers - Commercial #	1995 1994	81 805 77 532	77 532	78 331	77 866	78 069	77 787	78 081
43 Customers - Industrial #	1995 1994	325 246	334	370	374	368	367	366
45 Degree days 46	1995 1994	419 362	400	335	213	131	- 91	18

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Jan.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Jan.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 326 369	1 319 677	1 429 117	1 601 236	1 620 667	1 672 860 1 486 172	1995 1994	Total de gaz marchand	1
-	-	-	2 037	11 343	8 522 7 896	1995 1994	Importations	3
Ξ.	-	-	Ξ	_	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	=
- - 174 036	- 188 125	-40 876	154 785	167 343	173 840 193 585	1995 1994	Variation des stocks	7
1 818 960	1 676 822	1 708 186	1 921 494	2 065 595	2 058 109 1 530 266	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	3 913 331 3 217 919	1995 1994	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
58 348	65 817	142 910	245 901	301 927	294 902 266 477	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
49 542	63 121	108 001	177 861	185 302	216 916 203 922	1995 1994	Ventes ~ Commercial	15 16
170 551	171 607	75 515	68 372	80 093	70 001 90 468	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
209 365	165 022	268 521	282 334	279 806	275 770 241 188	1995 1994	Ventes directes	19
487 806	465 567	594 947	774 468	847 128	857 589 802 055	1995 1994	Demande provinciale	21 22
2 421 993	2 315 755	2 413 423	2 576 627	2 823 953	2 773 002 2 376 082	1995 1994	Exportations	23 24
138	4 036	-7 246	4 222	3 216	5 777 -13 413	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
47 937	39 558	50 758	73 777	77 122	80 256 63 566	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
13 419	-16 542	44 545	250 458	113 529	196 707 -10 371	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	3 913 331 3 217 919	1995 1994	Utilisation totale	31 32
13 950	15 160	27 496	54 363	66 318	67 498 58 542	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 963	9 618	18 363	34 514	37 197	43 464 40 921	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
10 309	10 667	5 501	6 799	7 127	6 989 7 487	1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
640 205	642 187	648 073	651 246	655 416	655 254 627 412	1995		39 40
77 870	78 902	79 140	80 267	80 335	81 805 77 532	1995		41 42
372	373	367	403	324	325 246	1995		43 44
10	- 71	242	- 391	423	419 362	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 2. Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source, 1995, January

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic m	etres - milliers	de mêtres cubes		
Rece	ipts :					
1 Tota	l marketable gas	***	-	43 809		637 346
2 Impo	orts	-	-	-	-	-
3 Othe	r receipts(1)	-	-	-	-	-
4 Tota	ol net receipts	-	-	43 809	-	637 346
5 Rece	ived from storage	-	-	-	-	138 150
6 Tota	ol supply of gas utilities	-	-	43 809	-	775 496
Disp	position :					
Sale	18 1					
7 Sale	s to New Brunswick	-	-	-	-	-
8	Quebec	-	-	-	-	-
9	Ontario	-	-	43 809	-	385 406
10	Manitoba	-	-	-	_	-
11	Saskatchewan	-	-	-	-	276 038
12	Alberta	-	-		-	-
13	British Columbia	-	_	-	-	-
14 Tota	al sales	-	-	43 809	-	661 444
15 Exp	orts	-	-	-	-	18 683
16 Dire	ect sales	-	-	**	-	40 156
17 Tota	al net deliveries	mp .	-	43 809	-	720 283
18 Del:	ivered to storage	-	-		_	-
19 Line	pack fluctuation	-	**	-	-	2 002
20 Gas	used in system	-	~	-	-	12 358
21 Line	a losses and unaccounted	AN	-	-	-	40 853
22 Tot:	al disposition	**	-	43 809	_	775 496

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	•	4 667.7	43 663.7	4 256.9	6 204.8
2 Commercial	-	9 737.4	27 084.7	4 611.4	3 960.5
3 Industrial	-	13 485.2	26 951.1	558.6	111.5
4 Total sales	~	27 890.2	97 699.5	9 426.9	10 276.9
5 Exports		3 686.9	62 257.4	37 650.8	52 078.7
6 Imports		-	1 987.8	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Janvier

Albonta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Alberta Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.		Imports from the United States	Total		
WIDGLES			Importations des États-Unis	10491		
thousands of	cubic metres -	milliers	de mětres cubes			
					Arrivages :	
10 938 571	1 672	860	m	13 292 586	Total de gaz marchand	1
		400	61 348	61 348	Importations	2
-		-	-	-	Autres arrivages(1)	3
10 938 571	1 672	860	61 348	13 353 934	Total des arrivages nets de gaz	4
2 244 895	246	394	-	2 629 439	Gaz provenant des stocks	5
13 183 466	1 919	254	61 348	15 983 373	Total des arrivages de gaz	6
					Utilisation :	
					Ventes :	
-		-		-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
741 152		-	-	741 152	Québec	8
1 990 272	123	094	52 826	2 595 407	Ontario	9
250 515		-	-	250 515	Manitoba	10
~		-	-	276 038	Saskatchewan	11
2 004 136	63	456	-	2 067 592	Alberta	12
84 044	489	253	8 522	581 819	Colombie-Britannique	13
5 070 119	675	803	61 348	6 512 523	Total des ventes	14
6 268 455	647	819	-	6 934 957	Exportations	15
748 498	275	770	-	1 064 424	Ventes directes	16
12 087 072	1 599	392	61 348	14 511 904	Total des livraisons nettes	17
375 245	72	554	-	447 799	✓ Livraisons à entrepôt de stockage	18
-2 201	5	373	-	5 174	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
520 385	58	956	-	591 699	Gaz consommé dans les réseaux	20
202 965	182	979	-	426 797	Fuites et autres pertes	21
13 183 466	1 919	254	61 348	15 983 373	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total	Total						
21 372.3	11 428.7	91 594.1	Domestique	1					
12 755.9	8 434.5	66 584.4	Commercial	2					
44 325.1	2 727.6	88 159.1	Industriel	3					
78 453.3	22 590.9	246 337.7	Total des ventes	. 4					
1 358.0	107 100.5	264 132.3	Exportations	5					
-	334.4	2 322.2	Importations	6					

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Imports		Exports		
Province and Customs Port	Exportat	ions : 1995	Importa	tions : 1995	Exportations : 1994		
Province et bureau de la douane	Jan.	Jan. to Jan.	Jan.	Jan. to Jan.	Jan.	Jan. to Jan.	
	Jan.	Jan. ä Jan.	Jan.	Jan. ä Jan.	Jan.	Jan. à Jan.	
	thousands	of cubic metres	- milliers d	e mètres cubes			
Phillipsburg	27 546	27 546	-	-	29 306	29 306	
Highwater	70 433	70 433	-	-	27 847	27 847	
Total Quebeo	97 979	97 979	9	•	57 153	57 153	
Cornwall:	50 869	50 869	-	_	49 152	49 152	
Fort Frances:	_	-	-	-	-	-	
Niagara falls:	758 736	758 736	-	-	695 936	695 936	
Windsor:	35 081	35 081	17 642	17 642	21 988	21 988	
Iroquois:	720 124	720 124	-	-	643 432	643 432	
St-Clair:	89 652	89 652	35 184	35 184	42 611	42 611	
Total Ontario	1 654 462	1 654 462	52 826	52 826	1 453 119	1 453 119	
Emerson:	1 000 552	1 000 552	-	_	1 014 325	1 014 325	
Sprague:	-	-	-	-	21 618	21 618	
Total Manitoba	1 000 552	1 000 552	•	•	1 035 943	1 035 943	
Honchy (total Saskatchewan)	1 371 940	1 371 940	•	•	1 314 435	1 314 435	
Aden:	20 272	20 272		_	19 489	19 489	
Carway:	16 584	16 584	-	-	23 157	23 157	
Coutts:	-	-	-	-	-	-	
Universal:	166	166	-	-	350	350	
Total Alberta	37 022	37 022	•		42 996	42 1996	
Kingsgate	2 062 829	2 062 829	-	-	1 644 635	1 644 635	
Other U.S Autres ÉU.	-	***	460	-	-	-	
Huntingdon:	710 173	710 173	8 522	8 522	731 447	731 447	
B.C. Total CB.	2 773 002	2 773 002	8 522	8 522	2 376 082	2 376 082	
Canada:	6 934 957	6 934 957	61 348	61 348	6 279 728	6 279 728	
		thousands of d	ollars - mill	iers de dollars			
Value - Valeur	555 691	555 691	6 021	6 021	618 381	618 381	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DEFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18º Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18º Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:		ME	THOD OF P	AYMENT:				
	1-800-267-6677	(613) 951-158		(Che	eck only one)					
Marketing Divi		VISA, MasterCard and	4		Please charn	o mv	□ VISA		looto=Cord	
Statistics Cana	Publication Sales MasterCard. Outside Purchase Orders only. Statistics Canada Canada and the U.S. call Please do not send confir-		nfir-		☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard					
Ottawa, Ontari Canada K1A 0		mation. A fax will be tre as an original order.			Card Number					
(Please print)					Signature			L	xpiry Date	
Company					Payment enc	2 head				
Department			_		Please make ch	neque or mo	ney order paya	ble to the		
Attention	Title				Receiver Gener	al for Canac	la — Publication	s.		
Address					Purchase Ord (Please enclose		er Lili			
City	Provinc	e ,								
Postal Code	Phone	Fax								
	Please ensure that all information	is completed.		,	Authorized Signature	gnature				
			Date	ue		Annual Subscription or Book Price				
Catalogue Number	Title	Title		r ite an	Canada	United	Other	Quantity	Total	
			"S" subscr	for iptions	\$	States US\$	Countries US\$		\$	
Note: Ca	atalogue prices for U.S. and other	er countries are showr	in US	dolla	rs.		SUBTOTAL			
							DISCOUNT (if applicable)			
► GST Reg	gistration # R121491807						GST (7%)			
Cheque or money order should be made payable to the				(Canadian clients only)						
Receiver	General for Canada – Publication	78.				(GRAND TOTA	\L		
Canadiar	n clients pay in Canadian funds ar	nd add 7% GST. Foreig	n client	s pay	total amount	in US fund	ls PI	F 093	238	
drawn or	n a US bank. Prices for US and fo	oreign clients are show	n in US	dollar	s.			000		

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ Á:	ENVOYEZ Á: COMPOSEZ: TÉLÉCOPIEZ AU:			MODALITÉS DE PAIEMENT:							
\boxtimes	1-800-267-6677	1-800-267-6677 (613) 951-1584			(Cochez une seule case)						
Division du marketin		VISA, MasterCard et bon de commande seulement.			/euillez débi	ter mon co	ompte	VISA 🗌	MasterCard		
Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et o l'extérieur du Faragonia de l'extérieur du Canada et o l'extérieur du Faragonia de l'extérieur du Canada et o l'extérieur du Faragonia de l'extérieur du Canada et o l'extérieur du Faragonia de l'extérieur du Canada et o				ı	N° de carte [1 1 1					
	pas envoyer de confirmation.							[
(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)					Signature			Date	d'expiration		
Compagnie	Compagnie				Paiement inclus \$						
Service		,					chèque ou mar la – Publication		ordre du		
À l'attention de	Fonction	n									
Adresse					N° du bon de Veuillez joindre		de LIIII				
Ville	Provinc	e ()									
Code postal	Téléphone	Télécopieur									
Veuil	lez vous assurer de remplir le bo	on au complet.		3	Signature de l	a personne	e autorisée				
			Édi			nnement annuel ou de la publication					
Numéro au catalogue Titre	е			u crire	Canada	États-	Autres	Quantité	Total		
		"A" pe		our les ements	\$	Unis \$ US	pays \$ US		\$		
					ļ						
	r que les prix au catalogue ollars américains.	pour les ÉU. et les	autres	pays	sont		TOTAL				
► TPS N° R121491807				RÉDUCTION (s'il y a lieu)							
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du					(Clients canadiens seulement)						
Receveur général du Canada – Publications.					TOTAL GÉNÉRAL			AL			
	anadiens paient en dollars car tant total en dollars US tirés			7%.	Les clients à	l'étranger	PI	F 093	238		

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

Pick a topic...
any topic

The 1994 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The *Catalogue* puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, cuthor or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The *Catalogue* has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics:
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

tabs to each section – so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dogeared comers.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE

Write to:

Statistics Canada Marketing Division Sales and Service 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584

Call toll-free: 1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le Catalogue vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines –vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada:

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et

conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct:

système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le *Catalogue* puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada Division du marketing Vente et service 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur: (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





3M1SC94161

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

he services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and timeconsuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of

information ... an incomplete basis for informed understanding and

Now, instead of this fragmented picture, Services Indicators brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication breaks new ground, providing timely updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- **Business Services**

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, Services Indicators gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to Services Indicators for current information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before - all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services. Services Indicators is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to Services Indicators today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard



Indicateurs des services

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les dtélécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre Indicateurs des services. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- **Communications**
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, Indicateurs des services brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter Indicateurs des services pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert - et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, Indicateurs des services représente un tournant - une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à Indicateurs des services!

Indicateurs des services (nº 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication) Si vous préfèrez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le **1-613-951-1584** ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au **1-800-267-6677** [ou d'ailleurs, au

1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard



Catalogue 55-002 Monthly

Gas **Utilities**

February 1995

Catalogue 55-002 Mensuel

Services de gaz

Février 1995











Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä^{*}

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, KlA 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnined	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick	
and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec ·	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the

Hearing Impaired 1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, KIA 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)

1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)		(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)	Valloouvel	(1-004-000 3051)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Colombie-Britannique et Yukon

1-800-363-7629

1-800-267-6677

1-800-663-1551

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, KIA 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Numéro sans frais pour commander seulement(Canada et États-Unis)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

February 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Février 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

May 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue,

\$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue,

US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue,

US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 2

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0TE.

Mai 1995

Prix: Canada: 16,00 \$ l'exemplaire,

160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire,

200 \$ US par année

Autres pays: 23,00 \$ US l'exemplaire,

230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 2

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- · George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry
 Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

February 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 7 105 million cubic metres in February 1995, down 2.9% from February 1994. Warmer than normal weather conditions throughout Canada resulted in sharply lower sales to the residential (-12.5%) and commercial (-10.8%) sectors. Sales to the industrial sector (including direct sales) increased 10.9%, largely due to increased use of natural gas by electric utilities and the chemcial industry.
- On the basis of rate structure information, sales in February 1995 were broken down as follows, with the percentage changes from February 1994 in brackets: residential sales, 2 276 243 thousand cubic metres (-12.5%); commercial sales, 1 665 150 thousands cubic metres (-10.8%); industrial sales (including direct sales), 3 163 831 thousands cubic metres (+10.9%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 395 953 thousand cubic metres, a 17.8% increase over the level recorded in February 1994.
- Year-to-date sales dropped 5.4% from the same period in 1994. Sales to the residential (-13.7%) and commercial (-13.1%) sectors decreased due to milder winter weather patterns in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) maintained their strong growth, posting a 6.9% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 4 699 212 thousand cubic metres (-13.7%); commercial sales, 3 426 098 thousand cubic metres (-13.1%); and industrial sales(including direct sales), 6 566 861 thousand cubic metres. (+6.9%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 13 330 910 thousand cubic metres, a 13.9% increase over the corresponding period in 1994.

Faits saillants

Février 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour février ont diminué à 7 105 millions de mètres cubes, soit une baisse de 2,9% par rapport à février 1994. Une température plus clémente que la température normale au travers du Canada, nous donne le résultat que les ventes résidentielles ont chuté de (-12,5%) et que les ventes commerciales de (-10,8%). Les ventes du sector industriel (includant les ventes directes) ont augmenté de 10,9%, ceci est le résultat d'une demande plus élevée des services électriques et de l'industrie pétrochimique.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 2 276 243 milliers de mètres cubes (-12,5%); les ventes commerciales, 1 665 150 milliers de mètres cubes (-10,8%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 3 163 831 milliers de mètres cubes (+10,9%).
- En février 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 395 953 milliers de mètres cubes, une hausse de 17,8% par rapport au niveau enregistré en février 1994.
- Les ventes cumulatives s'abaissent de 5,4% comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles tombent de(-13,7%) et les ventes commerciales(-13,1%). La cause de cette faiblesse est un hiver plus doux tout particulièrement en janvier et février. Les ventes industielles (incluant les ventes directes) maintiennent toujours la même croissance très forte enregistrant une augmentation de 6,9% sur l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes totales de l'année se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 4 699 212 milliers de mètres cubes (-13,7%); les ventes commerciales, 3 426 098 milliers de mètres cubes (-13,1%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 6 556 861 milliers de mètres cubes (+6,9%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 13 330 910 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 13,9% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		January	February	Harch	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juán	Juillet
		thousand	of cubic me	tres - millie	rs de mêtres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	13 292 586 12 088 087	11 689 081 10 930 109	11 385 821	11 326 330	11 131 937	10 798 271	11 261 850
3 Imports	1995 1994	61 34B 110 600	45 805 151 111	284 810	58 139	48 460	B3 884	62 558
5 Other receipts	1995 1994	-	_	=	Ξ			=
7 Storage changes 8	1995 1994	2 181 640 2 847 345	2 337 095 2 107 651	752 685	- 492 048	-1 209 705	-1 716 022	-1 786 989
9 Inter provincial transfers	1995 1994	• • •	• • •	•	•		•	
11 Total supply 12	1995 1994	15 535 574 15 046 032	14 071 981 13 188 871	12 423 316	10 892 421	9 970 692	9 166 133	9 537 419
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1995 1994	2 422 969 2 843 520	2 276 243 2 601 676	1 910 999	1 315 532	- 784 728	503 412	- 378 593
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	1 760 948 2 077 046	1 665 150 1 866 095	1 477 534	987 782	604 070	374 583	296 B04
17 Sales — Industrial 18	1995 1994	2 328 606 2 414 942	2 184 582 2 067 297	2 143 908	1 971 661	1 935 543	1 828 127	1 866 771
19 Direct sales 20	1995 1994	1 064 424 867 962	979 249 785 152	B16 997	675 135	659 600	646 612	- 599 425
21 Provincial requirements 22	1995 1994	7 576 947 8 203 470	7 105 224 7 320 220	6 349 438	4 950 110	- 3 983 941	3 352 734	3 141 593
23 Exports 24	1995 1994	6 934 957 6 279 728	6 395 953 5 429 157	5 865 163	5 788 639	5 563 89 5	5 491 282	5 92 0 070
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	5 174 -32 380	-9 401 21 088	17 006	-25 968	16 602	-22 610	17 593
27 Gas used in system 28	1995 1994	591 699 525 316	493 629 515 776	477 047	460 140	406 202	413 488	450 500
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	426 797 69 898	86 576 -97 370	- 285 338	- 280 500	_ 52	-68 761	_ 7 663
31 Total disposition 32	1995 1994	15 535 574 15 046 032	14 071 98 1 13 188 871	12 423 316	10 892 421	9 970 692	9 166 133	9 537 419
33 Revenue - Residential '000 \$	1995 1994	480 716 546 890	449 029 518 435	- 398 115	272 958	175 556	120 749	102 087
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	305 370 359 626	280 984 328 947	263 618	177 992	104 736	67 317	- 54 477
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	232 523 253 892	221 646 220 583	230 008	225 010	189 253	173 214	171 679
39 Customers — Residential #	1995 1994	3 973 345 3 846 140	3 983 850		_	3 858 8 56	_	3 85 7 006
41 Customers — Commercial # 42	1995 1994	452 588 440 828	454 131	443 192	_	_	_	_
43 Customers - Industrial #	1995 1994	17 282 17 337	17 286 17 479	17 689	17 628	17 466	17 154	17 162
45 Degree days	1995	***	* * *	_	_	_	_	_
			•••	•••	***		•••	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes	5				
							Arrivages :	
11 437 700	10 902 975	12 035 405	12 326 999	13 109 315	24 981 667 23 018 196	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
30 815	45 094	39 539	49 734	73 673	107 153 261 711	1995 1994	Importations	3
=	=	Ξ	Ξ	Ξ	1	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-1 504 724	- 976 461	- 782 1 <i>77</i>	300 141	1 251 675	4 518 735 4 954 996	1995 1994	Variation des stocks	7
	•	•	•		• • •	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	29 607 555 28 234 903	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
393 148	448 782	896 159	1 422 894	2 046 675	4 699 212 5 445 196	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
327 050	369 230	661 883	1 048 511	1 443 068	3 426 098 3 943 141	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 984 052	1 988 321	2 107 404	2 050 895	2 276 081	4 513 188 4 482 239	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
695 006	692 777	849 823	982 932	1 012 455	2 043 673 1 653 114	1995 1994	Ventes directes	19 20
3 399 256	3 499 110	4 515 269	5 505 232	6 778 279	14 682 171 15 523 690	1995 1994	Demande provinciale	21 22
6 082 442	5 777 176	6 232 807	6 191 423	6 781 460	13 330 910 11 708 885	1995 1994	Exportations	23 24
-19 690	- 463	720	27 841	22 100		1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
474 599	400 111	392 474	473 001	510 789	1 085 328 1 041 092	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
27 184	295 674	151 497	479 377	342 035	513 373 27 472	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	29 607 555 28 234 903	1995 1994	Utilisation totale	31 32
105 784	108 994	186 772	279 053	404 885	929 746 1 065 325	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
57 701	64 027	110 381	177 335	246 238	586 355 688 573	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35 36 37
176 515	184 914	202 199	197 502	217 027	454 169 474 476 7 957 195	1995	Revenu - Industriel '000 \$ Clients - Domestique #	37 38 39
3 870 566	3 892 079	3 918 570	3 941 526	3 965 826		1995		40 41
436 594	436 911	440 104	443 818	446 424	882 948	1994		42
17 148	17 108	17 210	17 242	17 164	34 568 34 816	1995	Clients - Industriel #	44
				* * *		1995 1994	Degrés-jours	46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	March	April	May	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mètres cube	\$		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	Ξ	Ξ	=	_	Ξ	Ξ	
3 Imports	1995	-	-	-	-	-	-	-
5 Other receipts	1994	_	_	_	_	_	_	-
6	1994	=	_	-	-	-	-	-
7 Storage changes 8	1995 1994	_	_		_	_	Ξ	-
9 Inter provincial transfers	1995	-	-	-		-	~	-
1 Total supply	1994	_	-	_	-	_		
12	1994	=	-	-	-	_	-	-
Disposition :								
Sales :	1995				_			_
4	1994	=	Ξ.	=	-	Ξ.	-	
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	_			-	-	_	
7 Sales - Industrial	1995	_	-	_	-	-	-	
9 Direct sales	1994	_	_	_	-	-	_	
20	1994	-	-	=	-	-	-	-
21 Provincial requirements 22	1995 1994	Ξ		-	-	-	-	
23 Exports	1995	-	-	-	-	-	-	-
24 25 Line pack fluctuation	1994	_	_	_	_	_	_	
26	1994	Ξ.	_	-	-	_	-	-
27 Gas used in system 28	1995 1994	_		-	-	_		-
29 Line losses and unaccounted	1995	-	-	-	-	-	-	-
30 31 Total disposition	1994	_	-	_	_	_	_	
32	1994	Ξ.	-	=	-	_	Ξ.	-
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1995 1994	_	1		-	·	_	
35 Revenue — Commercial '000 \$	1995 1994	=	-	-	-	=	_	-
37 Revenue - Industrial '000 4	1995	_		-	_	-	_	-
38	1994	-	-	-	~	-	-	-
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	_	-
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994		-	_	ī	60A 60A	_	
43 Customers - Industrial #	1995	-		-	-	-	-	-
44 45 Degree days	1994	_	-	-	-	-	-	
45 Degree days 46	1994	_	=	-		-		

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres -	milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
-	-	~~	-	-	_	1995	Total de gaz marchand	1
-	-	-	-	-	-	1994		2
Ξ	Ξ	-	_	_	-	1995 1994	Importations	3
-	-	-	-	_	_	1995	Autres arrivages	5
~	-	-	-	-	-	1994		6
_	=	_	-	Ξ.	_	1995 1994	Variation des stocks	7 8
_	_	-	-	_	_	1995	Transferts interprovinciaux	9
-	-	-	-	-	-	1994		10
_	_	~	_	-	_	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
_	_		_	-	_	1995	Ventes - Domestique	13
-	~	-	-	-	-	1994		14
-		_	_	_	_	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
_	_		_	_	_	1995	Ventes - Industriel	17
-	-	~	-		-	1994	Vences - 21140321242	18
_	_	-	_	-	_	1995	Ventes directes	19 20
_			_	_		1994		21
=	-	-	_	_	_	1995 1994	Demande provinciale	22
-	-	-	-	-	-	1995	Exportations	23
_	-	-	ma ma	_	-	1994		24
Ξ.	Ξ.	_	_	_		1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
_	-	-	Coe Coe	-		1995	Gaz consommé dans les réseaux	27
_	-	-	-	-	-	1994		28
_	Ξ.	_	_	_		1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
_	_	-	_	_	-	1995	Utilisation totale	31
-	-	-	-	-	-	1994		32
Ξ	_	-	=	_	-	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
_	_	_	_	_	_	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35
-	-	-	-	-	-	1994		36
-			=	_	_	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
		-	_	_	_	1995	Clients - Domestique #	39
_	_	_	=		_	1994		40
_	_	ton	_	_	_	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
_	_	_	_		_	1995	Clients - Industriel #	43
-	Ξ.	=	-	-	_	1994		44
-	-	-	-	604	-	1995 1994	Degrés-jours	45 46
_	-	-	-	_	-	1994		46.0

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebec

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juán	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	pez		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	=	_	Ī	Ξ	Ξ	Ξ	-
3 Imports	1995 1994	_	-	_	Ξ	=	Ξ	
5 Other receipts	1995 1994	_	=	-	_	-	_	-
7 Storage changes	1995 1994	_	-	1	_	Ξ	Ī	
9 Inter provincial transfers	1995	849 382	775 288	_	_	_	_	
0	1994	822 235	749 658	691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
1 Total supply 2	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995 1994	124 034 138 674	109 179 130 330	110 423	81 164	48 190	25 535	15 336
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	258 757 292 592	239 140 264 226	220 997	159 885	95 063	66 083	46 69
7 Sales - Industrial 8	1995 1994	358 361 327 042	327 100 298 736	302 772	276 661	259 095	222 175	221 088
9 Direct sales	1995 1994	8 243 3 811	4 393 3 369	3 046	2 370	- 46	4 918	1 47
21 Provincial requirements 22	1995 1994	749 395 762 119	679 812 696 661	637 238	520 080	402 394	318 711	284 591
23 Exports 24	1995 1994	97 979 57 153	93 179 53 089	54 119	44 198	49 868	69 514	72 045
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	Ξ	-		Ξ.	Ξ	Ξ	:
7 Gas used in system 8	1995 1994	2 008 2 118	2 040 1 465	1 249	 635	251	510	68
29 Line losses and unaccounted 50	1995 1994	- 845	257 -1 557	-1 276	-1 474	-1 343	-1 260	- 264
1 Total disposition 22	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
3 Revenue - Residential '000 \$	1995 1994	34 876 38 445	29 081 36 607	31 584	26 973	14 824	8 527	6 18
55 Revenue — Commercial '000 \$	1995 1994	59 194 68 610	50 732 62 603	53 314	44 009	23 667	16 645	12 63
7 Revenue - Industrial '000 \$	1994		42 370 48 423	50 675	45 275	41 284	35 405	35 91 <i>6</i>
39 Customers — Residential #	1227	132 313 133 562	132 110 133 365	133 010	132 543	131 983	131 771	131 638
1 Customers - Commercial #	1995 1994	37 215 35 360	37 363 35 371	- 35 357	35 236	- 35 031	- 35 159	34 732
3 Customers - Industrial #	1995 1994	1 993 2 066	1 971 2 068	2 100	2 061	2 049	2 002	2 033
5 Degree days	1995 1994	731 1 072	782 835	- 651	380	186	- 34	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
_	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	-	Ξ	_	_	Ξ	1995 1994	Importations	3
=	_	Ξ	=	-	_	1995	Autres arrivages	5
Ξ	Ξ	_	Ξ	_	_	1995 1994	Variation des stocks	7
379 005	366 8 33	473 425	- 536 850	665 199	1 624 670 1 571 893	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
379 005	366 8 33	473 425	536 8 50	665 199	1 624 670 1 571 893	1995 1994	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 455	14 420	30 098	43 990	71 082	233 213 269 004	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
44 546	50 190	75 030	110 593	172 972	497 897 556 818	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
245 674	242 131	290 043	295 431	325 688	685 461 625 778	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
1 907	1 898	3 117	2 533	190	12 636 7 180	1995 1994	Ventes directes	19 20
304 582	308 639	398 288	452 547	569 932	1 429 207 1 458 780	1995 1994	Demande provinciale	21 22
74 225	57 613	71 261	82 516	90 510	191 158 110 242	1995 1994	Exportations	23 24
Ξ	Ξ	Ξ	_	***	660 560	1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
99	39	2 839	1 787	1 897	4 048 3 583	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
99	- 542	1 037	_	2 860	257 - 712	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
379 005	366 8 33	473 425	536 850	665 199	1 624 670 1 571 893	1995 1994	Utilisation totals	31 32
4 750	5 232	9 860	13 498	19 934	63 957 75 052	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 294	12 647	18 450	25 279	37 8 66	109 926 131 213	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
38 390	38 273	46 098	41 032	44 838	93 042 103 648	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
131 418	131 530	131 814	132 101	132 408	264 423 266 927	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
34 796	34 922	35 552	36 104	36 679	74 578 70 731	1995 1994	Clients Commercial #	41 42
2 048	2 036	2 060	1 982	1 955	3 964 4 134	1995 1994		43 44
36	96	265	429	665	1 513 1 907	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Untario

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millie	rs de mêtres (cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	43 809 29 016	38 160 25 314	29 964	- 34 091	- 30 511	33 942	35 284
3 Imports	1995 1994	52 82 6 102 7 04	43 734 145 380	284 810	58 139	- 48 460	83 884	53 346
5 Other receipts	1995 1994	=	_	Ξ	=	Ξ	Ī	:
7 Storage changes 8	1995 1994	1 645 772 2 120 177	1 883 095 1 462 684	538 300	- 214 429	- 767 105	-1 113 868	-1 193 532
9 Inter provincial transfers	1995 1994	3 323 056 3 121 786	2 930 382 2 861 610	3 240 643	3 443 860	3 471 223	3 263 134	3 506 090
11 Total supply 12	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 895 371 4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1995 1994	1 160 098 1 492 992	1 218 800 1 330 974	1 062 078	725 287	436 882	241 886	189 286
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	719 572 937 020	761 350 820 013	691 574	461 634	273 054	140 955	107 278
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	715 737 857 667	715 604 729 792	751 9 30	633 587	558 637	485 465	446 372
19 Direct sales 20	1995 1994	488 207 330 252	449 484 285 101	310 787	259 410	245 481	252 825	234 074
21 Provincial requirements 22	1995 1994	3 083 614 3 617 931	3 145 238 3 165 880	2 816 369	2 079 918	1 514 054	1 121 131	977 010
23 Exports 24	1995 1994	1 654 462 1 453 119	1 529 157 1 305 385	1 365 527	1 312 596	1 248 733	1 162 675	1 306 461
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	- 538 -3 400	-3 026 1 680	2 841	-2 699	223	-1 427	944
27 Gas used in system 28	1995	210 455 184 139	152 753 190 400	151 537	155 577	106 557	130 206	151 231
29 Line losses and unaccounted	1995	117 470 121 894	71 249 - 168 357	- 242 557	- 223 731	-86 478	- 145 493	-34 458
31 Total disposition 32	1995	5 065 463 5 373 683 255 889	4 895 371 4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
33 Revenue - Residential '000 4	1994	308 866	268 287 288 028	235 629	153 971	98 378	60 185	53 789
35 Revenue — Commercial '000 4 36 37 Revenue — Industrial '000 4	1994	131 625 163 206	139 926 148 376	126 889	80 208	47 444	24 874	19 573
39 Customers - Residential #	1994		102 082	103 944	109 028	75 771	66 428	60 374
41 Customers - Commercial #	1994	1 909 658	1 915 774	1 918 579	1 924 541	1 915 561	1 898 400	1 911 345
43 Customers - Industrial #	1994	204 810	206 033	206 287	206 483	204 260	202 252	200 296
45 Degree days	1994	14 398	14 469	14 527	14 517	14 368	14 112	14 094
46	1994	868	672	529	295	174	22	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Feb			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
- 38 175	35 530	45 142	- 45 998	45 885	81 969 54 330	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
- 30 815	45 094	39 539	47 697	62 330	96 560 248 084	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	-	_	Ī	Ī	=	1995 1994	Autres arrivages	5
-1 064 701	- 632 582	- 644 013	-49 038	757 449	3 528 867 3 582 861	1995 1994	Variation des stocks	7 8
3 531 595	3 246 653	3 636 711	3 337 103	3 417 33B	6 253 438 5 583 396	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	9 960 834 9 868 671	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
186 551	191 909	349 32B	521 315	897 759	2 378 898 2 823 966	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
125 652	142 933	236 185	352 301	560 001	1 480 922 1 757 033	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
494 435	500 421	576 034	576 725	649 170	1 431 341 1 587 459	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
257 353	269 771	298 806	418 422	442 361	937 691 615 353	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 063 991	1 105 034	1 460 353	1 868 763	2 549 291	6 228 852 6 783 811	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 317 587	1 316 315	1 417 566	1 278 163	1 476 402	3 183 619 2 758 504	1995 1994	Exportations	23 24
-1 389	65	283	1 642	3 291	-3 564 -1 720	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
156 390	122 295	146 450	121 050	130 535	363 208 374 539	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
- 695	150 586	52 727	112 142	123 483	188 719 -46 463	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	9 960 834 9 868 671	1995 1994	Utilisation totale	31 32
55 440	52 278	83 754	118 469	200 677	524 176 596 895	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
23 583	26 177	41 902	63 426	102 314	271 552 311 582	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
62 031	68 524	78 144	79 911	92 063	203 936 222 411	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
1 921 337	1 939 909	1 954 122	1 968 495	1 986 028		1994	Clients - Domestique #	39 40
200 364	200 273	202 638	205 005	206 334	420 454 410 843	1995 1994		41 42
14 052	14 022	14 104	14 173	14 209	28 519 28 867	1994	Clients - Industriel #	43
8	43	201	329	507	1 255 1 540	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Haš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	tres - millies	rs de mêtres	npes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994		Ξ	_	Ξ	Ξ	-	-
3 Imports	1995 1994	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	_	-
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ī	_
7 Storage changes	1995 1994	_	Ξ	Ξ	_	_	Ī	-
9 Inter provincial transfers	1995 1994	1 360 984 1 430 717	1 257 901 1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	- 951 381	992 756
11 Total supply 12	1995 1994	1 360 984 1 430 717	1 257 901 1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1995 1994	113 125 146 912	104 425 114 932	73 301	49 507	25 748	20 444	13 993
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	122 546 151 222	108 651 122 381	83 273	54 369	31 907	17 633	18 920
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	14 844 11 919	14 643 10 510	9 710	8 679	8 137	9 439	3 018
19 Direct sales 20	1995 1994	29 504 24 544	25 682 22 361	23 930	22 166	21 975	17 876	18 042
21 Provincial requirements 22	1995 1994	280 019 334 597	253 401 270 184	190 214	134 721	87 767	65 392	53 973
23 Exports 24	1995 1994	1 000 552 1 035 943	941 995 893 142	945 519	915 530	927 976	849 763	890 828
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	-1 013 -2 550	-2 270 1 261	2 130	-2 024	167	-1 070	708
27 Gas used in system 28	1995 1994	59 635 58 485	54 186 53 084	53 001	52 926	51 829	43 466	47 197
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	21 791 4 242	10 589 13 169	- 920	-5 675	-7 605	-6 170	50
31 Total disposition 32	1995 1994	1 360 984 1 430 717	1 257 901 1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1994	22 069 29 031	20 603 23 893	15 867	11 214	7 008	5 564	4 642
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1994	17 912 24 091	15 773 18 643	13 029	8 554	5 082	2 808	3 190
37 Revenue - Industrial '000 \$	1994	1 864 1 712	1 836 1 431	1 342	1 104	1 183	1 373	411
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	207 785 206 893	207 918 206 893	207 076	207 211	207 100	207 100	207 864
41 Customers - Commercial # 42	1995	21 383 21 910	21 423 21 910	21 933	21 926	21 910	21 910	21 963
43 Customers - Industrial # 44	1995	146 147	146 147	147	147	147	147	147
45 Degree days 46	1995 1994	1 05B 1 275	957 1 003	631	436	184	27	29

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	Ī	Ξ	=	=		1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	_	1995 1994	Importations	3
Ξ	_		Ī	_	-	1995 1994	Autres arrivages	5
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	<u> </u>	1995 1994	Variation des stocks	7
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	2 618 885 2 661 557	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	2 618 885 2 661 557	1995 1994	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
15 071	17 8 66	- 32 042	- 69 112	100 130	217 550 261 844	1995	Ventes - Damestique	13
20 595	17 032	- 36 132	74 009	104 013	231 197 273 603	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
3 286	9 640	12 272	12 486	13 443	29 487 22 429	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
19 808	21 8 25	27 444	27 563	28 744	55 186 46 905	1995 1994	Ventes directes	19
58 760	66 363	107 890	- 183 170	246 330	533 420 604 781	1995 1994	Demande provinciale	21
940 000	904 288	926 003	947 539	1 027 112	1 942 547 1 929 085	1995 1994	Exportations	23 24
-1 042	- 48	212	1 232	1 929	-3 283 -1 289	1995 - 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
51 040	43 165	51 419	51 296	58 520	113 82 1 111 569	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 017	11 061	-2 945	10 699	_ _43	32 380 17 411	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	2 618 885 2 661 557	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 852	5 393	8 452	14 953	20 693	42 672 52 924	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
3 394	3 016	5 980	11 452	15 998	33 685 42 734	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
- 438	1 150	1 331	1 407	1 810	3 701 3 143	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
208 198	205 793	206 635	207 139	208 144	415 703 413 786	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
21 969	20 967	21 097	20 593	20 701	42 806 43 820	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
147	149	149	149	149	292 294	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
71	_ 124	_ 308	_ 595	- 897	2 015 2 278	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatchewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juan	Juille
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres d	ubes		
Receipts :								
Total marketable gas	1995 1994	637 346 566 709	569 307 516 863	571 244	558 795	581 593	566 199	572 8 08
Imports	1995 1994	Ξ	-	_	Ξ		-	=
Other receipts	1995 1994	_	=	-	_	-	-	=
Storage changes	1995 1994	138 150 248 126	136 738 194 796	-17 053	-65 078	- 115 658	- 174 599	- 139 167
Inter provincial transfers	1995 1994	1 340 333 1 239 187	1 201 193 893 917	1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 534
Total supply	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 907 238 1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1995 1994	166 662 182 500	129 946 161 829	109 589	75 061	40 677	22 816	19 916
Sales - Commercial	1995 1994	106 380 117 900	82 888 110 954	72 147	49 038	23 529	13 017	11 542
Sales - Industrial	1995 1994	2 996 7 500	3 235 8 563	6 299	4 751	4 310	4 378	4 633
Direct sales	1995 1994	262 700 268 167	243 268 239 808	242 559	194 418	203 139	185 857	179 174
Provincial requirements	1995 1994	538 738 576 067	459 337 521 154	430 594	323 26B	271 655	226 068	215 265
Exports	1995 1994	1 371 940 1 314 435	1 242 811 967 626	1 225 993	1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 283
Line pack fluctuation	1995 1994	-3 864 -11 634	-14 875 3 991	5 927	-7 556	2 891	-7 2 9 0	6 774
Gas used in system	1995 1994	120 962 105 771	109 118 97 610	101 116	99 907	105 874	97 129	101 748
Line losses and unaccounted	1995 1994	88 053 69 383	110 847 15 195	25 994	151	-1 819	-17 304	37 105
Total disposition	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 907 238 1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Revenue - Residential *000 \$	1995 1994	27 082 26 411	21 654 26 411	18 812	13 569	8 482	5 864	5 118
Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	16 182 16 868	12 778 16 868	11 166	7 762	3 999	2 455	2 181
Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	327 361	353 861	669	496	456	453	 477
Customers - Residential #	1995 1994	261 281 258 453	260 897 258 453	260 372	259 522	257 208	257 165	257 165
Customers - Commercial #	1995 1994	33 483 33 287	33 634 33 287	33 251	33 297	33 104	33 061	33 061
Customers - Industrial #	1995 1994	29 26	34 26	25	<u>-</u> 24	23	23	23
Degree days	1995	1 001	842	-	_	_	- 400	-
	Imports Other receipts Storage changes Inter provincial transfers Total supply Disposition: Sales: Sales - Residential Sales - Commercial Sales - Industrial Direct sales Provincial requirements Exports Line pack fluctuation Gas used in system Line losses and unaccounted Total disposition Revenue - Residential '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$ Customers - Residential # Customers - Commercial # Customers - Commercial #	Total marketable gas 1995 1994 Imports 1995 1994 Other receipts 1995 1994 Storage changes 1995 1994 Inter provincial transfers 1995 1994 Total supply 1995 1994 Disposition : Sales : Sales - Residential 1995 1994 Sales - Commercial 1995 1994 Sales - Industrial 1995 1994 Provincial requirements 1995 1994 Exports 1995 1994 Line pack fluctuation 1995 1994 Line losses and unaccounted 1995 1994 Revenue - Residential 1000 \$ 1995 1994 Revenue - Commercial 1000 \$ 1995 1994 Revenue - Industrial 1000 \$ 1995 1994 Customers - Residential 1000 \$ 1995 1994 Customers - Residential # 1995 1994 Customers - Commercial # 1995 1994 Customers - Industrial # 1995 1994	Receipts: Total marketable gas	Receipts: Total marketable gas	Receipts: Total marketable gaz	Receipts: Total marketable gas: 1995 637 846 569 307	Receipte : Total marketable gax	Receipts : Total marketable gas

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatchewan

Août	Septembre	Detahas						
11		Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
566 533	557 862	604 736	601 307	636 719	1 206 653 1 083 572	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ.	Ξ	Ē	Ξ	-	_	1995 1994	Importations	3
_	=	-	_	1	=	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 128 448	-95 915	-42 640	55 107	112 834	274 888 442 922	1995 1994	Variation des stocks	7
1 202 453	1 089 725	1 151 060	1 195 276	1 261 203	2 541 526 2 133 104	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	4 023 067 3 659 598	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
- 24 267	- 33 295	67 596	103 890	138 074	296 608 344 329	1995 1994	Ventes - Domestique	13
12 408	- 14 686	- 36 661	66 075	89 092	189 268 228 854	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 926	6 169	6 300	3 246	2 822	6 231 16 063	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
206 573	234 261	251 935	252 080	261 354	505 968 507 975	1995 1994	Ventes directes	19 20
245 174	288 411	362 492	425 291	491 342	998 075 1 097 221	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 284 837	1 136 236	1 342 254	1 266 638	1 319 882	2 614 751 2 282 061	1995 1994	Exportations	23 24
-6 140	495	5 656	2 102	14 020	-18 739 -7 643	1995 / 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
105 138	93 632	26 756	109 457	117 996	230 080 203 381	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
11 529	32 898	-24 002	48 202	67 516	198 900 84 578	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	4 023 067 3 659 598	1995 1994	Utilisation totale	31 32
6 366	7 415	12 526	18 615	22 206	48 736 52 822	1995 1994	Revenu - Domestique #000 \$	33 34
2 361	2 697	5 934	10 271	13 663	28 960 33 736	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
248	621	652	274	314	680 1 222	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
255 565	256 044	257 591	259 1 78	259 501	522 178 516 906	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
32 827	32 901	32 901	33 055	33 370	67 117 66 574	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
_ 25	29	25	31	33	63 52	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
53	123	369	662	953	1 843 2 220	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

			January	February	March	April	Hay	June	July
			Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
			thousand	s of cubic me	tres - millie	rs de mètres	cubes		
Receip	ts:								
1 Total :	marketable gas	1995 1994	10 938 571 10 006 190	9 626 767 8 943 840	9 449 020	9 262 234	9 028 608	8 855 186	9 385 570
3 Import	\$	1995 1994	Ξ	-	-	Ξ	Ξ	Ī	=
5 Other 6	receipts	1995 1994	_	Ξ	Ξ	Ξ	_	=	
7 Storage	e changes	1995 1994	223 878 285 457	264 029 251 450	45 402	- 110 643	- - 152 031	- 155 764	- 309 695
9 Inter	provincial transfers	1995 1994	-8 931 864 -8 144 191	-7 960 412 -7 175 076	-7 824 344	-7 714 984	-7 432 919	-7 306 297	-7 802 092
Total 	supply	1995 1994	2 230 585 2 147 456	1 930 384 2 020 214	1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 783
Dispos	ition :								
Sales	:								
13 Sales ·	- Residential	1995 1994	564 148 615 965	476 425 592 297	348 706	243 093	143 805	104 646	86 845
15 Sales · 16	- Commercial	1995 1994	336 777 374 390	296 398 354 130	226 181	158 001	109 522	75 927	65 627
17 Sales · 18	- Industrial	1995 1994	1 166 667 1 120 346	1 057 782 968 379	1 023 356	957 453	948 360	950 516	1 026 90
19 Direct 20	sales	1995 1994	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	=		:
21 Provi 22	ncial requirements	1995 1994	2 067 5 9 2 2 110 701	1 830 605 1 914 806	1 598 243	1 358 547	1 201 687	1 131 089	1 179 372
23 Export	s	1995 1994	37 022 42 996	35 472 35 978	30 632	39 858	38 635	17 742	19 718
25 Line p 26	ack fluctuation	1995 1994	4 812 -1 383	7 122 9 160	- - 545	-8 537	14 096	-10 548	7 586
27 Gas us 28	ed in system	1995 1994	118 383 111 237	101 615 106 564	118 593	108 320	99 579	100 588	113 442
29 Line 1 30	osses and unaccounted	1995 1994	2 776 - 116 095	-44 430 -46 294	-76 845	-61 5B1	89 661	154 254	-46 335
31 Total 32	disposition	1995 1994	2 230 585 2 147 456	1 930 384 2 020 214	1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 783
33 Revenu 34	e - Residential '000 \$	1995 1994	73 301 85 592	54 168 83 548	50 563	38 347	26 951	21 088	19 324
35 Revenu 36	e - Commercial '000 \$	1995 1994	36 990 45 929	26 510 44 136	29 014	18 666	12 251	9 473	8 302
37 Revenu 38	e - Industrial '000 \$	1995 1994	72 413 68 777	66 773 62 555	68 552	62 179	60 539	59 649	64 096
39 Custom 40	ers — Residential #	1995 1994	725 570 710 162	726 276 711 216	711 889	711 631	711 208	711 368	712 220
41 Custom 42	ers - Commercial #	1995 1994	69 098 67 929	69 118 67 987	68 033	67 8 27	69 135	68 978	68 927
43 Custom 44	ers - Industrial #	1995 1994	536 454	547 435	520	505	_ 511	503	495
45 Degree	days	1995 1994	833 956	692 952	_	355	209	115	45

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan.	to Feb.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Fev.			
thousands of	cubic metres	- milliers d	mètres cubes						
								Arrivages :	
9 506 623	8 989 906	9 956 410	10 078 458	10 806 044	20 565 18 950		1995 1994	Total de gaz marchand	4
Ξ	_	=	Ξ	Ξ		-	1995 1994	Importations	3
_	Ξ	Ξ	-	Ξ		_	1995 1994	Autres arrivages	9
- 137 539	-59 439	- -54 648	139 287	214 049		907 907	1995 1994	Variation des stocks	7
-7 981 788	-7 404 958	-B 051 961	-8 184 659	-8 743 183	-16 892 -15 319		1995 1994	Transferts interprovinciaux	10
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	4 160 4 167		1995 1994	Total disponible	11
								Utilisation :	
								Ventes :	
96 456	125 475	274 185	438 686	537 703	1 040 1 208		1995 1994	Ventes - Domestique	13
74 307	81 268	169 874	267 672	331 688		175 520	1995 1994	Ventes - Commercial	15
1 068 180	1 058 353	1 147 240	1 094 635	1 204 865	2 224 2 088		1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ		-	1995 1994	Ventes directes	15
1 238 943	1 265 096	1 591 299	1 800 993	2 074 256	3 898 4 025		1995 1994	Demande provinciale	21
43 800	46 969	62 300	39 940	43 601		494 974	1995 1994	Exportations	23
-11 257	_ -5 107	- 1 815	18 643	- - 356		934 777	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25
113 995	101 422	114 252	115 634	124 719		998 801	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27
1 815	117 129	80 135	57 876	- 34 690	-41 - 162	654 389	1995 1994	Fuites et autres pertes	25
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	4 160 4 167		1995 1994	Utilisation totale	3 1 32
20 425	23 515	44 683	59 153	75 056		470 141	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
B 106	9 870	_ 19 751	- 32 391	- 39 198		500 066	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
65 097	- 65 678	70 471	- 68 076	70 87 3		1 87 332	1995 1994	Revenu - Industriel *000 \$	37 38
713 843	716 616	720 335	- 723 367	724 329	1 451 1 421		1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
- 68 768	68 946	- 68 776	68 794	69 005		216 916	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
_	_	_	_	-		083	1995	Clients - Industriel #	43
504	499	505	504	494		889	1994	Do en és—vouns	44
75	138	403	658	806		525 868	1995 1994	Degrés-jours	46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	1 672 860 1 486 172	1 454 847 1 444 092	1 335 593	1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 188
3 Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	_	_	-	-	9 212
5 Other receipts	1995 1994	_	-	Ī	Ξ	-	-	_
7 Storage changes	1995 1994	173 840 193 585	53 233 198 721	- 186 036	- 101 898	- 174 911	- 271 791	- - 144 595
9 Inter provincial transfers	1995 1994	2 058 109 1 530 266	1 795 648 1 439 051	1 466 994	1 423 253	1 372 303	1 551 219	1 761 272
I1 Total supply I2	1995 1994	3 913 331 3 217 919	3 305 799 3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1995 1994	294 902 266 477	237 468 271 314	206 902	141 420	89 426	88 085	53 21 <i>7</i>
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	216 916 203 922	176 723 194 391	183 362	104 855	70 995	60 968	46 741
7 Sales - Industrial 8	1995 1994	70 001 90 468	66 218 51 317	49 841	90 530	157 004	156 154	164 760
9 Direct sales 20	1995 1994	275 770 241 188	256 422 234 513	236 675	196 771	188 959	185 136	166 664
21 Provincial requirements 22	1995 1994	857 589 802 055	736 831 751 535	676 780	533 576	506 384	490 343	431 382
23 Exports 24	1995 1994	2 773 002 2 376 082	2 553 339 2 173 937	2 243 373	2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372 735
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	5 777 -13 413	3 648 4 996	6 653	-5 152	- 775	-2 275	1 581
27 Gas used in system 28	1995 1994	80 256 63 566	73 917 66 653	51 551	42 775	42 112	41 589	36 8 14
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	196 707 -10 371	-61 936 90 474	10 266	11 810	7 636	-52 788	51 565
31 Total disposition 32	1995 1994	3 913 331 3 217 919	3 305 799 3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
33 Revenue - Residential 1000 \$ 34	1995 1994	67 498 58 542	55 235 59 946	45 658	28 882	19 911	19 520	13 024
35 Revenue - Commercial 7000 \$	1995 1994	43 464 40 921	35 264 38 319	30 205	18 792	12 250	11 060	B 596
37 Revenue → Industrial '000 \$ 38	1995 1994	6 989 7 487	6 632 5 230	4 824	6 927	10 018	9 903	10 403
39 Customers — Residential # 40	1995 1994	655 254 627 412	658 517 631 216	630 403	634 930	635 796	637 552	636 774
41 Customers — Commercial # 42	1995 1994	81 805 77 532	81 743 77 532	78 331	77 866	78 069	77 787	78 081
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	325 246	322 334	370	374	- 368	367	- 366
5 Degree days	1995 1994	419 362	356 400	335	213	131	_ 91	.18

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to	Feb.		
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à F	ev.		
thousands of	cubic metres	- milliers de	mětres cubes					
							Arrivages :	
1 326 369	1 319 677	1 429 117	1 601 236	1 620 667	3 127 707 2 930 264		Total de gaz marchand	
Ξ	Ξ	Ĩ	2 037	11 343	10 593 13 627		Importations	:
=	_	Ξ	=			1995 1994	Autres arrivages	:
- 174 036	- - 188 125	-40 876	_ 154 785	167 343	227 073 392 306		Variation des stocks	
1 818 960	1 676 822	1 708 186	1 921 494	2 065 595	3 853 757 2 969 317		Transferts interprovinciaux	1
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	7 219 130 6 305 514		Total disponible	1:
							Utilisation :	
							Ventes :	
58 348	65 817	142 910	245 901	301 927	532 370 537 791		Ventes - Domestique	1:
49 542	- 63 121	108 001	177 861	185 302	393 635 398 313		Ventes - Commercial	1:
170 551	171 607	75 515	68 372	B0 093	136 219 141 785		Ventes - Industriel	11
209 365	165 022	268 521	_ 282 334	279 B06	532 192 475 701		Ventes directes	1:
487 806	465 567	594 947	774 468	847 128	1 594 420 1 553 590		Demande provinciale	2:
2 421 993	2 315 755	2 413 423	2 576 627	2 823 953	5 326 341 4 550 019		Exportations	21
- 138	4 036	-7 246	4 222	3 216	9 425 -8 417		Fluctuation dans les réseaux	2:
47 937	39 55B	50 758	73 777	77 122	154 173 130 215		Gaz consommé dans les réseaux	21
13 419	-16 542	44 545	250 458	113 529	134 771 80 103		Fuites et autres pertes	2:
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	7 219 130 6 305 514		Utilisation totale	31
13 950	- 15 160	27 496	54 363	66 318	122 733 118 489		Revenu - Domestique '0000 \$	31
8 963	9 618	18 363	34 514	37 197	78 729 79 240		Revenu - Commercial *000 \$	31
10 309	10 667	5 501	6 799	7 127	13 621 12 717		Revenu - Industrial '000 \$	31
640 205	642 187	648 073	651 246	655 416	1 313 771 1 258 628		Clients - Domestique #	3: 4:
77 870	78 902	79 140	80 267	80 335	163 548 155 064		Clients - Commercial #	4:
- 372	_ 373	367	403	- 324	647 580		Clients - Industriel #	4:
10	_	-	_ 391	423	775 762	1995	Degrés-jours	4!

TABLE 2. Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source, 1995, February

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Receipts :						
1 Total mark	cetable gas	-	-	3B 160	-	569 307
2 Imports		-	-	-	-	-
3 Other rece	ipts(1)	-	-	-	-	-
4 Total net	receipts	-	-	38 160	-	569 307
5 Received 4	from storage	60	-	-	-	138 630
6 Total supp	oly of gas utilities	-	~	3B 160	-	707 937
Dispositio	en :					
Sales :						
7 Sales to N	New Brunswick		-	-		-
8 6	Quebec	-	~	-	-	-
9 0	Intario	-	-	38 160	-	333 588
10 F	danitoba	-	-	-	-	-
11 5	Saskatchewan	-		-	-	216 069
12 4	Alberta	-	-	-	-	-
13 E	British Columbia	-	-	-	-	-
14 Total sale	2.0	-	-	38 160	-	549 657
15 Exports		-	-	-	-	16 361
16 Direct sal	les	-	-	-	~	42 792
17 Total net	deliveries	-	-	38 160	-	608 810
18 Delivered	to storage	-	-	-	~	1 892
19 Line pack	fluctuation	-	-	-	-	475
20 Gas used i	in system	-	-	-	-	10 347
21 Line losse	es and unaccounted	-	-	-	-	86 413
22 Total dis	position	_	-	38 160	_	707 937

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	4 111.2	45 885.6	3 930.6	4 837.9
2 Commercial	***	9 003.1	28 665.2	4 089.6	3 085.9
3 Industrial	_	12 312.8	26 952.3	551.2	120.4
4 Total sales	-	25 427.1	101 503.1	8 571.3	8 044.2
5 Exports		3 507.3	57 557.5	35 456.7	47 116.1
6 Imports		-	1 646.1	_	_

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Février

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Imports from the United States Importations des États-Unis	Total		
thousands of	cubic metres - milliers	de mètres cubes			
				Arrivages :	
9 626 767	1 454 847	-	11 689 081	Total de gaz marchand	1
-	-	45 805	45 805	Importations	2
~	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
9 626 767	1 454 847	45 805	11 734 886	Total des arrivages nets de gaz	4
2 517 758	152 091	-	2 808 479	Gaz provenant des stocks	5
12 144 525	1 606 938	45 805	14 543 365	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
675 419	-	-	675 419	Québec	8
2 161 009	119 263	43 734	2 695 754	Ontarão	9
227 719	~	-	227 719	Manitoba	10
-	-	-	216 069	Saskatchewan	11
1 774 239	56 366	-	1 830 605	Alberta	12
73 840	404 498	2 071	480 409	Colombie-Britannique	13
4 912 226	580 127	45 805	6 125 975	Total des ventes	14
5 694 823	684 769	-	6 395 953	Exportations	15
680 035	256 422	_	979 249	Ventes directes	16
11 287 084	1 521 318	45 805	13 501 177	Total des livraisons nettes	17
370 634	98 858	_	471 384	Livraisons à entrepôt de stockage	18
-12 670	2 794	ese .	-9 401	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
427 933	55 349	_	493 629	Gaz consommé dans les réseaux	20
71 544	-71 381		86 576	Fuites et autres pertes	21
12 144 525	1 606 938	45 805	14 543 365	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
18 062.5	9 194.6	86 022.4	Domestique	1
11 231.8	6 869.6	62 945.2	Commercial	2
40 189.3	2 570.4	82 696.3	Industriel	3
69 483.6	18 634.5	231 663.9	Total des ventes	4
1 301.8	98 615.9	243 555.3	Exportations	5
-	81.1	1 727.3	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports	Exports			Exports		
Province and Customs Port	Exportat	ions : 1995	Importa	tions : 1995	Exportations : 1994		
Province et bureau de la douane	Feb.	Jan. to Feb.	Feb.	Jan. to Feb.	Feb.	Jan. to Feb.	
	Fev.	Jan. à Fev.	Fev.	Jan. à Fev.	Fev.	Jan. à Fev.	
	thousands	of cubic metres	- milliers d	le mêtres cubes			
Phillipsburg	27 804	55 350	_	-	27 591	56 897	
Highwater	65 375	135 808	_	_	25 498	53 345	
Total Quebeo	93 179	191 158		-	53 089	110 242	
Cornwall:	48 314	99 183	_	_	47 210	96 362	
Fort Frances:	_	_	_	_	_	_	
Niagara falls:	674 552	1 433 288	_	-	619 699	1 315 635	
Windsor:	31 725	66 806	15 870	33 512	14 624	36 612	
Iroquois:	692 258	1 412 382	_	-	576 357	1 219 789	
St-Clair:	82 308	171 960	27 864	63 048	47 495	90 106	
Total Ontario	1 529 157	3 183 619	43 734	96 560	1 305 385	2 758 504	
Emerson:	941 995	1 942 547	_	_	874 119	1 888 444	
Sprague:	_	_	_	_	19 023	40 641	
Total Manitoba	941 995	1 942 547	-	-	893 142	1 929 085	
Monchy (total Saskatchewan)	1 242 811	2 614 751	-		967 626	2 282 061	
Aden:	17 823	38 095	-	_	17 784	37 273	
Carway:	17 448	34 032	-	-	17 869	41 026	
Coutts:	_	_	_	_		_	
Universal:	201	367	_	_	325	675	
Total Alberta	35 472	72 494	-		35 978	78 974	
Kingsgate	1 825 534	3 888 363		400	1 527 960	3 172 595	
Other U.S Autres ÉU.	_	-	-	-	***	-	
Huntingdon:	727 805	1 437 978	2 071	10 593	645 977	1 377 424	
B.C. Total CB.	2 553 339	5 326 341	2 071	10 593	2 173 937	4 550 019	
Canada:	6 395 953	13 330 910	45 805	107 153	5 429 157	11 708 885	
		thousands of de	ollars - mill	iers de dollars			
Network Network							
Value - Valeur	449 506	1 005 198	4 811	10 832	573 015	1 191 397	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 180 Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 180 Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux

Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	-7.	PHONE:	FAX TO:		ME	THOD OF P	AYMENT:				
\boxtimes		1-800-267-6677	(613) 951-158	4	(Che	eck only one)					
Marketing Divi	les	Charge to VISA or MasterCard. Outside	VISA, MasterCard and Purchase Orders only.			Please charg	ge my:		/ISA	N	1asterCard
Ottawa, Ontari	atistics Canada Canada and the U.S. call Please do not send confir- ttawa, Ontario (613) 951-7277. Please mation. A fax will be treated anada K1A 076 do not send confirmation. as an original order.			Card Number							
(Please print)						Signature				E	Expiry Date
Company						Payment end	alosad ¢				
Department						Please make ci Receiver Gene	heque or mo	ney or	der payat	ole to the	
Attention		Title									
Address		26.				Purchase Or (Please enclose		er 🗔			
City		Provinc ()	()								
Postal Code	Pleas	Phone se ensure that all information	Fax is completed.			Authorized Si	gnature				
ls ls		Iss	te of An		nual Subscription or Book Price						
Number			Indica	ate an ' for riptions	Canada \$	United States US\$	Co	other untries US\$	Quantity	Total	
Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US			dollars. SUBTOTAL DISCOUNT								
GST Registration # R121491807			(if applicable) GST (7%)								
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada – Publications.			(Canadian clients only) GRAND TOTAL								
Canadiar	Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds PF 093238						238				
drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.											

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

		-		_	_	-	-	-	-	_		
ENVOYEZ A	١:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:		MC	DAL	ITES DE	PAIEME	NT:			
\bowtie		1-800-267-6677	(613) 951-1584	4	(Cod	chez	une seule c	case)				
Division du ma	Division du marketing Vente des publications VISA ou MasterCard. De VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télé- copié tient lieu de com-			Veu	illez débi	ter mon co	mpte		VISA 🗌 I	MasterCard		
Statistique Can				Nº	de carte [1_1_	111	111			
Canada KTA C		pas envoyer de confirmation.	mande originale.									
(Veuillez écrire	en caract	ères d'imprimerie.)				Sigr	ature				Date	d'expiration
Compagnie	Compagnie					Paie	ement inc	lus				\$
Service						Veui Rece	llez faire pa eveur généi	rvenir votre ral du Canad	chèqui la - Pu	e ou mar iblication	ndat-poste à l'o s.	ordre du
À l'attention d	le	Fonction										
Adresse							du bon de illez joindre	e command le bon)	de _			
Ville		Province	()									
Code postal		Téléphone	Télécopieur							. ,		
	Veuillez	vous assurer de remplir le bo	n au complet.			Sign	lature de l	la personne	e auto	risee	1	
Numéro au		dem		dema				nnement annuel ou de la publication				
catalogue	Titre		n		crire our le		Canada \$	États- Unis \$ US	р	utres ays US	Quantité	Total \$
					_							
Veuillez donnés	noter q en dolla	ue les prix au catalogue rs américains.	pour les ÉU. et les	autres	pays	son	t			UCTION		
► TPS N°	R12149	91807							(s'il	y a lieu)		
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du								cana	_	eulement)		
Receveu	ır généra	al du Canada — Publication	S.					T	OTAL	GÉNÉF	RAL	
Les clier paient le	nts cana montan	diens paient en dollars car t total en dollars US tirés :	nadiens et ajoutent la 1 sur une banque améric	rPS de caine.	7%.	. Les	clients à	l'étranger		P	F 093	238

MERCIODE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

re you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture — only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's Canadian Economic Observer for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be <u>directly connected</u> to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The Canadian Economic Observer (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, U\$\$260 in the United States and U\$\$310 in other countries. Highlights of the Canadian Composite Leading Indicator (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and U\$\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent L'Observateur économique canadien pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Zne seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La section de l'analyse contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'aperçu statistique contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, L'Observateur économique canadien vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Ourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes <u>directement relié</u> aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à <u>titre gracieux</u>.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0006XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



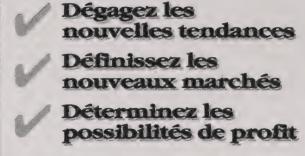
Identify Emerging Trends



Define New Markets



Pinpoint Profit Opportunities





With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the *Market Research Handbook* gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- the <u>level of sales</u> in retail chain and department stores;
- what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- <u>census data</u> such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!

With over 600 pages, the *Handbook* includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the *Gross Domestic Product*, *Labour Force Productivity*, *Private and Public Investment* and the *Consumer Price Index*.

Order your copy of the *Market Research Handbook* (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A OT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le Recuell statistique des études de marché brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants:

les <u>revenus</u> des Canadiens et leurs <u>dépenses</u> pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;

le <u>niveau des ventes</u> dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;

les <u>biens échangés</u> entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;

les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le Recuell, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le produit intérieur brut, la productivité de la population active, les investissements privés et publics et l'Indice des prix à la consommation.

Procurez-vous votre exemplaire du *Recueil statistique des études de marché* (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS le 1-800-267-6677 OU PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, OU PAR LA POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.



Catalogue 55-002 Monthly

Gas **Utilities**

March 1995

Catalogue 55-002 Mensuel

Services de gaz

Mars 1995











Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, KlA 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax Montreal Ottawa	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725) (1-613-951-8116) (1-416-973-6586)	Regina Edmonton Calgary	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027) (1-403-292-6717) (1-604-666-3691)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winniped	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island 1-800-565-7192 Quebec 1-800-361-2831 Ontario 1-800-263-1136 Saskatchewan 1-800-667-7164 Manitoba 1-800-661-7828 Southern Alberta 1-800-882-5616 Alberta and Northwest Territories 1-800-563-7828 1-800-663-1551

Telecommunications Device for the

Hearing Impaired 1-800-363-7629

How to Order Publications

British Columbia and Yukon

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, KlA 0T6.

(1-613-951-7277)Facsimile Number (1-613-951-1584) Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)

1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour cer-taines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA 0T6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax Montréal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winniped	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

1-800-565-7192
1-800-361-2831
1-800-263-1136
1-800-667-7164
1-800-661-7828
1-800-882-5616
1-800-563-7828
1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour

les malentendants 1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, KlA 0T6.

(1-613-951-7277)Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Numéro sans frais pour commander seulement(Canada et États-Unis)

1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez VOUS.



Statistics Canada Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

March 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Mars 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

June 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 3

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0TE.

Juin 1995

Prix : Canada : 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays : 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 3

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- · George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section

and

 Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
 - néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l''American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	. 22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Honthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

March 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 6 832 million cubic metres in March 1995, up 7.6% over March 1994. Colder than normal weather conditions throughout Western Canada resulted in higher sales to the residential (+5.6%) and commercial (+0.6%) sectors. Sales to the industrial sector (including direct sales) increased 12.4%, largely due to increased use of natural gas by electric utilities and the chemcial industry.
- On the basis of rate structure information, sales in March 1995 were broken down as follows, with the percentage changes over March 1994 in brackets: residential sales, 2 018 236 thousand cubic metres (+5.6%); commercial sales, 1 486 622 thousands cubic metres (+0.6%); industrial sales (including direct sales), 3 326 860 thousands cubic metres (+12.4%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 935 465 thousand cubic metres, a 18.2% increase over the level recorded in March 1994.
- Year-to-date sales to the end of March 1995 dropped 1.6% from the same period in 1994. Sales to the residential (-8.7%) and commercial (-9.4%) sectors decreased due to milder weather in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) maintained their strong growth, posting a 8.7% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 6 717 448 thousand cubic metres (-8.7%); commercial sales, 4 912 720 thousand cubic metres (-9.4%); and industtrial sales including direct sales, 9 883 721 thousand cubic metres (+8.7%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 20 324 166 thousand cubic metres, a 15.6% increase over the corresponding period in 1994.

Faits saillants

Mars 1995

- Les ventes de gaz naturel pour mars totalisent 6 832 millions de mètres cubes, soit une hausse de 7,6% par rapport à mars 1994. Une température plus froide que la température normale dans l'Ouest du Canada a fait en sorte que les ventes résidentielles ont augmenté de (+5,6%) et que les ventes commerciales de (+0,6%). Les ventes du sector industriel (includant les ventes directes) ont augmenté de 12,4%, ceci étant la resultat d'une demande plus élevée des services électriques et de l'industrie pétrochimique.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 2 018 236 milliers de mètres cubes (+5,6%); les ventes commerciales, 1 486 622 milliers de mètres cubes (+0,6%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 3 326 860 milliers de mètres cubes (+12,4%).
- En Mars 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 935 465 milliers de mètres cubes, une hausse de 18,2% par rapport au niveau enregistré en mars 1994.
- Les ventes cumulatives baissent de 1,6% comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles tombent de -8,7% et les ventes commerciales de -9,4%. La cause de cette faiblesse est un hiver plus doux tout particulièrement en janvier et février. Les ventes industielles (incluant les ventes directes) mainiennent toujours la même croissance très forte enregistrant une augmentation de 8,7% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 6 717 448 milliers de mètres cubes (-8,7%); les ventes commerciales, 4 912 720 milliers de mètres cubes (-9,4%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 9 883 721 milliers de mètres cubes (+8,7%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 20 324 166 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 15,6% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2			11 689 081 10 930 109	12 809 773 11 385 821	11 326 330	11 131 937	10 798 271	11 261 850
3 Imports 4	1995 1994	61 348 110 600	45 805 151 111	53 670 284 810	58 139	48 460	83 884	62 558
5 Other receipts 6	1995 1994		-	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ
7 Storage changes 8	1995 1994	2 200 436 2 847 345	2 355 600 2 107 651	1 323 500 752 685	- 492 048	-1 209 705	-1 716 022	-1 786 989
9 Inter provincial transfers 10	1995 1994	* * *			•	* * *		• • •
11 Total supply 12		15 554 370 15 046 032	14 090 486 13 188 871	14 186 943 12 423 316	10 892 421	9 970 692	9 166 133	9 537 419
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	2 422 969 2 843 520	2 276 243 2 601 676	2 018 236 1 910 999	1 315 532	784 728	503 412	378 593
15 Sales — Commercial 16	1995 1994	1 760 948 2 077 046	1 665 150 1 866 095	1 486 622 1 477 534	987 782	604 070	374 583	296 804
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	2 328 606 2 414 942	2 184 582 2 067 297	2 216 864 2 143 908	1 971 661	1 935 543	1 828 127	1 866 771
19 Direct sales 20	1995 1994	1 064 424 867 962	979 249 785 152	1 109 996 816 997	675 135	659 600	646 612	599 425
21 Provincial requirements 22	1995 1994	7 576 947 8 203 470	7 105 224 7 320 220	6 831 718 6 349 438	4 950 110	3 983 941	3 352 734	3 141 593
23 Exports 24		6 966 394 6 279 728	6 422 307 5 429 157	6 935 465 5 865 163	5 788 639	5 563 895	5 491 282	5 920 070
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	5 174 -32 380	-9 401 21 088 493 629	45 560 17 006	-25 968	16 602	-22 610	17 593
27 Gas used in system 28	1995 1994	591 699 525 316 414 156	515 776 78 727	490 535 477 047 - 116 335	460 140	406 202	413 488	450 500
29 Line losses and unaccounted 30 31 Total disposition	1995 1994 1995	69 898 15 554 370	-97 370 14 090 486	- 116 335 - 285 338	- 280 500	52	-68 761 -	7 663
32 33 Revenue - Residential '000 \$	1994	15 046 032 480 716	13 188 871	12 423 316	10 892 421	9 970 692	9 166 133	9 537 419
34 35 Revenue - Commercial '000 \$	1994	546 890 305 370	518 435 280 984	398 115 247 391	272 958	175 556	120 749	102 087
36 37 Revenue - Industrial '000 \$	1994	359 626 232 523	328 947 221 646	263 618 219 593	177 992	104 736	67 317	54 477
38	1994	253 892 -	220 583	230 008	225 010	189 253	173 214	171 679
40			454 131	456 118	3 870 378 -	_	3 843 356	3 857 006 -
42	1994 1995	440 828 17 282	442 120	443 192	442 635	441 509	439 147	437 060
45 Degree days	1994 1995	17 337	17 479	17 689	17 628	17 466	17 154	17 162
46	1994	• • •	• • •	•••	• • •	• • •	• • •	• • •

6

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

November

October

August

September

Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
11 437 700	10 902 975	12 035 405	12 326 999	13 109 315	37 791 440 34 404 017	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
30 815	45 094	39 539	49 734	73 673	160 823 546 521	1995 1994	Importations	3
Ξ	Ξ	Ξ.	Ξ	-	Ξ.	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-1 504 724	- 976 461	- 782 177	300 141	1 251 675	5 879 536 5 707 681	1995 1994	Variation des stocks	7 B
•••		•••	•		• • •	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	43 831 799 40 658 219	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
393 148	448 782	896 159	1 422 894	2 046 675	6 717 448 7 356 195	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
327 050	369 230	661 883	1 048 511	1 443 068	4 912 720 5 420 675	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 984 052	1 988 321	2 107 404	2 050 895	2 276 081	6 730 052 6 626 147	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
695 006	692 777	849 823	982 932	1 012 455	3 153 669 2 470 111	1995 1994	Ventes directes	15 20
3 399 256	3 499 110	4 515 269	5 505 232	6 778 279	21 513 889 21 873 128	1995 1994	Demande provinciale	21 22
6 082 442	5 777 176	6 232 807	6 191 423	6 781 460	20 324 166 17 574 048	1995 1994	Exportations	. 24
-19 690	- 463	720	27 841	22 100	41 333 5 714	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
474 599	400 111	392 474	473 001	510 789	1 575 863 1 518 139	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
27 184	295 674	151 497	479 377	342 035	376 548 - 312 810	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	43 831 799 40 658 219	1995 1994	Utilisation totale .	31 32
105 784	108 994	186 772	279 053	404 885	1 325 023 1 463 440	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
57 701	64 027	110 381	177 335	246 238	833 747 952 192	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
176 515	184 914	202 199	197 502	217 027	673 762 704 484	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
3 B70 566	3 892 079	3 918 570	3 941 526	3 965 826	11 944 650 11 564 386	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
436 594	436 911	440 104	443 818	446 424	1 362 B37 1 326 140	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
17 148	17 108	17 210	17 242	17 164	51 854 52 505	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
					• • •	1995 1994	Degrés-jours	45 46

December Jan. to Mar.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay		July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juan	Juille
		thousands	of cubic metres	- milliers	de mètres cub	2 0		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	_	Ī	Ξ	- -	=	_	
3 Imports	1995 1994	-		_	-	-	5	
5 Other receipts	1995 1994		Ξ	-	-		_	
7 Storage changes	1995 1994	Ξ	_	=	_	_	Ξ	
5 Inter provincial transfers 0	1995 1994	Ξ	-		-	=	Ξ	
1 Total supply 2	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1995 1994	Ξ	Ī	Ξ	_	=	Ξ.	
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	Ξ	
7 Sales — Industrial B	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ĩ	Ξ	Ξ	
9 Direct sales	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	Ξ	
1 Provincial requirements 2	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	-	
3 Exports 4	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	=	
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	Ξ	=	=	Ξ	Ξ	=	
7 Gas used in system 8	1995 1994	Ξ	-	=	Ξ	_	Ξ	
9 Line losses and unaccounted	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	Ξ	
1 Total disposition 2	1995 1994	Ξ	=	Ξ	Ξ	Ē	Ξ	
3 Revenue — Residential *000 \$	1994	-	Ξ	Ξ	Ξ	_	Ξ	
5 Revenue - Commercial '000 \$	1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	
7 Revenue - Industrial '000 \$ 5 Customers - Residential #	1994	=	Ξ	Ξ	=	-	Ξ	
1 Customers - Commercial #	1994		Ξ		-	=	Ξ.	
Customers - Industrial #	1994	Ξ.		Ξ	<u> </u>	Ξ	-	
5 Degree days	1994	-	-	Ξ	-	=	-	
6 gays	1994	-	=	-	-	-	=	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

ugust	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
oû t	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
ousands	s of cubic metres	s — milliors d	mētres cubes					
							Arrivages :	
					_	1995	Total de gaz marchand	
		_	_	_	-	1994	Importations	
		-	-	-	-	1994		
	Ξ Ξ	-	-	-	-	1995 1994	Autres arrivages	
	: :		Ī	-	-	1995 1994	Variation des stocks	
	: :	-	_	-	-	1995	Transferts interprovinciaux	1
		-	-	-	-	1995	Total disponible	1
		-	-	-	-	1994		1
							Utilisation :	
							Ventes :	
	: :	_	-	_	-	1995 1994	Ventes - Domestique	1
	: :	-	-	-	-	1995	Ventes - Commercial	1
		-	_	_	-	1995	Ventes - Industriel	1
		-	-	-	-	1994		1
	I I	=	=	-	2	1995	Ventes directes	1
	: :	Ξ		-	-	1995 1994	Demande provinciale	2
	: :	4m	-	Ξ	-	1995 1994	Exportations	2
		-	_	-	-	1995	Fluctuation dans les réseaux	2
		-	_	_	-	1994	Gaz consommé dans les réseaux	2
	-	-	-	-	-	1994		2
	: :	=	-		-	1995	Fuites et autres pertes	3
	: :		Ξ	_	_	1995 1994	Utilisation totale	3
	: :	_	=	_	-	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	3
		_	_	_	_	1995	Revenu - Commercial '000 \$	3
		-	-	-	-	1994	Revenu - Industriel '000 \$	3
	<u> </u>	=	=	=	=	1994		3
	: :	-	Ξ	=	=	1995 1994	Clients - Domestique #	3
	: :		-	_	_	1995 1994	Clients - Commercial #	4
		_	_	-	-	1995	Clients - Industriel #	4
	-	-	-	-	_	1994	Degrés-jours	4
	= =	-	=		-	1994		4

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebeo

		January	February	Manch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	ibes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
3 Imports	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	=
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ī.	-	Ξ	Ī	Ξ	=
7 Storage changes 8	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=
9 Inter provincial transfers	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
11 Total supply 12	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	124 034 · 138 674	109 179 130 330	96 408 110 423	81 164	48 190	25 535	15 336
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	258 757 292 592	239 140 264 226	208 162 220 397	159 885	95 063	66 083	46 696
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	358 361 327 042	327 100 298 736	343 683 302 772	276 661	259 095	222 175	221 088
19 Direct sales 20	1995 1994	8 243 3 811	4 393 3 369	3 808 3 046	2 370	46	4 918	1 471
21 Provincial requirements 22	1995 1994	749 395 762 119	679 B12 696 661	652 061 637 238	520 080	402 394	318 711	284 591
23 Exports 24	1995 1994	97 979 57 153	93 179 53 089	93 345 54 119	44 198	49 868	69 514	72 045
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	=	Ξ	-	=	_	-	-
27 Gas used in system 28	1995 1994	2 008 2 118	2 040 1 465	1 690 1 249	635	_ 251	510	68
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	845	257 -1 557	-1 887 -1 276	-1 474	-1 343	-1 260	- 264
31 Total disposition 32	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
33 Revenue — Residential '000 \$ 34	1995 1994	34 876 38 445	29 081 36 607	25 614 31 584	26 973	14 824	8 527	6 189
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1994	59 194 68 610	50 732 62 603	43 449 53 314	44 009	23 667	16 645	12 633
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1995 1994		42 370 48 423	43 749 50 675	45 275	41 284	35 405	35 916
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	132 313 133 562	132 110 133 365	131 644 133 010	132 543	131 983	131 771	131 638
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	37 215 35 360	37 363 35 371	37 289 35 357	35 236	35 031	35 159	34 732
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	1 993 2 066	1 971 2 068	1 968 2 100	2 061	2 049	2 002	2 033
45 Degree days 46	1995 1994	731 1 072	782 835	570 651	380	186	34	Ξ

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	-	=	~	Ξ	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	=	=	Ī	Ξ	Ξ.	1995 1994	Importations	3
-	-	Ξ	Ξ	=	=	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-		-	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Variation des stocks	7 8
379 005	366 833	473 425	536 850	665 199	2 369 879 2 263 223	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
379 005	366 833	473 425	536 850	665 199	2 369 879 2 263 223	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	44 420	-	-	71 082	329 621	1995	Ventes - Domestique	13
12 455	14 420	30 098	43 990	71 082	379 427 706 059	1994	Ventes - Commercial	14
44 546	50 190	75 030	110 593	172 972	777 815	1994	Aautez - Commetc797	16
245 674	242 131	290 043	295 431	325 688	1 029 144 928 550	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
1 907	1 898	3 117	2 533	190	16 444 10 226	1995 1994	Ventes directes	19 20
304 582	308 639	398 288	452 547	569 932	2 081 268 2 096 018	1995 1994	Demande provinciale	21
74 225	57 613	71 261	82 516	90 510	284 503 . 164 361	1995 1994	Exportations	23 24
-	Ξ		-	Ξ	Ξ',	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
- 99	_ 39	2 839	- 1 787	1 897	5 738 4 832	1995	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
,,	 542	1 037	_	2 860	-1 630 -1 988	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
379 005	366 833	473 425	536 850	665 199	2 369 879 2 263 223	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 750	5 232	9 860	13 498	19 934	89 572 106 637	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 294	12 647	18 450	25 279	37 866	153 376 184 527	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
38 390	38 273	46 098	41 032	44 838	136 792 154 324	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
131 418	131 530	131 814	132 101	132 408	396 067 399 937	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
34 796	34 922	35 552	36 104	36 679	111 867 106 088	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
2 048	2 036	2 060	1 982	1 955	5 932 6 234	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
36	96	- 265	429	665	2 083 2 588	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Ontario

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juán	Juillet
		thousands	of cubic met	res - milliers	de mêtres	e ub e s		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	43 809 29 016	38 160 25 314	41 801 29 964	- 34 091	30 511	33 942	- 35 284
3 Imports	1995 1994	52 826 102 704	43 734 145 380	53 670 284 810	58 139	48 460	83 884	53 346
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	=	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ
7 Storage changes 8	1995 1994	1 664 568 2 120 177	1 901 600 1 462 684	907 653 538 300	- 214 429	- 767 105	-1 113 868	-1 193 532
9 Inter provincial transfer	rs 1995 1994	3 304 260 3 121 786	2 511 877 2 861 610	3 340 486 3 240 643	3 443 860	3 471 223	3 263 134	3 506 090
11 Total supply 12	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 895 371 4 494 988	4 343 610 4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	1 160 098 1 492 992	1 218 800 1 330 974	1 002 883 1 062 078	725 287	436 882	241 886	189 286
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	719 572 937 020	761 350 820 013	634 889 691 574	461 634	273 054	140 955	107 278
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	715 737 857 667	715 604 729 792	684 784 751 930	633 587	558 637	485 465	446 372
19 Direct sales 20	1995 1994	488 207 330 252	449 484 285 101	468 470 310 787	259 410	245 481	252 825	234 074
21 Provincial requirements 22	1995 1994	3 083 614 3 617 931	3 145 238 3 165 880	2 791 026 2 816 369	2 079 918	1 514 054	1 121 131	977 010
23 Exports 24	1995 1994	1 654 462 1 453 119	1 529 157 1 3.05 385	1 572 568 1 365 527	1 312 596	1 248 733	1 162 675	1 306 461
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	- 538 -3 400	-3 026 1 680	3 617 2 841	-2 699	223	-1 427	944
27 Gas used in system 28	1995 1994	210 455 184 139	152 753 190 400	159 454 151 537	155 577	106 557	130 206	151 231
29 Line losses and unaccound 30	ted 1995 1994	117 470 121 89 4	71 249 - 168 357	- 183 055 - 242 557	- 223 731	-86 478	- 145 493	-34 458
31 Total disposition 32	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 895 371 4 494 988	4 343 610 4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
33 Revenue - Residential *04 34	00 \$ 1995 1994	255 889 308 866	268 287 288 028	223 090 235 629	153 971	98 378	60 185	53 789
35 Revenue - Commercial '06 36	1994	131 625 163 206	139 926 148 376	116 024 126 889	80 208	47 444	24 874	19 573
37 Revenue - Industrial '00 38	1994	100 256 120 329 .		96 765 103 944	109 028	75 771	66 428	60 374
39 Customers - Residential 40	# 1995 1994	1 909 658		2 000 075 1 918 579	1 924 541	1 915 561	1 898 400	1 911 345
41 Customers — Commercial 42	1994	209 604 204 810	210 850 206 033	211 242 206 287	206 483	204 260	202 252	200 296
43 Customers - Industrial 44	# 1995 1994	14 253 14 398	14 266 14 469	14 231 14 527	14 517	14 368	14 112	14 094
45 Degree days 46	1995 1994	601 868	654 672	454 529	295	174	22	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
Aoūt	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
- 38 1 <i>7</i> 5	- 35 530	45 142	45 998	- 45 885	123 770 84 294	1995	Total de gaz marchand	1 2
30 815	45 094	39 539	47 697	62 330	150 230 , 532 894	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-1 064 701	- 632 982	- 644 013	-49 03B	757 449	4 473 821 4 121 161	1995 1994	Variation des stocks	7 8
3 531 595	3 246 653	3 636 711	3 337 103	3 417 338	9 556 623 9 224 039	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	14 304 444 13 962 388	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
186 551	191 909	349 328	521 315	897 759	3 381 781 3 886 044	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
125 652	142 933	236 185	352 301	560 001	2 115 811 2 448 607	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
494 435	500 421	576 034	576 725	649 170	2 116 125 2 339 389	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
257 353	269 771	298 806	418 422	442 361	1 406 161 926 140	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 063 991	1 105 034	1 460 353	1 868 763	2 549 291	9 019 878 9 600 180	1995	Demande provinciale	21 22
1 317 587	1 316 315	1 417 566	1 278 163	1 476 402	4 756 187 4 124 031	1995	Exportations	. 24
-1 389	65	283	1 642	3 291	53 1 121	1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
156 390	122 295	146 450	121 050	130 535	522 662 526 076	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
- 695	150 586	52 727	112 142	123 483	5 664 - 289 020	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	14 304 444 13 962 388	1995 1994	Utilisation totale	31 32
55 440	52 278	83 754	118 469	200 677	747 267 832 525	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
23 583	26 177	41 902	63 426	102 314	387 576 438 472	1995	Revenu - Commercial 7000 \$	35 36
62 031	68 524	78 144	79 911	92 063		1995	Revenu - Industriel '000 \$ Clients - Domestique #	37 38
1 921 337	1 939 909	1 954 122	1 968 495	1 986 028	5 744 011	1994		40
200 364	200 273	202 638	205 005	206 334	617 130			42
14 052	14 022	14 104	14 173	14 209		1 2 2 9	Clients - Industriel #	43
8	43	201	325	507	1 709 2 069	1995	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Maš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier	s de mêtres d	zedus		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	=	-	Ξ	=	=	Ξ	=
3 Imports	1995 1994	_	Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	=
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	=	=	Ξ	Ξ	=
7 Storage changes 8	1995 1994	Ξ	Ξ		-	Ξ	_	:
9 Inter provincial transfers	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
11 Total supply 12	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	113 125 146 912	104 425 114 932	83 176 73 301	49 507	25 748	20 444	· 13 993
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	122 546 151 222	108 651 122 381	92 809 83 273	54 369	31 90 <i>7</i>	17 633	18 920
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	14 844 11 919	14 643 10 510	13 765 9 710	8 679	8 137	9 439	3 018
19 Direct sales 20	1995 1994	29 504 24 544	25 682 22 361	26 273 23 930	22 166	21 975	17 876	18 042
21 Provincial requirements 22	1995 1994	280 019 334 597	253 401 270 184	216 023 190 214	134 721	87 767	65 392	53 973
23 Exports 24	1995 1994	1 030 466 1 035 943	960 500 893 142	1 016 641 945 519	915 530	927 976	B49 763	890 828
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	-1 013 -2 550	-2 270 1 261	2 712 2 130	-2 024	167	-1 070	708
27 Gas used in system 28	1995 1994	59 635 58 485	54 186 53 084	58 342 53 001	52 926	51 829	43 466	47 197
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	10 673 4 242	10 589 13 169	1 124 - 920	-5 675	-7 605	-6 170	50
31 Total disposition 32	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
33 Revenue - Residential °000 \$ 34	1995 1994	22 069 29 031	20 603 23 893	16 836 15 867	11 214	7 008	5 564	4 642
35 Revenue - Commercial *000 \$ 36	1994	17 912 24 091	15 773 18 643	13 623 13 029	8 554	. 5 082	2 808	3 190
37 Revenue - Industrial '000 \$	1994	1 864 1 712	1 836 1 431	1 738 1 342	1 104	1 183	1 373	411
39 Customers — Residential # 40	1995	207 785 206 893	207 918 206 893	209 564 207 076	207 211	207 100	207 100	207 864
41 Customers - Commercial # 42	1995	21 383 21 910	21 423 21 910	22 280 21 933	21 926	21 910	21 910	21 963
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	146 147	146 147	145 147	147	147	147	147
45 Degree days 46	1995 1994	1 058 1 275	957 1 003	718 631	436	184	27	29

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August	September	Detaber	November	December	Jan. to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliors d	e mětres cubes					
							Arrivages :	
Ξ		Ξ	=	-	=	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Variation des stocks	7
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	3 951 028 3 851 501	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	3 951 028 3 851 501	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
15 071	17 866	32 042	69 112	100 130	300 726 335 145	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
20 595	17 032	36 132	74 009	104 013	324 006 356 876	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
3 286	9 640	. 12 272	12 486	13 443	43 252 32 139	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
19 808	21 825	27 444	27 563	28 744	81 459 70 835	1995 1994	Ventes directes	19 20
58 760	66 363	107 890	183 170	246 330	749 443 794 995	1995 1994	Demande provinciale	21 22
940 000	904 288	926 003	947 539	1 027 112	3 007 607 2 874 604	1995 1994	Exportations	23 24
-1 042	48	212	1 232	1 929	- 571 841	1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
51 040	43 165	51 419	51 296	58 520	172 163 164 570	1:995 1:994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 017	11 061	-2 945	10 699	-43	22 386 16 491	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	3 951 028 3 851 501	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 852	5 393	8 452	. 14 953	20 693	59 508 68 791	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
3 394	3 016	5 980	11 452	15 998	47 309 55 763	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
438	1 150	1 331	1 407	1 810	5 440 4 485	1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
208 198	205 793	206 635	207 139	208 144	625 267 620 8 62	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
21 969	20 967	21 097	20 593	20 701	65 086 65 753	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
147	149	149	149	149	437 441	1995 1994		43
_ 71	124	308	595	- 897	2 733 2 909	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatohewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier	s de mêtres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	637 346 566 709	569 307 516 863	626 085 571 244	558 795	5B1 593	566 199	572 808
3 Imports	1995 1994	Ξ	-	~	_	=	-	=
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	-	_	-	-	=
7 Storage changes 8	1995 1994	138 150 248 126	136 738 194 796	114 292 -17 053	-65 07B	- 115 65B	- 174 599	- 139 167
9 Inter provincial transfers	1995 1994	1 340 333 1 239 187	1 201 193 893 917	1 334 051 1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 534
11 Total supply 12	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 907 238 1 605 576	2 074 428 1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	166 662 182 500	129 946 161 829	121 129 109 589	75 061	40 677	22 816.	19 916
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	106 380 117 900	82 888 110 954	79 612 72 147	49 038	23 529	13 017	11 542
17 Sales — Industrial 18	1995 1994	2 996 7 500	3 235 8 563	3 172 6 299	4 751	4 310	4 378	4 633
19 Direct sales 20	1995 1994	262 700 268 167	243 268 239 808	274 140 242 559	194 418	203 139	185 857	179 174
21 Provincial requirements 22	1995 1994	538 738 576 067	459 337 521 154	478 053 430 594	323 268	271 655	226 068	215 265
23 Exports 24	1995 1994	1 371 940 1 314 435	1 242 811 967 626	1 367 807 1 225 993	1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 283
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	-3 864 -11 634	-14 875 3 991	7 974 5 927	-7 556	2 891	-7 290	6 774
27 Gas used in system 28	1995 1994	120 962 105 771	109 118 97 610	115 330 101 116	99 907	105 874	97 129	101 748
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	88 053 69 383	110 847 15 195	105 264 . 25 994	151	-1 819	-17 304	37 105
31 Total disposition 32	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 907 238 1 605 576	2 074 428 1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1995 1994	27 082 26 411	21 654 26 411	15 996 18 812	13 569	8 482	5 864	5 118
35 Revenue — Commercial '000 \$ 36	1995 1994	16 182 16 868	12 778 16 868	9 660 11 166	7 762	3 999	2 455	2 181
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1995 1994	327 361	353 861	333 669	496	456	453	477
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	261 281 258 453	260 897 258 453	261 051 260 372	259 522	257 208	257 165	257 165
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	33 483 33 287	33 634 33 287	33 696 33 251	33 297	33 104	33 061	33 061
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	29 26	34 26	36 25	24	23	23	23
45 Degree days 46	1995 1994	1 001 1 174	842 1 046	712 606	391	210	67	28

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan.	to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mètres cubes						
								Arrivages :	
_ 566 533	557 862	604 736	601 307	636 719	1 832 1 654		1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	-	-	-	_		_	1995	Importations	3
_	_	-	~	_		-	1994		4
_		=	-	-		_	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 128 448	-95 915	-42 640	55 107	112 834	389 425		1995 1994	Variation des stocks	7 8
-	_	-	_	_	31875		1995	Transferts interprovinciaux	9
1 202 453	1 089 725	1 151 060	1 195 276	1 261 203	3 368	537	1994		10
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	6 097 5 449		1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
_	_	-		_	417		1995	Ventes - Domestique	13
24 267	33 295	67 596	103 890	138 074	453		1994		14
12 408	14 686	36 661	66 075	89 092	268 301		1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 526	6 169	6 300	3 246	2 822		403 362	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
1 720	- 107	_				108	1995	Ventes directes	15
206 573	234 261	251 935	252 080	261 354	750		1994	441144	20
245 174	288 411	- 362 492	- 425 291	491 342	1 476 1 527		1995 1994	Demande provinciale	21 22
_	_	_		_	3 982		1995	Exportations	23
1 284 837	1 136 236	1 342 254	1 266 638	1 319 882	3 508	054	1994		24
-6 140	495	5 656	2 102	14 020	-1 0 -1	765 716	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
_	_	_	_	_	345		1995	Gaz consommé dans les réseaux	27
105 138	93 632	26 756	109 457	117 996	304		1994		28
11 529	32 898	-24 002	48 202	67 516	304 110		1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
<u>-</u>			-		6 097		1995	Utilisation totale	31
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	5 449		1994		32
6 366	7 415	12 526	18 615	22 206		732 634	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
-		_	10 271	13 663		620 902	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
2 361	2 697	5 934	10 271	15 665		013	1995	Revenu - Industrial '000 \$	37
248	621	652	274	314		891	1994	Kevena - 21160311 202 - 000 0	38
255 565	256 044	257 591	259 178	 259 501	. 783 . 777	229 278	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
				_	100		1995	Clients - Commercial #	41
32 827	32 901	32 901	33 055	33 370		825	1994		42
_ 25	_ 29	_ 25	_ 31	33		99 77	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
_	_	_	_	_		555	1995	Degrés-jours	45
53	123	369	662	953	2	826	1994		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	10 938 571 10 006 190	9 626 767 8 943 840	10 610 274 9 449 020	9 262 234	9 028 608	8 855 186	9 385 570
3 Imports	1995 1994		Ξ	Ξ	Ξ.	-		:
5 Other receipts 6	1995 1994	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	
7 Storage changes B	1995 1994	223 878 285 457	264 029 251 450	142 099 45 402	- 110 643	- 152 031	- 155 764	- 309 69
9 Inter provincial transfers 0	1995 1994	-8 931 864 -8 144 191	-7 960 412 -7 175 076	-8 735 862 -7 824 344	-7 714 984	-7 432 919	-7 306 2 9 7	-7 802 092
1 Yotal supply 2	1995 1994	2 230 585 2 147 456	1 930 384 2 020 214	2 016 511 1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 783
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1995 1994	564 148 615 965	476 425 592 297	439 615 348 706	243 093	143 805	104 646	86 84
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	336 777 374 390	296 398 354 130	268 454 226 181	158 001	109 522	75 927	65 627
7 Sales — Industrial 8	1995 1994	1 166 667 1 120 346	1 057 782 968 379	1 104 347 1 023 356	957 453	948 360	950 516	1 026 900
9 Direct sales 0	1995 1994	_	_ =	Ξ	Ξ	Ξ	-	
1 Provincial requirements 2	1995 1994	2 067 592 2 110 701	1 830 605 1 914 806	1 812 416 1 598 243	1 358 547	1 201 687	1 131 089	1 179 372
3 Exports 4	1995 1994	37 022 42 996	43 321 35 978 .	52 399 30 632	39 858	38 635	17 742	19 718
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	4 812 -1 383	7 122 9 160	7 122 - 545	-B 537	14 096	-10 548	7 58
7 Gas used in system 8	1995 1994	118 383 111 237	101 615 106 564	101 467 118 593	108 320	99 579	100 588	113 442
9 Line losses and unaccounted	1995 1994	2 776 - 116 095	-52 279 -46 294	43 107 -76 845	-61 5 8 1	89 661	154 254	-46 33!
1 Total disposition	1995	2 230 585 2 147 456	1 930 384 2 020 214	2 016 511 1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 78
3 Revenue - Residential *000 \$	1994	73 301 85 592	54 168 83 548	50 244 50 563	38 347	26 951	21 088	19 324
55 Revenue - Commercial *000 \$ 66 67 Revenue - Industrial *000 \$	1994	36 990 45 929 72 413	26 510 44 136	24 021 29 014	18 666	12 251	9 473	8 302
7 Revenue - Industrial *000 \$ 8 Customers - Residential *	1994	68 777	66 773 62 555 726 276	70 577 68 552 726 931	62 179	60 539	59 649	64 096
1 Customers - Commercial #	1994	725 570 710 162	726 276 711 216	711 889	711 631	711 208	711 368	712 220
12 Customers - Commercial #	1994	69 098 67 929 536	67 987 547	68 033	67 827	69 135	68 978	68 927
4	1994	454	435	580 520	505	511	503	499
5 Degree days	1995	833 956	692 952	671 504	355	209	115	45

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan.	to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliers d	e mêtres cube:	2					
								Arrivages :	
9 506 623	8 989 906	9 956 410	10 078 458	10 806 044	31 175 28 399		1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	=	-	-	-		-	1995	Importations	3
=	-	_	-	-		_	1995	Autres arrivages	5
- 137 539	-59 439	-54 648	139 287	214 049		006 309	1995	Variation des stocks	7 8
-7 981 788	-7 404 958	-B 051 961	-8 184 659		-25 628	138	1995	Transferts interprovinciaux	9
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	6 177 5 837	480	1995	Total disponible	11
1 387 230	. 323 307	7 345 307	2 033 000	2 270 710	3 007	740	1334		12
								Utilisation :	
								Ventes :	
96 456	125 475	274 185	438 686	537 703	1 480 1 556		1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
74 307	81 268	169 874	267 672	331 688	901 954		1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 068 180	1 058 353	1 147 240	1 094 635	1 204 865	3 328 3 112		1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
=	=		Ξ	=		-	1995 1994	Ventes directes	19
1 238 943	1 265 096	1 591 299	1 800 993	2 074 256	5 710 5 623		1995 1994	Demande provinciale	21 22
43 800	46 969	62 300	39 940	43 601	132 109		1995 1994	Exportations	23 24
-11 257	-5 107	1 815	18 643	- - 356		056 232	1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
113 995	101 422	114 252	115 634	124 719	321 336		1995	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 815	117 129	80 135	57 876	34 690		396	1995	Fuites et autres pertes	29
_	_	_	_	_	6 177	480	1995	Utilisation totale	31
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	5 837 177		1994	Revenu - Domestique '000 \$	32
20 425	23 515	44 683	59 153	75 056	219		1994		34
B 106	9 870	19 751	32 391	39 198	87 119	522 081	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
65 097	65 678	70 471	68 076	70 873	209 199		1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
713 843	716 616	720 335	723 367	724 329	2 17B 2 133	777 267	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
68 768	68 946	68 776	- 68 794	69 005	208 203		1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
- 504	499	_ 505	504	494		663 409	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
	138	403	658	806	2	196 412	1995	Degrés-jours	45 46
/3	130	403	030	200					

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

			January	February	March	April	Hay	June	July
			Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
			thousands	of cubic me	tres - millier	s de mêtres (zedu s		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1995 1994	1 672 860 1 486 172	1 454 847 1 444 092	1 531 613 1 335 593	1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 188
3	Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	-	Ξ	<u>-</u>	Ξ	9 212
	Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	:
2	Storage changes	1995 1994	173 840 193 585	53 233 198 721	159 456 186 036	- 101 898	- 174 911	- 271 791	- 144 595
10	Inter provincial transfers	1995 1994	2 058 109 1 530 266	1 795 648 1 439 051	2 021 274 1 466 994	1 423 253	1 372 303	1 551 219	1 761 272
11	Total supply	1995 1994	3 913 331 3 217 919	3 305 799 3 087 595	3 712 343 2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
	Disposition :								
	Sales :								
13	3 Sales — Residential	1995 1994	294 902 266 477	237 468 271 314	275 025 206 902	141 420	89 426	88 085	53 217
15	Sales - Commercial	1995 1994	216 916 203 922	176 723 194 391	202 696 183 362	104 855	70 995	60 96B	46 74
1 8		1995 1994	70 001 90 468	66 218 51 317	67 113 49 841	90 530	157 004	156 154	164 760
2 (1995	275 770 241 188	256 422 234 513	337 305 236 675	196 771	188 959	185 136	166 664
22		1995	857 589 802 055	736 831 751 535	882 139 676 780	533 576	506 384	490 343	431 382
24	Exports Line pack fluctuation	1995 1994 1995	2 774 525 2 376 082 5 777	2 553 339 2 173 937 3 648	2 832 705 2 243 373 24 135	2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372 73
26		1994	-13 413 80 256	4 996 73 917	6 653	-5 152	- 775	-2 275	1 58
28		1994	63 566 195 184	66 653	51 551 -80 888	42 775	42 112	41 589	36 B14
3 (1994	-10 371 3 913 331	90 474	10 266	11 810	7 636	-52 788	, 51 565
32		1994	3 217 919 67 498	3 087 595 55 235	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
34		1994	58 542 43 464	59 946 35 264	45 658 40 612	28 882	19 911	19 520	13 024
3 6	; / Revenue - Industrial /000 \$	1994	40 921 6 989	38 319 6 632	30 205 6 429	18 792	. 12 250	11 060	8 596
3 8		1994	655 254	5 230 658 517	4 824 658 190	6 927	10 018	9 903	10 403
	Customers - Commercial #	1994	627 412 81 805	631 216 81 743	630 403 81 334	_	635 796	637 552	636 774
	Customers - Industrial #	1994	77 532 325	77 532 322	78 331 326	_	78 069	77 787	78 081
	Degree days	1994	246	334 356	370 339	374	368	367	366
ų f		1994	362	400	335	213	131	91	18

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Mar.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mar.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 326 369	1 319 677	1 429 117	1 601 236	1 620 667	4 659 320 4 265 857	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ī	Ξ	2 037	11 343	10 593 13 627	1995 1994	Importations	3
Ξ	=	=	-	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 174 036	- 188 125	-40 876	154 785	167 343	386 529 578 342	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 818 960	1 676 822	1 708 186	1 921 494	2 065 595	5 875 031 4 436 311	1995 1994	Transferts interprovinciaux	10
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	10 931 473 9 294 137	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
58 348	65 817	142 910	245 901	301 927	807 395 744 693	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
49 542	63 121	108 001	177 861	THE 302	596 335 581 675	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
170 551	171 607	. 75 515	68 372	80 093	203 332 191 626	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
209 365	165 022	268 521	282 334	279 806	869 497 712 376	1995 1994	Ventes directes	19 20
487 806	465 567	594 947	774 468	847 128	2 476 559 2 230 370	1995	Demande provinciale	21
2 421 993	2 315 755	2 413 423	2 576 627	2 823 953	8 160 569 6 793 392	1995	Exportations	23
138	4 036	-7 246	4 222	3 216	33 560 -1 764	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
47 937	39 558	50 758	73 777	77 122	208 425 181 770	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
13 419	-16 542	44 545	250 45B	113 529	52 360 90 369	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	10 931 473 9 294 137	1995 1994	Utilisation totale	31 32
13 950	15 160	27 496	54 363	66 318	186 228 164 148	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 963	9 618	18 363	34 514	37 197	119 342 109 446	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
10 309	10 667	5 501	6 799	7 127		1995	Revenu - Industrial '000 \$	37 38
640 205	642 187	64B 073	651 246	655 416	1 971 961 1 889 031 244 882	1995 1994 1995	Clients - Domestique # Clients - Commercial #	40
77 870	78 902	79 140	80 267	MO 335	233 395	1994		42
372	373	367	403	- 324	973 950	1995 1994	Clients - Industriel #	43
10	71	242	- 391	423	1 114 1 097	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 2. Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source, 1995, March

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
_		thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
	Receipts:					
1	Total marketable gas	-	-	41 801	-	626 085
2	Imports	-	-	-	-	-
3	Other receipts(1)	-	-	-	-	-
4	Total net receipts	-	-	41 801	-	626 085
5	Received from storage	-	-	-	-	120 424
6	Total supply of gas utilities	~		41 801	-	746 509
	miiai					
	Disposition : Sales :					
	Sales to New Brunswick	_	_	-	_	· ·
8	Quebec	-	_	_	_	_
9	Ontario	-	_	41 801	_	362 846
10	Hanitoba	-	_	_	_	-
11	Saskatchewan	-		_	-	203 913
12	Alberta	-	_	-	-	_
13	British Columbia	-	_	-	-	_
14	Total sales	-	en-	41 801	-	566 759
15	Exports	_	_	_		17 085
16	Direct sales	est.		-	_	47 376
17	Total net deliveries		_	41 801	_	631 220
18	Delivered to storage	-	_	-	-	6 132
19	Line pack fluctuation	-	_	_	_	- 454
20	Gas used in system	-	_	_		10 215
21	Line losses and unaccounted	-	_	_	_	99 396
22	Total disposition	000	_	41 801	-	746 509

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	3 630.2	37 757.2	3 130.7	4 509.6
2 Commercial	-	7 836.9	23 904.0	3 493.3	2 964.0
3 Industrial	-	12 937.3	25 793.9	518.1	118.1
4 · Total sales	-	24 404.4	87 455.1	7 142.2	7 591.7
5 Exports		3 513.5	59 191.5	38 268.0	51 855.5
6 Imports		-	2 020.1	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Mars

	British Colum Yukon & N.W.		Imports from the United States	_			
Alberta	Colombie-Bri Yukon & T.N.		Importations des États-Unis	To	tal		
thousands of	cubic metres -	- mil	liers de mêtres cubes				
						Arrivages :	
10 610 274	1 531	613	-	12 809	773	Total de gaz marchand	1
-		-	53 670	53	670	Importations	2
-			•		-	Autres arrivages(1)	3
10 610 274	1 531	613	53 670	12 863	443	Total des arrivages nets de gaz	4
1 504 520	196	011	-	1 820	955	Gaz provenant des stocks	5
12 114 794	1 727	624	53 670	14 684	398	Total des arrivages de gaz	6
						Utilisation :	
						Ventes :	
_		_			600	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
648 253		-	-	648	253	Québec	8
1 749 331	114	908	53 670	2 322	556	Ontario	9
189 750		-	-	189	750	Manitoba	10
~			-	203	913	Saskatchewan	11
1 740 171	72	245	_	1 812	416	Alberta	12
67 539	477	295	-	544	834	Colombie-Britannique	13
4 395 044	664	448	53 670	5 721	722	Total des ventes	14
6 197 280	721	100	-	6 935	465	Exportations	15
725 315	337	305		1 109	996	. Ventes directes	16
11 317 639	1 722	853	53 670	13 767	183	Total des livraisons nettes	17
454 768	36	555	-	497	455	Livraisons à entrepôt de stockage	18
42 599	3	415		45	560	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
426 976	53	344	-	490	535	Gaz consommé dans les réseaux	20
- 127 188	-88	543	-	- 116	335	Fuites et autres pertes	21
12 114 794	1 727	624	53 670	14 684	398	Utilisation totals	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
16 632.2	10 677.6	76 337.6	Domestique	1
10 150.1	7 871.4	56 219.7	Commercial	2
41 934.5	2 605.8	83 907.6	Industriel	3
68 716.8	21 154.8	216 464.9	Total des ventes	4
1 923.0	109 252.9	264 004.4	Exportations	5
-	no no	2 020.1	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

Province and Customs Port	Exports Exporta	tions : 1995	Import	s ations : 1995	Expor	ts tations : 1994
Province et bureau de la douane	Har.	Jan. to Mar.	Har.	Jan. to Mar.	Har.	Jan. to Har.
	Mar.	Jan. à Mar.	Har.	Jan. à Mar.	Har.	Jan. à Mar
	thousand	s of cubic metres	- milliers	de mètres cubes		
Phillipsburg	22 797	78 147	-	-	24 408	81 30
Highwater	70 548	206 356	-	-	29 711	83 056
Total Quebeo	93 345	284 503		•	8 4 119	164 36
Cornwall:	51 378	150 561	-	-	49 086	145 448
Fort Frances:	-	~	-	-	-	
Niagara falls:	741 093	2 174 381	-	-	702 976	2 018 611
Windsor:	20 648	87 454	9 531	43 043	10 599	. 47 21
Iroquois:	736 328	2 148 710	-	-	594 910	1 814 69
St-Clair:	23 121	195 081	44 139	107 187	7 956	98 062
Total Ontario	1 872 568	4 756 187	5 3 670	150 230	1 365 527	4 124 03
Emerson:	998 440	2 952 105	-	_	927 134	2 815 578
Sprague:	18 201	55 502	-	-	18 385	59 026
Total Manitoba	1 016 641	3 007 607	•	-	945 519	2 874 604
Monohy (total Saskatchewan)	1 367 807	3 982 558	•	-	1 225 993	3 508 054
Aden:	19 971	58 066	-		19 190	56 463
Carway:	32 090	73 971	-	-	11 103	52 125
Coutts:	-	-	-	-	-	
Universal:	338	705	-	-	339	1 014
Total Alberta	52 399	132 742	•		30 632	109 600
Kingsgate	2 067 003	5 955 366	_	_	1 561 227	4 733 822
Other U.S Autres ÉU.	-	-	-	***	***	
Huntingdon:	765 702	2 205 203	-	10 593	682 146	2 059 570
B.C. Total CB.	2 832 705	8 160 569	-	10 593	2 243 373	6 793 39
Canada:	6 935 465	20 324 166	53 670	160 823	5 865 163	17 574 048
		thousands of do	ollars - mil	liers de dollars		
Value - Valeur	467 764	1 478 317	53 573	64 405	627 501	1 818 891

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:		MET	HOD OF P	AYMENT:			
\bowtie	1-800-267-6677	(613) 951-158	4	(Chec	ck only one)				
Marketing Divi	les MasterCard. Outside	VISA, MasterCard and Purchase Orders only.		Q P	lease charg	je my:	UISA VISA	Пм	asterCard
Statistics Cana Ottawa, Ontari Canada K1A 0	o (613) 951-7277. Please	Please do not send cor mation. A fax will be tre as an original order.		C	ard Number		1 1 1 1		
(Please print)	To do not send communation.	as an original order.		s	ignature				xpiry Date
Company									
				P	ayment end	losed \$			
Department				P R	lease make cl eceiver Gene	heque or mo ral for Canad	ney order payat la – Publications	ole to the	
Attention	Title								
Address					urchase Or		er Lili		
City	Provinc	ce				,			
Postal Code	Phone	Fax		_					
	Please ensure that all information	is completed.			uthorized Si	gnature			
Catalanus			Iss	e of sue	Anı	nual Subsci or Book Pri	ription ce		
Catalogue Number	Title		Indica	or ate an ' for	Canada	United States	Other Countries	Quantity	Total
				riptions	\$	US\$	US\$		\$
Note: Ca	stalogue prices for U.S. and other	er countries are shown	n in US	dollar	s.		SUBTOTAL		
	-						DISCOUNT (if applicable)		
GST Reg	gistration # R121491807					(Car	GST (7%) nadian clients	only)	
Cheque Receiver	or money order should be made General for Canada — Publication	payable to the					GRAND TOTA		
Canadiar drawn or	n clients pay in Canadian funds an	nd add 7% GST. Foreig	n clien	ts pay	total amount	in US fund	ls PI	- 093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ A	À:	MODALITÉS DE PAIEMENT:													
\bowtie		1-800-267-6677	(613) 951-158	4	(Coct	hez une seule c	ease)								
Division du ma Vente des pub Statistique Car Ottawa (Ontari Canada K1A 0	marketing publications Canada tatrio) A 0T6 (613) 951-7. Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon rirre en caractères d'imprimerie.) Province () Téléphone Télécopieur Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.	VISA, MasterCard et bo commande seulement. Veuillez ne pas envoyer confirmation; le bon télé copié tient lieu de com-	n de r de	_	Veuillez débiter mon compte VISA Master N° de carte										
(Veuillez écrire	en caract	ères d'imprimerie.)				Signature				Date of	d'expiration				
Compagnie					_	Paiement inc					\$				
Service						Veuillez faire pa Receveur génér					rdre du				
A l'attention d	le 	Fonction													
Adresse		B. day			N° du bon de commande (Veuillez joindre le bon)										
Code postal		()	()												
Codo posta.	Veuillez	·	·		- 5	Signature de l	a personne	autori	sée						
Alway fun					ition andée	Abonnement annuel o prix de la publication									
Numéro au catalogue	Titre			Ins	crire our les ements	Canada \$	États- Unis \$ US	Autres pays \$ US		Quantité	Total \$				
			1												
			pour les ÉU. et les	autres	pays	sont			TAL						
► TPS N°	R12149	91807						(s'il y	a lieu)						
							(Clients o	canadi	(7 %) ens se GÉNÉR						
Les clier paient le	nts canae montan	diens paient en dollars can t total en dollars US tirés s	adiens et ajoutent la l sur une banque améric	TPS de caine.	7 %.	Les clients à	l'étranger		PI	F 093	238				

MERCIODE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

Pick a topic...
any topic

The 1994 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The *Catalogue* puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The *Catalogue* has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics:
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

tabs to each section — so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dogeared comers.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada Marketing Division Sales and Service 120 Parkdale Ävenue Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584

Call toll-free: 1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

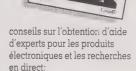
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines –vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada:

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le *Catalogue* puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada Division du marketing Vente et service 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur: (613) 951-1584

Appels sans frais: 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).







UN PORTRAIT

DU

CANADA

POUR CÉLÉBRER LA

GRANDEUR DE NOTRE PAYS

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of Canada: A Portrait as a celebration of our great nation. Drawn from Statistics Canada's

rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: This Land,
The People, The Society,
Arts and Leisure,
The Economy, and
Canada in the World.

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, *Canada: A Portrait* (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de

notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce

Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés :

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, *Un portrait du Canada* (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 076 ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.

Catalogue 55-002 Monthly

Gas **Utilities**

April 1995

Catalogue 55-002 Mensuel

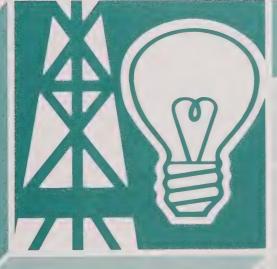
Services de gaz

Avril 1995











Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä^{*}

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick	
and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired

1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, KIA 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)

1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA 0T6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winniped	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-gcosse, Nouveau-brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants

1-800-363-7629

1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, KlA OT6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Numéro sans frais pour commander seulement(Canada et États-Unis)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistique, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

April 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Avril 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

July 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 4

ISSN 0380-2329

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Juillet 1995

Prix : Canada : 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays : 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 4

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Dil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
nnual Publications		Publications annuelles
coal Mines	26-206	Mines de charbon
crude Petroleum and Natural Gas cndustry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Dil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

April 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 5 636 million cubic metres in April 1995, up 13.9% over April 1994. Colder than normal weather throughout Canada caused sharply higher sales to the residential (+10.2%) and commercial (+9.5%) sectors. Sales to the industrial sector (including direct sales) increased 17.3%, largely due to greater use of natural gas by electric utilities and the chemcial industry.
- On the basis of rate structure information, sales in April 1995 were broken down as follows, with the percentage changes over April 1994 in brackets: residential sales, 1 449 262 thousand cubic metres (+10.2%); commercial sales, 1 081 592 thousands cubic metres (+9.5%); industrial sales (including direct sales), 3 104 871 thousands cubic metres (+17.3%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 725 797 thousand cubic metres, a 16.2% increase over the level recorded in April 1994.
- Year-to-date sales to the end of April 1995 were up 1.2% over the same period in 1994. Sales to the residential (-5.8%) and commercial (-6.5%) sectors decreased due to milder weather in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) maintained their strong growth, posting a 10.6% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 8 166 710 thousand cubic metres (-5.8%); commercial sales, 5 994 312 thousand cubic metres (-6.5%); and industrial sales including direct sales, 12 988 592 thousand cubic metres (+10.6%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 27 049 963 thousand cubic metres, a 15.8% increase over the corresponding period in 1994.

Faits saillants

Avril 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour avril totalisent 5 636 millions de mètres cubes, en hausse de 13,9% par rapport à avril 1994. Le temps plus froid que la normale à travers tout le Canada a fait augmenter les ventes résidentielles de 10,2% et les ventes commerciales de 9,5%. Les ventes du secteur industriel (y compris les ventes directes) ont augmenté de 17,3%, en raison surtout d'une demande plus élevée des entreprises publiques d'électricité et l'industrie pétrochimique.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 1 449 262 milliers de mètres cubes (+10,2%); les ventes commerciales, 1 081 592 milliers de mètres cubes (+9,5%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 3 104 871 milliers de mètres cubes (+17,3%).
- En Avril 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 725 797 milliers de mètres cubes, une hausse de 16,2% par rapport au niveau enregistré en avril 1994.
- Les ventes cumulatives sont de 1,2% plus élevées comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles ont chuté (-5,8%) tout comme les commerciales de (-6,5%). Cette faiblesse est attributable à un hiver plus doux, tout particulièrement en janvier et février. Les ventes industielles (y compris les ventes directes) maintiennent une croissance très forte, enregistrant une augmentation de 10,6% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes résidentielles, 8 166 710 milliers de mètres cubes (-5,8%); les ventes commerciales, 5 994 312 milliers de mètres cubes (-6,5%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 12 988 592 milliers de mètres cubes (+10,6%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 27 049 963 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 15,8% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

			January February			March		April			May			y June			July		У			
			Janu	ier		Févr	ier		Н	ars		A	ril			Hai		J	luin		Juš	11:
			thou	sands	of	c ub	ic me	tres	- m	illier	s de	mê	tres	cubes								
Receipts :																						
1 Total marketable gas	1995	13	292	586	11	689	081	12	809	773	12	542	659			_			_			
2	1994	12	088		10	930		11	385		11	326		11	131	937	10	798	271	11	261	85
3 Imports 4	1995		110			151	805			670 810			139		48	460		83	884		62	5!
5 Other receipts 6	1995 1994			_			_			-			_			_			_			
7 Storage changes 3	1995 1994		200 84 7			355 107		1		500 685		230 492		-1	209	705	~1	716	022	-1	786	,
9 Inter provincial transfers	1995			• • •									• • •									
1 Total supply 2	1995 1994		554 046			090				943 316		826 892		9	970	692	,	166	133	,	537	4
Disposition :																						
Sales :																						
S Sales - Residential	1995 1994		422 843			276 601				236 999		449 315			784	- 728		503	412		378	
Sales - Commercial	1995 1994		760 077			665 866			486 477			081 987			604	070		374	58 3		296	1
Sales - Industrial	1995 1994		328 414			184 067			216 143			066 971		1	935	543	1	828	127	1	866	
Direct sales	1995 1994	1	064 867			979 785		1	109 816	996 997		038 675			659	600		646	612		599	
Provincial requirements	1995 1994		576 203			105 320			831 349			635 950		3	983	941	3	352	734	3	141	
Exports	1995 1994		966 279			422 429			935 865			725 788		5	563	895	5	491	_ 282	5	920	
Line pack fluctuation	1995 1994		5 -32	174 380			401 088			560 006		25 -25	586 968		16	602		-22	610		17	
Gas used in system	1995 1994		591 525			493 515				535 047		504 460			406	202		413	- 488		450	
Line losses and unaccounted	1995 1994		414 69			78 -97	727 370		116 285			-65 2 8 0				52		-68	- 761		7	
Total disposition	1995 1994		554 046			090 188			186 423			826 892		9	970	692	9	166	133	9	537	
Revenue - Residential '000 \$	1995 1994		480 546			449 518				277 115		273 272			175	_ 556		120	749		102	
Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994		305 359			280 328				391 618		170 177			104	736		67	- 317		54	
Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994		232 253			221 220				593 008		187 225			189	253		173	214		171	
Customers - Residential #	1995 1994		973 846				850 917			455 329			581 378	3	858	8 56	3	843	356	3	857	
Customers - Commercial #	1995 1994		452 440			454 442				118 192			685 635		441	509		439	147		437	
Customers - Industrial #	1995 1994		1 <i>7</i>			17 17	286 479			286 689			280 628		17	- 466		17	154		17	
Degree days	1995															_			_			

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

August	September	October	November	December	Jan.	to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes	•					
								Arrivages :	
11 437 700	10 902 975	12 035 405	12 326 999	13 109 315	50 334 45 730		1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
30 815	45 094	39 539	49 734	73 673	214 604		1995 1994	Importations	3
-	Ξ	Ī	_	-		-	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-1 504 724	- 976 461	- 782 177	300 141	1 251 675	6 109 5 215		1995 1994	Variation des stocks	7 8
	•	•	•			• • •	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	56 658 51 550		1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
393 148	448 782	896 159	1 422 894	2 046 675	8 166 8 671		1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
327 050	369 230	661 883	1 048 511	1 443 068	5 994 6 408		1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 984 052	1 988 321	2 107 404	2 050 895	2 276 081	8 796 8 597		1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
695 006	692 777	849 823	982 932	1 012 455	4 192 3 145		1995 1994	Ventes directes	19
3 399 256	3 499 110	4 515 269	5 505 232	6 778 279	27 149 26 823		1995 1994	Demande provinciale	21
6 082 442	5 777 176	6 232 807	6 191 423	6 781 460	27 049 23 362		1995 1994	Exportations	23 24
-19 690	- 463	720	_ 27 841	22 100	66 -20		1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
474 599	400 111	392 474	473 001	510 7 89	2 080 1 1 978		1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
27 184	295 674	151 497	479 377	342 035	310 - 593		1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	56 658 51 550		1995 1994	Utilisation totale	31 32
105 784	108 994	186 772	279 053	404 885	1 598 1 1 736		1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
57 701	64 027	110 381	177 335	246 238	1 004 1		1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
176 515	- 184 914	202 199	197 502	217 027	861 929		1995 1994	Revenu - Industrial '000 \$	37 38
3 870 566	3 892 079	3 918 570	3 941 526	3 965 826	15 939 2 15 434 2		1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
436 594	- 436 911	440 104	- 443 818	446 424	1 817 1 1 768 1		1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
17 148	_ 17 108	17 210	17 242	- 17 164	69 70		1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
-	_	_					1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Maš	Juin	Juille
		thousands	of cubic metro	s - milliers	de mêtres cube	2		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	_	-	-	-	-	-	
3 Imports	1995	_	_	_	_	60	-	
4	1994	-	-	-	-	-	-	
5 Other receipts 6	1995 1994	_	_	_	-	Ξ	_	
7 Storage changes 8	1995 1994	_	_	_	_	_	_	
9 Inter provincial transfers	1995	-	-	-	-	-	-	
1 Total supply	1994	_		_	_	_	_	
12	1994	_	•	-	**	-	=	
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995 1994	_	=	_	-	-	-	
5 Sales - Commercial	1995	_	_	-	-	_	_	
6 7 Sales - Industrial	1994	-	***	-	*	-	-	
8 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1994	=	-	-	-	=	Ξ.	
9 Direct sales	1995 1994		Ξ	_	-	Ξ	Ξ	
1 Provincial requirements	1995 1994	=	-	-	-	_	_	
23 Exports	1995	-	-	_	_	_	-	
24 25 Line pack fluctuation	1994	_	-	-	-	_	_	
26	1994	=	-	=	-	_	-	
27 Gas used in system 28	1995 1994	Ξ	Ξ.	_	_		_	
29 Line losses and unaccounted	1995 1994	-	-	-	-	-	-	
31 Total disposition	1995	_	_	_	_	_	_	
32	1994	-	-	-	-	-	-	
3 Revenue - Residential '000 \$ 34	1995 1994	=	-	-	-	-	-	
55 Revenue - Commercial *000 \$	1995 1994	_		-	-	=	Ξ	
7 Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	_	_	-	-	-	-	
59 Customers - Residential #	1995	-	_	60	_	_	-	
1 Customers - Commencial #	1994	_	-	-	-	-	-	
11 Customers - Commercial # 12	1995	_	-	=	=	=	-	
3 Customers - Industrial #	1995 1994		-	-	-	_	-	
5 Degree days	1995	_	-	-	-	-	-	
46	1994	-	_	400	-	-	-	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

August	Sept	ember	October	November	December	Jan. to Apr.			
loû t	Sept	embre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Aur.			
housands	of cubic	metres	- milliors de	mètres cubes					
								Arrivages :	
	_	-	-	-	Ξ	-	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
			_	-	_	_	1995	Importations	3
	-	-	-	-	-	-	1994		4
	_	_	_	_	Ξ	Ξ.	1995 1994	Autres arrivages	5 6
	_	-	-	-	-	-	1995	Variation des stocks	7
	-	-	-	-	-	-	1994		8
	_	_	_	_	_	Ξ	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
	-	-	_	-	_	-	1995 1994	Total disponible	11
	_	-	_	-	_	_	1 2 2 4		12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	-	-	-	-	-	-	1995	Ventes - Domestique	13
	-	_	_	-	_	_	1994	Ventes - Commercial	14
	=	-	-	Ī	-	Ξ	1994	Aeutez - Commetcisi	15 16
	_	_	-	_	-	Ξ	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	_	_	_	_	_		1995	Ventes directes	19
	-	~		100	-	-	1994		20
	_	_	_	_	-	***	1995 1994	Demande provinciale	21 22
	_	_	-	_	_	-	1995	Exportations	23
	-	_	-	-		-	1994		24
	_	=	_	_	_	-	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	-	-	***	-	-	-	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	-	-	~	-	-	_	1995	Fuites et autres pertes	29
	-	Ξ	_	=	-	=	1994	Luitas at antias baitas	30
	_	-	-	-	_	_	1995 1994	Utilisation totale	31 32
	_	_	_	_		_	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33
	-	-	-	-	-	-	1994	·	34
	_	_	_	_	_	Ξ	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	_	_	~	_	-	_	1995	Revenu - Industriel '000 \$	37
	-		-	•	-	-	1994		38
	_	_	_	-	***	Ξ	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
	_	_	-	_	_	_	1995	Clients - Commercial #	41
	-	-	-	-	can	-	1994		42
	_	_	_	-	-	=	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
	-	-	_	_	-	-	1995	Degrés-jours	45
	-	-	-	_	_	-	1994		46

9

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebec

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mêtres cu	ip e z		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	Ī		Ξ	Ξ	Ī	Ξ	_
3 Imports	1995 1994	=	_		-	_	_	-
5 Other receipts	1995	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	_
7 Storage changes 8	1995 1994	=	=	=	Ξ	=	=	-
9 Inter provincial transfers	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	- 451 170	387 475	- 356 440
11 Total supply 12	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	451 170	387 475	356 440
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1995 1994	124 034 138 674	109 179 130 330	96 408 110 423	70 086 81 164	48 190	25 535	15 336
15 Sales — Commercial 16	1995 1994	258 757 292 592	239 140 264 226	208 162 220 997	153 686 159 885	95 063	66 083	46 696
17 Sales — Industrial 18	1995 1994	358 361 327 042	327 100 298 736	343 683 302 772	318 047 276 661	259 095	222 175	221 088
19 Direct sales 20	1995 1994	8 243 3 811	4 393 3 369	3 808 3 046	3 640 2 370	_ 46	- 4 918	1 471
21 Provincial requirements 22	1995 1994	749 395 762 119	679 812 696 661	652 061 637 238	545 459 520 080	402 394	- 318 711	284 591
23 Exports 24	1995 1994	97 979 57 153	93 179 53 089	93 345 54 119	80 274 44 198	49 868	69 514	72 045
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	_	-	=	-	Ξ	-	-
27 Gas used in system 28	1995 1994	2 008 2 118	2 040 1 465	1 690 1 249	1 089 635	 251	_ 510	- 68
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	- 845	257 -1 557	-1 887 -1 276	-1 616 -1 474	-1 343	-1 260	- 264
31 Total disposition 32	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	- 451 170	387 475	- 356 440
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1995 1994	34 876 38 445	29 081 36 607	25 614 31 584	19 313 26 973	14 824	8 527	6 189
35 Revenue - Commercial *000 \$	1995 1994	59 194 68 610	50 732 62 603	43 449 53 314	33 202 44 009	23 667	16 645	12 633
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	50 672 55 225	42 370 48 423	43 749 50 675	39 899 45 275	41 284	- 35 405	- 35 916
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	132 313 133 562	132 110 133 365	131 644 133 010	131 225 132 543	131 983	131 771	131 63B
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	37 215 35 360	37 363 35 371	37 289 35 357	37 172 35 236	- 35 031	- 35 159	- 34 732
43 Customers - Industrial #	1995 1994	1 993 2 066	1 971 2 068	1 968 2 100	1 966 2 061	- 2 049	2 002	2 033
45 Degree days 46	1995 1994	731 1 072	782 835	570 651	428 380	_ 186	- 34	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

			November	December	Jan. to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Aur.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	=	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	_	=	-	-	1995 1994	Importations	3
	_	_	=		-	1995	Autres arrivages	3
_	Ī	=	=		=	1995	Variation des stocks	7
379 005	366 833	473 425	- 536 850	665 199	2 995 085 2 826 662	1995	Transferts interprovinciaux	9
379 005	366 B33	473 425	536 850	665 199	2 995 085 2 826 662	1995	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 455	14 420	30 09B	43 990	71 082	399 707 460 591	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
44 546	50 190	75 030	110 593	172 572	859 745 937 700	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
245 674	242 131	290 043	295 431	325 688	1 347 191 1 205 211	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
1 907	1 898	3 117	2 533	190	20 084 12 596	1995 1994	Ventes directes	15
304 582	308 639	398 288	452 547	569 932	2 626 727 2 616 098	1995 1994	Demande provincíale	21
74 225	57 613	71 261	82 516	90 510	364 777 208 559	1995 1994	Exportations	23
=	Ξ	_	_	Ξ	Ξ.,	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
99	- 39	2 839	1 787	1 897	6 827 5 467	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
99	- 542	1 037		2 860	-3 246 -3 462	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
379 005	366 8 33	473 425	536 850	665 199	2 995 085 2 826 662	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 750	5 232	9 860	13 498	19 934	108 885 133 610	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 294	12 647	18 450	25 279	37 8 66	186 578 228 536	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
. - 38 390	38 273	<u>*</u> 46 098	41 032	44 838	176 692 199 599	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
131 418	131 530	131 814	132 101	132 408	527 292 532 480	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
34 796	- 34 922	35 552	36 104	36 679	149 039 141 324	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
2 048	2 036	2 060	1 982	1 955	7 898 8 295	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
_ 36	96	265	429	665	2 511 2 938	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Ontario

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	tres - millier	rs de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	43 809 29 016	38 160 25 314	41 801 29 964	40 572 34 091	- 30 511	33 942	- 35 284
3 Imports	1995 1994	52 826 102 704	43 734 145 380	53 670 284 810	53 670 58 139	48 460	83 884	53 346
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ
7 Storage changes 8	1995 1994	1 664 568 2 120 177	1 901 600 1 462 684	907 653 538 300	416 242 - 214 429	- 767 105	-1 113 868	-1 193 532
9 Inter provincial transfers 0	1995 1994	3 304 260 3 121 786	2 911 877 2 861 610	3 340 486 3 240 643	3 424 355 3 443 860	3 471 223	3 263 134	3 506 090
1 Total supply 2	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 895 371 4 494 988	4 343 610 4 093 717	3 934 839 3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1995 1994	1 160 098 1 492 992	1 218 800 1 330 974	1 002 883 1 062 078	775 174 725 287	436 882	241 886	189 286
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	719 572 937 020	761 350 820 013	634 889 691 574	486 607 461 634	273 054	140 955	107 278
7 Sales - Industrial 8	1995 1994	715 737 857 667	715 604 729 792	684 784 751 930	551 101 633 587	558 637	485 465	446 372
9 Direct sales	1995 1994	488 207 330 252	449 484 285, 101	468 470 310 787	476 929 259 410	245 481	252 825	234 074
1 Provincial requirements 2	1995 1994	3 083 614 3 617 931	3 145 238 3 165 880	2 791 026 2 816 369	2 289 811 2 079 918	1 514 054	1 121 131	977 010
3 Exports	1995 1994	1 654 462 1 453 119	1 529 157 1 305 385	1 572 568 1 365 527	1 559 301 1 312 596	1 248 733	1 162 675	1 306 461
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	- 538 -3 400	-3 026 1 680	3 617 2 84 1	-1 209 -2 699	223	-1 427	944
7 Gas used in system 8	1995 1994	210 455 184 139	152 753 190 400	159 454 151 537	171 535 155 577	106 557	130 206	151 231
9 Line losses and unaccounted	1995 1994	117 470 121 894	71 249 - 168 357	- 183 055 - 242 557	-84 599 - 223 731	-86 478	- 145 493	-34 458
1 Total disposition 2	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 895 371 4 494 988	4 343 610 4 093 717	3 934 839 3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
3 Revenue - Residential *080 \$	1994	255 889 308 866	268 287 288 028	223 090 235 629	157 872 153 971	98 378	60 185	53 789
5 Revenue - Commercial '000 \$	1994	131 625 163 206	139 926 148 376	116 024 126 889	79 788 80 208	47 444	24 874	19 573
7 Revenue - Industrial '000 \$ 8	1994	100 256 120 329	103 680 102 082	96 765 103 944	72 635 109 028	75 771	66 428	60 374
9 Customers - Residential # 0	1995 1994	1 991 142 1 909 658	1 998 132 1 915 774	2 000 075 1 918 579	2 005 263 1 924 541	1 915 561	1 898 400	1 911 345
1 Customers - Commercial #	1995 1994	209 604 204 810	210 85 0 206 033	211 242 206 287	211 443 206 483	204 260	202 252	200 296
3 Customers - Industrial #	1995 1994	14 253 14 398	14 266 14 469	14 231 14 527	14 215 14 517	14 368	14 112	14 094
5 Degree days	1995 1994	601 868	654 672	454 529	379 295	174	22	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. t	to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à	i Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
- 38 175	35 530	45 142	45 998	- 45 885	164 3 118 3		1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
30 B15	45 094	39 539	47 697	62 330	203 9 59 1 0		1995 1994	Importations	3
_	-	Ξ	Ξ	2		_	1995 1994	Autres arrivages	5
-1 064 701	- 632 982	- 644 013	-49 03B	757 449	4 890 0 3 906 7		1995 1994	Variation des stocks	7 8
3 531 595	- 3 246 653	3 636 711	3 337 103	3 417 338	12 980 9 12 667 8		1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	18 239 2 17 284 0		1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
186 551	191 909	349 328	521 315	897 759	4 156 9 4 611 3		1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
125 652	142 933	236 185	352 301	560 001	2 602 4 2 9 10 2		1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
494 435	500 421	576 034	576 725	649 170	2 667 2 2 972 9		1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
257 353	269 771	298 806	418 422	442 361	1 883 0 1 185 5		1995 1994	Ventes directes	19 20
1 063 991	1 105 034	1 460 353	1 868 763	2 549 291	11 309 6 11 680 0		1995 1994	Demande provinciale	21
1 317 587	1 316 315	1 417 566	1 278 163	1 476 402	6 315 4 5 436 6		1995 1994	Exportations	23 24
-1 389	65	283	1 642	3 291	-1 1 -1 5		1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
156 390	122 295	146 450	121 050	130 535	694 1 681 6		1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
- 695	150 586	52 727	112 142	123 483	-78 9 - 512 7		1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	18 239 2 17 284 0		1995 1994	Utilisation totale	31 32
55 440	52 278	83 754	118 469	200 677	905 1 986 4		1995 1994	Revenu - Domestique 7000 \$	33 34
23 583	26 177	41 902	63 426	102 314	467 3 518 6		1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
62 031	68 524	- 78 144	79 911	92 063	373 3 435 3		1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
1 921 337	1 939 909	1 954 122	1 968 495	1 986 028	7 994 6 7 668 5		1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
200 364	200 273	202 638	205 005	206 334	843 1 823 6		1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
14 052	14 022	14 104	14 173	14 209	56 9 57 9		1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
8	- 43	201	329	507	2 0 2 3		1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Manitoba

			Janu	ary	Februa	ary	па	rch	A	pril		day	June	July
			Janv	ier	Févri	• •	На	rs	A	vril		4ai	Juán	Juillet
			thou	sands	of cubi	C M G	tres - mi	11ie	rs de mè	tres	cubes			
Receipts	:													
1 Total mari 2	ketable gas	1995 1994		-		_		_		-		-	2	-
3 Imports		1995 1994		_		_		_		-		-	Ξ	
5 Other rece	eipts	1995 1994		-		_		-		-		-	Ξ	-
7 Storage ci	hanges	1995 1994		-		-		_		-		_	Ξ	:
9 Inter prov	vincial transfers	1995 1994	1 379 1 430		1 276 4		1 294 1 189		1 235 1 095		1 060	134	951 381	992 756
11 Total supp 12	ply	1995 1994	1 379 1 430		1 276 4 1 230 8		1 294 1 189		1 235 1 095		1 060	- 134	951 381	992 756
Dispositio	on:													
Salms :														
13 Sales - Re 14	esidential	1995 1994	113 146		104 4			176 301		666 507	25	- 748	20 444	13 993
15 Sales — Co 16	ommercial	1995 1994	122 151		108 122			809 273		404 369	31	907	17 633	18 920
17 Sales - I: 18	ndustrial	1995 1994	14		14 (10 !			765 710		225 679	8	137	9 439	3 018
19 Direct sa: 20	les	1995 1994	29 24		25 22			273 930		067 166	21 :	975	17 B76	18 042
21 Provinci: 22	al requirements	1995 1994	280 334		253 ¢		216 190			362 721	87	767	65 392	53 973
23 Exports 24		1995 1994	1 030		960 ! 893		1 016 945		1 018 915	253 530	927	76	849 763	B90 828
25 Line pack 26	fluctuation	1995 1994	-1 -2		-2 i			712 130		907 024		167	-1 070	708
27 Gas used : 28	in system	1995 1994	59 58		54 53 (342 001		499 926	51 8	329	43 466	47 197
29 Line loss 30	es and unaccounted	1995 1994		242	10 !			124 920		492 675	-7	605	-6 170	50
31 Total disp 32		1995 1994	1 379 1 430	717	1 276 4	840	1 294 1 189	944	1 235 1 095	478	1 060	134	951 381	992 756
34		1995 1994	22 29	031	20 (B93	15	836 867	11	488 214	7 (800	5 564	4 642
36	Commercial '000 \$	1994	17 24	091	15 1	643	13	623 029	8	556 554	5 (082	2 808	3 190
38	,Industrial '000 \$	1994	1	864 712	1 1		1		1	104	1	183	1 373	411
40	- Residential #	1995	207 206	893	207	B93	207		207	605 211	207	100	207 100	207 864
42	Commercial #	1995		910	21 4	910	21	933	21	926	21 :	910	21 910	21 963
44	- Industrial #	1995		146		146		145		145		147	147	147
45 Degree da: 46	λz	1995 1994		058 275	1	957		718 631		527 436		184	27	29

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivagas :	
Ξ	=	Ξ	-	Ξ	-	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	-	-	Ξ	Ξ	_	1995 1994	Importations	3
	Ξ.	Ξ	-	Ē	Ē	1995 1994	Autres arrivages	5 6
=	Ξ	Ξ	Ξ		Ī	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	5 186 727 4 946 979	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	5 186 727 4 946 979	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
15 071	17 866	32 042	69 112	100 130	359 392 384 652	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
20 595	17 032	36 132	74 009	104 013	388 410 411 245	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
3 286	9 640	12 272	12 486	13 443	54 477 40 818	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
19 808	21 825	27 444	27 563	28 744	104 526 93 001	1995 1994	Ventes directes	19 20
58 760	66 363	107 890	183 170	246 330	906 805 929 716	1995 1994	Demande provinciale	21 22
940 000	904 288	926 003	947 539	1 027 112	4 025 860 3 790 134	1995 1994	Exportations	23 24
-1 042	48	212	1 232	1 929	-1 478 -1 183	1995 . 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
51 040	43 165	51 419	51 296	58 520	230 662 217 496	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 017	11 061	-2 945	10 699	- -43	24 878 10 816	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	5 186 727 4 946 979	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 852	5 393	8 452	14 953	20 693	71 997 80 005	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
3 394	3 016	5 980	11 452	15 998	56 905 64 317	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
438	1 150	1 331	1 407	1 810	6 849 5 589	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
208 198	205 793	206 635	207 139	208 144	834 872 828 073	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
21 969	20 967	21 097	20 593	20 701	87 368 87 679	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
147	149	149	149	149	582 588	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
_ 71	124	308	595	- 897	3 260 3 345	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatohewan

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mas	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
Total marketable gas	1995 1994	637 346 566 709	569 307 516 863	626 085 571 244	601 286 558 795	581 593	566 199	572 808
Imports	1995 1994	-	Ξ	-	_		Ξ	-
Other receipts	1995 1994	Ē	**	=	-	Ξ	_	Ξ
Storage changes	1995 1994	138 150 248 126	136 738 194 796	114 292 -17 053	35 607 -65 078	- 115 658	- 174 599	- 139 167
Inter provincial transfers	1995 1994	1 340 333 1 239 187	1 201 193 893 917	1 334 051 1 235 433	1 286 770 1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 534
Total supply	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 907 238 1 605 576	2 074 428 1 789 624	1 923 663 1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
·								
Sales - Residential	1995	166 662 182 500	129 946 161 829	121 129 109 589	91 642 75 061	40 677	22 816	19 916
Sales - Commercial	1995 1994	106 380 117 900	82 888 110 954	79 612 72 147	61 994 49 038	23 529	13 017	11 542
Sales - Industrial	1995 1994	2 996 7 500	3 235 8 563	3 172 6 299	2 109 4 751	4 310	4 378	4 633
Direct sales	1995 1994	262 700 268 167	243 268 239 808	274 140 242 559	253 478 194 418	203 139	185 857	179 174
Provincial requirements	1995 1994	538 738 576 067	459 337 521 154	478 053 430 594	409 223 323 268	271 655	226 068	215 265
Exports	1995 1994	1 371 940 1 314 435	1 242 B11 967 626	1 367 807 1 225 993	1 355 570 1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 283
Line pack fluctuation	1995 1994	-3 864 -11 634	-14 875 3 991	7 974 5 927	1 148 -7 556	2 891	-7 290	6 774
Gas used in system	1995 1994	120 962 105 771	109 118 97 610	115 330 101 116	113 020 99 907	105 874	97 129	101 748
Line losses and unaccounted	1995 1994	88 053 69 383	110 847 15 195	105 264 25 994	44 702 151	-1 819	-17 304	- 37 105
Total disposition	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 907 23B 1 605 576	2 074 428 1 789 624	1 923 663 1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Revenue - Residential *000 \$	1995 1994	27 082 26 411	21 654 26 411	15 996 18 812	14 742 13 569	8 482	. 5 864	- 5 118
Revenue - Commercial *000 \$	1995 1994	16 182 16 868	12 778 16 868	9 660 11 166	8 766 7 762	3 999	2 455	2 181
Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	327 361	353 861	333 669	226 496	456	_ 453	477
Customers - Residential #	1995	261 281	260 897	261 051	260 080 259 522	_	_	257 165
Customers - Commercial #	1995	33 483	33 634	33 696	33 543	_	33 061	33 061
Customers - Industrial #	1995	29	34	36	36	_	_	23
Degree days	1995	1 001 1 174	842 1 046	712 606	500 391	210	- 67	28
	Revenue - Commercial '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$ Customers - Residential # Customers - Commercial # Customers - Industrial #	Imports	Receipts: Total marketable gas	Receipts: Total marketable gas	thousands of cubic metres - millier Remaipts: Total marketable gas	Receipts : Total marketable gas	***Receipts	Recipts: Total marketable gas

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatcheman

August	September	October	November	December	Jan. to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Aur.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
	,						Arrivages :	
566 5 33	557 862	604 736	601 307	636 719	2 434 024 2 213 611	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
=	=	-	- -	-	-	1995 1994	Importations	3 4
=		-	-	-	=	1995	Autres arrivages	5
- - 128 448	-95 915	-42 640	_ 55 107	112 834	424 787 360 791	1995	Variation des stocks	7 8
1 202 453	1 089 725	1 151 060	1 195 276	1 261 203	5 162 347 4 557 491	1995	Transferts interprovinciaux	9
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	8 021 158 7 131 893	1995	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes:	
24 267	33 295	67 596	103 890	138 074	509 379 528 979	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
12 408	14 686	36 661	66 075	89 092	330 874 350 039	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 926	6 169	6 300	3 246	2 822	11 512 27 113	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
206 573	234 261	251 935	252 080	261 354	1 033 586 944 952	1995 1994	Ventes directes	19 20
245 174	288 411	362 492	425 291	491 342	1 885 351 1 851 083	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 284 837	1 136 236	1 342 254	1 266 638	1 319 882	5 338 128 4 774 955	1995 1994	Exportations	23 24
-6 140	495	5 656	2 102	14 020	-9 617 -9 272	1995 . 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
105 138	93 632	26 756	109 457	117 996	458 430 404 404	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
11 529	32 898	-24 002	48 202	67 516	348 866 110 723	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	8 021 158 7 131 893	1995 1994	Utilisation totale	31 32
6 366	7 415	12 526	18 615	22 206	79 474 85 203	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
2 361	2 697	5 934	10 271	13 663	47 386 52 664	1995 1994	Revenu - Commercial #000 \$	35 36
- 248	621	- 652	- 274	- 314	1 239 2 387	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
255 565	256 044	257 591	_ 259 178	_ 259 501	1 043 309 1 036 800	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
32 B27	- 32 901	32 901	33 055	- 33 370	134 356 133 122	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
_ 25	_ 29	_ 25	_ 31	- 33	135 101			43 44
an.	-	_ 369	662	-	3 055		Degrés-jours	45 46
53	123	369	002	739	2 217	. , , , , ,		-,0

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

			January	Feb	ruary	Har	ch Ap	ril	Hay	June	July
			Janvier	Fév	rier	Har	s Av	ril	Mai	Juin	Juillet
			thousar	ds of cu	bic me	tres - mil	liers de mêt	res	cubes		
	Receipts :										
1 2	Total marketable gas	1995 1994	10 938 571 10 006 190		6 767 3 8 40				9 028 608	8 855 186	9 385 570
3	Imports	1995 1994			-		-	_	Ξ	-	-
5 6	Other receipts	1995 1994	-		_		-	_	Ξ.	-	Ξ
7 B	Storage changes	1995 1994	223 878 285 457		4 029 1 450	142 0: 45 4:			- 152 031	- 155 764	~ 309 695
9 10	Inter provincial transfers	1995 1994	-8 931 864 -8 144 191			-8 735 8 -7 824 3			-7 432 9 19	-7 306 2 9 7	-7 802 092
11	Total supply	1995 1994	2 230 585 2 147 456		0 384 0 214	2 016 5 1 670 0			1 443 658	1 393 125	1 273 783
	Disposition :										
	Sales :										
13	Sales - Residential	1995 1994	564 148 615 965		6 425 2 297	439 6 348 7			143 805	104 646	86 845
15 16	Sales - Commercial	1995 1994	336 777 374 390		6 3 98 4 130	268 49 226 11	31 158		109 522	75 927	65 627
1 <i>7</i>	Sales - Industrial	1995	1 166 667 1 120 346		7 782 8 379	1 104 34			948 360	950 516	1 026 900
19 20	Direct sales	1995 1994	-		_		=	-	_	Ξ.	=
22		1995 1994	2 067 592 2 110 701	1 91	0 605 4 806	1 812 4 1 598 2	43 1 358	547	1 201 687	1 131 089	1 179 372
24		1995 1994	37 022 42 996	3	3 321 5 978	52 3 30 6	32 39	858	38 635	17 742	19 718
26		1995 1994	4 812 -1 383		7 122 9 160	7 1: - 54	45 -8	537	14 096	-10 548	7 586
28		1995 1994	118 383 111 237	10	1 615 6 564	101 4 118 5	93 108	320	99 579	100 588	113 442
30	Line losses and unaccounted	1995 1994	- 116 095		2 279 6 294	43 16 -76 84			89 661	154 254	-46 335
31	Total disposition	1995 1994	2 230 585 2 147 456		0 384 0 214	2 016 5 1 670 0	78 1 436		1 443 658	1 393 125	1 273 783
33	Revenue Residential *000 \$	1995 1994	73 301 85 592	8	4 168 3 548	50 20 50 5			26 951	21 088	19 324
36		1994	36 990 45 929	4	6 510 4 136	24 0: 29 0	14 18	666	12 251	9 473	8 302
38		1994	72 413 68 777	. 6	6 773 2 555	70 5: 68 5:	52 62	179	60 539	59 649	64 096
40		1995 1994	725 57 0 710 162	71	6 276 1 216		89 711	631	711 208	711 368	712 220
42		1995 1994	69 098 67 925	6	9 118 7 987	70 2 68 0	33 67	827	69 135	68 978	68 927
44		1995 1994	536 454		547 435	5	20	591 505	511	503	499
46	Degree days	1995	95 e		692 952			444 355	209	115	45

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan.	to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mêtres cubes						
								Arrivages :	
9 506 623	8 989 906	9 956 410	10 078 458	10 806 044	41 552 37 661		1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	Ξ	_	-	=			1995 1994	Importations	3
-	-	=	Ξ	=		_	1995 1994	Autres arrivages	5
- 137 539	- -59 439	- -54 648	139 287	214 049		150 666	1995	Variation des stocks	7
-7 981 788	-7 404 95B	-8 051 961	-8 184 659	-8 743 183	-34 026 -30 858		1995	Transferts interprovinciaux	9
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	7 945 7 274		1995 1994	Total disponible	11
								Utilisation :	
								Ventes :	
96 456	125 475	274 185	438 686	537 703	1 772 1 800		1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
74 307	B1 268	169 874	267 672	331 688	1 089 1 112		1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 068 180	1 058 353	1 147 240	1 094 635	1 204 865	4 398 4 069		1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
-	Ξ	Ξ	-	=		Ξ	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 238 943	1 265 096	1 591 299	1 800 993	2 074 256	7 260 6 982		1995 1994	Demande provinciale	21 22
43 800	46 969	62 300	39 940	43 601	185 149		1995 1994	Exportations	23 24
-11 257	-5 107	1 815	18 643	- - 356		564 305	1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
113 995	101 422	114 252	115 634	124 719	434 444		1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 815	117 129	80 135	57 876	- 34 690	32 - 300	431 815	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	7 945 7 274		1995 1994	Utilisation totale	31 32
20 425	23 515	44 683	59 153	75 056		120 052	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 106	9 870	19 751	32 391	39 198	104 137		1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
65 097	- 65 678	70 471	- 68 076	70 873	275 262		1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
713 843	716 616	720 335	723 367	724 329			1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
- 68 768	68 946	68 776	68 794	69 005		450 776	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
- 504	499	. 505	- 504	494		254 914	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
75	138	403	- 658	806		640 767	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hans	Avril	Haš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1955 1994	1 672 860 1 486 172	1 454 847 1 444 092	1 531 613 1 335 593	1 523 701 1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 188
3 Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	=		Ξ	-	9 212
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ		=	=	Ξ	
7 Storage changes 8	1995 1994	173 840 193 585	53 233 198 721	159 456 186 036	-10 528 - 101 898	- 174 911	- 271 79 1	- 144 595
9 Inter provincial transfers 10	1995 1994	2 058 109 1 530 266	1 795 648 1 439 051	2 021 274 1 466 994	1 826 116 1 423 253	1 372 303	1 551 219	1 761 272
11 Total supply 12	1995 1994	3 913 331 3 217 919	3 305 799 3 087 595	3 712 343 2 988 623	3 338 889 2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1995 1994	294 902 266 477	237 468 271 314	275 025 206 902	161 549 141 420	89 426	88 085	53 21
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	216 916 203 922	176 723 194 391	202 696 183 362	126 551 104 855	70 995	60 968	46 74
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	70 001 90 468	66 218 51 317	67 113 49 841	113 89 6 90 530	157 004	156 154	164 76
19 Direct sales 20	1995 1994	275 770 241 188	256 422 234 513	337 305 236 675	281 517 196 771	188 959	185 136	166 66
21 Provincial requirements 22	1995 1994	857 589 802 055	736 831 751 535	882 139 676 780	683 513 533 576	506 384	490 343	431 38
23 Exports 24	1995 1994	2 774 525 2 376 082	2 553 339 2 173 937	2 832 705 2 243 373	2 659 735 2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372 73
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	5 777 -13 413	3 648 4 996	24 135 6 653	13 046 -5 152	- 775	-2 275	1 58
27 Gas used in system 28	1995 1994	80 256 63 566	73 917 66 653	54 252 51 551	48 033 42 775	42 112	41 589	36 814
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	195 184 -10 371	-61 936 90 474	-80 888 10 266	-65 438 11 810	7 636	-52 788	51 56
31 Total disposition 32	1995 1994	3 913 331 3 217 919	3 305 799 3 087 595	3 712 343 2 988 623	3 338 889 2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 07
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1995 1994	67 498 58 542	55 235 59 946	63 495 45 658	32 533 28 882	19 911	19 520	13 02
35 Revenue - Commercial (000 \$ 36	1995 1994	43 464 40 921	35 264 38 319	40 612 30 205	22 373 18 792	. 12 290	11 060	8 59
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1995 1994	6 989 7 487	6 632 5 230	6 429 4 824	7 139 6 927	10 018	9 903	10 40
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	655 254 627 412	658 517 631 216	658 190 630 403	662 054 634 930	635 796	637 552	636 77
41 Customers — Commercial # 42	1995 1994	81 805 77 532	81 743 77 532	81 334 78 331	81 288 77 866	78 069	77 787	78 08
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	325 246	322 334	326 370	327 374	- 368	- 367	360
45 Degree days 46	1995 1994	419 362	356 400	339 335	254 213	131	91	18

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan.	to Apr.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Avr.			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mètres cubes						
								Arrivages :	
1 326 369	1 319 677	1 429 117	1 601 236	1 620 667	6 183 5 737		1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	=	2 037	11 343		593 627	1995 1994	Importations	3
Ξ	Ξ	Ξ	Ē	Ξ		=	1995 1994	Autres arrivages	5
- 174 036	- 188 125	-40 B76	154 785	167 343		601 444	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 818 960	1 676 822	1 708 186	1 921 494	2 065 595	7 701 5 859		1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	14 270 12 086		1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
58 348	65 B17	142 910	245 901	301 927		944 113	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
49 542	63 121	108 001	177 B61	185 302	722 686	886 530	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
170 551	171 607	75 515	68 372	80 093	31 <i>7</i> 282	228 156	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
209 365	165 022	268 521	282 334	279 B06	1 151 909		1995 1994	Ventes directes	19 20
487 806	465 567	594 947	774 468	847 128	3 160 2 763		1995 1994	Demande provincíale	21 22
2 421 993	2 315 755	2 413 423	2 576 627	2 823 953	10 8 20 9 002		1995 1994	Exportations	23 24
1 38	4 036	-7 246	4 222	3 216		606 916	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
47 937	39 558	50 758	73 777	77 122	256 224		1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
13 419	-16 542	44 545	250 458	113 529	-13 102		1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	14 270 12 086		1995 1994	Utilisation totals	31 32
13 950	15 160	27 496	54 363	66 318	218 193		1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
8 963	9 618	18 363	34 514	37 1 97	141 128		1995 1994	Revenu ~ Commercial 7000 \$	35 36
10 309	10 667	5 501	6 799	7 127		190 469	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
640 205	642 187	648 073	651 246	655 416	2 634 2 523		1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
77 870	78 902	79 140	80 267	80 335	326 311	261	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
372	- 373	- 367	403	324	1	300 324	1995 1994	Clients - Industriel #	43
10	71	242	# 391	423		368 310	1995 1994	Degrés-jours	45 46

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic ma	tres - millio	rs de mêtres cubes		
Re	somipts:					
1 To	otal marketable gas	-	-	40 572	-	601 286
2 Ia	ports	-	-	-	-	-
3 04	ther receipts(1)		-	-	•	-
4 To	otal net receipts	-	~	40 572	-	601 286
5 Re	ceived from storage	-	-	-	-	51 368
6 Tc	otal supply of gas utilities	-	-	40 572	-	652 654
Di	Isposition :					
Sa	ales :					
7 Sa	ales to New Brunswick	-	-	-	-	-
8	Quebec	-		-	-	-
9	Ontario	-	-	40 572	-	348 907
10	Manitoba	-	-	-	-	-
11	Saskatchewan	-		-	-	155 745
12	Alberta	-	-	-	-	-
13	British Columbia	-	-	40	-	-
14 To	otal sales	-	600	40 572	~	504 652
15 E>	cports	-	-	-	-	46 546
16 Di	irect sales	-	-	-	_	30 097
17 To	otal net deliveries	-	-	40 572	-	581 295
18 De	elivered to storage	-	-	-	-	15 761
19 Li	ine pack fluctuation	-	-	-	_	- 237
20 Ga	as used in system	-	-	-		10 233
21 L3	betnuccount and sezzol eni	-	-	-	-	45 602
22 To	otal disposition	_	-	40 572	-	652 654

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	•	2 641.1	29 207.2	2 209.9	3 411.8
2 Commercial	<u>-</u>	5 790.4	18 335.8	2 426.1	2 308.0
3 Industrial	-	11 982.1	20 778.4	422.8	78.5
4 Total sales	-	20 413.6	68 321.3	5 058.9	5 798.4
5 Exports		3 023.9	58 738.9	38 359.3	51 358.0
6 Imports		-	2 021.7	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Avril

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Imports from the United States Importations des États-Unis	Total		
thousands of	cubic metres - millie	rs de mètres cubes			
				Arrivages :	
10 377 100	1 523 701	-	12 542 659	Total de gaz marchand	1
-	-	53 670	53 670	Importations	2
-	en	-	ess	Autres arrivages(1)	3
10 377 100	1 523 701	53 670	12 596 329	Total des arrivages nets de gaz	4
598 579	98 510	-	748 457	Gaz provenant des stocks	5
10 975 679	1 622 211	53 670	13 344 786	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	***	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
541 819	-	-	541 819	Québec	8
1 261 435	108 298	53 670	1 812 882	Ontario	9
134 295	-		134 295	Manitoba	10
	-		155 745	Saskatchewan	11
1 483 662	66 695	-	1 550 357	Alberta	12
27 659	374 337	-	401 996	Colombie-Britannique	13
3 448 870	549 330	53 670	4 597 094	Total des ventes	14
5 964 334	714 917	•	6 725 797	Exportations	15
727 017	281 517	_	1 038 631	Ventes directes	16
10 140 221	1 545 764	53 670	12 361 522	Total des livraisons mettes	17
393 193	109 438	_	518 392	. Livraisons à entrepôt de stockage	18
30 161	-4 338	-	25 586	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
447 408	47 277	_	504 918	Gaz consommé dans les réseaux	20
-35 304	-75 9 30	-	-65 632	Fuites et autres pertes	21
10 975 679	1 622 211	53 670	13 344 786	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
11 187.7	6 275.2	54 933.1	Domestique	1
7 218.7	4 903.4	40 982.5	Commercial	2
41 149.0	4 430.3	78 841.0	Industriel	3
59 555.4	15 608.9	174 756.5	Total des ventes	4
1 926.4	102 457.0	255 863.6	Exportations	5
-	-	2 021.7	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports	Exports		s	Exports		
Province and Customs Port	Exportat	ions : 1995	Import	ations : 1995	Exportations : 1994		
Province et bureau de la douane	Apr.	Jan. to Apr.	Apr.	Jan. to Apr.	Apr.	Jan. to Apr.	
	Avr.	Jan. à Aur.	Avr.	Jan. à Aur.	Aur.	Jan. à Aur.	
	thousands	of cubic metres	- milliers	de mêtres cubes			
Phillipsburg	18 756	96 903	_	_	17 046	98 351	
Highwater	61 518	267 874	_	_	27 152	110 208	
Total Quebec	80 274	364 777			44 198	208 559	
Cornwall:	41 799	192 360	_	_	41 779	187 227	
Fort Frances:	de	_	_	-	-		
Niagara falls:	840 540	3 014 921	_	-	672 443	2 691 054	
Windsor:	29 854	117 308	23 905	66 948	14 863	62 074	
Iroquois:	633 394	2 782 104	-	-	583 511	2 398 210	
St-Clair:	13 714	208 795	29 765	136 952	-	98 062	
Total Ontario	1 559 301	6 315 488	53 670	203 900	1 312 596	5 436 627	
Emerson:	1 000 746	3 952 851	_	_	899 394	3 714 972	
Sprague:	17 507	73 009	-	-	16 136	75 162	
Total Manitoba	1 018 253	4 025 860	-	-	915 530	3 790 134	
Monohy (total Saskatohewan)	1 355 570	5 338 128	-		1 266 901	4 774 955	
Aden:	12 210	70 276	-	-	15 367	71 830	
Carway:	40 158	114 129	-	-	24 140	76 269	
Coutts:	-	-	-	-	-	-	
Universal:	296	1 001	-	-	351	1 365	
Total Alberta	52 664	185 406	•	-	39 858	149 464	
Kingsgate	1 892 545	7 847 911	-	-	1 530 917	6 264 739	
Other U.S Autres ÉU.	-	-	-	-	••	-	
Huntingdon:	767 190	2 972 393	-	10 593	678 639	2 738 209	
B.C. Total CB.	2 659 735	10 820 304	•	10 593	2 209 556	9 002 948	
Canada:	6 725 797	27 049 963	53 670	214 493	5 788 639	23 362 687	
		thousands of de	ollars — mīl:	liers de dollars			
the same	/FR 060	4 475 444		EA (22			
Value - Valeur	457 299	1 935 616	6 033	70 439	560 038	2 378 936	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publcation are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions; aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits, nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:	MET	HOD OF P	AYMENT:			
\bowtie	1-800-267-6677	(613) 951-1584		ck only one)	- Chause Control			
Marketing Divis Publication Sale Statistics Cana Ottawa, Ontario Canada K1A 01	Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please	VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confir- mation. A fax will be treated as an original order.		Please charg		VISA		asterCard
(Please print)	oo nee oone oonmination.	as all original order.	3	Signature		<u></u>	L	xpiry Date
Company				Payment end	closed \$			
Department				Please make cl	heque or mor	ney order payal a - Publications	ole to the	
Attention	Title							
Address				Purchase Or Please enclose		r		
City	Province	()						
Postal Code	Phone Please ensure that all information	Fax is completed.	7	Authorized Si	gnature			
	Is		ate of Issue	sue or		ual Subscription or Book Price		
Catalogue Number	Title		or licate an 'S" for scriptions	Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$	Quantity	Total \$
								
Note: Ca	stalogue prices for U.S. and other	er countries are shown in	US dolla	rs.		SUBTOTAL		
						DISCOUNT (if applicable)	
	gistration # R121491807				(Car	GST (7%) nadian clients	only)	
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada — Publications.					(GRAND TOTA	\L	
Canadian drawn on	n clients pay in Canadian funds and n a US bank. Prices for US and fo	d add 7% GST. Foreign cli oreign clients are shown in	ents pay US dollar	total amount	t in US fund	PI PI	F 093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ A	À:	COMPOSEZ:	TÉLÈCOPIEZ AU:	()	МО	DALITĖS DE	PAIEME	NT:		
M		4 000 007 0077	1 (640) 054 450		(Coc	hez une seule d	case)			
Division du ma Vente des pub Statistique Car	lications	1-800-267-6677 Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des	VISA, MasterCard et bo commande seulement. Veuillez ne pas envoyer	n de		Veuillez débi	ter mon co	ompte [VISA 🗆	MasterCard
Ottawa (Ontario Canada K1A 07	o) T6	États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.		-		N° de carte [
(Veuillez écrire	en caract	rères d'imprimerie.)	manue originale.			Signature			Date	d'expiration
Compagnie						Paiement inc	lus			\$
Service						Veuillez faire pa Receveur généi	rvenir votre ral du Canad	chèque ou r a - Publicat	nandat-poste à l'ions.	ordre du
À l'attention d	le	Fonction								
Adresse						N° du bon de		de Liji	111111	
Ville		Province	()	_		,	,			
Code postal	M:11	Téléphone	Télécopieur			Cianatura da				
	veullez	vous assurer de remplir le bor	au complet.	Édi	tion	Signature de				
Numéro au				dema	ndée		nement an de la publi			
catalogue	Titre			Inso "A" po abonno			États- Unis \$ US	Autres pays \$ US	Quantité	Total \$
						-				
						-				
Veuillez	noter a	ue les prix au catalogue	pour les ÉU. et les	autres	pavs	sont		TOTAL		
donnés	en dolla	rs américains.						RÉDUCTION (s'il y a lie		
► TPS N°	R12149	91807	•				(Clients	TPS (7 %	6)	
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications. (Clients canadiens seulement) TOTAL GÉNÉRAL										
Les clier paient le	nts canad	diens paient en dollars can t total en dollars US tirés s	adiens et ajoutent la 1 sur une banque améric	TPS de caine.	7%.	Les clients à	l'étranger	F	PF 093	238

MERCIODE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada

Statistics Canada Canadä

Pick a topic...
any topic

The 1994 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The *Catalogue* puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dogeared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada Marketing Division Sales and Service 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584 Call toll-free: 1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le Catalogue vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines –vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le *Catalogue* vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a cussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada:

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur

conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct

système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le *Catalogue* puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada Division du marketing Vente et service 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur: (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





729MISC9416



POUR CÉLÉBRER

Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline - but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of Canada: A Portrait as a celebration of our great

nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: This Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy, and

Canada in the World.

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, Canada: A Portrait (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call tollfree 1-800-267-6677 and use your VISA and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'**Un** portrait du Canada pour célébrer la grandeur de

notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés :

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

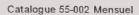
Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, Un portrait du Canada (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux États-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.



Gas **Utilities**

May 1995



Services de gaz

Mai 1995







Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, KlA 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax Montreal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-493-3027)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winninea	(1_20/_083_4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick	
and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the

Hearing Impaired 1-800-363-7629

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, KIA OT6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Toll Free Order Only Line (Canada and United States)

1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA OT6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winniped	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants

1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, KlA 076.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Numéro sans frais pour commander seulement(Canada et États-Unis)

1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

May 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Mai 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

@ Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

August 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 5

ISSN 0380-2329

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 076.

Août 1995

Prix : Canada : 16,00 \$ l'exemplaire,

160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire,

200 \$ US par année

Autres pays: 23,00 \$ US l'exemplaire,

230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 5

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	 Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
3. Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie

25

Definitions - Gas Utilities

Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Dil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

May 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 4 398 million cubic metres in May 1995, up 10.4% over May 1994. All three major sectors recorded higher sales. A 13.4% gain in sales to the industrial sector (including direct sales) was due to higher demand for natural natural gas by electric utilities and the chemcial industry.
- On the basis of rate structure information, sales in May 1995 were broken down as follows, with the percentage changes over May 1994 in brackets: residential sales, 835 148 thousand cubic metres (+6.4%); commercial sales, 620 514 thousands cubic metres (+2.7%); industrial sales (including direct sales), 2 941 907 thousands cubic metres (+13.4%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 216 875 thousand cubic metres, a 11.7% increase over the level recorded in May 1994.
- Year-to-date sales to the end of May 1995 rose 2.7% over the same period in 1994. Sales to the residential (-5.0%) and commercial (-5.9%) sectors decreased due to milder weather in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) maintained their strong growth, posting a 12.0% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 8 984 630 thousand cubic metres (-5.0%); commercial sales, 6 599 995 thousand cubic metres (-5.9%); and industrial sales (including direct sales), 16 053 048 thousand cubic metres (+12.0%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 32 919 422 thousand cubic metres, a 13.8% increase over the corresponding period in 1994.

Faits saillants

Hai 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour mai totalisent 4 398 millions de mètres cubes, ce qui constitue une hausse de 10,4% par rapport à mai 1994. Les trois secteurs principaux ont tous enregistré des hausses de leurs ventes. Les ventes du sector industriel (y compris les ventes directes) ont augmenté de 13,4%, en raison surtout d'une demande plus élevée des entreprises publiques d'électricité et l'industrie pétrochimique.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 835 148 milliers de mètres cubes (+6,4%); les ventes commerciales, 620 514 milliers de mètres cubes (+2,7%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 2 941 907 milliers de mètres cubes (+13,4%).
- En Mai 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 216 875 milliers de mètres cubes, une hausse de 11,7% par rapport au niveau enregistré en mai 1994.
- Les ventes cumulatives sont de 2,7% plus élevées comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles tombent (-5,0%) et la même situation pour les ventes commerciales de (-5,9%). La cause de cette faiblesse est un hiver plus doux, tout particulièrement en janvier et février. Les ventes industielles (y compris les ventes directes) mainiennent une croissance très forte, enregistrant une augmentation de 12,0% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 8 984 630 milliers de mètres cubes (-5,0%); les ventes commerciales, 6 599 995 milliers de mètres cubes (-5,9%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 16 053 048 milliers de mètres cubes (+12,0%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 32 919 422 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 13,8% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1: Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juille
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mêtres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	13 292 586 12 088 087	11 844 591 10 930 109	13 087 864 11 385 821	12 658 340 11 326 330	12 389 206 11 131 937	10 798 271	11 261 85
3 Imports	1995 1994	61 348 110 600	45 805 151 111	53 670 284 810	34 263 58 135	49 680 48 460	83 884	62 55
5 Other receipts	1995 1994	=	_	Ξ	- -,	Ī	Ξ	
7 Storage changes 8	1995 1994	2 200 436 2 847 345	2 337 971 2 107 651	1 316 218 752 685	- 115 164 - 492 048	-1 256 242 -1 209 705	-1 716 022	-1 786 98
9 Inter provincial transfers 0	1995 1994	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	•	
1 Total supply 2	1995 1994	15 554 370 15 046 032	14 228 367 13 188 871	14 457 752 12 423 316	12 577 439 10 892 421	11 182 644 9 970 692	9 166 133	9 537 41
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential 4	1995 1994	2 422 969 2 843 520	2 266 840 2 601 676	2 010 411 1 910 999	1 449 262 1 315 532	835 148 784 728	503 412	378 5
5 Sales — Commercial 6	1995 1994	1 760 948 2 077 046	1 657 150 1 866 095	1 479 791 1 477 534	1 081 592 987 782	620 514 604 070	374 583	296 8
7 Sales — Industrial B	1995 1994	2 328 606 2 414 942	2 256 304 2 067 297	2 267 691 2 143 908	2 066 240 1 971 661	2 009 739 1 935 543	1 828 127	1 866 7
9 Direct sales 0	1995 1994	1 064 424 867 962	979 249 785 152	1 109 996 816 997	1 038 631 675 135	932 168 659 600	646 612	599 4
1 Provincial requirements 2	1995 1994	7 576 947 8 203 470	7 159 543 7 320 220	6 867 889 6 349 438	5 635 725 4 950 110	4 397 569 3 983 941	3 352 734	3 141 5
3 Exports 4	1995 1994	6 968 529 6 279 728	6 414 458 5 429 157	6 942 122 5 865 163	6 377 438 5 788 639	6 216 875 5 563 895	5 491 282	5 920 0
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	5 174 -32 380	-9 401 21 088	45 560 17 006	25 586 -25 968	-2 883 16 602	-22 610	17 5
7 Gas used in system 8	1995 1994	591 699 525 316	493 439 515 776	490 535 477 047	504 918 460 140	486 956 406 202	413 488	450 5
5 Line losses and unaccounted	1995 1994	412 021 69 898	170 328 -97 370	111 646 - 285 338	33 772 - 280 500	84 127 52	-68 761	7 6
1 Total disposition 2	1995 1994	15 554 370 15 046 032	14 228 367 13 188 871	14 457 752 12 423 316	12 577 439 10 89 2 421	11 182 644 9 970 692	9 166 133	9 537 4
3 Revenue − Residential '000 ≰ 4	1995 1994	480 716 549 341	449 091 518 435	395 337 398 115	273 354 272 958	160 389 175 556	120 749	102 0
5 Revenue - Commercial (000 4 6	1994	305 370 360 563	280 922 328 947	247 331 263 618	170 604 177 992	103 690 104 736	67 317	54 4
7 Revenue - Industrial '000 4 8	1994	232 523 254 248	. 226 654 220 583	223 344 230 008	187 544 225 010	161 826 189 253	173 214	171 6
9 Customers - Residential # 0	1995 1994	3 973 345 3 846 140	3 983 856 3 856 917	3 987 461 3 861 329	3 994 581 3 870 378	3 975 862 3 858 856	3 84 3 35 6	3 857 0
1 Customers - Commercial # 2	1995 1994	452 588 440 828	454 129 442 120	456 112 443 192	454 685 442 635	453 539 441 509	439 147	437 0
3 Customers - Industrial #	1995 1994	17 282 17 337	17 286 17 479	17 289 17 689	17 280 17 628	17 120 17 466	17 154	17 1
5 Degree days	1995 1994	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	-	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes	2				
							Arrivages :	
11 437 700	10 902 975	12 035 405	12 326 999	13 109 315	63 272 587 56 862 284	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
30 815	45 094	39 539	49 734	73 673	244 766 653 120	1995 1994	Importations	3
-	_	-	_	_	-	1995	Autres arrivages	5
-	-	-	-		-	1994	,	6
-1 504 724	- 976 461	- 782 177	300 141	1 251 675	4 483 219 4 005 928	1995 1994	Variation des stocks	7 8
		•	•		• • •	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
_	_	_	-	-	68 000 572	1995	Total disponible	11
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	61 521 332	1994		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
_	_	_	_	_	8 984 630	1995	Ventes - Domestique	13
393 148	448 782	896 159	1 422 894	2 046 675	9 456 455	1994		14
327 050	369 230	661 883	1 048 511	1 443 068	6 599 995 7 012 527	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 984 052	1 988 321	2 107 404	2 050 895	2 276 081	10 928 580 10 533 351	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
_	_	_	***		5 124 468	1995	Ventes directes	19
695 006	692 777	849 823	982 932	1 012 455	3 804 846	1994		20
3 399 256	3 499 110	4 515 269	5 505 232	6 778 279	31 637 673 30 807 179	1995 1994	Demande provinciale	21 22
6 082 442	5 777 176	6 232 807	6 191 423	6 781 460	32 919 422 28 926 582	1995 1994	Exportations	23 24
_	_	_		-	64 036	1995	Fluctuation dans les réseaux	25
-19 690	- 463	720	27 841	22 100	-3 652 / 2 567 547	1994	Gaz consommé dans les réseaux	26 27
474 599	400 111	392 474	473 001	510 789	2 384 481	1994	PSS COUZONMA GSUS TAZ LAZASTX	28
27 184	295 674	151 497	- 479 377	- 342 035	811 894 - 593 258	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
-	-	-	-	<u>-</u>	68 000 572	1995	Utilisation totale	31
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	61 521 332 1 758 890	1994	Revenu - Domestique '000 \$	32
105 784	108 994	186 772	279 053	404 885	1 914 406	1994	Keneum - Domezezdae . 000 e	34
57 701	64 027	110 381	177 335	246 238	1 107 920 1 235 857	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
_	_	-	-	-	1 031 892	1995	Revenu - Industriel '000 \$	37
176 515	184 914	202 199	197 502			1994	Clients - Domestique #	38
3 870 566	3 892 079	3 918 570	3 941 526		19 293 620	1994		40
436 594	436 911	440 104	443 818	446 424	2 271 053 2 210 284	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
-	_	_	_	_	86 257	1995	Clients - Industriel #	43 44
17 148	17 108	17 210	17 242	17 164	87 599	1994	Degrés-jours	45
• • • •		• • •			• • •	1994		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay	June	july
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juân	Juillet
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mêtres cube	s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	_	_	-	-	-	-	- -
3 Imports	1995 1994	=	=	Ξ	=	=	=	-
5 Other receipts	1995	_	-	_	_	-	_	_
7 Storage changes	1994	_	_	_	-	_	_	_
8	1994	Ξ.	-	-	_	-	=	=
9 Inter provincial transfers 10	1995 1994	Ξ	Ĩ	_	Ξ	-	=	-
11 Total supply 12	1995 1994	Ξ	-	Ξ	-	Ξ	Ī	-
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	=	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	-
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	_	Ξ	-	Ξ	_	Ξ	-
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	-	-	_	Ξ	Ξ	Ξ	-
19 Direct sales	1995 1994	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ	600 600
21 Provincial requirements 22	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ.	Ξ	Ξ	Ξ	_
23 Exports 24	1995 1994	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	_
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	Ξ	-
27 Gas used in system 28	1995 1994	Ξ	=	Ξ	=	-	=	_
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	_	=	Ξ		=	=	=
31 Total disposition 32	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ.	Ξ	=	Ξ	-
33 Revenue - Residential '000 \$	1995 1994	=	_	=	Ī	-	=	-
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	=	-	-	Ξ	Ξ	_	_
37 Revenue - Industrial '000 \$		Ξ		Ξ	Ξ	-	=	-
39 Customers - Residential #	1995 1994	-	_	-	=	-	-	_
41 Customers - Commercial # 42	1995	=	-	-	-	-	=	-
43 Customers - Industrial #	1995 1994	_	-		-	=	**	-
45 Degree days	1995	-	-	-	-	-	-	
40	1994	-	_	-	-	-	_	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Mouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands	of cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
			Ξ	-		1995	Total de gaz marchand	1 2
		-	-	-	***	1995	Importations	3
		_	-	_	_	1994	Autres arrivages	9
		ma	-	-		1994	_	•
	= =	-	_	Ξ	_	1995 1994	Variation des stocks	7 E
		_	-	Ξ		1995 1994	Transferts interprovinciaux	10
	= =	=	Ξ	-	=	1995 1994	Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
		Ξ	_	_	=	1995 1994	Ventes - Domestique	13
		:	=	-	-	1995	Ventes - Commercial	15
		_	_	_	_	1994	Ventes - Industriel	1:
		~	-	-	40	1994		11
		Ξ	-	_	~	1995 1994	Ventes directes	21
	= =	-	-	_	=	1995 1994	Demande provinciale	2
		_	_	-	-	1995 1994	Exportations	23
		_	_	_	-	1995	Fluctuation dans les réseaux	2!
		_	-	_	_	1994	Gaz consommé dans les réseaux	20
		-	-	_	-	1994		21
	m 400 m 400	Ξ	_	-	-	1995 1994	Fuites et autres pertes	2:
		_	Ξ	_	-	1995 1994	Utilisation totale	37
		-		_	-	1995	Revenu - Domestique '000 \$	3:
		_	_	_	-	1994	Revenu - Commercial '000 \$	34
		-	-	-	-	1994		3 (
	= =	=	=	_	-	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	38
		-	_	Ξ	-	1995 1994	Clients - Domestique #	35 40
		-	=	_	-	1995 1994	Clients - Commercial #	41
		-	_	_	_	1995	Clients - Industriel #	43
		-	-	-	-	1994		44
	<u> </u>		Ξ	_	Ξ	1995 1994	Degrés-jours	46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebec

		Janvier	Févri	ier	Ha	ers	Av	ril		Hai	Juin	Juillet
		thousar	ds of cubi	c metr	res - mi	illier	s de mêt	res c	ubes			
Receipts :												
fotal marketable gas	1995 1994	:		-		-		-		-	Ξ	~
Imports	1995 1994	:		-		_		_		_	Ξ	=
Other receipts	1995 1994			Ξ		-		-		-	-	_
Storage changes	1995 1994			=		=		-		Ξ	Ξ	
Inter provincial transfers	1995										~ 387 475	356 440
Total supply	1995 1994	849 382	775	288	745	209	625	206	547	445	387 475	356 440
Disposition :												
Sales :												
Sales - Residential	1995 1994										25 535	15 336
Sales - Commercial	1995 1994										66 083	46 696
Sales - Industrial	1995 1994										222 175	221 088
Direct sales	1995 1994								2	288 46	4 918	1 471
Provincial requirements	1995 1994										318 711	284 591
Exports	1995 1994										69 514	72 045
Line pack fluctuation	1995 1994	:		_		_		-		Ξ	Ξ	=
Gas used in system	1995 1994									132 251	- 510	- 68
Line losses and unaccounted	1995 1994	84:	-1	257 557					-1	343	-1 260	- 264
Total disposition	1995 1994										387 475	356 440
Revenue - Residential *000 \$	1995 1994										8 527	6 189
Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994										16 645	12 633
Revenue - Industrial *000 \$	1995 1994										- 35 405	- 35 916
Customers - Residential #	1995 1994	132 313 133 563	132								131 771	131 638
Customers - Commercial #	1995 1994	37 21: 35 36	37								35 159	- 34 732
Customers - Industrial #	1995 1994										2 002	2 033
Degree days	1995	73		782		570		428		156		
	Revenue - Commercial '000 \$ Revenue - Industrial '000 \$ Customers - Residential # Customers - Commercial # Customers - Industrial #	Imports	Capaints Capaints	Total marketable gas	Thousands of cubic metric Thousands Thousands	thousands of cubic metres — mi Remaints: Total marketable gas	Case Case	thousands of cubic metres - milliers de mête d	Remarketable gas 1995	thousands of cubic matres - millians do mêtres cubes tamerites: Total marketable gas	tensipts : Cotal marketable gas	tameints: Cotal marketable gas

10

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Hay	,		
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	Ξ	Ξ		-	=	1995	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	=	Ξ	=	_	Ī	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Variation des stocks	7 8
379 005	366 833	473 425	536 850	665 199	3 542 530 3 277 832	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
379 005	366 B33	473 425	536 8 50	665 199	3 542 530 3 277 832	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 455	14 420	30 098	43 990	71 082	452 231 508 781	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
44 546	50 190	75 030	110 593	172 972	968 694 1 032 763	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
245 674	242 131	290 043	295 431	325 688	1 651 872 1 464 306	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
1 907	1 898	3 117	2 533	190	22 372 12 642	1995 1994	Ventes directes	19 20
304 582	308 639	398 288	452 547	569 932	3 095 169 3 018 492	1995 1994	Demande provinciale	21 22
74 225	57 613	71 261	82 516	90 510	441 246 258 427	1995	Exportations	23 24
=	-	=	-		-	1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
99	39	2 839	1 787	1 897	6 959 5 718	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
99	542	1 037	-	2 860	- 844 -4 805	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
379 005	366 8 33	473 425	536 850	665 199	3 542 530 3 277 832	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 750	5 232	9 860	13 498	19 934	125 235 148 435	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 294	12 647	18 450	25 279	37 866	212 963 252 203 218 725	1995 1994 1995	Revenu - Commercial 1000 \$	35 36 37
38 390	38 273	46 098	41 032	44 838	240 883 658 018	1994	Revenu - Industriel '000 \$ Clients - Domestique #	38 39
131 418	131 530	131 814	132 101	132 408	664 463	1994		40
34 796	34 922	35 552	36 104	36 679	185 926 176 355 9 865	1994	Clients - Industriel #	42
2 048	2 036	2 060	1 982	1 955	10 344	1994		44
36	96	265	429	665	3 124	1994	200,000	46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Untario

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	tres - millier	s de mètres c	npez		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	43 809 29 016	38 160 25 314	41 801 29 964	40 572 34 091	41 091 30 511	33 942	- 35 284
3 Imports	1995 1994	52 82 6 102 704	43 734 145 380	53 670 284 810	34 263 58 139	49 680 48 460	83 884	53 346
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	_	-
7 Storage changes 8	1995 1994	1 664 568 2 120 177	1 901 600 1 462 684	907 653 538 300	71 013 - 214 429	~ 856 575 - 767 105	-1 113 868	-1 193 532
9 Inter provincial transfers 10	1995 1994	3 304 260 3 121 786	2 911 877 2 861 610	3 340 486 3 240 643	3 482 716 3 443 860	3 541 792 3 471 223	3 263 134	3 506 090
11 Total supply 12	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 895 371 4 494 988	4 343 610 4 093 717	3 628 564 3 321 661	2 775 988 2 783 089	2 267 092	2 401 188
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	1 160 098 1 492 992	1 218 800 1 330 974	1 002 883 1 062 078	775 174 725 287	440 470 436 882	241 886	189 286
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	719 572 937 020	761 350 820 013	634 889 691 574	486 607 461 634	263 941 273 054	140 955	107 278
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	715 737 857 667	715 604 729 792	684 784 751 930	551 101 633 587	459 598 558 637	485 465	446 372
19 Direct sales 20	1995 1994	488 207 330 252	449 484 285 101	468 470 310 787	476 929 259 410	442 303 245 481	252 825	234 074
21 Provincial requirements 22	1995 1994	3 083 614 3 617 9 31	3 145 238 3 165 880	2 791 026 2 816 369	2 289 811 2 079 918	1 606 312 1 514 054	1 121 131	977 010
23 Exports 24	1995 1994	1 654 462 1 453 119	1 529 157 1 305 385	1 572 568 1 365 527	1 254 526 1 312 596	1 246 362 1 248 733	1 162 675	1 306 461
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	- 538 -3 400	-3 026 1 680	3 617 2 841	-1 209 -2 699	- 575 223	-1 427	946
27 Gas used in system 28	1995	210 455 184 135	152 753 190 400	159 454 151 537	171 535 155 577	151 532 106 557	130 206	151 231
29 Line losses and unaccounted 30	1995	117 470 121 894	71 249 - 168 357	- 183 055 - 242 557	-86 099 - 223 731	- 227 643 -86 478	- 145 493	-34 458
31 Total disposition 32	1995	5 065 463 5 373 683 255 889	4 895 371 4 494 988	4 343 610 4 093 717	3 628 564 3 321 661	2 775 988 2 783 089	2 267 092	2 401 188
33 Revenue - Residential '000 \$ 34 35 Revenue - Commercial '000 \$	1994	308 866	268 287 288 028	223 090 235 629	157 872 153 971	81 604 98 378 43 105	60 185	53 785
36	1994	131 625 163 206	139 926 148 376	116 024 126 889	79 788 80 208	47 444	24 874	19 573
37 Revenue - Industrial '000 4 38 39 Customers - Residential #	1994	100 256 120 329 1 991 142	103 680 102 082	103 944	109 028	44 599 75 771 1 987 164	66 428	60 374
40 41 Customers - Commercial #	1994	1 909 658	1 915 774	2 000 075 1 918 579	1 924 541	1 987 164 1 915 561 209 682	1 898 400	1 911 345
42 Customers - Industrial #	1994	209 604 204 810		211 242 206 287	211 443 206 483 14 215	204 260	202 252	200 256
45 Degree days	1994	14 253 14 398 601	14 266 14 469 654	14 231 14 527 454	14 215 14 517 379	14 096 14 368	14 112	14 094
46	1994	868	672	529	295	174	22	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mětres cubes					
							Arrivages :	
38 1 <i>7</i> 5	35 530	45 142	45 998	45 885	205 433 148 896	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
30 815	45 094	39 539	47 697	62 330	234 173 639 493	1995 1994	Importations	3
-	Ξ	_	Ξ	Ξ		1995 1994	Autres arrivages	5
-1 064 701	- 632 982	- 644 013	-49 038	757 449	3 688 259 3 139 627	1995 1994	Variation des stocks	7
3 531 595	3 246 653	3 636 711	3 337 103	3 417 338	16 581 131 16 139 122	1995 1994	Transferts interprovinciaux	5 10
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	20 708 996 20 067 138	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
_	_	_	_	_	4 597 425	1995	Ventes - Domestique	13
186 551	191 909	349 328	521 315	897 759	5 048 213	1994		14
125 652	142 933	236 185	352 301	560 001	2 866 359 3 183 295	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
494 435	500 421	576 034	576 725	649 170	3 126 824 3 531 613	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
257 353	269 771	298 806	418 422	442 361	2 325 393 1 431 031	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 063 991	1 105 034	1 460 353	1 868 763	2 549 291	12 916 001 13 194 152	1995 1994	Demande provinciale	21
1 317 587	1 316 315	1 417 566	1 278 163	1 476 402	7 257 075 6 685 360	1995 1994	Exportations	23 24
-1 389	65	283	1 642	3 291	-1 731 -1 355	1995 / 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
156 390	122 295	146 450	121 050	130 535	845 729 788 210	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
- 695	150 586	52 727	112 142	123 483	- 308 078 - 599 229	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	20 708 996 20 067 138	1995 1994	Utilisation totale	31 32
55 440	52 278	83 754	118 469	200 677	986 744 1 084 875	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
23 583	26 177	41 902	63 426	102 314	510 470 566 125	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
62 031	68 524	78 144	79 511	92 063	417 937 511 155	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
1 921 337	1 939 909	1 954 122	1 968 495	1 986 028	9 981 776 9 584 113	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
200 364	200 273	202 638	205 005	206 334	1 052 821 1 027 873	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
14 052	14 022	14 104	14 173	14 209	71 061 72 279	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
- 8	43	201	329	507	2 237 2 538	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Haš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	. Ap e 2		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ		-	Ξ	-
3 Imports	1995 1994	-	_	Ξ	_	-	-	_
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	-		=	-	_
7 Storage changes B	1995 1994	=	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	-
9 Inter provincial transfers	1995 1994	1 375 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 177 33B 1 095 478	1 096 604 1 060 134	951 381	992 756
11 Total supply 12	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 177 338 1 095 478	1 096 604 1 060 134	951 381	992 756
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	113 125 146 912	104 425 114 932	83 176 73 301	58 666 49 507	29 360 25 748	20 444	13 993
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	122 546 151 222	108 651 122 381	92 809 83 273	64 404 54 369	31 041 31 907	17 633	18 920
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	14 844 11 919	14 643 10 510	13 765 9 710	11 225 8 679	10 103 8 137	9 439	3 018
19 Direct sales 20	1995 1994	29 504 24 544	25 682 22 361	26 273 23 930	23 067 22 166	23 018 21 975	17 876	18 042
21 Provincial requirements 22	1995 1994	280 019 334 597	253 401 270 184	216 023 190 214	157 362 134 721	93 522 87 767	65 392	53 973
23 Exports 24	1995 1994	1 032 601 1 035 943	960 500 893 142	1 023 298 945 519	971 751 915 530	954 505 927 976	849 763	890 828
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	-1 013 -2 550	-2 270 1 261	2 712 2 130	- 907 -2 024	431 167	-1 070	708
27 Gas used in system 28	1995 1994	59 635 58 485	54 186 53 084	58 342 53 001	58 499 52 926	55 738 51 829	43 466	47 197
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	8 538 4 242	10 589 13 169	-5 533 - 920	-9 367 -5 675	-6 730 -7 605	-6 170	50
31 Total disposition 32	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 177 338 1 095 478	1 056 604 1 060 134	951 381	992 756
33 Revenue — Residential °000 \$ 34	1995 1994	22 069 29 031	20 603 23 893	16 836 15 867	12 488 11 214	7 289 7 008	5 564	4 642
35 Revenue - Commercial '000 \$	1994	17 912 24 091	15 773 18 643	13 623 13 029	9 596 8 554	4 858 5 082	2 808	3 190
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1994	1 864 1 712	1 836 1 431	1 738 1 342	1 409 1 104	1 258 1 183	1 373	411
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	207 785 206 893	207 918 206 893	209 564 207 076	209 605 207 211	209 746 207 100	207 100	207 864
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	21 383 21 910	21 423 21 910	22 280 21 933	22 282 21 926	22 273 21 910	21 510	21 963
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	146 147	146 147	145 147	145 147	145 147	147	147
45 Degree days 46	1995 1994	1 058 1 275	957 1 003	718 631	527 436	244 184	_ 27	_ 29

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Decembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	Ξ	Ξ	40	-	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
_	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Importations	3
	-	_	-	Ξ	-	1995 1994	Autres arrivages	5 6
Ξ	Ξ	_	=	Ξ	-	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	6 224 970 6 007 113	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	6 224 97 0 6 007 113	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
15 071	17 866	32 042	69 112	100 130	388 752 410 400	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
20 595	17 032	36 132	74 005	104 013	419 451 443 152	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
3 286	9 640	12 272	12 486	13 443	64 580 48 955	1995 1994	Ventes - Industrie1	17 18
19 808	21 825	27 444	27 563	28 744	127 544 114 976	1995 1994	Ventes directes	19 20
58 760	66 363	107 890	183 170	246 330	1 000 327 1 017 483	1995 1994	Demande provinciale	21
940 000	904 288	926 003	947 539	1 027 112	4 942 655 4 718 110	1995	Exportations	23
-1 042	48	212	1 232	1 929		1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
51 040	43 165	51 419	51 296	58 520	286 400 269 325	1995	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 017	11 061	-2 945	10 699	-43	-2 503 3 211	1995	Fuites et autres pertes	29 30
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	6 224 970 6 007 113	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 852	5 393	8 452	14 953	20 693	79 286 87 013	1995	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
3 394	3 016	5 980	11 452	15 998	61 764 69 399	1995	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
438	1 150	1 331	1 407	1 810	8 108 6 772	1995 1994 1995	Revenu - Industriel '000 \$	37 38 39
208 198	205 793	206 635	207 139	208 144	1 044 618 1 035 173	1994		40
21 969	20 967	21 097	20 593	20 701	109 641 109 589	1995		41 42
147	149	149	149	149	727 735	1995	Clients - Industriel #	43
71	124	308	595	897	3 503 3 528	1995	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatchewan

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Haš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	:ubez		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	637 346 566 709	569 307 516 863	626 085 571 244	601 286 558 795	602 715 581 593	566 199	572 808
3 Imports	1995 1994	-	=	-	~	Ξ	_	Ξ
5 Other receipts 6	1995 1994	-	-	_	_	Ξ	_	_
7 Storage changes 8	1995 1994	138 150 248 126	136 738 194 796	114 292 -17 053	35 607 -65 078	-72 669 - 115 658	- 174 599	- 139 167
9 Inter provincial transfers 0	1995 1994	1 340 333 1 239 187	1 201 193 893 917	1 334 051 1 235 433	1 286 770 1 188 954	1 249 235 1 078 089	1 153 088	1 185 534
1 Total supply 2	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 907 238 1 605 576	2 074 428 1 783 624	1 923 663 1 682 671	1 779 281 1 544 024	1 544 688	1 619 175
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential 4	1995 1994	166 662 182 500	129 946 161 829	121 129 109 589	91 642 75 061	53 103 40 677	22 816	19 916
S Sales - Commercial 6	1995 1994	106 380 117 9 00	82 888 110 954	79 612 72 147	61 994 49 038	30 049 23 529	13 017	11 542
7 Sales — Industrial B	1995 1994	2 996 7 500	3 235 8 563	3 172 6 299	2 109 4 751	1 925 4 310	4 378	4 633
9 Direct sales 0	1995 1994	262 700 268 167	243 268 239 808	274 140 242 559	253 478 194 418	216 382 203 139	185 857	179 174
1 Provincial requirements 2	1995 1994	538 738 576 067	459 337 521 154	478 053 430 594	409 223 323 268	301 459 271 655	226 068	215 265
3 Exports	1995 1994	1 371 940 1 314 435	1 242 811 967 626	1 367 807 1 225 993	1 339 181 1 266 901	1 328 337 1 165 423	1 246 085	1 258 283
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	-3 864 -11 634	-14 875 3 991	7 974 5 927	1 148 -7 556	-6 607 2 891	-7 290	6 774
7 Gas used in system 8	1995 1994	120 962 105 771	109 118 97 610	115 330 101 116	113 020 99 907	107 156 105 874	97 129	101 748
Define losses and unaccounted 0	1995 1994	88 053 69 383	110 847 15 195	105 264 25 994	61 091 151	48 936 -1 819	-17 304	37 105
1 Total disposition 2	1995 1994	2 115 829 2 054 022	1 907 238 1 605 576	2 074 428 1 789 624	1 923 663 1 682 671	1 779 281 1 544 024	1 544 688	1 619 175
3 Revenue - Residential '000 \$	1995 1994	27 082 28 862	21 654 26 411	15 996 18 812	14 742 13 569	9 723 8 482	5 864	5 118
5 Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	16 182 17 805	12 778 16 868	9 660 11 166	8 766 7 762	4 633 3 999	2 455	2 181
7 Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	327 717	353 861	333 669	226 496	152 456	<u> </u>	477
9 Customers — Residential # 0	1995 1994	261 281 258 453	260 897 258 453	261 051 260 372	260 080 259 522	260 453 257 208	257 165	257 165
1 Customers - Commercial # 2	1995 1994	33 483 33 287	33 634 33 287	33 696 33 251	33 543 33 297	33 513 33 104	- 33 061	- 33 061
3 Customers - Industrial #	1995 1994	29 26	34 26	36 25	36 24	35 23	23	23
5 Degree days	1995	1 001	842	712	500	245		

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatohewan

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
566 533	557 B62	604 736	601 307	636 719	3 036 739 2 795 204	1995 1994	Total de gaz marchand	1
Ξ	-	Ξ	Ξ	_	Ξ	1995 1994	Importations	3
Ξ	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ī	1995 1994	Autres arrivages	5
- 128 448	-95 915	-42 640	55 107	112 834	352 11B 245 133	1995 1994	Variation des stocks	7
1 202 453	1 089 725	1 151 060	1 195 276	1 261 203	6 411 582 5 635 580	1995	Transferts interprovinciaux	9
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	9 BOD 439 8 675 917	1995 1994	Total disponible	1 1 1 2
							Utilisation :	
							Ventes :	
24 267	33 295	67 596	103 B90	138 074	562 482 569 656	1995 1994	Ventes - Domestique	13
12 408	14 686	- 36 661	66 075	B9 092	360 923 373 568	1995 1994	Ventes - Commercial	15
1 926	6 169	6 300	- 3 246	2 8 22	13 437 31 423	1995 1994	Ventes - Industrial	17
206 573	234 261	251 935	252 080	261 354	1 249 968 1 148 091	1995 1994	Ventes directes	1:
245 174	288 411	362 492	425 291	491 342	2 186 810 2 122 738	1995 1994	Demande provinciale	2
1 284 837	1 136 236	1 342 254	1 266 638	1 319 882	6 650 076 5 940 378	1995 1994	Exportations	23
-6 140	495	5 656	2 102	14 020	-16 224 -6 381	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25
105 138	93 632	26 756	109 457	117 996	565 586 510 278	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
11 529	32 89B	- -24 002	48 202	67 516	414 191 108 904	1995 1994	Fuites et autres pertes	25
1 640 538	- 1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	9 800 439 8 675 917	1995 1994	Utilisation totale	3 1 32
6 366	- 7 415	- 12 526	- 18 615	22 206	89 197 96 136	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 361	2 697	- 5 934	10 271	13 663	52 019 57 600	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35
248	- 621	_ 652	274	314	1 391 3 199	1995	Revenu - Industriel '000 \$	37
255 565	256 044	257 591	259 178	259 501	1 303 762 1 294 008	1995	Clients - Domestique #	35
-	_	_	_	_	167 869 166 226	1995	Clients - Commercial #	41
32 827	32 901	32 901	33 055	33 370	166 226	1995	Clients - Industriel #	43
25	29	25	31	33	124	1994		44
_ 53	123	369	662	953	3 306 3 427	1995 1994	Degrés-jours	45

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Albarta

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Južn	Juillet
		thousand	s of cubic me	tres - millie	rs de mètres	cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	10 938 571 10 006 190	9 765 569 8 943 840	10 757 581 9 449 020	10 377 100 9 262 234	10 097 039 9 028 608	8 855 186	9 385 570
3 Imports 4	1995 1994	-	=	1	Ī		Ξ	
5 Other receipts 6	1995 1994	Ξ	=	Ξ	Ξ		=	
7 Storage changes 8	1995 1994	223 878 285 457	246 400 251 450	134 817 45 402	- 210 856 - 110 643	- 220 398 - 152 031	- 155 764	- 309 699
9 Inter provincial transfers 0	1995 1994	-8 931 864 -8 144 191	-7 960 412 -7 175 076	-8 735 862 -7 824 344	-8 398 146 -7 714 984	-B 176 974 -7 432 919	-7 306 297	-7 802 092
1 Total supply 2	1995 1994	2 230 585 2 147 456	2 051 557 2 020 214	2 156 536 1 670 078	1 768 098 1 436 607	1 699 667 1 443 658	1 393 125	1 273 783
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential 4	1995 1994	564 148 615 965	467 022 592 297	431 790 348 706	292 145 243 093	168 980 143 805	104 646	86 84
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	336 777 374 390	288 398 354 130	261 623 226 181	188 350 158 001	107 012 109 522	75 927	65 62
7 Sales - Industrial 8	1995 1994	1 166 667 1 120 346	1 129 504 968 379	1 155 174 1 023 356	1 069 862 957 453	1 059 632 948 360	950 516	1 026 90
9 Direct sales 0	1995 1994	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	:
1 Provincial requirements 2	1995 1994	2 067 592 2 110 701	1 884 924 1 914 806	1 848 587 1 598 243	1 550 357 1 358 547	1 335 624 1 201 687	1 131 089	1 179 37
3 Exports 4	1995 1994	37 022 42 996	35 472 35 978	52 399 30 632	52 057 39 858	44 146 38 635	17 742	19 711
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	4 812 -1 383	7 122 9 160	7 122 - 545	13 508 -8 537	-1 262 14 096	-10 548	7 58
7 Gas used in system B	1995 1994	118 383 111 237	101 425 106 564	101 467 118 593	112 742 108 320	122 431 99 579	100 588	113 442
9 Line losses and unaccounted 0	1995 1994	2 776 - 116 095	22 614 -46 294	146 961 -76 845	39 434 -61 581	198 728 89 661	154 254	-46 33!
1 Total disposition 2	1995 1994	2 230 585 2 147 456	2 051 557 2 020 214	2 156 536 1 670 078	1 768 098 1 436 607	1 699 667 1 443 658	1 393 125	1 273 78
3 Revenue - Residential '000 4	\$ 1995 1994	73 301 85 592	54 230 83 548	50 304 50 563	36 405 38 347	25 483 26 951	21 088	19 32
5 Revenue - Commercial '000 6	1994	36 990 45 929	26 448 44 136	23 961 29 014	16 877 18 666	10 696 12 251	9 473	8 30
7 Revenue - Industrial '000 8	\$ 1995 1994	72 413 68 777	71 781 62 555	74 328 68 552	66 233 62 179	64 710 60 539	59 649	64 09
9 Customers - Residential # 0	1995 1994	725 570 710 162	726 282 711 216	726 937 711 889	726 354 711 631	725 730 711 208	· 711 368	712 22
1 Customers - Commercial # 2	1995 1994	69 098 67 929	69 116 67 987	70 271 68 033	68 957 67 827	69 962 69 135	68 978	68 92
3 Customers - Industrial #4	1995 1994	536 454	547 435	583 520	591 505	551 511	503	495
5 Degree days	1995 1994	833 956	692 952	671 504	444 355	239 209	115	. 45

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
9 506 623	B 989 906	9 956 410	10 078 458	10 806 044	51 935 860 46 689 892	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
_	Ξ	Ξ	=	Ξ	-	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	-	=	-	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 137 539	-59 439	-54 64B	139 287	214 049	173 841 319 635	1995 1994	Variation des stocks	7 8
-7 981 788	-7 404 958	-8 051 561	-8 184 659	-8 743 183	-42 203 258 -38 291 514	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	9 906 443 8 718 013	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes:	
96 456	125 475	274 185	438 686	537 703	1 924 085 1 943 866	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
74 307	B1 268	169 874	267 672	331 688	1 182 160 1 222 224	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 068 180	1 058 353	1 147 240	1 094 635	1 204 865	5 580 839 5 017 894	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
Ξ	Ξ	Ξ	=	Ξ	-	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 238 943	1 265 096	1 591 299	1 800 993	2 074 256	8 687 084 8 183 984	1995 1994	Demande provinciale	21 22
43 800	46 969	62 300	39 940	43 601	221 096 188 099	1995 1994	Exportations	23 24
-11 257	-5 107	1 815	18 643	- 356	31 302 12 79 1	1995 /1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
113 995	101 422	114 252	115 634	124 719	556 448 544 293	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 815	117 129	80 135	57 876	34 690	410 513 211 154	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	9 906 443 8 718 013	1995 1994	Utilisation totals	31 32
20 425	23 515	44 683	59 153	75 056	239 725 285 003	1995 1994	Revenu - Domestique 1000 \$	33 34
8 106	9 870	19 751	32 391	39 198	114 974 150 000	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
65 097	65 678	70 471	68 076	70 873	349 467 322 605	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
713 843	716 616	720 335	723 367	724 329	3 556 106	1994	Clients - Domestique #	39 40
68 768	68 946	68 776	68 794	69 005		1995		41 42
504	499	505	504	494	2 808 2 425	1995		43
75	138	403	658	806	2 845 2 935	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juille
		thousands	of cubic me	res - millier	s de mětres	cubes		
Receipts :								
Total marketable gas	1995 1994	1 672 860 1 486 172	1 471 555 1 444 092	1 662 397 1 335 593	1 639 382 1 471 210	1 648 361 1 491 225	1 342 944	1 268 18
Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	=	Ξ	-	Ξ	9 2
Other receipts	1995 1994	-	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
Storage changes	1995 1994	173 840 193 585	53 233 198 721	159 456 186 036	-10 928 - 101 898	- 106 600 - 174 911	- 271 791	- 144 5
Inter provincial transfers	1995 1994	2 058 109 1 530 266	1 795 648 1 439 051	2 021 274 1 466 994	1 826 116 1 423 253	1 741 898 1 372 303	1 551 219	1 761 2
Total supply	1995 1994	3 913 331 3 217 919	3 322 507 3 087 595	3 843 127 2 988 623	3 454 570 2 792 565	3 283 659 2 688 617	2 622 372	2 894 (
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1995 1994	294 902 266 477	237 468 271 314	275 025 206 902	161 549 141 420	90 711 89 426	88 085	53
Sales - Commercial	1995 1994	216 916 203 922	176 723 194 391	202 696 183 362	126 551 104 855	79 522 70 995	60 968	46
Sales — Industrial .	1995 1994	70 001 90 468	66 218 51 317	67 113 49 841	113 896 90 530	173 800 157 004	156 154	164
Direct sales	1995 1994	275 770 241 188	256 422 234 513	337 305 236 675	281 517 196 771	248 177 188 959	185 136	166
Provincial requirements	1995 1994	857 589 802 055	736 B31 751 535	882 139 676 780	683 513 533 576	592 210 506 384	490 343	431
Exports	1995 1994	2 774 525 2 376 082	2 553 339 2 173 937	2 832 705 2 243 373	2 682 051 2 209 556	2 564 654 2 133 260	2 145 503	2 372
Line pack fluctuation	1995 1994	5 777 -13 413	3 648 4 996	24 135 6 653	13 046 -5 152	5 992 - 775	-2 275	1
Gas used in system	1995 1994	80 256 63 566	73 917 66 653	54 252 51 551	48 033 42 775	49 967 42 112	41 589	36
Line losses and unaccounted	1995 1994	195 184 -10 371	-45 228 90 474	49 896 10 266	27 927 11 810	70 836 7 636	-52 788	51
Total disposition	1995 1994	3 913 331 3 217 919	3 322 507 3 087 595	3 843 127 2 988 623	3 454 570 2 792 565	3 283 659 2 688 617	2 622 372	2 894
Revenue - Residential *000 \$	1994	67 498 58 542	55 235 59 946	63 495 45 658	32 533 28 882	19 939 19 911	19 520	13
Revenue Commercial *000 \$	1994	43 464 40 921	35 264 38 319	40 612 30 205	22 373 18 792	14 013 12 290	11 060	8
Revenue - Industrial *000 *	1994	6 989 7 487	6 632 5 230	6 429 4 824	7 139 6 927	10 018	9 903	10
Customers - Residential #	1995	655 254 627 412	658 517 631 216	658 190 630 403	662 054 634 930	635 796	637 552	636
Customers - Commercial #	1995 1994	81 805 77 532	81 743 77 532	81 334 78 331	81 288 77 866	81 222 78 069	77 787	78
Customers - Industrial #	1995	325 246	322 334	326 370	327 374	326 368	367	
Degree days	1995 1994	419 362	356 400	339 335	254 213	119 131	91	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to May			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Mai			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 326 369	1 319 677	1 429 117	1 601 236	1 620 667	8 094 555 7 228 292	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ		2 037	11 343	10 593 13 627	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	_	1995 1994	Autres arrivages	5
- 174 036	- 188 125	-40 876	154 785	167 343	269 001 301 533	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 818 960	1 676 822	1 708 186	1 921 494	2 065 595	9 443 045 7 231 867	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	17 817 194 14 775 319	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
58 348	65 B17	142 910	245 901	301 927	1 059 655 975 539	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
49 542	63 121	108 001	177 B61	185 302	802 408 757 525	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
170 551	171 607	75 515	68 372	80 093	491 028 439 160	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
209 365	165 022	268 521	282 334	279 B06	1 399 191 1 098 106	1995 1994	Ventes directes	19 20
487 806	465 567	594 947	774 468	847 128	3 752 282 3 270 330	1995 1994	Demande provinciale	21 22
2 421 993	2 315 755	2 413 423	2 576 627	2 823 953	13 407 274 11 136 208	1995 1994	Exportations	23 24
138	4 036	-7 246	4 222	3 216	52 598 -7 691	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
47 937	39 55B	50 758	73 777	77 122	306 425 266 657	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
18 419	-16 542	44 545	250 458	113 529	298 615 109 815	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	17 817 194 14 775 319	1995 1994	Utilisation totale	31 32
13 950	15 160	27 496	54 363	66 318	238 701 212 942	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
B 963	9 618	18 363	34 514	37 197	155 728 140 529	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
10 305	10 667	5 501	6 799	7 127		1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
640 205	642 187	648 073	651 246	655 416		1994	Clients - Domestique #	39 40
77 870	78 902	79 140	80 267	80 335	407 392 389 330	1994	Clients - Commercial #	41 42
372	373	367	403	324	1 692	1995	Clients - Industriel #	43
10	71	242	391	423	1 487 1 441	1995 1994	Degrés-jours	45 46

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mètres cubes		
Receipts	:					
1 Total mar	ketable gas	~	-	41 091	-	602 715
2 Imports		-	-	_	-	-
3 Other rec	eipts(1)	-	-	-	-	-
4 Total net	receipts	-	-	41 091	-	602 715
5 Received	from storage	-	-	_	-	12 597
6 Total sup	ply of gas utilities	-	-	41 091	-	615 312
Dispositi	on :					
Sales :						
	New Brunswick	_	_	_	_	
	Quebec	_	_	_	_	
	Ontario	_	_	41 091		341 026
	Manitoba	400	_	_	-	_
11	Saskatchewan	_	_	_	_	85 077
12	Alberta	_	-	_	_	_
13	British Columbia	_	_	_	_	_
14 Total sal	•s	••	_	41 091	_	426 103
15 Exports		-	-	-	-	21 025
16 Direct sa	les	-	-	-	-	13 378
17 Total net	deliveries	-	-	41 091	-	460 506
18 Delivered	to storage	-	-	-	-	85 266
19 Line pack	fluctuation	-	-	-	-	1 581
20 Gas used	in system	-	-	-	-	9 300
21 Line loss	es and unaccounted	-		-	_	58 659
22 Total dis	position	-	-	41 091	-	615 312

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Cas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	1 983.1	16 627.3	1 108.3	1 977.0
2 Commercial	-	4 113.3	9 963.7	1 171.8	1 118.7
3 Industrial	-	11 502.5	17 348.3	381.4	71.7
4 Total sales	-	17 598.8	43 939.2	2 661.5	3 167.4
5 Exports		2 977.4	47 050.2	36 032.4	50 656.7
6 Imports		-	1 875.4	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Mai

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Imports from the United States Importations des États-Unis	Total		
thousands of	cubic metres - millie	rs de mêtres cubes			
				Arrivages :	
10 097 039	1 648 361	-	12 389 206	Total de gaz marchand	1
-	440	49 6B0	49 680	Importations	2
-	-		-	Autres arrivages(1)	3
10 097 039	1 648 361	49 680	12 438 886	Total des arrivages nets de gaz	4
504 315	165 841	-	682 753	Gaz provenant des stocks	5
10 601 354	1 814 202	49 680	13 121 639	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
466 154	-	-	466 154	Québec	8
627 239	104 973	49 680	1 164 009	Ontario	9
70 504	-	-	70 504	Hanā toba	10
-	-	-	85 077	Saskatchewan	11
1 246 416	89 208	-	1 335 624	Alberta	12
13 673	330 360	-	344 033	Colombie-Britannique	13
2 423 986	524 541	49 680	3 465 401	Total des ventes	14
5 527 861	667 989	_	6 216 875	Exportations	15
670 613	248 177	_	932 168	Ventes directes	16
8 622 460	1 440 707	49 680	10 614 444	Total des livraisons mettes	17
1 581 288	272 441	-	1 938 995	Livraisons à entrepôt de stockage	18
-9 073	4 609		-2 883	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
444 499	33 157	_	486 956	Gaz consommé dans les réseaux	20
-37 859	63 327	_	84 127	Fultes et autres pertes	21
10 601 315	1 814 241	49 680	13 121 639	Utilisation totale	22
10 001 315	1 014 241	47 000	13 (21 63)	4/17174/1011 (0/474	6.6

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
6 493.3	3 530.3	31 719.3	Domestique	1
4 114.5	3 094.4	23 576.4	Commercial	2
41 029.0	6 765.3	77 098.1	Industriel	3
51 636.B	13 390.0	132 393.8	Total des ventes	4
1 607.4	98 868.9	237 192.9	Exportations	5
-		1 875.4	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

Province and Customs Port	Exports Exportations : 1995		Imports	: ntions : 1995	Exports Exportations : 1994		
Province et bureau de la douane	Hay Mai	Jan. to May	Hay Hai	Jan. to May	May Mai	Jan. to May	
		of cubic metres			ria s	van. s nei	
Phillipsburg	11 149	105 650	-	-	11 486	109 837	
Highwater	67 722	335 596	-	-	38 382	148 590	
Total Quebeo	78 871	441 246	•	-	49 868	258 427	
Cornwall:	35 089	228 949	_	_	33 291	220 518	
Fort Frances:	-	-	_		-	-	
Niagara falls:	580 638	3 286 698	-	-	641 209	3 332 263	
Windsor:	35 651	156 886	18 831	91 728	18 049	80 123	
Iroquois:	593 949	3 374 527	-	-	556 184	2 954 394	
St-Clair:	1 035	210 015	30 849	142 445	-	98 062	
Total Ontario	1 246 362	7 257 075	49 680	234 173	1 248 733	6 685 360	
Emerson:	938 198	4 854 539		-	913 690	4 628 662	
Sprague:	16 307	88 116	_		14 286	89 448	
Total Manitoba	954 505	4 942 655	•	•	927 976	4 718 110	
Monchy (total Saskatchewan)	1 328 337	6 650 076	*	•	1 165 423	5 940 378	
Aden:	14 051	85 549	_	_	11 295	83 125	
Carway:	29 859	134 310	-	-	26 991	103 260	
Coutts:	-	-	~	-	-	-	
Universal:	236	1 237	-	_	349	1 714	
Total Alberta	44 146	221 096	•	•	38 635	188 099	
Kingsgate	1 858 443	9 706 354		_	1 455 979	7 720 718	
Other U.S Autres EU.	-	-	-	-	-	-	
Huntingdon:	706 211	3 700 920	-	10 593	677 281	3 415 490	
B.C. Total CB.	2 564 654	13 407 274	•	10 593	2 133 260	11 136 208	
Canada:	6 216 875	32 919 422	49 680	244 766	5 563 895	28 926 582	
		thousands of do	ollars - mil	liers de dollars			
Value - Valour	444 534	2 350 689	4 882	72 775	522 141	2 901 078	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Povonuo

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 180 Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 180 Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO: METHOD		OD OF P	AYMENT:				
\bowtie	1-800-267-6677	(613) 951-158	4	(Checi	k only one)				
Marketing Divis Publication Sal Statistics Cana Ottawa, Ontario Canada K1A 07	Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please	VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send cor mation. A fax will be tre as an original order.	nfir-	_	ease charg	e my:	VISA		MasterCard
(Please print)				Si	gnature				Expiry Date
Company				Pa Pa	yment enc	losed \$			
Department							ney order payab la - Publications		
Attention	Title								
Address					irchase Ord lease enclose		er		
City	Provinc	e ()							
Postal Code	Phone Please ensure that all information	Fax is completed.		A	thorized Sig	gnature			
			Date	e of	Ann	ual Subsci			
Catalogue Number	Title		Indica:	r te an	Canada	United States	Other Countries	Quantity	Total
			subscri		\$	US\$	USS		\$
				.,					
		-							
Note: Co	talogue prices for U.S. and other	r countries are shown	n in IIS	dollars			SUBTOTAL		
Note. Ca	lalogue prices for 0.5. and othe			2011013	•		DISCOUNT (if applicable)		
GST Reg	istration # R121491807					(Ca)	GST (7%) nadian clients	only)	
Cheque of Receiver	or money order should be made; General for Canada — Publication	payable to the				_	GRAND TOTA		
Canadian drawn or	clients pay in Canadian funds an a US bank. Prices for US and for	d add 7% GST. Foreig preign clients are show	gn client n in US	s pay to	otal amount	in US fund	ds PI	= 093	3238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ À	:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:		МС	DALITÉS DE	PAIEME	NT:		
			::::			chez une seule d				
		1-800-267-6677	(613) 951-1584						7	
Division du mai Vente des publ Statistique Can	lications	Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des	VISA, MasterCard et bo commande seulement. Veuillez ne pas envoyer			Veuillez débi	ter mon co	mpte	_ VISA _	MasterCard
Ottawa (Ontario Canada K1A 0T	o)	États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne	confirmation; le bon télé copié tient lieu de com-	-		N° de carte l	1 1 1			
(Veuillez écrire e	en caract	pas envoyer de confirmation. ères d'imprimerie.)	mande originale.			Signature			Date	d'expiration
						3,				
Compagnie						Paiement inc	lue			\$
Service						Veuillez faire pa	arvenir votre		mandat-poste à l'	
À l'attention de		Equation				Receveur géné	rai du Canada	a — Publica	vons.	
A lattention of	e 	Fonction								
Adresse						N° du bon de		de L		لسب
Ville		Province				(V Camez jourore	. 10 5511,			
Code postal		() Téléphone	() Télécopieur							
	Veuillez	vous assurer de remplir le bor	au complet.			Signature de	la personne	autorisée)	
					ition andée		nement and			
Numéro au catalogue	Titre				ou crire	Canada	États-	Autres	Quantité	Total
				"A" p	our le		Unis \$ US	pays \$ US		\$
Veuillez donnés	noter q	ue les prix au catalogue rs américains.	pour les ÉU. et les	autres	pays	sont		TOTAL		
								RÉDUCTI (s'il y a li		
► TPS N°	R12149	91807					(Clianta	TPS (7		
		andat-poste doit être étable							s seulement)	
neceveu	genera	nl du Canada — Publication	S				TO	OTAL GÉN	NERAL	
		diens paient en dollars can t total en dollars US tirés s			7%.	Les clients à	l'étranger		PF 093	238

MERCIODE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

Pick a topic...
any topic

The 1994 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The *Catalogue* puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The *Catalogue* has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics:
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the *Catalogue* stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dogeared comers.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada Marketing Division Sales and Service 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6

(613) 951-1584

Call toll-free: 1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le Catalogue de Statistique
Canada 1994 est votre guide pour
la collection la plus complète de
faits et de chiffres dans les
domaines, en constante évolution,
du commerce, de la société et de
l'économie du Canada. Peu
importe ce que vous voulez savoir,
le Catalogue vous mettra sur la
bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines –vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le *Catalogue* vous met tous ces renseignements sous la main.
L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada:

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
 - produits électroniques sur supports divers et

conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct:

système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le *Catalogue* puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui - vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada Division du marketing Vente et service 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur: (613) 951-1584

Appels sans frais: 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



MISC94161





Canada challenges the imagination. Imagine a country where Newfoundlanders live closer to Africans than they do to fellow Canadians in British Columbia. Or a country with an island that has a glacier bigger than Ireland. Imagine a country with two million lakes, and the world's longest coastline – but that shares a border with only one nation.

Statistics Canada has created the 54th edition of Canada: A Portrait as a celebration of our great

nation. Drawn from Statistics Canada's rich palette of national data, it paints a picture of where we are socially, economically, culturally and politically.

Over 60 unique and beautiful photographs combined with lively text, provide a close-up look at the Canada of today.

Experience this land's remarkable natural regions and diverse human landscape through six chapters entitled: This Land,
The People, The Society,
Arts and Leisure,
The Economy, and
Canada in the World.

Eminent Canadians such as astronaut Roberta Bondar, former hockey star Jean Béliveau, and writer W.O. Mitchell have contributed their personal visions of Canada.

Canada: A Portrait is a beautiful illustration of the Canada of today.

Presented in a 30 cm X 23 cm (12 1/4" X 9") format, prestige hardcover, with over 200 pages, *Canada:*A Portrait (Catalogue No. 11-403E) is available in Canada for \$38.00 plus GST, US \$41.95 in the United States, and US \$48.95 in other countries.

To order write Statistics Canada, Publications Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

Le Canada est un pays qui défie l'imagination. Imaginez un pays où les Terre-Neuviens vivent plus près des Africains que de leurs compatriotes de la Colombie-Britannique. Un pays où se trouve une île sur laquelle s'étend un glacier plus grand que l'Irlande. Imaginez un pays qui compte 2 millions de lacs et le plus long littoral du monde, et pourtant un seul voisin.

Statistique Canada a créé la 54^e édition d'**Un portrait du Canada** pour célébrer la grandeur de

notre pays. C'est à partir du riche éventail de données nationales de Statistique

Canada que l'on a brossé ce tableau de notre situation sociale, économique, culturelle et politique.

Plus de 60 magnifiques photos, mariées à un texte vivant, offrent une vision claire et détaillée de ce qu'est le Canada d'aujourd'hui.

Découvrez les splendides régions naturelles de ce pays, de même que son paysage humain des plus diversifiés, à travers six chapitres intitulés:

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde.

D'éminents Canadiens, tels Roberta Bondar, astronaute, Jean Béliveau, ancienne vedette de hockey, et W.O. Mitchell, écrivain, y font part de leur vision personnelle du Canada.

Un portrait du Canada... un magnifique ouvrage de collection qui décrit admirablement bien le Canada d'aujourd'hui.

Présenté dans un format de 30 cm sur 23 cm (12,25 po X 9 po), dans une couverture rigide de luxe et en plus de 200 pages, *Un portrait du Canada* (N° 11-403F au catalogue) coûte 38 \$ plus TPS au Canada, 41,95 \$ US aux Etats-Unis et 48,95 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. La liste figure dans la publication. Pour commander plus rapidement, composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.



Catalogue 55-002 Monthly

Gas **Utilities**

June 1995



Catalogue 55-002 Mensuel

Government. Publications

Services de gaz

Juin 1995





Canada

Statistics Statistique Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winniped	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotla, New Brunswick	
and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territor	ies 1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, KIA OT6.

1-800-363-7629

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Toll Free Order Only Line (Canada and United States) 1-800-267-6677

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA OT6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax Montréal Ottawa	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725) (1-613-951-8116)	Regina Edmonton Calgary	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027) (1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winninea	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador.

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour

les malentendants 1-800-363-7629

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, KlA 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Numéro sans frais pour commander seulement(Canada et États-Unis) 1-800-267-6677

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

June 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Juin 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, . Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

September 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 6

ISSN 0380-2329

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Septembre 1995

Prix : Canada : 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays : 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 6

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
 - nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section.
 Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie

25

Definitions - Gas Utilities

Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Dil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Gas Utilities	55-002	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
uarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

10 order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Faits saillants

June 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 3 377 million cubic metres in June 1995, up a modest 0.7% over June 1994. Sales to the industrial sector (including direct sales) increased, while residential and commercial sales declined. The gain in sales to the industrial sector (including direct sales) was due to higher demand for natural by electric utilities and the chemcial industry.
- On the basis of rate structure information, sales in June 1995 were broken down as follows, with the percentage changes over June 1994 in brackets: residential sales, 441 075 thousand cubic metres (-12.4%); commercial sales, 335 766 thousands cubic metres (-10.4%); industrial sales (including direct sales), 2 599 915 thousands cubic metres (+5.1%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 142 670 thousand cubic metres, a 11.9% increase over the level recorded in June 1994.
- Year-to-date sales to the end of June 1995 were up 2.5% over the same period in 1994. Sales to the residential (-5.4%) and commercial (-6.1%) sectors decreased due to milder weather in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) continued to maintained their strong growth, posting a 10.9% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 9 425 165 thousand cubic metres (-5.4%); commercial sales, 6 935 197 thousand cubic metres (-6.1%); and industrial sales (including direct sales), 18 643 952 thousand cubic metres (+10.9%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 39 062 092 thousand cubic metres, a 13.5% increase over the corresponding period in 1994.

Juin 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour juin totalisent 3 377 millions de mètres cubes, en hausse de 0,7% par rapport à juin 1994. Les ventes du sectuer industriel (y compris les ventes directes) ont augmenté, mais celles des secteurs résidentiel et commercial ont diminué. Les ventes du sector industriel (y compris les ventes directes) se sont accrues en raison surtout d'une demande plus élevée des services électrique et de l'industrie pétrochimique.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 441 075 milliers de mètres cubes (-12,4%); les ventes commerciales, 335 766 milliers de mètres cubes (-10,4%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 2 599 915 milliers de mètres cubes (+5,1%).
- En juin 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 142 670 milliers de mètres cubes, une hausse de 11,9% par rapport au niveau enregistré en juin 1994.
- Les ventes cumulatives sont de 2,5% plus élevées comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles ont chute -5,4% et les ventes commerciales, de -6,1%. Cette faiblesse est attribuable à hiver plus doux, tout particulièrement en janvier et février. Les ventes industielles (y compris les ventes directes) mainiennent une croissance très forte, enregistrant une augmentation de 10,9% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 9 425 165 milliers de mètres cubes (-5,4%); les ventes commerciales, 6 935 197 milliers de mètres cubes (-6,1%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 18 643 952 milliers de mètres cubes (+10,9%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 39 062 092 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 13,5% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		Janu	ary	Fe	bruary		Ha	arch		Apr	-11		Hay		June	July
		Janv	ier	F.	vrier		Ha	ers		Avi	il		Hai		Juin	Juillet
		thou	sands	of c	ubic m	etres	m3	illie	rs de	mêtr		cubes				
Receipts :																
1 Total marketable gas	1995 1994	13 292 12 088			44 591 30 109			864 821		658 3 326 3			9 206	11 40	04 291 98 271	11 261 850
3 Imports	1995 1994	61 110			45 805 51 111			670 B10		34 2 58 1			9 680 B 460		7 428 3 884	62 558
5 Other receipts	1995 1994		-		=			-			_		=		=	-
7 Storage changes	1995 1994	2 198 2 847			37 971 07 651			218 685		115 1		-1 25 -1 20			25 458 16 022	-1 786 989
9 Inter provincial transfers	1995 1994		• • •		• • •			•••			• • •		• • •		• • •	
11 Total supply	1995 1994	15 552 15 046			28 367 88 871			752 316	12	577 4 892 4			2 644 0 692		36 261 56 133	9 537 419
Disposition :																
Sales :																
13 Sales — Residential 14	1995 1994	2 422 2 843			66 840			411 999		449 2 315 !			5 148 4 728		41 075 03 412	378 593
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	1 760 2 077			57 150 66 095			791 534		081 ! 987 :			0 514 4 070		35 766 74 583	296 804
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	2 328 2 414			56 304 67 297			691 908		971			9 739 5 543		23 707 28 127	1 866 771
19 Dîrect sales 20	1995 1994	1 055 867			79 249 85 152			996 997		038 (675)			2 16 8 9 600		76 208 46 612	599 425
21 Provincial requirements 22	1995 1994	7 566 8 203			59 543 20 220			889 438		635 ; 950 ;			7 569 3 941		76 756 52 734	3 141 593
23 Exports 24	1995 1994	6 968 6 279			14 458 29 157			122 163		377 4 788 (6 875 3 895		62 670 91 282	5 920 070
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	5 -32			-9 401 21 088			560 006		25 : -25 :			2 883 6 602		- 249 22 610	17 593
27 Gas used in system 28	1995 1994	591 525			93 439 15 776			535 047		504 : 460 :			6 956 6 202		51 469 13 488	450 500
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	420 69	898	-	70 328 -97 370	-	285	646 338	-	33 : 280 :	500		4 127 52	-	54 385 68 761	7 663
31 Total disposition 32	1995	15 552 15 046	032	13 1	28 367 88 871	12	423	752 316	10	577 4 892 4	121	9 97	2 644 0 692	9 10	36 261 66 133	9 537 419
33 Revenue — Residential *000 \$	1994	480 549	341	5	149 091 118 435		398	337 115		273	758	17	8 768 5 556	11	20 749	102 087
35 Revenue - Commercial *000 \$ 36 . 37 Revenue - Industrial *000 \$	1994	305 360	563	3	80 922 28 947		263	331 618		170	992	10	1 265	•	55 738 67 317	54 477
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38 39 Customers - Residential #	1995	232 254 3 973	248	2	26 654 20 583		230	008		187 : 225 :	010	18	7 061 9 253	11	48 223 73 214	171 675
41 Customers - Commercial #	1994	3 846 452	140	3 8		3	861	329		870	378	3 85		3 84	72 260 43 356 50 946	
43 Customers - Industrial #	1994	440	828	4	42 120		443	192		442	635	44	3 539 1 509 7 120	4:	39 147 16 839	
45 Degree days	1994	17	337		17 286 17 475			689		17 : 17 :			7 466		17 154	17 162
46	1994		•••		• • •			• • •			• • •		• • •		• • •	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

November

Novembre

December

Décembre

Jan. to June

Jan. à Juin

October

Octobre

September

Septembre

August

Août

thousands of	cubic metres	- milliers d	mètres cube:	s				
							Arrivages :	
11 437 700	10 902 975	12 035 405	12 326 999	13 109 315	74 676 878 67 660 555	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
30 815	45 094	39 539	49 734	73 673	302 194 737 004	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	-	-	Ξ	=	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-1 504 724	- 976 461	- 782 177	300 141	1 251 675	2 956 103 2 289 906	1995 1994	Variation des stocks	7
				•	•••	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	77 935 175 70 687 465	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes:	
_	_	_	_	_	9 425 165	1995	Ventes - Domestique	13
393 148	448 782	896 159	1 422 894	2 046 675	9 959 867	1994		14
327 050	369 230	661 883	1 048 511	1 443 068	6 935 197 7 387 110	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 984 052	1 988 321	2 107 404	2 050 895	2 276 081	12 752 078 12 361 478	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
695 006	692 777	849 823	982 932	1 012 455	5 891 874 4 451 458	1995 1994	Ventes directes	19 20
3 399 256	3 499 110	4 515 269	5 505 232	6 778 279	35 004 314 34 159 913	1995 1994	Demande provinciale	21 22
6 082 442	5 777 176	6 232 807	6 191 423	6 781 460	39 062 092 34 417 864	1995 1994	Exportations	23 24
-19 690	- 463	720	27 841	22 100	63 787 -26 262	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
474 599	400 111	392 474	473 001	510 789	3 019 014 2 797 969	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
27 184	295 674	151 497	479 377	342 035	785 968 662 019	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	77 935 175 70 687 465	1995 1994	Utilisation totale	31 32
105 784	108 994	186 772	279 053	404 885	1 862 623 2 035 155	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
57 701	64 027	110 381	177 335	246 238	1 161 160 1 303 175	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
176 515	184 914	202 199	197 502	217 027	1 175 312 1 292 318	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
3 870 566	3 892 079	3 918 570	3 941 526	3 965 826	23 887 364 23 136 976	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
436 594	436 911	440 104	443 818	446 424	2 721 995 2 649 431	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
17 148	17 108	17 210	17 242	17 164	103 096 104 753	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
-		***	-	• • •	• • •	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juil10
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mêtres cube	s		-
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	_	_	_	_	_	-	
2	1994	-	-	-	-	-	-	
3 Imports	1995 1994		Ī	~	_	_	-	
5 Other receipts	1995	-	-	-	-	-	-	
6	1994	-	-	-	-	~	~	
7 Storage changes 8	1995 1994	-	Ξ	Ξ.	-	-	-	
9 Inter provincial transfers	1995 1994	=	=	-	-	_		
1 Total supply	1995	_	_	_	_	_	_	
2	1994	=	-	_	-	-	_	
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995	_	_		_	_	_	
4	1994	-	-	-	-	-	-	
5 Sales - Commercial 6	1995 1994		_	-	-	-	-	
7 Sales - Industrial	1995	_	-	-	_	-	-	
8	1994	-	-	-	-	-	-	
9 Direct sales 0	1995 1994	_	Ξ	Į.	-	Ξ	_	
1 Provincial requirements	1995 1994	_	-	-	-	-	-	
3 Exports	1995				_		_	
4	1994		=	-	-	-	-	
5 Line pack fluctuation	1995 1994		-		-	-	-	
7 Gas used in system	1995	_	_		_	_	_	
8	1994	-	-	-	-	-	-	
9 Line losses and unaccounted	1995 1994		Ξ	1	_	-	_	
1 Total disposition	1995	-	_	_	_	_	_	
2	1994	-	-	-	-	-	-	
3 Revenue - Residential '000 4 4	1995 1994	_	·	Ξ.	_	Ξ		
5 Revenue - Commercial 1000 d	1995 1994	Ξ	=	=	-	=	_	
7 Revenue - Industrial '000 d		-	-	-	-	-	-	
9 Customers - Residential #	1994	-	_	-	-	_	-	
0	1994	-	-	-	-	-	-	
1 Customers - Commercial #	1995 1994	-	-	_	-	Ξ	_	
3 Customers - Industrial #	1995	-	· -	-	-	-	-	
8 8	1994	-	460	440	-	-	-	
45 Degree days · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1995 1994		-	_	_	-	_	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Houveau-Brunswick

igust	September	October	November	December	Jan. to June			
ûŧ	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
ousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes				•	
							Arrivages :	
	Ξ	-	-	-	-	1995	Total de gaz marchand	
-	-	-	-	_	-	1995	Importations	
-	_	-	-	_	-	1994	Autres arrivages	
-	-	-	-	-	-	1994		
Ξ	Ξ.	Ξ	Ξ	-	Ξ	1995 1994	Variation des stocks	
Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Transferts interprovinciaux	1
-	Ξ	=	Ξ	_	Ī	1995 1994	Total disponible	1
							10429444	
							Utilisation : Ventes :	
_	_	_	_	_	_	1995	Ventes - Domestique	
_	_	_	_	_	-	1994	Ventes - Commercial	
=	_	=	Ξ	=	Ξ	1994		
=	Ξ	=	Ξ	=	=	1995	Ventes - Industriel	
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Ventes directes	
-	Ξ	Ξ		Ξ	-	1995 1994	Demande provinciale	
-	-	-	-	-	-	1995	Exportations	
_	_	_	_	_	-	1994	Fluctuation dans les réseaux	
-	-	-	-	-	-	1994	Gaz consommé dans les réseaux	
-	-	_	Ξ	-	Ξ	1994	Pax couromme days les Leseanx	
_	_	-	Ξ	_	Ξ	1995 1994	Fuites et autres pertes	
Ξ	_	-	_	-	-	1995 1994	Utilisation totale	
_	-	-	-		-	1995	Revenu - Domestique '000 \$	
_	_	-	-		-	1994	Revenu - Commercial '000 \$	
-	-	-	-	-	-	1994		
=	-	Ξ.	Ξ	_	-	1995	Revenu - Industriel '000 \$	
-	=	Ξ	_	Ξ	=	1995 1994	Clients - Domestique #	
=	-	-	-	Ξ	_	1995	Clients - Commercial #	
_	_	-	_	_	-	1995	Clients - Industriel #	
-	-	-	-	-	-	1994	Degrés-jours	
_		=	Ī	_	Ξ	1994	pe8te2=100tz	

9

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebec

		January	February	Hanch	April	Hay	June	July
		Janvier	Fevrier	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	es - milliers	de mêtres cu	z e d		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995		_	_	_	_	_	_
2	1994	=	=	~	-	-	_	-
3 Imports	1995 1994	Ξ	-	_	_	_	Ξ	-
5 Other receipts	1995	-	_	-	-	_	_	-
6	1994	-	-	-	_	-	-	_
7 Storage changes 8	1995	=	Ξ	_	-	Ξ.	-	_
9 Inter provincial transfers 0	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	356 440
1 Total supply 2	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	356 440
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995 1994	124 034 138 674	109 179 130 330	96 408 110 423	70 086 81 164	52 524 48 190	23 752 25 535	15 336
5 Sales - Commercial	1995 1994	258 757 292 592	239 140 264 226	208 162 220 997	153 686 159 885	108 949 95 063	54 661 66 083	46 696
17 Sales — Industrial 18	1995 1994	358 361 327 042	327 100 298 736	343 683 302 772	318 047 276 661	304 681 259 095	268 534 222 175	221 088
19 Direct sales 20	1995 1994	8 243 3 811	4 393 3 369	3 808 3 046	3 640 2 370	2 288 46	2 786 4 918	1 471
21 Provincial requirements 22	1995 1994	749 395 762 119	679 B12 696 661	652 061 637 238	545 459 520 080	468 442 402 394	349 733 318 711	284 591
23 Exports 24	1995 1994	97 979 57 153	93 179 53 089	93 345 54 119	77 872 44 198	78 871 49 868	75 950 69 514	72 045
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	Ξ	-	Ξ	Ī	Ī	Ξ	=
27 Gas used in system 28	1995 1994	2 008 2 118	2 040 1 465	1 690 1 249	1 0 89 635	132 251	92 510	_ 68
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	~ 845	257 -1 557	-1 887 -1 276	786 -1 474	-1 343	- 605 -1 260	- 264
31 Total disposition 32	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	356 440
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1995 1994	34 876 38 445	29 081 36 607	25 614 31 584	19 313 26 973	14 729 14 824	7 698 8 527	6 189
35 Revenue — Commercial '000 \$ 36	1995 1994	59 194 68 610	50 732 62 603	43 449 53 314	33 202 44 009	23 959 23 667	12 589 16 645	12 633
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1995 1994	50 672 55 225	42 370 48 423	43 749 50 675	39 899 45 275	37 267 41 284	33 162 35 405	35 916
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	132 313 133 562	132 110 133 365	131 644 133 010	131 225 132 543	130 726 131 58 3	130 501 131 771	131 638
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	37 215 35 360	37 363 35 371	37 289 35 357	37 172 35 236	36 887 35 031	36 726 35 159	- 34 732
43 Customers — Industrial # 44	1995 1994	1 993 2 066	1 971 2 068	1 968 2 100	1 966 2 061	1 967 2 049	1 970 2 002	2 033
45 Degree days 46	1995 1994	731 1 072	782 835	570	428	156	20	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

November

October

September

August

August	September	Detober	November	December	Jan. to June			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
_	_	_	_	_	_	1995	Total de gaz marchand	1
-	-	-	-	-	-	1994		2
=	_	_		=	_	1995 1994	Importations	3
					_	1995		4
Ξ.	Ξ.	-	Ξ.	_	_	1994	Autres arrivages	5 6
-	-	-	-	-	-	1995	Variation des stocks	7
-	ate .	-	-	-	-	1994		8
379 005	366 83 3	473 425	536 850	665 199	3 967 700 3 665 307	1995 1994	Transferts interprovinciaux	10
_	_	_	_	_	3 967 700	1995	Total disponible	11
379 005	366 833	473 425	536 850	665 199	3 665 307	1994	1000	12
							Utilisation :	
							Ventes :	
_	_	_	_	_	475 983	1995	Ventes - Domestique	13
12 455	14 420	30 098	43 990	71 082	534 316	1994		14
44 546	50 190	75 030	110 593	172 972	1 023 355 1 098 846	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
44 540	30 170	73 030	110 333	172 772	1 920 406	1995	W	
245 674	242 131	290 043	295 431	325 688	1 686 481	1994	Ventes - Industriel	17 18
_	-	_	-	_	25 158	1995	Ventes directes	19
1 907	1 898	3 117	2 533	190	17 560	1994		20
304 582	308 639	398 288	452 547	569 932	3 444 902 3 337 203	1995 1994	Demande provinciale	21 22
_	_	~	_	_	517 196	1995	Exportations	23
74 225	57 613	71 261	82 516	90 510	327 941	1994		24
-	-	-	-	-	-	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
-	-	_	-	_				
,,,	39	2 839	1 787	1 8 <i>97</i>	7 051 6 228	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
_	_	_	_	_	-1 449	1995	Fuites et autres pertes	29
99	542	1 037	-	2 860	-6 065	1994		30
379 005	- 366 833	473 425	- 536 850	665 199	3 967 700 3 665 307	1995 1994	Utilisation totals	31 32
	-	4.0 425	300 030	-	131 313	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33
4 750	5 232	9 860	13 498	19 934	156 963	1994	Kanelii - Diwaziidia . 000 a	34
-	-	-	_	_	223 127	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35
11 294	12 647	18 450	25 279	37 866	268 849	1994		36
38 390	38 273	46 098	41 032	44 838	247 122 276 288	1995 1994	Revenu - Industriel 7000 \$	37 38
_	_	_	_	_	788 519	1995	Clients - Domestique #	39
131 418	131 530	131 814	132 101	132 408	796 234	1994		40
7/ 70/	7/ 800	-	76 106	- 36 679	222 652 211 514	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
34 796	34 922	35 552	36 104	20 0/3			Clinto - Industrial A	
2 048	2 036	2 060	1 982	1 955	11 835 12 346	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
-	_	-	_	_	2 810	1995	Degrés-jours	45
36	96	265	429	665	3 158	1994		46

December Jan. to June

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Ontario

			January	February	March	April	Hay	June	July
				Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
			thousands	of cubic me	tres — millier	rs de mêtres c	ubes ,		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1995 1994	43 809 29 016	38 160 25 314	41 801 29 964	40 572 34 091	41 091 30 511	38 208 33 942	35 284
3	Imports	1995 1994	52 826 102 704	43 734 145 380	53 670 284 810	34 263 58 139	49 680 48 460	57 428 83 884	53 34
5	Other receipts	1995	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	=	:
7 8	Storage changes	1995 1994	1 664 568 2 120 177	1 901 600 1 462 684	907 653 538 300	71 013 - 214 429	- 856 575 - 767 105	- 918 061 -1 113 868	-1 193 532
9	Inter provincial transfers	1995 1994	3 304 260 3 121 786	2 911 877 2 861 610	3 340 486 3 240 643	3 482 716 3 443 860	3 541 792 3 471 223	3 456 412 3 263 134	3 506 09
11 12	Total supply	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 895 371 4 494 988	4 343 610 4 093 717	3 628 564 3 321 661	2 775 588 2 783 DB5	2 633 987 2 267 092	2 401 188
	Disposition :								
	Sales :								
13 14	Sales — Residential	1995 19 9 4	1 160 098 1 492 992	1 218 800 1 330 974	1 002 883 1 062 078	775 174 725 287	440 470 436 BB2	216 131 241 886	189 28
15	Sales - Commercial	1995 1994	719 572 937 020	761 350 820 013	634 889 691 574	486 607 461 634	263 941 273 054	124 963 140 955	107 278
17	Sales - Industrial	1995 1994	715 737 857 667	715 604 729 792	684 784 751 930	551 101 633 587	459 598 558 637	381 203 485 465	446 37
19	Direct sales	1995 1994	488 207 330 252	449 484 285 101	468 470 310 787	476 929 259 410	442 303 245 481	389 484 252 B25	234 074
21	Provincial requirements	1995 1994	3 083 614 3 617 93 1	3 145 238 3 165 880	2 791 026 2 816 369	2 289 811 2 079 918	1 606 312 1 514 054	1 111 78 1 1 121 131	977 010
23 24	Exports	1995 1994	1 654 462 1 453 119	1 529 157 1 305 385	1 572 568 1 365 527	1 254 526 1 312 596	1 246 362 1 248 733	1 435 328 1 162 675	1 306 46
25 26	Line pack fluctuation	1995 1994	- 538 -3 400	-3 026 1 680	3 617 2 841	-1 209 -2 699	- 575 223	-1 184 -1 427	944
27 28		1995 1994	210 455 184 139	152 753 190 400	159 454 151 537	171 535 155 577	151 532 106 557	152 602 130 206	151 23
29 30	Line losses and unaccounted	1995 1994	117 470 121 89 4	71 249 - 168 357	- 183 055 - 242 557	-86 099 - 223 731	- 227 643 -86 478	-64 540 - 145 493	-34 458
31 32	Total disposition	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 895 371 4 494 988	4 343 610 4 093 717	3 628 564 3 321 661	2 775 988 2 783 089	2 633 987 2 267 092	2 401 188
33 34	Revenue - Residential '000 \$	1995 1994	255 889 308 866	268 287 288 028	223 090 235 629	157 872 153 971	81 604 98 378	52 BB7 60 185	53 78
35 36	Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	131 625 163 206	139 926 148 376	116 024 126 889	79 788 80 208	43 105 47 444	20 573 24 874	19 57
3 <i>7</i> 38	Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	100 256 120 329	103 680 102 082	96 765 103 944	72 635 109 028	44 599 75 771	45 214 66 428	60 374
39	Customers - Residential #	1995 1994	1 991 142 1 909 658	1 998 132 1 915 774	2 000 075 1 918 579	2 005 263 1 924 541	1 987 164 1 915 561	1 984 459 1 898 400	1 911 34
41 42	Customers - Commercial #	1995 1994	209 604 204 810	210 B50 206 033	211 242 206 287	211 443 206 483	209 682 204 260	207 420 202 252	200 29
43	Customers - Industrial #	1995 1994	14 253 14 398	14 266 14 469	14 231 14 527	14 215 14 517	14 096 14 368	13 8 12 14 112	14 094
45	Degree days	1995	601	654	454	379	149	20	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August

September October November December Jan. to June

August	September	October	November	December	Jan. to June			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mêtres cubes					
							Andress	
							Arrivages :	
38 175	- 35 530	 45 142	45 998	45 885	243 641	1995	Total de gaz marchand	1
30 173	33 330	43 142	45 776	45 005	182 838	1994		2
30 815	45 094	39 539	47 697	62 330	291 601 723 377	1995 1994	Importations	3
5		-	-	-	_	1995	Autres arrivages	5
	_	_		_	2 770 198	1995	Variation des stocks	7
-1 064 701	- 632 3 82	- 644 013	-49 038	757 449	2 025 759	1994	ANITACION MAZ ZEDEKZ	8
3 531 595	3 246 653	- 3 636 711	3 337 103	3 417 338	20 037 543 19 402 256	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
_	_	_	_	-	23 342 983	1995	Total disponible	11
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	22 334 230	1994		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
186 551	191 909	- 349 328	521 315	897 759	4 813 556 5 290 099	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
-	.,,,,,,,	-	52. 0.5		2 991 322	1995	Ventes - Commercial	15
125 652	142 933	236 185	352 301	560 001	3 324 250	1994	valles - Commarcial	16
494 435	500 421	576 034	576 725	649 170	3 508 027 4 017 078	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	-	_	-	-	2 714 877	1995	Ventes directes	19
257 353	269 771	298 806	418 422	442 361	1 683 856	1994		20
1 063 991	1 105 034	1 460 353	1 868 763	2 549 291	14 027 782 14 315 283	1995 1994	Demande provinciale	21 22
-	-	_	_	_	8 692 403	1995	Exportations	23
1 317 587	1 316 315	1 417 566	1 278 163	1 476 402	7 848 035	1994		24
-1 389	- 65	283	1 642	3 291	-2 915 -2 782	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
-	_	_	_	_	55E 331	1995	Gaz consommé dans les réseaux	27
156 390	122 295	146 450	121 050	130 535	918 416	1994		28
- 695	150 586	52 727	112 142	123 483	- 372 618 - 744 722	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
_	_	_	_	_	23 342 983	1995	Utilisation totals	31
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	22 334 230	1994		32
55 440	52 278	83 754	118 469	200 677	1 039 632 1 145 060	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
_	_	_	_	_	531 043	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35
23 583	26 177	41 902	63 426	102 314	591 000	1994		36
62 031	68 524	78 144	79 911	92 063	463 152 577 584	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
_	_	-	_	_	11 966 235	1995	Clients - Domestique #	39
1 921 337	1 939 909	1 954 122	1 968 495	1 986 028		1994		40
200 364	200 273	202 638	205 005	206 334	1 260 241 1 230 125	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
_	_	_	_	_	84 873		Clients - Industriel #	43
14 052	14 022	14 104	14 173	14 209		1994		44
8	43	201	329	507	2 257 2 560	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousand	is of cubic met	tres - millier	rs de mêtres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994		=	Ξ		Ξ	Ī	=
3 Imports	1995 1994	-	_	=	Ξ	=	Ξ	-
5 Other receipts	1995 1994	-	Ξ	Ξ	=	Ξ	=	=
7 Storage changes	1995 1994	-	1	Ξ	Ξ	Ξ	1	=
9 Inter provincial transfers	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 177 338 1 095 478	1 096 604 1 060 134	993 953 951 381	992 756
11 Total supply 12	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 177 338 1 095 478	1 096 604 1 060 134	993 953 951 381	992 756
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential 14	1995 1994	113 125 146 912	104 425 114 932	83 176 73 301	58 666 49 507	29 360 25 748	14 466 20 444	13 993
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	122 546 151 222	108 651 122 381	92 809 83 273	64 404 54 369	31 041 31 907	15 305 17 633	18 920
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	14 844 11 919	14 643 10 510	13 765 9 710	11 225 8 679	10 103 8 137	9 334 9 439	3 018
19 Direct sales 20	1995 1994	29 504 24 544	25 6 8 2 22 361	26 273 23 930	23 067 22 166	23 018 21 975	21 314 17 876	18 042
21 Provincial requirements 22	1995 1994	280 019 334 597	253 401 270 184	216 023 190 214	157 362 134 721	93 522 87 767	60 419 65 392	53 973
23 Exports 24	1995 1994	1 032 601 1 035 943	960 500 893 142	1 023 298 945 519	971 751 915 530	954 505 927 976	885 739 849 763	890 828
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	-1 013 -2 550	-2 270 1 261	2 712 2 130	- 907 -2 024	- 431 167	- 888 -1 070	708
27 Gas used in system 28	1995 1994	59 635 58 485	54 186 53 084	58 342 53 001	58 499 52 926	55 738 51 829	49 225 43 466	47 197
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	8 538 4 242	10 589 13 169	-5 533 - 920	-9 367 -5 675	-6 730 -7 605	- 542 -6 170	50
31 Total disposition 32	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 177 338 1 095 478	1 096 604 1 060 134	993 953 951 381	992 756
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1995 ¹ 1994	22 069 29 031	20 603 23 893	16 836 15 867	12 488 11 214	7 289 7 008	4 644 5 564	4 642
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	17 912 24 091	15 773 18 643	13 623 13 029	9 596 8 554	4 858 5 082	2 663 2 808	3 190
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	1 864 1 712	1 836 1 431	1 738 1 342	1 409 1 104	1 258 1 183	1 153 1 373	411
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	207 785 206 893		209 564 207 076	209 605 207 211	209 746 207 100	209 942 207 100	207 864
41 Customers — Commercial # 42	1995 1994	21 383 21 910		22 280 21 933	22 282 21 926	22 273 21 310	22 263 21 910	21 963
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	146 147		145 147	145 147	145 147	145 147	147
45 Degree days 46	1995 1994	1 058 1 275		718 631	527 436	244 184	42 27	29

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to June			
Août ·	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivagas :	
Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
5	_	_	_	Ξ	Ξ	1995 1994	Importations	3 4
=	Ξ	Ξ	<u> </u>	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrīvages	5
	-	Ξ	Ξ	=	Ξ.	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	7 218 923 6 958 494	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	7 218 923 6 958 494	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
15 071	17 866	32 042	- 69 112	100 130	403 218 430 844	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
20 595	17 032	- 36 132	74 009	104 013	434 756 460 785	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
3 286	9 640	12 272	12 486	13 443	73 914 58 394	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
19 808	21 825	27 444	27 563	28 744	148 858 132 852	1995 1994	Ventes directes	19 20
58 760	66 363	107 890	183 170	246 330	1 060 746 1 082 875	1995 1994	Demande provinciale	21 22
940 000	904 288	926 003	947 539	1 027 112	5 828 394 5 567 873	1995 1994	Exportations	23 24
-1 042	48	212	1 232	1 929	-2 797 -2 086	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
51 040	43 165	51 419	51 296	58 520	335 625 312 791	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 017	11 061	-2 945	10 699	- -43	-3 045 -2 959	1995	Fuites et autres pertes	25 30
1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	7 218 923 6 958 494	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 852	5 393	8 452	14 953	20 693	83 931 92 577	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
3 394	3 016	5 980	11 452	15 998	64 428 72 208	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
438	1 150	1 331	1 407	1 810	9 261 8 145	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
208 198	205 793	206 635	207 139	208 144	1 242 273	1995 1994		39 40
21 969	20 967	21 097	20 593	20 701	131 904 131 499	1995 1994		41 42
147	149	149	149	149	872 882	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
71	124	308	595	897	3 545 3 555	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatchewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	npez		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	637 346	569 307	626 085	601 286	602 715	584 257	572 808
2	1994	566 709	516 B63	571 244	558 795	581 593	566 199	
3 Imports	1995 1994	Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ī	=
5 Other receipts 6	1995 1994	-	Ξ	Ξ	Ξ	=		=
7 Storage changes	1995	138 150	136 738	114 292	35 607	-72 669	- 172 441	- 139 167
B	1994	248 126	194 796	-17 053	-65 078	- 115 658	- 174 599	
9 Inter provincial transfers	1995	1 340 333	1 201 193	1 334 051	1 286 770	1 249 235	1 168 772	1 185 534
0	1994	1 239 187	893 917	1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	
1 Total supply	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 619 175
2	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1995	166 662 182 500	129 946 161 829	121 129 109 589	91 642 75 061	53 103 40 677	23 847 22 816	19 916
5 Sales - Commercial	1995	106 380	82 888	79 612	61 994	30 049	12 015	11 542
6	1994	117 900	110 954	72 147	49 038	23 529	13 017	
7 Sales - Industrial	1995	2 996	3 235	3 172	2 109	1 925	2 439	4 633
8	1994	7 500	8 563	6 299	4 751	4 310	4 378	
9 Direct sales	1995	262 700	243 268	274 140	253 478	216 382	190 376	179 174
0	1994	268 167	239 808	242 559	194 418	203 139	185 857	
1 Provincial requirements	1995	538 738	459 337	478 053	409 223	301 459	228 677	215 265
2	1994	576 067	521 154	430 594	323 268	271 655	226 068	
3 Exports	1995	1 371 940	1 242 811	1 367 807	1 339 181	1 328 337	1 245 234	1 258 283
4	1994	1 314 435	967 626	1 225 993	1 266 901	1 165 423	1 246 085	
5 Line pack fluctuation	1995	-3 864	-14 875	7 974	1 148	-6 607	1 063	6 774
6	1994	-11 634	3 991	5 927	-7 556	2 891	-7 290	
7 Gas used in system	1995	120 962	109 118	115 330	113 020	107 156	97 440	101 748
8	1994	105 771	97 610	101 116	99 907	105 874	97 129	
9 Line losses and unaccounted	1995	88 053	110 847	105 264	61 091	48 936	8 174	37 105
0	1994	69 383	15 195	25 994	151	-1 819	-17 304	
1 Total disposition	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 619 175
2	1994	2 054 022	1 605 576	1 785 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	
3 Revenue - Residential '000 \$	1995 1994	27 082 28 862	21 654 26 411	15 996 18 812	14 742 13 569	9 723 8 482	5 790 5 864	5 118
5 Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	16 182 17 805	12 778 16 868	9 660 11 166	8 766 7 762	4 633 3 999	2 177 2 455	2 181
7 Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	327 717	353 861	333 669	226 496	152 456	151 453	477
9 Customers — Residential #	1995	261 281	260 897	261 051	260 080	260 453	259 372	257 165
0	1994	258 453	258 453	260 372	259 522	257 208	257 165	
1 Customers - Commercial #	1.995	33 483	33 634	33 696	33 543	33 513	33 362	33 061
2	1994	33 287	33 287	33 251	33 297	33 104	33 061	
3 Customers - Industrial #	1995	29	34	36	36	35	39	23
4	1994	26	26	25	24	23	23	
5 Degree days	1995 1994	1 001 1 174	842 1 046	712 606	500 391	245 210	57 67	28

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to June			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
566 533	557 862	604 736	601 307	636 719	3 620 996 3 361 403	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	-	-	-	-	Ξ	1995 1994	Importations	3
	_	_	_	_	_	1995	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1994		6
- 128 448	-95 915	-42 640	- 55 107	112 834	179 677 70 534	1995 1994	Variation des stocks	7 8
_	_	-	_	_	7 580 354	1995	Transferts interprovinciaux	9
1 202 453	1 089 725	1 151 060	1 195 276	1 261 203	6 788 668	1994		10
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	11 381 027 10 220 605	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes:	
24 267	33 295	67 596	103 890	138 074	586 329 592 472	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
_		_	_	_	372 938	1995	Ventes - Commercial	15
12 408	14 686	36 661	66 075	89 092	386 585	1994		16
1 926	6 169	6 300	3 246	2 822	15 876 35 801	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
	-	-	-		1 440 344	1995	Ventes directes	19
206 573	234 261	251 935	252 080	261 354	1 333 948	1994	Percenta providentela	20
245 174	288 411	362 492	425 291	491 342	2 415 487 2 348 806	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 284 837	1 136 236	1 342 254	1 266 638	1 319 882	7 895 310 7 186 463	1995 1994	Exportations	23 24
-		_	-	_	-15 161	1995	Fluctuation dans les réseaux	25
-6 140	495	5 656	2 102	14 020	-13 671	1994		26
105 138	93 632	26 756	109 457	117 996	663 026 607 407	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	-	_	-	-	422 365	1995	Fuites et autres pertes	29
11 529	32 898	-24 002	48 202	67 516	91 600	1594		30
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	11 381 027 10 220 605	1995 1994	Utilisation totale	31 32
6 366	- 7 415	12 526	18 615	22 206	94 987 102 000	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
_	_	-	-	==	54 196	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35
2 361	2 697	5 934	10 271	13 663	60 055	1994		36
248	621	- 652	274	314	1 542 3 652	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
_	_	_	-	_	1 563 134	1995	Clients - Domestique #	39
255 565	256 044	257 591	259 178	259 501	1 551 173	1994		40
32 827	32 901	32 901	33 055	33 370	201 231 199 287	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
_ 25	_ 29	_ 25	_ 31	- 77	209	1995	Clients - Industriel #	43
25	23	25	31	33	147 3 363	1994	Degrés-jours	45
53	123	369	662	953	3 494	1994		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Januier	Février	Hars	Avril	Haš	Juin	Juille
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mètres	cubes		
Receipts :								
Total marketable gas	1995 1994	10 938 571 10 006 190	9 765 569 8 943 840	10 757 581 9 449 020	10 377 100 9 262 234	10 097 039	9 449 164 8 855 186	9 385 57
3 Imports	1995	=	-	-	=	=	=	
5 Other receipts	1995	=	=		=	=	-	
7 Storage changes	1995	223 878 285 457	246 400 251 450	134 817 45 402	- 210 856 - 110 643	- 220 398 - 152 031	- 195 384 - 155 764	- 309 69
3 Inter provincial transfers	1995 1994	-8 931 864 -8 144 191	-7 960 412 -7 175 076	-8 735 862 -7 824 344	-8 398 146 -7 714 984	-B 176 974 -7 432 919	-7 766 579 -7 306 297	-7 802 09
Total supply	1995 1994	2 230 585 2 147 456	2 051 557 2 020 214	2 156 536 1 670 078	1 768 098 1 436 607	1 699 667 1 443 658	1 487 201 1 393 125	1 273 78
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1995 1994	564 148 615 965	467 022 592 297	431 790 348 706	292 145 243 093	168 980 143 805	94 714 104 646	86 84
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	336 777 374 390	288 398 354 130	261 623 226 181	188 350 158 001	107 012 109 522	65 922 75 927	65 62
7 Sales - Industrial B	1995 1994	1 166 667 1 120 346	1 129 504 968 379	1 155 174 1 023 356	1 069 862 957 453	1 059 632 948 360	1 056 736 950 516	1 026 90
9 Direct sales O	1995 1994	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	
1 Provincial requirements 2	1995 1994	2 067 592 2 110 701	1 884 924 1 914 806	1 848 587 1 598 243	1 550 357 1 358 547	1 335 624 1 201 687	1 217 372 1 131 089	1 179 37
3 Exports 4	1995 1994	37 022 42 996	35 472 35 978	52 399 30 632	52 057 39 858	44 146 38 635	41 054 17 742	19 71
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	4 812 -1 383	7 122 9 160	7 122 - 545	13 508 -8 537	-1 262 14 096	1 817 -10 548	7 58
7 Gas used in system B	1995 1994	118 383 111 237	101 425 106 564	101 467 118 593	112 742 108 320	122 431 99 579	113 182 100 588	113 44
9 Line losses and unaccounted 0	1995 1994	2 776 - 116 095	22 614 -46 294	146 961 -76 845	39 434 -61 581	198 728 89 661	113 776 154 254	-46 33
1 Total disposition 2	1995 1994	2 230 585 2 147 456	2 051 557 2 020 214	2 156 536 1 670 078	1 768 098 1 436 607	1 699 667 1 443 658	1 487 201 1 393 125	1 273 78
3 Revenue — Residential *000 \$	1994	73 301 85 592	54 230 83 548	50 304 50 563	36 405 38 347	25 483 26 951	-18 500 21 088	19 32
5 Revenue - Commercial *000 \$	1994	36 990 45 929	26 448 44 136	23 961 29 014	16 877 18 666	10 696 12 251	6 907 9 473	8 30
7 Revenue - Industrial 1000 \$	1994		71 781 · 62 555	74 328 68 552	66 233 62 179	64 710 60 539	62 525 59 649	64 09
9 Customers - Residential # 0	1995	725 570 710 162	726 282 711 216	726 937 711 889	711 631	711 208	711 368	
1 Customers - Commercial # 2	1995 1994	69 098 67 929	69 116 67 987	70 271 6B 033	67 827	69 135	68 978	68 92
3 Customers - Industrial # 4	1995	536 454	547 435	583 520	591 505	551 511	547 503	49
5 Degree days 6	1995 1994	833 956	692 952	671 504	444 355	239 209	87 115	4

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to June			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
9 506 623	8 989 906	9 956 410	10 078 458	10 806 044	61 385 024 55 545 078	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	Ξ	=	-	Ξ	-	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	_	Ξ	_			1995 1994	Autres arrivages	5 6
- - 137 539	- -59 439	-54 648	- 139 287	214 049	-21 543 163 871	1995 1994	Variation des stocks	<i>7</i> 8
-7 981 788	-7 404 958	- -8 051 961	-8 184 659	-8 743 183	-49 969 837 -45 597 811	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	11 393 644 10 111 138	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
96 456	125 475	274 185	438 686	537 703	2 018 799 2 048 512	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
- 74 307	B1 268	169 874	267 672	331 688	1 248 082 1 298 151	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 068 180	1 058 353	1 147 240	1 094 635	1 204 865	6 637 575 5 968 410	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
Ξ	_	Ξ	Ξ	-	Ī	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 238 943	1 265 096	1 591 299	1 800 993	2 074 256	9 904 456 9 315 073	1995 1994	Demande provincíale	21 22
43 800	46 969	62 300	- 39 940	43 601	262 150 205 841	1995 1994	Exportations	23 24
-11 257	-5 107	1 815	18 643	- - 356	33 119 2 243	1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
113 995	101 422	114 252	115 634	124 715	669 630 644 881	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 815	117 129	80 135	57 876	- 34 690	524 289 -56 900	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	11 393 644 10 111 138	1995 1994	Utilisation totale	31 32
20 425	23 515	. 44 683	59 153	75 056	258 226 306 092	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 106	9 870	19 751	32 391	- 39 198	121 881 159 473	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
65 097	65 678	70 471	68 076	70 87 3	411 993 382 254	1995 1994	Revenu - Industriel *000 \$	37 38
713 843	716 616	720 335	723 367	724 329	4 356 296 4 267 474	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
68 768	68 946	- 68 776	68 794	69 005	417 565 409 889	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
- 504	499	505	504	- 494	3 355 2 928	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
_ 75	138	403	- 658	- 806	2 932 3 050	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juille:
		thousands	of cubic met	tres - millier	s de mêtres d	ubes		
Receipts :								
Total marketable gas	1995 1994	1 672 860 1 486 172	1 471 555 1 444 092	1 662 397 1 335 593	1 639 382 1 471 210	1 648 361 1 491 225	1 332 662 1 342 944	1 268 183
Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	9 21
Other receipts	1995 1994	Ξ	Ī	Ξ	Ξ	-	-	
'Storage changes	1995 1994	172 182 193 585	53 233 198 721	159 456 186 036	-10 928 - 101 898	- 106 600 - 174 911	- 239 572 - 271 791	- 144 59
Inter provincial transfers	1995 1994	2 058 109 1 530 266	1 795 648 1 439 051	2 021 274 1 466 994	1 826 116 1 423 253	1 741 898 1 372 303	1 722 272 1 551 219	1 761 27
Total supply	1995 1994	3 911 673 3 217 919	3 322 507 3 087 595	3 843 127 2 988 623	3 454 570 2 792 565	3 283 659 2 688 617	2 815 362 2 622 372	2 894 07
Disposition :								
Sales :								
5 Sales - Residential	1995	294 362 266 477	237 468 271 314	275 025 206 902	161 549 141 420	90 711 89 426	68 165 88 085	53 21
S Sales - Commercial	1995 1994	216 352 203 922	176 723 194 391	202 696 183 362	126 551 104 855	79 522 70 995	62 900 60 968	46 74
' Sales - Industrial B	1995 1994	69 792 90 468	66 218 51 317	67 113 49 841	113 B96 90 530	173 800 157 004	105 461 156 154	164 76
Direct sales	1995 1994	266 968 241 188	256 422 234 513	337 305 236 675	281 517 196 771	248 177 188 959	172 248 185 136	166 66
Provincial requirements	1995 1994	847 474 802 055	736 831 751 535	882 139 676 780	683 513 533 576	592 210 506 384	408 774 490 343	431 38
8 Exports	1995 1994	2 774 525 2 376 082	2 553 339 2 173 937	2 832 705 2 243 373	2 682 051 2 209 556	2 564 654 2 133 260	2 459 365 2 145 503	2 372 73
S Line pack fluctuation	1995 1994	5 777 -13 413	3 64B 4 996	24 135 6 653	13 046 -5 152	5 992 - 775	-1 057 -2 275	1 58
7 Gas used in system 3	1995 1994	80 254 63 566	73 917 66 653	54 252 51 551	48 033 42 775	49 967 42 112	38 928 41 589	36 81
9 Line losses and unaccounted	1995 1994	203 643 -10 371	-45 228 90 474	49 896 10 266	27 927 11 810	70 836 7 636	-90 648 -52 788	51 56
Total disposition	1995 1994	3 911 673 3 217 919	3 322 507 3 087 595	3 843 127 2 988 623	3 454 570 2 792 565	3 283 659 2 688 617	2 815 362 2 622 372	2 894 07
3 Revenue — Residential *000 \$	1995 1994	67 429 58 542	55 235 59 946	63 495 45 658	32 533 28 882	19 939 19 911	15 900 19 520	13 02
5 Revenue - Commercial '000 \$	1994	43 391 40 921	35 264 38 319	40 612 30 205	22 373 18 792	14 013 12 290	10 827 11 060	8 59
7 Revenue - Industrial '000 \$ 3	1994	6 951 7 487	6 632 5 230	6 423 4 824	7 139 6 927	9 072 10 018	6 016 9 903	10 40
9 Customers — Residential # 0	1995 1994	655 253 627 412	658 517 631 216	658 190 630 403	662 054 634 930	662 043 635 796	662 563 637 552	636 77
1 Customers - Commercial # 2	1995	81 801 77 532	81 743 77 532	81 334 78 331	81 288 77 866	81 222 78 069	81 014 77 787	78 08
3 Customers — Industrial #	1995 1994	325 246	322 334	326 370	327 374	326 368	326 367	36
5 Degree days 6	1995 1994	419 362	356 400	339 335	254 213	119 131	57 91	1

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to June			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juin			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes				• .	
							Arrivages :	
_			_	_	9 427 217	1995	Total de gaz marchand	1
1 326 369	1 319 677	1 429 117	1 601 236	1 620 667	8 571 236	1994	intal we gaz marchany	2
_	_		2 037	11 343	10 593 13 627	1995 1994	Importations	3
_	_	_	_	_	_	1995	Autres arrivages	5
-	-	-	_	-	_	1994		6
- 174 036	- 188 125	-40 876	154 785	167 343	27 771 29 742	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 818 960	1 676 822	1 708 186	1 921 494	2 065 595	11 165 317 8 783 086	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
**		-	-	_	20 630 898	1995	Total disponible	11
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	17 397 691	1994		12
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	1 127 280	1995	Ventes - Domestique	13
58 348	65 8 1 <i>7</i>	142 910	245 901	301 927	1 063 624 864 744	1994	Hankar Carana San	14
49 542	63 121	108 001	177 861	185 302	818 493	1995	Ventes - Commercial	15 16
170 551	171 607	75 515	68 372	80 093	596 280 595 314	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
209 365	165 022	268 521	282 334	279 B06	1 562 637 1 283 242	1995 1994	Ventes directes	19 20
- 487 806	465 567	- 594 947	- 774 468	847 128	4 150 941 3 760 673	1995 1994	Demande provinciale	21 22
		-	-	-	15 866 639	1995	Exportations	23
2 421 993	2 315 755	2 413 423	2 576 627	2 823 953	13 281 711	1994	Fluctuation dans les réseaux	24 25
1 38	4 036	-7 246	4 222	3 216	-9 966	1994	LTGCGGCTOH AGH2 TA2 LA2A08V	26
47 937	39 55B	50 758	73 777	77 122	345 351 308 246	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
13 419	-16 542	44 545	250 458	113 529	216 426 57 027	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 971 293		3 096 427		7 000 000	20 630 898	1995	Utilisation totale	31 32
2 371 233	2 808 374	3 076 427	3 679 552	3 864 948	17 397 691 254 533	1994	Revenu - Domestique '000 \$	33
13 950	15 160	27 496	54 363	66 318	232 462	1994	Keaalid - Domestadae 000 e	34
B 963	9 618	18 363	34 514	37 197	166 482 151 589	1995 1994	Revenu - Commercial 7000 \$	35 36
10 309	10 667	5 501	6 799	7 127	42 242	1995	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
10 303	10 667	3 301	0 / 777	7 127	44 392 3 958 620	1994	Clients - Domestique #	39
640 205	642 187	648 073	651 246	655 416	3 797 309	1994		40
77 870	78 902	79 140	80 267	80 335	488 402 467 117	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
- 372	- 373	367	403	324	1 952 2 059	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
10		- 242	391	- 423	1 544 1 532	1995 1994	Degrés-jours	45 46

21

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
	thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Receipts :					
1 Total marketable gas	-	-	3B 20B	-	584 257
2 Imports	-	-	-	440	-
3 Other receipts(1)	-	-	-	-	-
4 Total net receipts	-	-	38 208	-	584 257
5 Received from storage	_	-	-	-	6 853
6 Total supply of gas utilities	-	-	38 208	-	591 110
Disposition :					
Sales :					
7 Sales to New Brunswick	-	-	-	-	-
8 Quebec	-	-	-	-	-
9 Ontario	-	-	38 208	-	341 486
10 Manitoba	_		-	-	-
11 Saskatchewan	-	-	-	-	38 301
12 Alberta	-	-		-	~
13 British Columbia	-	-	-	-	-
14 Total sales	-		38 208	-	379 787
15 Exports	-	-	-	-	18 233
16 Direct sales	~	-	-	-	-
17 Total net deliveries	-	-	38 208	-	398 020
18 Delivered to storage	-	-	-	-	169 585
19 Line pack fluctuation	-	-	-	-	2 224
20 Gas used in system	-	-	-	-	8 209
21 Line losses and unaccounted	-	-	-	-	13 072
22 Total disposition	-	-	38 208	-	591 110

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	894.1	8 134.6	544.4	887.8
2 Commercial	-	2 057.2	4 703.4	575.9	447.3
3 Industrial	-	10 106.2	14 356.2	351.2	90.8
4 Total sales	~	13 057.5	27 194.2	1 471.5	1 425.9
5 Exports		2 858.0	54 011.4	33 331.3	48 237.4
6 Imports		-	2 161.0	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Juin

Alberta	British Columbia, Yukon & N.W.T. Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Imports from the United States Importations des États-Unis	Total		
thousands o	f cubic metres - milli	ers de mêtres cubes			
				Arrivages :	
9 449 164	1 332 662	•	11 404 291	Total de gaz marchand	1
-	-	57 428	57 428	Importations	2
-	· ·		-	Autres arrivages(1)	3
9 449 164	1 332 662	57 428	11 461 719	Total des arrivages nets de gaz	4
131 601	40 039	-	178 493	Gaz provenant des stocks	5
9 580 765	1 372 701	57 428	11 640 212	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
_	_			Ventes - Nouveau-Brunswick	7
346 947	_	~	346 947	Québec	В
195 790	89 385	57 428	722 297	Ontario	,
39 105	_	_	39 105	Manitoba	10
_	_	Me	38 301	Saskatchewan	11
1 143 014	74 358	-	1 217 372	Alberta	12
12 300	224 226	iiie	236 526	Colombie-Britannique	13
1 737 156	387 969	57 428	2 600 548	Total des ventes	14
5 511 901	612 536	-	6 142 670	Exportations	15
603 960	172 248	-	776 20B	Ventes directes	16
7 853 017	1 172 753	57 428	9 519 426	Total des livraisons nettes	17
1 254 755	279 611	-	1 703 951	Livraisons à entrepôt de stockage	18
333	-2 806	-	- 249	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
420 274	22 986	-	451 469	Gaz consommé dans les réseaux	20
52 386	-99 843	-	-34 385	Fuites et autres pertes	21
9 580 765	1 372 701	57 428	11 640 212	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
3 639.3	2 598.9	16 699.0	Domestique	1
2 538.6	2 430.1	12 752.5	Commercial	2
40 929.1	4 160.4	69 994.0	Industrial	3
47 106.9	9 189.5	99 445.6	Total des ventes	4
1 494.4	95 724.9	235 657.4	Exportations	5
-	-	2 161.0	Importations	6

23

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Imports		Expor	
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1995	Imports	tions : 1995	Expor	tations : 1994
Province et bureau de la douane	June	Jan. to June	June	Jan. to June	June	Jan. to June
	Juan	Jan. à Juin	Juin	Jan. ä Juin	Juin	Jan. à Juis
	thousand	s of cubic metres	- milliors	ie mětres cubes		
Phillipsburg	8 212	113 862	_	_	9 036	118 873
Highwater	67 738	403 334	_		60 478	209 068
Total Quebec	75 950	B17 196	•	•	69 514	327 94
Cornwall:	31 101	260 050	-	-	28 873	249 39
Fort Frances:	_	-	-	-	-	
Niagara falls:	725 464	4 012 162	-	-	592 661	3 924 924
Windsor:	31 852	188 738	27 574	119 302	14 334	94 45
Iroquois:	634 416	4 008 943	-	-	516 836	3 471 23
St-Clair:	12 495	222 510	29 854	172 299	9 971	108 03
Total Ontario	1 435 328	8 692 403	57 428	291 601	1 162 675	7 848 03!
Emerson:	874 059	5 728 598	-	-	838 445	5 467 10
Sprague:	11 680	99 796	-	-	11 318	100 76
Total Manitoba	885 739	5 828 394	•		849 763	5 567 87
Monohy (total Saskatohewan)	1 245 234	7 895 310			1 246 085	7 186 46
Aden:	12 298	97 847	_		1 458	84 58
Carway:	28 677	162 987		_	16 271	119 53
Coutts:	20 077	102 307	_	_	10 271	117 33
Universal:	79	1 316	_		13	1 72
Total Alberta	41 054	262 150		-	17 742	205 84
Kingsgate	1 798 424	11 504 778	-	-	1 541 649	9 262 36
Other U.S Autres EU.	-	-	_	_		
Huntingdon:	660 941	4 361 861	-	10 593	603 854	4 019 34
B.C. Total CB.	2 459 365	15 866 639		10 593	2 145 503	13 281 71
Canada:	6 142 670	39 062 092	57 428	302 194	5 491 282	34 417 86
		thousands of e	iollars - mil	liers de dollars		
Value - Valeur	441 418	2 792 108	4 208	76 984	476 570	3 377 641

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de gaz de distillation de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Pevenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18⁰ Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18⁰ Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:		MET	HOD OF P	AYMENT:			
Statistics Canada Operations and integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 (Please print) Company Department Attention Address City Postal Code	(613) 951-1 VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will treated as an original destatcan.ca	l be	Check only one) Please charge my: VISA Ma Card Number Signature Payment enclosed \$ Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada – Publications. Purchase Order Number (Please enclose)						
	Phone Finsure that all information is o			Ā	uthorized Si	gnature			
				e of	An	nual Subsc or Book Pr			
Catalogue Number	Title		Indica	x ate an for riptions	Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$	Quantity	Total
SST Registration #	rices for U.S. and other of R121491807		ı in US	dollar	•		SUBTOTAL DISCOUNT (if applicable) GST (7%) d applicable inadian clients	PST	

THANK®YOU/FOR®YOUR®ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ A:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:	MOE	ALITÉS DE	PAIEME	ENT:				
Statistique Canada Opérations et Intégration Direction de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 0TS (Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.) Compagnie Service À l'attention de Adresse Ville Code postal	1-800-267-6677 Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. INTERNET: order@1	(613) 951-1584 VISA, MasterCard et bor de commande seulement Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bor télécopié tient lieu de commande originale.	(Coch	N° de carte Signature Date d'e Paiement inclus Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'orde Receveur général du Canada – Publications.						
·	l'elephone 1 l'ous assurer de remplir le bon a		5	Signature de	la personn	e autorisée				
		dition mandée		nement a						
Numéro au catalogue Titre		-4	ou nscrire ' pour les nnements	Canada \$	Étata- Unis \$ US	Unis pays		Total \$		
Veuillez noter que donnés en dollar TPS N° R12149			es pays 1	sont		TOTAL RÉDUCTION (s'il y a lieu) TPS (7 %) Is TVP en vig s canadiens se	ueur.			

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

Pick a topic... any topic

The 1994 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The *Catalogue* puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The *Catalogue* has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches:

tabs to each section — so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dogeared comers.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada Marketing Division Sales and Service 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fœx: (613) 951-1584 Call toll-free: 1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

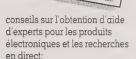
Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines –vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le *Catalogue* vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, autueur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada:

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le *Catalogue* puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada Division du marketing Vente et service 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur: (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





9MISC9416



Identify **Emerging Trends**



Define New Markets



Pinpoint Profit Opportunities



Dégagez les nouvelles tendances



Définissez les nouveaux marchés



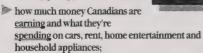
Déterminez les possibilités de profit



o safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to

anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the Market Research Handbook gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:



- the level of sales in retail chain and department
- what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!

With over 600 pages, the *Handbook* includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the Gross Domestic Product, Labour Force Productivity, Private and Public Investment and the Consumer Price Index.

Order your copy of the Market Research Handbook (Catalogue #63-2240XPB) today for only \$110 in Canada plus \$7.70 GST, US\$132 in the United States, and US\$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 OR FAX (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. OR MAIL your order to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A OT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication.



our maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être

en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le Recueil statistique des études de marché brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux bestseller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

les <u>revenus</u> des Canadiens et leurs <u>dépenses</u> pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;

le <u>niveau des ventes</u> dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;

les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;

les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le Recueil, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le produit intérieur brut, la productivité de la population active, les investissements privés et publics et l'Indice des prix à la consommation.

Procurez-vous votre exemplaire du Recuell statistique des études de marché (nº 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 \$ au Canada plus 7,70 \$ de TPS, 132 \$ US aux États-Unis et 154 \$ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS le 1-800-267-6677 OU PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, OU PAR LA POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.



Catalogue 55-002 Monthly

Gas **Utilities**

July 1995

Catalogue 55-002 Mensuel

Services de gaz

Juillet 1995











Statistics Statistique Canada Canada

Canadä^{*}

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, - Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, KlA 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax Montreal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winniped	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

National	Enquiries Line	1-800-263-1136
National	Telecommunications	
Device	for the Hearing	
Impair	ed	1-800-363-7629
National	Toll-free Order-only	
Line (Canada and United	
States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, KIA OT6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA 0T6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans	
frais pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, KlA 0T6.

```
(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)
```

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

July 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Juillet 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

October 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 7

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Octobre 1995

Prix : Canada : 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays : 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 7

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- · George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section.
 Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada.

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l''American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

INDLE OF CONTENTS		TABLE DES HATTERES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie

25

Definitions - Gas Utilities

Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Dil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
nnual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206	Mines de charbon
rude Petroleum and Natural Gas ndustry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de ga naturel
Dil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique Vol.I, Puissance maximale et la char des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transpor et de distribution)
electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électrique

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

July 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 3 369 million cubic metres in July 1995, up 7.2% over July 1994. All three sectors recorded higher sales. Sales to the industrial sector (including direct sales) rose 8.2% over July 1994. The gain in sales to the industrial sector (including direct sales) was due to higher demand for natural by electric utilities and the chemcial industry.
- On the basis of rate structure information, sales in July 1995 were broken down as follows, with the percentage changes over July 1994 in brackets: residential sales, 390 905 thousand cubic metres (+3.3%); commercial sales, 308 751 thousands cubic metres (+4.0%); industrial sales (including direct sales), 2 669 645 thousands cubic metres (+8.2%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 390 270 thousand cubic metres, a 7.9% increase over the level recorded in July 1994.
- Year-to-date sales to the end of July 1995 were up 2.9% over the same period in 1994. Sales to the residential (-5.1%) and commercial (-5.7%) sectors decreased due to milder weather in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) continued to maintained their strong growth, posting a 10.6% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 9 816 070 thousand cubic metres (-5.1%); commercial sales, 7 243 948 thousand cubic metres (-5.7%); and industrial sales (including direct sales), 21 313 597 thousand cubic metres (+10.6%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 45 452 362 thousand cubic metres, a 12.7% increase over the corresponding period in 1994.

Faits saillants

Juillet 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour juillet totalisent 3 369 millions de mètres cubes, ce qui constitue une hausse de 7,2% par rapport à juillet 1994. Les trois secteur principaux ont tous enregistré des hausses de leurs ventes. Les ventes du sector industriel (y compris les ventes directes) ont augmenté de 8,2%, en raison surtout d'une demande plus élevée des services électrique et de l'industrie pétrochimique.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 390 905 milliers de mètres cubes (+3,3%); les ventes commerciales, 308 751 milliers de mètres cubes (+4,0%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 2 669 645 milliers de mètres cubes (+8,2%).
- En juillet 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 390 270 milliers de mètres cubes, une hausse de 7,9% par rapport au niveau enregistré en juillet 1994.
- Les ventes cumulatives sont de 2,9% plus élevées comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles tombent (-5,1%) et la même situation se produit pour les ventes commerciales (-5,7%). La cause de cette faiblesse est un hiver plus doux, tout particulièrement en janvier et février. Les ventes industrelles (y compris les ventes directes) mainiennent une croissance très forte, enregistrant une augmentation de 10,6% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 9 816 070 milliers de mètres cubes (-5,1%); les ventes commerciales, 7 243 948 milliers de mètres cubes (-5,7%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 21 313 597 milliers de mètres cubes (+10,6%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 45 452 362 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 12,7% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

			Januar	,	Febru	ary		Н	arch		A	pril			Hay			June		Jul	У
			Janvie		Févri	ior		Н	ars		A	vri1			Mai			Juin		Jui	11et
			thousa	nds o	f cubi	ic me	tres	- m	illie	ers de	mē	tres	cube	s							
	Receipts :																				
1 2	Total marketable gas	1995 1994	13 292 58 12 088 08		1 844 0 93 0				864 821			340 330			206 937		404 798			587 261	170 850
3	Imports	1995 1994	61 34 110 60		45 151	805 111			670 810			263 139			680 460			428 884			600 558
5	Other receipts	1995 1994				_			-			_			-			-			-
8	Storage changes	1995 1994	2 198 77 2 847 34		2 337		1		218 685			164 048			242 705		525 716	458 022		279 786	
10	Inter provincial transfers	1995 1994	• •			• • •			• • •			• • •			• • •			• • •			• • •
11	Total supply	1995 1994	15 552 71 15 046 03		4 228 3 188				752 316			439 421			644 692		936 166	261 133		368 537	
	Disposition :																				
	Sales :																				
13	Sales - Residential	1995 1994	2 422 42 2 843 52		2 266 2 601			010 910	411 999			262 532			148 728			075 412			905 593
15 16	Sales - Commercial	1995 1994	1 760 38 2 077 04		1 657 1 866			479 477	791 534			592 782			514 070			766 583			751 804
17	Sales - Industrial	1995 1994	2 328 39 2 414 94		2 256 2 067			267 143				240 661			739 543		823 828			837 866	
19 20	Direct sales	1995 1994	1 055 62 867 96		979 785		1		996 997			631 135			168 600			20 8 612			676 425
22		1995 1994	7 566 83 8 203 47	3	7 159 7 320	220	6		438	4	950	725 110	3	983	569 941	3	376 352	734	3	369 141	593
24		1995	6 968 52 6 279 72	3	6 414 5 429	157		865	163		788	438 639		563	875 895		491	282		390 920	070
26		1995 1994 1995	5 17 -32 38 591 69)		401 088		17	560 006 535		-25	586 968		16	883 602 956		-22	610		17	682 593
28	Gas used in system Line losses and unaccounted	1995	525 31 420 48	5	515	776		477	047		460	918 140 772		406	202		413	488		450	474 500 618
30		1994	69 89	3	-97	370		285	338		280	500			52		-68	761		7	663
32		1995	15 552 71 15 046 03	2 1	4 228	871		423	752 316	10	892	439		970	692		936 166	133		368 537	419
34		1994	480 64 549 34	ı	518	435		398	337 115		272	354 958		175	768 556 265		120	743		102	243 087
36		1994	305 29 360 56	5	280 328	947		263	331 618		177	992		104	736		67	738		54	059 477
38		1994	232 48 254 24 3 973 34	3 1	226 220	583		230	008		225	010		189	061 253		173	214		171	318 679
40	Customers - Residential #	1995 1994 1995	3 973 34 3 846 14 452 58		3 983 3 856 454	917	3	861	329 112	3	870			858	862 856 539		843	356 346	3	857	249 006
42		1994	432 58 440 82 17 28	3	442			443	192		442	635		441	509		439	147 839		437	060
44		1995	17 33	,	17	479			689			628			466			154			162
46		1994	••			• • •			• • •			• • • •			• • • •			• • • •			• • •

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

October

September

August

Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mètres cubes					
							Arrivages :	
11 437 700	10 902 975	12 035 405	12 326 999	13 109 315	86 264 048 78 922 405	1995	Total de gaz marchand	1 2
30 B15	45 094	39 539	- 49 734	73 673	363 794 799 562	1995 1994	Importations	3
_	_	=	Ī	Ξ	_	1995 1994	Autres arrivages	5
-1 504 724	- - 976 461	- - 782 177	_ 300 141	1 251 675	1 676 314 502 917	1995	Variation des stocks	7
			•		a o o	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	88 304 156 80 224 884	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
393 148	448 782	B96 159	1 422 894	2 046 675	9 816 070 10 338 460	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
327 050	369 230	661 883	1 048 511	1 443 068	7 243 948 7 683 914	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 984 052	1 988 321	2 107 404	2 050 895	2 276 081	14 590 047 14 228 249	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
695 006	692 777	849 823	982 932	1 012 455	6 723 550 5 050 883	1995 1994	Ventes directes	19 20
3 399 256	3 499 110	4 515 269	5 505 232	6 778 279	38 373 615 37 301 506	1995	Demande provinciale	21 22
6 082 442	5 777 176	6 232 807	6 191 423	6 781 460	45 452 362 40 337 934	1995 1994	Exportations	23 24
-19 690	- 463	720	27 841	22 100	46 105 -8 669	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
474 599	400 111	392 474	473 001	510 789	3 470 488 3 248 469	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
27 184	295 674	151 497	479 377	342 035	961 586 - 654 356	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	88 304 156 80 224 884	1995 1994	Utilisation totals	31 32
105 784	108 994	186 772	279 053	404 885	1 958 866 2 137 243	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
57 701	64 027	110 381	177 335	246 23B	1 211 219 1 357 652	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
176 515	184 914	202 199	197 502	217 027	1 321 631 1 463 997	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
3 870 566	3 892 079	3 918 570	3 941 526	3 965 826	27 866 613 26 993 982	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
436 594	436 911	440 104	443 818	446 424	3 172 100 3 086 491	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
17 148	17 108	17 210	17 242	17 164	119 671 121 915	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
	•••	•••		•••	0 0 0 0 0	1995 1994	Degrés-jours	45 46

7

November December Jan. to July

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mêtres cube	z		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	=		Ξ	_	Ξ	_	
3 Imports	1995 1994	=	-	=	-		=	
5 Other receipts	1995	-	-	-	-	-	-	
7 Storage changes	1994	_	_	_	-	_	_	
8	1994	-	•	-	-	-	-	
9 Inter provincial transfers 0	1995 1994	_	-	Ξ	-	_	-	
11 Total supply 12	1995 1994	-	Ξ	-	_	-	=	
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential 4	1995 1994	Ξ	~	_	-	Ξ	_	
5 Sales - Commercial 6	1995 1994	_	-	Ξ	-	Ξ		
7 Sales - Industrial 8	1995 1994	Ξ	_	_	=	Ī	Ξ	
9 Direct sales	1995 1994	-	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
21 Provincial requirements 22	1995 1994	_		Ī	Ξ	Ξ	=	
3 Exports	1995 1994	_	=	Ī	=	Ξ	=	
5 Line pack fluctuation	1995 1994	=	Ξ.	Ξ	-	Ξ	Ξ	
?7 Gas used in system 28	1995 1994	-	-	Ξ	=	Ξ	_	
29 Line losses and unaccounted	1995 1994	Ξ	=	Ξ		Ξ	_	
31 Total disposition	1995 1994	_	_	~		Ī	_	
3 Revenue — Residential '000 \$	1995 1994	=	-	_	<u>.</u>	Ξ	_	
5 Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	_	-	Ξ	-	-	_	
7 Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	_	_	_	_	=	Ξ	
59 Customers - Residential #	1995 1994	-	=	-	=	_	-	
1 Customers - Commercial #	1995 1994	_	=	-	<u>-</u>	Ξ	-	
3 Customers - Industrial #	1995	_	-	-	-	-	-	
5 Degree days	1994	_	-	-	_	-	_	
6	1994	-	-	-	-	-	-	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

November

September

August

October

August	September	OCTOBER	MOVEMBER	December.	Jan. to July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands or	f cubic metres -	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
	_	_		_	_	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
_	_	_	_	_	_	1995	Importations	3
-	-	-	-	-	-	1994		4
-	_	_	_	_	_	1995	Autres arrivages	5
-	-	-	-	-	-	1994		6
-	-	-	-	-	-	1995 1994	Variation des stocks	7 8
-	-	-	-	_	-			
	_			_	Ξ	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
_	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	-	-	-	-	-	1995	Ventes - Domestique	13
-	-	-	~	-	-	1994		14
_	_	_	_	_	Ξ	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
_	_	_	_	_				
_			_	_		1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
						1995	Ventes directes	19
Ξ.	_	Ξ.	Ξ.	Ξ	_	1994	Aeutez dilectez	20
_	_	_	_	_	_	1995	Demande provinciale	21
-	-	-	-	-	-	1994		22
-	-	-	_	_	-	1995	Exportations	23
-	-	-	-	_	-	1994		24
-	-	-	-	_	_	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
_	_	_	_	_	_			
_			_	Ξ		1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
		_	_	_	_	1995	Fuites et autres pertes	29
_	_	Ξ	_	=	_	1994	Fulter of society backet	30
_	_	_	_	_	_	1995	Utilisation totale	31
-	-	-	-	•••	-	1994		32
-	_	_	_	_	_	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33
-	-	-	-	-	-	1994		34
-	-	-	-		-	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35
-	-	-	-	-	-	1994		36
	Ī	_	_	_	_	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
	_	Ξ	Ξ	_	Ξ	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
	_	_	_	_	_	1995	Clients - Commercial #	41
_	=	Ξ	Ξ.	_	_	1994		42
_	_	_	_	_	_	1995	Clients - Industriel #	43
-	-	-	-	-	-	1994		44
-	-	-	-	_	-	1995	Degrés-jours	45
-	-	-	-	-	-	1994		46

9

December Jan. to July

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebec

			Janu	эгу	Febr	uary	Ha	arch	A	ril		Hay		June	Jul	У
			Janv	ier	Févr	ier	Ha	ers	A	ril		Hai		Juin	Jui	11
			thou	sands	of cub.	ic met	res — mi	illier	ém eb z	tres c	zedu					
	Receipts :															
1 2	Total marketable gas	1995 1994		-		-		-		_		=		Ξ		
3	Imports	1995 1994		-		_		_		_		_		_		
5	Other receipts	1995 1994		Ξ		_		_		_		_		_		
7	Storage changes	1995 1994		_		_		_		_		_		_		
9	Inter provincial transfers	1995 1994	849 822			288 658		209 330	625 563	206 439		445 170		170 475	391 356	
1	Total supply	1995 1994	849 822		775 749	288 658		209 330		206 439		445 170		170 475	391 356	
	Disposition :															
	Sales :															
3	Sales - Residential	1995 1994	124 138		109 130		96 110	408 423		086 164		524 190		752 535	13 15	
5	Sales - Commercial	1995 1994	258 292			140 226		162 997		686 885		949 063		661 083	46 46	
3	Sales - Industrial	1995 1994	358 327			100 736		683 772	31 8 276	047 661	304 259	681 095	268 222		253 221	
1	Direct sales	1995 1994	8 :			393 369	_	808 046		640 370	2	288 46		786 918	1	
	Provincial requirements	1995 1994	749 762			812 661		061 238		459 080		442 394	349 318	733 711	315 284	
	Exports	1995 1994	97 57			179 089		345 119		872 198		871 868		950 514	75 72	
	Line pack fluctuation	1995 1994		=		_		_		_		_		_		
,	Gas used in system	1995 1994		008 118		040 465		690 249		0 89 635		132 251		92 510		1
		1995 1994	:	 B45		257 557		887 276		786 474	-1	343		605 260	-	- 2
	Total disposition	1995 1994	849 822			288 658		209 330		206 439		445 170		170 475	391 356	
,	Revenue - Residential '000 \$	1995 1994	34 i 38 i			081 607		614 584		313 973		729 824		69B 527		6 6 5 1
	Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	59 68			732 603		449 314		202		959 667		589 645		2 6
7	Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	50 55	672 225 ·		370 423		749 675		899 275		267 284		162 405		5 9
	Customers — Residential #	1995 1994	132 133			110 365		644 010		225 543		726 983		501 771	129 131	
	Customers - Commercial #	1995 1994	37 35			363 371		289 357		172 236		887 031		726 159	36 34	6 6
5	Customers - Industrial #	1995 1994		993 066		971 068		968 100		966 061		967 049		970 002		9 2 0
	Degree days	1995		731		782		570		428		156		20		

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	-	=	=	=	-	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
_		Ξ	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Importations	3
Ξ.	Ξ	-	Ξ	Ξ	=	1995 1994	Autres arrivages	5 6
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Variation des stocks	7 8
379 005	366 8 33	473 425	536 8 50	665 199	4 359 358 4 021 747	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
379 005	366 8 33	473 425	536 8 50	665 199	4 359 358 4 021 747	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 455	14 420	30 098	43 990	71 082	489 661 549 652	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
44 546	50 190	75 030	110 593	172 972	1 069 626 1 145 542	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
245 674	242 131	290 043	295 431	325 688	2 174 009 1 907 569	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
1 907	1 898	3 117	2 533	190	27 154 19 031	1995 1994	Ventes directes	19 20
304 582	308 639	398 288	452 547	569 932	3 760 450 3 621 794	1995 1994	Demande provinciale	21 22
74 225	57 613	71 261	82 516	90 510	593 162 399 986	1995 1994	Exportations	23 24
Ξ.	~	_	=	Ξ	-	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
99	39	2 839	1 787	1 897	7 195 6 296	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
99	- 542	1 037	Ξ	2 860	-1 449 -6 329	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
379 005	366 B33	473 425	536 850	665 199	4 359 358 4 021 747	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 750	5 232	9 860	13 498	19 934	135 991 163 152	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
11 294	12 647	18 450	25 279	37 8 66	233 341 281 482	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
38 390	38 273	46 098	41 032	44 838	277 694 312 205	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
131 418	131 530	131 814	132 101	132 408	917 809 927 872	1995	Clients - Domestique #	39 40
34 796	34 922	35 552	36 104	36 679	259 277 246 246	1995	Clients - Commercial #	41 42
2 048	2 036	2 060	1 982	1 955	13 799 14 379	1995	Clients - Industriel #	43 44
36	96	265	429	665	2 810 3 158	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by North, 1994 and 1995, Ontario

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juille (
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	:ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	43 809	38 160	41 801	40 572	41 091	38 208	36 572
2	1994	29 016	25 314	29 964	34 091	30 511	33 942	35 284
3 Imports	1995	52 826	43 734	53 670	34 263	49 680	57 428	61 600
	1994	102 704	145 380	284 810	58 139	48 460	83 884	53 340
5 Other receipts 6	1995 1994	_	=	Ξ	-	-	_	:
7 Storage changes . 8	1995	1 664 568	1 901 600	907 653	71 013	- 856 575	- 918 061	- 841 334
	1994	2 120 177	1 462 684	538 300	- 214 429	- 767 105	-1 113 868	-1 193 533
9 Inter provincial transfers	1995	3 304 260	2 911 877	3 340 486	3 482 716	3 541 792	3 456 412	3 388 692
	1994	3 121 786	2 861 610	3 240 643	3 443 860	3 471 223	3 263 134	3 506 096
1 Total supply	1995	5 065 463	4 895 371	4 343 610	3 628 564	2 775 988	2 633 987	2 645 535
12	1994	5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential	1995	1 160 098	1 218 800	1 002 88 3	775 174	440 470	216 131	187 910
4	1994	1 492 992	1 330 974	1 062 07 8	725 287	436 882	241 886	189 286
5 Sales - Commercial	1995	719 572	761 350	634 889	486 607	263 941	124 963	111 552
6	1994	937 020	820 013	691 574	461 634	273 054	140 955	107 278
7 Sales - Industrial	1995	715 737	715 604	684 784	551 101	459 598	381 203	354 489
8	1994	85 7 667	729 792	751 930	633 587	558 637	485 465	446 372
9 Direct sales	1995	488 207	449 484	468 470	476 929	442 303	389 484	374 422
	1994	330 252	285 101	310 787	259 410	245 481	252 825	234 074
21 Provincial requirements	1995	3 083 614	3 145 238	2 791 026	2 289 811	1 606 312	1 111 781	1 028 378
22	1994	3 617 9 31	3 165 880	2 816 369	2 079 918	1 514 054	1 121 131	977 010
23 Exports	1995	1 654 462	1 529 157	1 572 568	1 254 526	1 246 362	1 435 328	1 478 611
24	1994	1 453 119	1 305 385	1 365 527	1 312 596	1 248 733	1 162 675	1 306 461
25 Line pack fluctuation	1995	- 538	-3 026	3 617	-1 209	- 575	-1 184	-3 091
26	1994	-3 400	1 680	2 841	-2 699	223	-1 427	944
27 Gas used in system	1995	210 455	152 753	159 454	171 535	151 532	152 602	148 586
28	1994	184 139	190 400	151 537	155 577	106 557	130 206	151 231
29 Line losses and unaccounted	1995	117 470	71 249	- 183 055	-86 099	- 227 643	-64 540	-6 945
30	1994	121 89 4	- 168 357	- 242 557	- 223 731	-86 478	- 145 493	-34 458
81 Total disposition	1995	5 065 463	4 895 371	4 343 610	3 628 564	2 775 988	2 633 987	2 645 535
32	1994	5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
83 Revenue — Residential *000 \$	1995	255 889	268 287	223 090	157 872	81 604	52 887	48 251
84	1994	308 866	288 028	235 629	153 971	98 378	60 185	53 785
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	131 625	139 926	116 024	79 788	43 105	20 573	18 421
	1994	163 206	148 376	126 889	80 208	47 444	24 874	19 573
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	100 256	103 680	96 765	72 635	44 599	45 214	42 305
38	1994	120 329	102 082	103 944	109 028	75 771	66 428	60 374
59 Customers - Residential #	1995	1 991 142	1 998 132	2 000 075	2 005 263	1 987 164	1 984 459	1 992 112
	1994	1 909 658	1 915 774	1 918 579	1 924 541	1 915 561	1 898 400	1 911 345
il Customers – Commercial #	1995	209 604	210 850	211 242	211 443	209 682	207 420	206 569
42	1994	204 810	206 033	206 287	206 483	204 260	202 252	200 296
3 Customers - Industrial # -	1995	14 253	14 266	14 231	14 215	14 096	13 B12	13 545
	1994	14 398	14 469	14 527	14 517	14 368	14 112	14 094
5 Degree days	1995	601	654	454	379	149	20	7

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

	•							
August	September	October	November	December	Jan. to July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mètres cubes					
							Arrivages :	
38 175	35 530	45 142	45 998	45 885	280 213 218 122	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
30 8 15	45 094	39 539	47 697	62 330	353 201 776 723	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-1 064 701	- 632 98 2	- 644 013	-49 03B	757 449	1 928 864 832 227	1995 1994	Variation des stocks	7 8
3 531 595	3 246 653	3 636 711	3 337 103	3 417 338	23 426 240 22 908 346	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	25 988 518 24 735 418	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
186 551	191 909	349 328	521 315	897 759	5 001 466 5 479 385	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
125 652	142 933	236 185	352 301	560 001	3 102 879 3 431 528	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
494 435	500 421	576 034	576 725	649 170	3 862 516 4 463 450	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
257 353	269 771	298 806	418 422	442 361	3 089 299 1 917 930	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 063 991	1 105 034	1 460 353	1 868 763	2 549 291	15 056 160 15 292 293	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 317 587	1 316 315	1 417 566	1 278 163	1 476 402	10 171 014 9 154 496	1995 1994	Exportations	23 24
-1 389	- 65	283	1 642	3 291	-6 006 -1 838	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
156 390	122 295	146 450	121 050	130 535	1 146 917 1 069 647	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
- 695	150 586	52 727	112 142	123 483	- 379 567 - 779 180	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	25 988 518 24 735 418	1995 1994	Utilisation totale	31 32
55 440	52 278	83 754	118 469	200 677	1 087 883 1 198 850	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
23 583	26 177	41 902	63 426	102 314	549 465 610 573	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
62 031	68 524	78 144	79 911			1995 1994	Revenu - Industriel *000 \$	37 38
1 921 337	1 939 909	1 954 122	1 968 495		13 958 347 13 393 858	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
200 364	200 273	202 638	205 005	206 334	1 466 806 1 430 421	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
14 052	14 022	14 104	14 173	14 209	98 418 100 485	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
- 8	43	201	329	- 507	2 264 2 560	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Manitoba

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juille
		thousands	of cubic met	res - millier	rs de mêtres (cubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
3 Imports	1995 1994	_	Ξ	-	-	Ξ	-	
5 Other receipts	1995 1994	=	Ξ	Ξ	_	_	_	
7 Storage changes B	1995 1994	 	_	Ξ	_	=	Ξ	
9 Inter provincial transfers	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 33B	1 096 604	993 953	1 033 31:
	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 47B	1 060 134	951 381	992 75
1 Total supply	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 313
2	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 75
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential	1995	113 125	104 425	83 176	58 666	29 360	14 466	13 46
4	1994	146 912	114 932	73 301	49 507	25 748	20 444	13 99
5 Sales - Commercial	1995	122 546	108 651	92 809	64 404	31 041	15 305	13 71
6	1994	151 222	122 3 8 1	83 273	54 369	31 907	17 633	18 92
7 Sales - Industrial	1995	14 844	14 643	13 765	11 225	10 103	9 334	8 25
8	1994	11 919	10 510	9 710	8 679	8 137	9 439	3 01
9 Dîrect sales	1995	29 504	25 682	26 273	23 067	23 018	21 314	19 38
O	1994	24 544	22 361	23 930	22 166	21 975	17 876	18 04
1 Provincial requirements	1995	280 019	253 401	216 023	157 362	93 522	60 419	54 81
2	1994	334 597	270 184	190 214	134 721	87 767	65 392	53 97
3 Exports	1995	1 032 601	960 500	1 023 298	971 751	954 505	885 739	926 43
4	1994	1 035 943	893 142	945 519	915 530	927 976	849 763	890 82
5 Line pack fluctuation	1995	-1 013	-2 270	2 712	- 907	- 431	- 888	-2 31i
6	1994	-2 550	1 261	2 130	-2 024	167	-1 070	
7 Gas used in system	1995	59 635	54 186	58 342	58 499	55 738	49 225	48 80
8	1994	58 485	53 084	53 001	52 926	51 829	43 466	47 19
9 Line losses and unaccounted	1995	8 538	10 589	-5 533	-9 367	-6 730	- 542	5 57
0	1994	4 242	13 169	- 920	-5 675	-7 605	-6 170	5
1 Total disposition	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 31:
2	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 75
3 Revenue → Residential '000 \$	1995	22 069	20 603	16 83 6	12 488	7 289	4 644	4 46
4	1994	29 031	23 893	15 8 67	11 214	7 008	5 564	
5 Revenue - Commercial '000 \$	1995	17 912	15 773	13 623	9 596	4 858	2 663	1 85
6	1994	24 091	18 643	13 029	8 554	5 082	2 808	3 19
7 Revenue - Industrial '000 \$	1995	1 864	1 836	1 738	1 409	1 258	1 153	99
B	1994	1 712 .	1 431	1 342	1 104	1 183	1 373	41
9 Customers - Residential #	1995	207 785	207 918	209 564	209 605	209 746	209 942	210 02
0	1994	206 893	206 893	207 076	207 211	207 100	207 100	207 86
1 Customers — Commercial #	1995	21 383	21 423	22 280	22 282	22 273	22 263	22 27
2	1994	21 910	21 910	21 933	21 926	21 910	21 9 10	21 96
3 Customers — Industrial #	1995	146	146	145	145	145	145	141
4	1994	147	. 147	147	147	147	147	141
5 Degree days	1995	1 058	957	718	527	244	42	2
6	1994	1 275	1 003	631	436	184	27	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

A	ugust	September	October	November	December	Jan. to July			
A	oû t	Septembre	Octobre	Novembre	Decembre	Jan. à Juil			
ŧ	housands of	f cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
								Arrivages :	
	=	Ξ	_	Ξ	Ξ	Ī	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
	Ξ	_	-	Ē	Ξ	Ξ	1995 1994	Importations	3
	Ξ	Ξ		Ξ	Ξ	Ī	1995 1994	Autres arrivages	5 6
	_	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Variation des stocks	7
	1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	8 252 235 7 951 250	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
	1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	8 252 235 7 951 250	1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	15 071	17 866	32 042	69 112	100 130	416 687 444 837	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
	20 595	17 032	36 132	74 009	104 013	448 469 479 705	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
	3 286	9 640	12 272	12 486	13 443	82 168 61 412	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
	19 808	21 825	27 444	27 563	28 744	168 241 150 894	1995 1994	Ventes directes	19 20
	58 760	66 363	107 890	183 170	246 330	1 115 565 1 136 848	1995 1994	Demande provinciale	21 22
	940 000	904 288	926 003	947 539	1 027 112	6 754 832 6 458 701	1995 1994	Exportations	23 24
	-1 042	48	212	1 232	1 929	-5 115 -1 378	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	51 040	43 165	51 419	51 296	58 520	384 427 359 988	1995	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	1 017	11 061	-2 945	10 699	- -43	2 526 -2 909	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
	1 049 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	8 252 235 7 951 250	1995 1994	Utilisation totals	31 32
	4 852	5 393	8 452	14 953	20 693	88 399 97 219	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	3 394	3 016	5 980	11 452	15 998	66 279 75 398	1995 1994	Revenu Commercial *000 \$	35 36
r	438	1 150	1 331	1 407	1 810		1995	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
	208 198	205 793		207 139	208 144	1 450 137	1994	Clients - Domestique #	39 40
	21 969	20 967	21 097	20 593	20 701	153 462	1995		41 42
	147	149	149	149	149	1 017 1 029	1994	Clients - Industriel #	43
	71	124	308	595	897	3 554 3 584	1995	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatchewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	ub e z		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	637 346	569 307	626 085	601 286	602 715	584 257	571 566
2	1994	566 709	516 863	571 244	558 795	581 593	566 199	572 808
3 Imports	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ.	-
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	_	-	_	-	
7 Storage changes	1995	138 150	136 738	114 292	35 607	-72 669	- 172 441	- 149 418
	1994	248 126	194 796	-17 053	-65 07B	- 115 658	- 174 599	- 139 167
9 Inter provincial transfers	1995	1 340 333	1 201 193	1 334 051	1 286 770	1 249 235	1 168 772	1 255 400
	1994	1 239 187	893 917	1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 534
11 Total supply 12	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1995	166 662	129 946	121 129	91 642	53 103	23 847	21 796
14	1994	182 500	161 829	109 589	75 061	40 677	22 816	19 916
15 Sales - Commercial	1995	106 380	82 888	79 612	61 994	30 049	12 015	12 173
16	1994	117 900	110 954	72 147	49 03B	23 529	13 017	11 542
17 Sales - Industrial	1995	2 996	3 235	3 172	2 109	1 925	2 439	1 013
18	1994	7 500	8 563	6 299	4 751	4 310	4 378	4 633
19 Direct sales	1995	262 700	243 268	274 140	253 478	216 382	190 376	203 835
20	1994	268 167	239 808	242 559	194 418	203 139	185 857	179 174
21 Provincial requirements	1995	538 738	459 337	478 053	409 223	301 459	228 677	238 817
22	1994	576 067	521 154	430 594	323 268	271 655	226 068	215 265
23 Exports	1995	1 371 940	1 242 811	1 367 807	1 339 181	1 328 337	1 245 234	1 370 260
24	1994	1 314 435	967 626	1 225 993	1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 283
25 Line pack fluctuation	1995	-3 864	-14 875	7 974	1 148	-6 607	1 063	-20 576
26	1994	-11 634	3 991	5 927	-7 556	2 891	-7 290	6 774
27 Gas used in system	1995	120 962	109 118	115 330	113 020	107 156	97 440	99 684
28	1994	105 771	97 610	101 116	99 907	105 874	97 129	101 748
29 Line losses and unaccounted 30	1995	88 053	110 847	105 264	61 091	48 936	8 174	-10 637
	1994	69 383	15 195	25 994	151	-1 819	-17 304	37 105
31 Total disposition	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
32	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
33 Revenue - Residential '000 :	1995	27 082	21 654	15 996	14 742	9 723	5 790	5 486
34	1994	28 862	26 411	18 812	13 569	8 482	5 864	5 118
35 Revenue - Commercial '000 :	1995	16 182	12 778	9 660	8 766	4 633	2 177	2 193
	1994	17 805	16 868	11 166	7 762	3 999	2 455	2 181
37 Revenue - Industrial '000 :	1995	327	353	333	226	152	151	105
38	1994	717	861	669	496	456	453	477
39 Customers - Residential # 40	1995	261 281	260 897	261 051	260 080	260 453	259 372	258 376
	1994	258 453	258 453	260 372	259 522	257 208	257 165	257 165
41 Customers - Commercial # 42	1995	33 483	33 634	33 696	33 543	33 513	33 362	33 086
	1994	33 287	33 287	33 251	33 297	33 104	33 061	33 061
43 Customers - Industrial # 44	1995	29	34	36	36	35	39	35
	1994	26	26	25	24	23	23	23
45 Degree days	1995 1994	1 001 1 174	842 1 046	712 606	500 391	245 210	57 67	40
	1334	1 174	1 046	808	371	210	67	21

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatohewan

August	September	October	November	December	Jan. t	o July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à	Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
566 533	557 862	604 736	601 307	636 719	4 192 5 3 934 2		1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
=	-	Ξ	Ξ	_			1995 1994	Importations	3
=	Ξ	_	Ξ	Ξ			1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 128 448	-95 915	-42 640	55 107	112 834	30 2 -68 6		1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 202 453	1 089 725	1 151 060	1 195 276	1 261 203	8 835 7 7 974 2		1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	13 058 5 11 839 7		1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
24 267	33 295	67 596	103 890	138 074	608 1 612 3		1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
12 408	14 686	36 661	66 075	89 092	385 1 398 1		1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 926	6 169	6 300	3 246	2 822	16 8 40 4		1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
206 573	234 261	. 251 935	252 080	261 354	1 644 1 1 513 1		1995 1994	Ventes directes	19 20
245 174	_ 288 411	362 492	425 291	491 342	2 654 3 2 564 0		1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 284 837	1 136 236	1 342 254	1 266 638	1 319 882	9 265 5 8 444 7		1995 1994	Exportations	23 24
-6 140	_ 495	- 5 656	2 102	14 020	-35 7 -6 8		1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
105 138	93 632	_ 26 756	109 457	117 996	762 7 709 1		1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
11 529	- 32 898	-24 002	48 202	67 516	411 7 128 7		1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 640 538	- 1 551 672	1 713 156	- 1 851 690	2 010 756	13 058 5 11 839 7		1995 1994	Utilisation totale	31 32
6 366	7 415	12 526	18 615	22 206	100 4 107 1		1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 361	- 2 697	- 5 934	10 271	- 13 663	56 3 62 2		1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
- 248	621	_ 652	- 274	- 314	1 6		1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
255 565	256 044	257 591	259 178	259 501	1 821 5 1 808 3	10	1995	Clients - Domestique #	39
32 827	32 901	32 901	33 055	33 370	234 3	17	1995	Clients - Commercial #	41 42
25	29	25	31	33		48	1995	Clients - Industriel #	43
_	_	-	_	_	3 4 3 5	03	1995	Degrés-jours	45 46
53	123	369	662	953	3 5		1994		40

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Mars	Avril	Maš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	10 938 571	9 765 569	10 757 581	10 377 100	10 097 039	9 449 164	9 464 950
	1994	10 006 190	8 943 840	9 449 020	9 262 234	9 028 608	8 855 186	9 385 570
3 Imports	1995 1994		Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ	=
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	-	Ξ	_	Ξ	1 2	ī
7 Storage changes	1995	223 878	246 400	134 817	- 210 856	- 220 398	- 195 384	- 151 507
8	1994	285 457	251 450	45 402	- 110 643	- 152 031	- 155 764	- 309 695
9 Inter provincial transfers	1995	-8 931 864	-7 960 412	-8 735 862	-8 398 146	-8 176 974	-7 766 579	-7 834 809
10	1994	-8 144 191	-7 175 076	-7 824 344	-7 714 984	-7 432 919	-7 306 297	-7 802 092
11 Total supply	1995	2 230 585	2 051 557	2 156 536	1 768 098	1 699 667	1 487 201	1 478 634
12	1994	2 147 456	2 020 214	1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 783
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1995	564 148	467 022	431 790	292 145	168 980	94 714	90 540
14	1994	615 965	592 297	348 706	243 093	143 805	104 646	86 845
15 Sales - Commercial	1995	336 777	288 398	261 623	188 350	107 012	65 922	65 192
16	1994	374 390	354 130	226 181	158 001	109 522	75 927	65 627
17 Sales - Industrial	1995	1 166 667	1 129 504	1 155 174	1 069 862	1 059 632	1 056 736	1 078 333
18	1994	1 120 346	968 379	1 023 356	957 453	948 360	950 516	1 026 900
19 Direct sales 20	1995 1994	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ
21 Provincial requirements	1995	2 067 592	1 884 924	1 848 587	1 550 357	1 335 624	1 217 372	1 234 065
22	1994	2 110 701	1 914 806	1 598 243	1 358 547	1 201 687	1 131 089	1 179 372
23 Exports	1995	37 022	35 472	52 399	52 057	44 146	41 054	50 932
24	1994	42 396	35 978	30 632	39 858	38 635	17 742	19 718
25 Line pack fluctuation	1995	4 812	7 122	7 122	13 508	-1 262	1 817	5 122
26	1994	-1 383	9 160	- 545	-8 537	14 096	-10 548	7 586
27 Gas used in system	1995	118 383	101 425	101 467	112 742	122 431	113 182	111 446
28	1994	111 237	106 564	118 593	108 320	99 579	100 588	113 442
29 Line losses and unaccounted	1995	2 776	22 614	146 961	39 434	198 728	113 776	77 069
30	1994	- 116 095	-46 294	-76 845	61 581	89 661	154 254	-46 335
31 Total disposition	1995	2 230 585	2 051 557	2 156 536	1 768 098	1 699 667	1 487 201	1 478 634
32	1994	2 147 456	2 020 214	1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 783
33 Revenue — Residential 1000 \$	1995	73 301	54 230	50 304	36 405	25 483	18 500	18 635
34	1994	85 592	83 548	50 563	38 347	26 951	21 088	19 324
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	36 990	26 448	23 961	16 877	10 696	6 907	6 909
36	1994	45 929	44 136	29 014	18 666	12 251	9 473	8 302
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	72 413	71 781	74 328	66 233	64 710	62 525	62 944
38	1994	68 777 .	62 555	68 552	62 179	60 539	59 649	64 096
39 Customers - Residential #	1995	725 570	726 282	726 937	726 354	725 730	725 423	725 645
40	1994	710 162	711 216	711 889	711 631	711 208	711 368	712 220
41 Customers - Commercial #	1995	69 098	69 116	70 271	68 957	69 962	70 161	70 019
42	1994	67 929	67 987	68 033	67 827	69 135	68 9 78	68 927
43 Customers — Industrial #	1995	536	547	583	591	551	547	· 555
44	1994	454	435	520	505	511	503	499
45 Degree days	1995	833	692	671	444	239	87	59
46	1994	956	952	504	355	209	115	45

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan.	to July			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliers d	e mètres cube	s					
								Arrivages :	
9 506 623	8 989 906	9 956 410	10 078 458	10 806 044	70 849 64 930		1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	=	-	Ξ	Ξ		_	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 137 539	_ -59 439	-54 648	139 287	214 049	- 173 - 145		1995 1994	Variation des stocks	7 8
-7 981 788	-7 404 958	-8 051 961	-8 184 659	-8 743 183	-57 804 -53 399		1995	Transferts interprovinciaux	9 10
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	12 872 11 384		1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
96 456	125 475	274 185	438 686	537 703	2 109 2 135		1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
74 307	B1 268	169 874	267 672	331 688	1 313 1 363		1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 068 180	1 058 353	1 147 240	1 094 635	1 204 865	7 715 6 995		1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	Ξ	=	_	_		Ξ	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 238 943	1 265 096	1 591 299	1 800 993	2 074 256	11 138 10 494		1995 1994	Demande provinciale	21 22
43 800	46 969	62 300	39 940	43 601		082 559	1995 1994	Exportations	23 24
-11 257	-5 10 <i>7</i>	1 815	18 643	- 356		241 829	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
113 995	101 422	114 252	115 634	124 719		076 323	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
1 815	117 129	80 135	57 876	- 34 690	601 - 103	358 235	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	12 872 11 384		1995 1994	Utilisation totale	31 32
20 425	23 515	44 683	59 153	75 056		861 416	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 106	9 870	19 751	- 32 391	- 39 198		790 776	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
65 097	- 65 678	- 70 471	68 076	70 8 73		938 350	1995 1994	Revenu - Industriel *000 \$	37 38
713 843	716 616	720 335	723 367	724 329	5 081 4 979		1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
68 768	68 946	- 68 776	68 794	69 005		584 816	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
504	499	- 505	_ 504	- 494	3	910 427	1995 1994	Clients - Industrial #	43 44
75	138	403	658	806	2	991 095	1995	Degrés~jours	45 46
	100	403	0.0	300	9				70

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avrīl	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millior	s de mêtres c	npez		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995	1 672 860	1 471 555	1 662 397	1 639 382	1 648 361	1 332 662	1 514 082
	1994	1 486 172	1 444 092	1 335 593	1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 188
3 Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	Ξ	Ξ	Ξ	-	9 212
5 Other receipts	1995 1994	_	Ξ	-	Ξ	Ξ	-	-
7 Storage changes	1995	172 182	53 233	159 456	-10 928	- 106 600	- 239 572	- 137 530
8	1994	193 585	198 721	186 036	- 101 898	- 174 911	- 271 791	- 144 595
9 Inter provincial transfers	1995	2 058 109	1 795 648	2 021 274	1 826 116	1 741 898	1 722 272	1 765 742
	1994	1 530 266	1 439 051	1 466 994	1 423 253	1 372 303	1 551 219	1 761 272
1 Total supply	1995	3 911 673	3 322 507	3 843 127	3 454 570	3 283 659	2 815 362	3 142 294
	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential	1995	294 362	237 468	275 025	161 549	90 711	68 165	63 512
	1994	266 477	271 314	206 902	141 420	89 426	88 085	53 217
5 Sales - Commercial	1995	216 352	176 723	202 696	126 551	79 522	62 900	59 845
6	1994	203 922	194 391	183 362	104 855	70 995	60 968	46 741
7 Sales - Industrial	1995	69 792	66 218	67 113	113 89 6	173 800	105 461	142 277
8	1994	90 468	51 317	49 841	90 530	157 004	156 154	164 760
9 Dîrect sales	1995	266 968	256 422	337 305	281 517	248 177	172 248	232 040
20	1994	241 188	234 513	236 675	196 771	188 959	185 136	166 664
21 Provincial requirements	1995	847 474	736 831	882 139	683 513	592 210	408 774	497 674
22	1994	802 055	751 535	676 780	533 576	506 384	490 343	431 382
23 Exports	1995	2 774 525	2 553 339	2 832 705	2 682 051	2 564 654	2 459 365	2 488 063
24	1994	2 376 082	2 173 937	2 243 373	2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372 735
25 Line pack fluctuation	1995	5 777	3 648	24 135	13 046	5 992	-1 057	3 181
26	1994	-13 413	4 996	6 653	-5 152	- 775	-2 275	1 581
27 Gas used in system	1995	80 254	73 917	54 252	48 033	49 967	38 928	42 812
28	1994	63 566	66 653	51 551	42 775	42 112	41 589	36 814
29 Line losses and unaccounted	1995	203 643	-45 228	49 896	27 927	70 836	-90 648	110 564
	1994	-10 371	90 474	10 266	11 810	7 636	-52 788	51 565
51 Total disposition	1995	3 911 673	3 322 507	3 843 127	3 454 570	3 283 659	2 815 362	3 142 294
52	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
33 Revenue - Residential '000 \$	1995	67 429	55 235	63 495	32 533	19 939	15 900	14 723
	1994	58 542	59 946	45 658	28 882	19 911	19 520	13 024
55 Revenue - Commercial *000 \$	1995	43 391	35 264	40 612	22 373	14 013	10 827	10 469
	1994	40 921	38 319	30 205	18 792	12 290	11 060	8 596
7 Revenue - Industrial '000 \$	1995	6 951	6 632	6 429	7 139	9 072	6 016	9 396
	1994	7 487	5 230	4 824	6 927	10 018	9 903	10 403
9 Customers - Residential #	1995	655 253	658 517	658 190	662 054	662 043	662 563	663 802
0	1994	627 412	631 216	630 403	634 930	635 796	637 552	636 774
ol Customers - Commercial #	1995	81 801	81 743	81 334	81 288	81 222	81 014	81 540
	1994	77 532	77 532	78 331	77 866	78 069	77 787	78 081
3 Customers - Industrial #	1995	325	322	326	327	326	326	327
	1994	246	334	370	374	368	367	366
i5 Degree days	1995	419	356	339	254	119	57	12
	1994	362	400	335	213	131	91	18

20

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to July			
Août	Septembre	Octobre	Navembre	Décembre	Jan. à Juil			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
1 326 369	1 319 677	1 429 117	1 601 236	1 620 667	1:0 941 299 9 839 424	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
=	_	-	2 037	11 343	10 593 22 839	1995 1994	Importations	3
=	_	Ξ	=	Ξ	-	1995 1994	Autres arrīvages	5 6
- 174 036	- 188 125	-40 87 6	154 785	167 343	- 109 759 - 114 853	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 818 960	1 676 822	1 708 186	1 921 494	2 065 595	12 931 059 10 544 358	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	23 773 192 20 291 768	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
58 348	65 817	142 910	245 901	301 927	1 190 792 1 116 841	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
49 542	63 121	108 001	177 861	185 302	924 589 865 234	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
170 551	171 607	75 515	68 372	80 093	738 557 760 074	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
209 365	165 022	268 521	282 334	279 806	1 794 677 1 449 906	1995 1994	Ventes directes	19 20
487 806	465 567	594 947	774 468	847 128	4 648 615 4 192 055	1995 1994	Demande provinciale	21 22
2 421 993	2 315 755	2 413 423	2 576 627	2 823 953	18 354 702 15 654 446	1995 1994	Exportations	23 24
138	4 036	-7 246	4 222	3 216	54 722 -8 385	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
47 937	39 558	50 758	73 777	77 122	388 163 345 060	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
13 419	-16 542	44 545	250 458	113 529	326 990 108 592	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	23 773 192 20 291 768	1995 1994	Utilisation totale	31 32
13 950	15 160	27 496	54 363	66 318	269 257 245 486	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 963	9 618	18 363	34 514	37 197	176 952 160 185	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
10 309	10 667	5 501	6 799	7 127	51 638 54 795	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
640 205	642 187	648 073	651 246	655 416	4 622 422 4 434 083	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
77 870	78 902	79 140	80 267	80 335	569 942 545 198	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
372	373	367	403	324	2 279 2 425	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
10	71	242	391	423	1 556 1 550	1995 1994	Degrés-jours	45 46

		New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tros - milliors	de mètres cubes		
Re	moments:					
1 To	otal marketable gas	-	-	36 572	-	571 566
2 Im	mports	-	-	-	-	-
3 Dt	ther receipts(1)	-	-	-	-	-
4 To	otal net receipts	-	-	36 572	-	571 566
5 Re	eceived from storage	-	-	-	-	9 448
6 To	otal supply of gas utilities	-	-	36 572	-	581 014
Di	isposition :					
Sa	ales :					
7 Sa	ales to New Brunswick	-	-	-	-	-
8	Quebec	-	-	-	-	-
9	Ontario	-	-	36 572	-	323 179
10	Manitoba	-	-	-	-	-
11	Saskatchowan	-	-	-	-	34 982
12	Alberta	-	-	-	-	-
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14 To	otal sales	_	-	36 572	-	358 161
	xports	-	-	-	-	21 362
16 Di	irect sales	-	-		-	19 260
17 To	otal net deliveries	-	-	36 572	-	398 783
18 De	alivered to storage	-	-	-	-	158 866
19 Li	ine pack fluctuation	-	-	-	-	393
20 Ga	as used in system	-	-	-	-	B 503
21 Li	ine losses and unaccounted	-	-	-	-	14 469
22 To	otal disposition	-	-	36 572	-	581 014

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	_	514.7	7 067.8	506.6	811.5
2 Commercial	_	1 740.6	4 196.0	515.7	453.2
3 Industrial	-	9 539.2	13 332.8	310.4	37.7
4 Total sales	-	11 794.5	24 596.5	1 332.7	1 302.4
5 Exports		2 857.1	55 610.6	34 844.6	52 903.2
6 Imports		-	2 316.8	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Juillet

British Columbia, Imports Yukon & N.W.T. the Unit	from ed States	Total		
Colombie-Britan., Importat Yukon & T.N.O. des État				
thousands of cubic metres - milliers de mêtres	cubes			
			Arrivages :	
9 464 950 1 514 082	- 11	587 170	Total de gaz marchand	1
61	600	61 600	Importations	2
	-	-	Autres arrivages(1)	3
9 464 950 1 514 082 61	600 11	648 770	Total des arrivages nets de gaz	4
175 898 115 283	~	300 629	Gaz provenant des stocks	5
9 640 848 1 629 365 61	600 11	949 399	Total des arrivages de gaz	6
			Utilisation :	
			Ventes:	
		-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
313 552 -	-	313 552	Québec	8
137 597 95 008 61	600	653 956	Ontario	9
35 436 —	-	35 436	Manitoba	10
	-	34 982	Saskatchewan	11
1 164 437 69 628	~ 1	234 065	Alberta	12
12 957 252 677	~	265 634	Colombie-Britannique	13
1 663 979 417 313 61	600 2	537 625	Total des ventes	14
5 773 051 595 857	~ 6	390 270	Exportations	15
580 376 232 040	~	B31 676	Ventes directes	16
8 017 406 1 245 210 61	600 9	759 571	Total des livraisons nettes	17
1 168 739 252 813	~ 1	580 418	Livraisons à entrepôt de stockage	18
-23 009 4 934		-17 682	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
416 305 26 666	_	451 474	Gaz consommé dans les réseaux	20
61 407 99 742	_	175 618	Fuites et autres pertes	21
9 640 848 1 629 365 61	600 11	949 399	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
3 475.3	2 515.2	14 891.0	Domestique	1
2 505.8	2 388.0	11 799.3	Commercial	2
41 619.9	5 690.1	70 530.1	Industrial	3
47 600.9	10 593.3	97 220.4	Total des ventes	4
1 857.0	95 639.5	243 711.9	Exportations	5
	944	2 316.8	Importations	6

23

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Import	s	Exports		
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1995	Import	ations: 1995	Expor	tations : 1994	
Province et bureau de la douane	July	Jan. to July	July	Jan. to July	July	Jan. to July	
	Juil	Jan. à Juil	Juil	Jan. à Juil	Juil	Jan. à Jui:	
	thousand	s of cubic metres	- milliers	de mêtres cubes			
Phillipsburg	7 777	121 639	_	-	7 987	126 86	
Highwater	68 189	471 523	-	-	64 058	273 12	
Total Quebeo	75 966	593 162	•	•	72 045	399 98	
Cornwall:	36 175	296 225	-	-	37 207	286 59	
Fort Frances:	-	-	-	-	-		
Niagara falls:	729 679	4 741 841	-	-	644 660	4 569 58	
Windsor:	29 806	218 544	30 751	150 053	14 603	109 06	
Iroquois:	601 878	4 610 821	-	-	590 048	4 061 27	
St-Clair:	81 073	303 583	30 849	203 148	19 943	127 97	
Total Ontario	1 478 611	10 171 014	61 600	353 201	1 306 461	9 154 49	
Emerson:	914 149	6 642 747	~	-	880 055	6 347 16	
Sprague:	12 289	112 085	-	-	10 773	111 53	
Total Manitoba	926 438	6 754 832	•	•	890 828	6 458 70	
Monohy (total Saskatohewan)	1 370 260	9 265 570	•		1 258 283	8 444 746	
Aden:	13 615	111 462	_	-	3 145	87 728	
Carway:	37 243	200 230	***	die	16 346	135 87	
Coutts:	-	-	_	~	-		
Universal:	74	1 390	-	~	227	1 95	
Total Alberta	50 932	313 082	•	•	19 718	225 55	
Kingsgate	1 835 817	13 340 595	_	like	1 799 049	11 061 410	
Other U.S Autres ÉU.	-	-	_	**	_		
Huntingdon:	652 246	5 014 107	-	10 593	573 686	4 593 030	
B.C. Total CB.	2 488 063	18 354 702	•	10 593	2 372 735	15 654 44	
Canada:	6 390 270	45 452 362	61 600	363 794	5 920 070	40 337 93	
		thousands of do	ollars — mil	liers de dollars			
Value - Valeur	427 442	3 219 550	5 435	82 419	522 982	3 900 631	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publcation are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consonné dans les réseaux

Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

				-						
MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:	·	MET	HOD OF P	AYMENT:				
\bowtie	1-800-267-6677	(613) 951-1	1584	(Chec	k only one)					
Statistics Canada Operations and Integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6	Charge to VISA or Master- Card. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	VISA, MasterCard and Purchase Orders only Please do not send confirmation. A fax wi treated as an original	/. ill be	С	lease charg		□ VISA		lasterCard	
(Please print)	INTERNET: order@	estatcan.ca		٥	ignature			E	xpiry Date	
Company				Please make change or money order pounds to the						
Department					Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada — Publications.					
Attention	Title									
Address					urchase Ord Please enclose		or Lillian			
City	Province ()								
	hone F sure that all Information is c	ax ompleted.		A	uthorized Si	gnature				
			lat	ite of Ani		nual Subscription or Book Price				
Catalogue Number	Title		Indica "S"	ate an for riptions	Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$	Quantity	Total \$	
Note: Catalogue pri	ices for U.S. and other c	ountries are show	n in US	dollar			SUBTOTAL			
Serve in a	P101401877						DISCOUNT (if applicable)			
GST Registration # I		Survivale (C		and applicable PST (Canadian clients only)						
	rder should be made pay r Canada — Publications.	able to the					GRAND TOTAL			
Canadian clients pay amount in US funds	r in Canadian funds and a	dd 7% GST and ap	plicable	PST. I	Foreign clier	nts pay tota	PF	093	238	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canad'a



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

-monum 2	201120027	with the section and			usée os	- CANCELLE			
ENVOYEZ Á:	COMPOSEZ:	TĚLĚCOPIEZ AU	:	NA SHOOM	ALITÉS DE		NI:		
\bowtie	1-800-267-6677	(613) 951-15	84	(Coche	z une seule d	case)			
Statistique Canada Opérations et intégration	Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De	VISA, MasterCard et b		□ v ₆	uillez débi	ter mon co	ompte \Box	VISA 🗌	MasterCard
Direction de la circulation 120, avenue Parkdale	l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le	Veuillez ne pas envoy de confirmation. Le bo		N'	de carte		1.1.1.1.		
Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6	(613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.			_				[
(Veuillez écrire en	INTERNET L			Sig	gnature			Date	d'expiration
d'imprimerie.)	INTERNET: order@s	statcan.ca							
Compagnie			_		iement inc				\$
Service			_	Re	ceveur généi	ral du Canad	chèque ou mai la - Publication	B.	orare au
	5		_						
À l'attention de	Fonction		_	□ N°	du bon de	comman	de LLL		
Adresse			_		auillez joindre				
Ville	Province ()	_						
Code postal	Téléphone To ous assurer de remplir le bon a	élécopieur		Sid	nature de l	a nersonne	autorisáe		
Voduso2 V	ous assurer de rempili le port a	a complet.	€diti				1000 1 1000 1000	. Longo gamento	addingto forw
Numéro au			demar	ndée		nement an de la publ			
catalogue	Titre		ou Inscr	ire	Canada	États- Unis	Autres	Quantité	Total
			"A" por abonner		•	s us	\$ US		\$
. 2 . 2 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5	and the second of the second o	- 14 HK - 45 H S as 1 H V 12 H2 H2	890.01 2800.4	5 8 6 V - 1 - 2 - 2	LAS POSSESSES DE ANTO		TOTAL		
Veuillez noter qui donnés en dollar	e les prix au catalogue po s américains.	ur les ÉU. et les au	utres p	ays so	nt		RÉDUCTION		
							(s'il y a lieu)		
TPS N° R121491	1807						TPS (7 %) TVP en vig		
	ndat-poste doit être établi à	l'ordre du		(Clients canadiens seulement)					
- Heceveur genéral	du Canada — Publications.					To	OTAL GÉNÉF	RAL	
	ens paient en dollars canadi					igueur. Lei	P	F 093	238
Cherus a retranger	r paient le montant total en	Johans up thes suff ti	me ban	ique an	nericalne.				

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

re you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's Canadian Economic Observer for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

My purchase CEO?

As a subscriber, you'll be <u>directly connected</u> to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at <u>no additional cost</u>.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The Canadian Economic Observer (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the Canadian Composite Leading Indicator (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, KIA 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centrel listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous <u>directement</u> vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent L'Observateur économique canadien pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

ne seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La section de l'analyse contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'aperçu statistique contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, L'Observateur économique canadien vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

ourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes <u>directement relié</u> aux analystes économiques de Statistique Canada: des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du Supplément statistique historique annuel à <u>titre gracieux</u>.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA OT6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

Don't let the changing world take <u>you</u> by surprise!

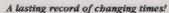
Ne soyez pas dépassé par les événements!



An aging population, Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, Canadian Social Trends. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, Canadian Social Trends combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.



Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust Canadian Social Trends to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue—subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vicillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à Tendances sociales canadiennes, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans Tendances sociales canadiennes. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à Tendances sociales canadiennes (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 076 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard Catalogue 55-002 Monthly

Gas **Utilities**

August 1995

Catalogue 55-002 Mensuel

Government

Publications

Services de gaz

Août 1995





Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä'

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal :	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipea	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

National	Enquiries Line	1-800-263-1136
National	Telecommunications	
Device	for the Hearing	
Impair	ed	1-800-363-7629
National	Toll-free Order-only	
Line (Canada and United	
States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, KlA OT6.

(1-613-951-7277) Facsimile Number (1-613-951-1584) Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA OT6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax Montréal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winninen	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans	
frais pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

August 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Août 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

November 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 8

ISSN 0380-2329

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Novembre 1995

Prix : Canada : 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays : 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 8

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984. ©

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
3. Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Endustry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Dil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charg des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

August 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 3 370 million cubic metres in August 1995, down 0.9% from August 1994.
- On the basis of rate structure information, sales in August 1995 were broken down as follows, with the percentage changes from August 1994 in brackets: residential sales, 400 753 thousand cubic metres (+1.9%); commercial sales, 318 580 thousands cubic metres (-2.6%); industrial sales (including direct sales), 2 650 691 thousands cubic metres (-1.1%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 572 063 thousand cubic metres, an 8.0% increase over the level recorded in August 1994.
- Year-to-date sales to the end of August 1995 were up 2.6% over the same period in 1994. Sales to the residential (-4.1%) and commercial (-5.6%) sectors decreased due to milder weather in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) maintained strong growth, posting an 8.9% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 10 290 507 thousand cubic metres (-4.1%); commercial sales, 7 562 907 thousand cubic metres (-5.6%); and industrial sales (including direct sales), 23 908 630 thousand cubic metres (+8.9%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 52 068 202 thousand cubic metres, a 12.2% increase over the corresponding period in 1994.

Faits saillants

Aput 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour août ont diminué à 3 370 millions de mètres cubes, soit une baisse de 0,9% par rapport à août 1994.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 400 753 milliers de mètres cubes (+1,9%); les ventes commerciales, 318 580 milliers de mètres cubes (-2,6%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 2 650 691 milliers de mètres cubes (-1,1%).
- En août 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 572 063 milliers de mètres cubes, une hausse de 8,0% par rapport au niveau enregistré en août 1994.
- Les ventes cumulatives sont de 2,5% plus élevées comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles ont chute -4,1% et les ventes commerciales, de -5,6%. Cette faiblesse est attribuable à hiver plus doux, tout particulièrement en janvier et février. Les ventes industielles (y compris les ventes directes) mainiennent une croissance très forte, enregistrant une augmentation de 8,9% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 10 290 507 milliers de mètres cubes (-4,1%); les ventes commerciales, 7 562 907 milliers de mètres cubes (-5,6%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 23 908 630 milliers de mètres cubes (+8,9%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 52 068 202 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 12,2% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	eillim — zeri	rs de mètres	c u b e s		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	13 292 586 12 088 087	11 844 591 10 930 109	13 087 864 11 385 821	12 658 340 11 326 330	12 389 206 11 131 937	11 249 518 10 798 271	11 587 170 11 261 850
3 Imports	1995 1994	61 348 110 600	45 805 151 111	53 670 284 810	34 263 58 139	49 680 48 460	57 428 83 884	61 600 62 558
5 Other receipts 6	1995 1994	-	Ī	=	=	-		=
7 Storage changes 8	1995 1994	2 198 778 2 847 345	2 337 971 2 107 651	1 316 218 752 685	- 115 164 - 492 048	-1 256 242 -1 209 705	-1 525 458 -1 716 022	-1 279 789 -1 786 989
5 Inter provincial transfers 10	1995 1994	• • •	• • •	• • •	• • •		0 0 0	* * *
11 Total supply 12	1995 1994	15 552 712 15 046 032	14 228 367 13 188 871	14 457 752 12 423 316		11 182 644 9 970 692	9 781 488 9 166 133	10 368 981 9 537 419
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	2 443 463 2 843 520	2 293 380 2 601 676	2 020 137 1 910 999	1 456 086 1 315 532	839 379 784 728	444 040 503 412	393 269 378 593
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	1 760 486 2 077 046	1 657 237 1 866 095	1 479 867 1 477 534	1 081 646 987 782	620 543 604 070	335 782 374 583	308 766 296 804
17 Sales — Industrial 18	1995 1994	2 342 983 2 414 942	2 270 243 2 067 297	2 284 742 2 143 908	2 077 897 1 971 661	2 023 920 1 935 543	1 683 040 1 828 127	1 851 564 1 866 771
19 Direct sales 20	1995 1994	1 055 622 867 962	979 249 785 152	1 109 996 816 997	1 038 631 675 135	932 168 659 600	776 208 646 612	831 676 599 425
21 Provincial requirements 22	1995 1994	7 602 554 8 203 470	7 200 109 7 320 220	6 894 742 6 349 438	5 654 260 4 950 110	4 416 010 3 983 941	3 239 070 3 352 734	3 385 275 3 141 593
23 Exports 24	1995 1994	6 979 647 6 279 728	6 414 458 5 429 157	6 942 122 5 865 163	6 377 717 5 788 639	6 249 255 5 563 895	6 142 670 5 491 282	6 390 270 5 920 070
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	5 174 -32 380	-9 401 21 088	45 560 17 006	25 586 -25 968	-2 883 16 602	- 249 -22 610	-17 682 17 593
27 Gas used in system 28	1995	591 697 525 316	493 439 515 776	490 535 477 047	504 918 460 140	486 956 406 202	451 469 413 488	451 474 450 500
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	373 640 69 898	129 762 -97 370	84 793 - 285 338	14 958 - 280 500	33 306 52	-51 472 -68 761	159 644 7 663
31 Total disposition 32	1995 1994	15 552 712 15 046 032	14 228 367 13 188 871	14 457 752 12 423 316	12 577 439 10 892 421	11 182 644 9 970 692	9 781 488 9 166 133	10 368 981 9 537 419
33 Revenue - Residential '000 \$	1995 1994	483 327 549 341	452 083 518 435	396 489 398 115	274 230 272 958	159 429 175 556	106 038 120 749	96 744 102 087
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1994	305 308 360 563	280 930 328 947	247 338 263 618	170 609 177 992	101 268 104 736	55 740 67 317	50 060 54 477
37 Revenue - Industrial '000 \$	1994							146 867 171 679
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	3 846 140	3 983 863 3 856 917	3 861 329	3 870 378	3 975 869 3 858 856	3 843 356	3 979 256 3 857 006
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	452 585 440 828	454 130 442 120	456 113 443 192	442 635		439 147	450 106 437 060
43 Customers - Industrial # 44	1995 1994	17 287 17 337	17 291 17 479	17 294 17 689	17 285 17 628		16 844 17 154	16 580 17 162
45 Degree days 46	1995 1994	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

October

August

September

Muguse	September	00 (000)	HOVEMBEL	Dec ampar.	Jan. to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
11 715 070 11 437 700	10 902 975	12 035 405	12 326 999	13 109 315	97 824 345 90 360 105	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
57 217 30 815	45 094	39 539	49 734	73 673	421 011 830 377	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ī	Ξ		1995 1994	Autres arrivages	5 6
-1 255 525 -1 504 724	- 976 461	- 782 177	300 141	1 251 675	420 789 -1 001 807	1995 1994	Variation des stocks	7 8
• • •		•	•	•	• • •	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
10 516 762 9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	98 666 145 90 188 675	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
400 753 393 148	448 782	896 159	1 422 894	2 046 675	10 290 507 10 731 608	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
318 580 327 050	369 230	661 883	1 048 511	1 443 068	7 562 907 8 010 964	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 813 117 1 984 052	1 988 321	2 107 404	2 050 895	2 276 081	16 347 506 16 212 301	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
837 574 695 006	692 777	849 823	982 932	1 012 455	7 561 124 5 745 889	1995 1994	Ventes directes	19 20
3 370 024 3 399 256	3 499 110	4 515 269	5 505 232	6 778 279	41 762 044 40 700 762	1995 1994	Demande provinciale	21 22
6 572 063 6 082 442	5 777 176	6 232 807	6 191 423	6 781 460	52 068 202 46 420 376	1995 1994	Exportations	23 24
5 180 -19 690	- 463	720	27 841	22 100	51 285 -28 359	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
484 550 474 599	400 111	392 474	473 001	510 789	3 955 038 3 723 068	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
84 945 27 184	295 674	151 497	479 377	342 035	829 576 627 172	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
10 516 762 9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	98 666 145 90 188 675	1995 1994	Utilisation totals	31 32
96 012 105 784	108 994	186 772	279 053	404 885	2 064 356 2 243 028	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
50 855 57 701	64 027	110 381	177 335	246 238	1 262 112 1 415 354	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
126 858 176 515	184 914	202 199	197 502	217 027	1 445 563 1 640 512	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
3 990 056 3 870 566	3 892 079	3 918 570	3 941 526	3 965 826	31 856 718 30 864 548	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
447 835 436 594	436 911	440 104	443 818	446 424	3 619 942 3 523 085	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
16 235 17 148	17 108	17 210	17 242	17 164	135 941 139 063	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
•••		-	•••	•••	• • •	1995 1994	Degrés-jours	45 46

November December Jan. to Aug.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	Harch	Aprīl	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mêtres cube	2		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	-	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	Ξ	
3 Imports	1995 1994	=	_	=	_	-	Ξ	
5 Other receipts	1995 1994	-	-	_	-	-	_	
7 Storage changes	1995 1994	=	_	_	Ī	-	_	
9 Inter provincial transfers	1995	-	-	_	-	-	_	
0 1 Total supply	1994	_	-	-	-	-	_	
2	1994	-	-	-	-	-	-	
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential 4	1995 1994	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	_	
5 Sales — Commercial 6	1995 1994	-	-	-	Ī	Ξ	_	
7 Sales — Industrial 3	1995 1994	_	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ	
9 Direct sales 0	1995 1994	-	_	-	=	_	-	
1 Provincial requirements	1995 1994	_	=	-	Ξ	Ξ	Ξ	
8 Exports	1995 1994	_		Ξ	Ξ	-	_	
5 Line pack fluctuation 6	1995 1994	=	_	=	_	_	=	
7 Gas used in system B	1995 1994	-	_	-	Ξ	Ξ	Ξ	
9 Line losses and unaccounted	1995 1994	_	_	-	Ξ	-	-	
Total disposition	1995	-	-	-		_	-	
3 Revenue - Residential '000 \$		-	-	-	-	-	-	
\$ Revenue — Commercial '000 \$		_	-	-	-	_	_	
6 7 Revenue — Industrial 1000 \$	1994	-	-	-	-	-	-	
3 Customers — Residential #	1994	-	-	-	-	-	-	
0 1 Customers — Commercial #	1994	-	-	-	-	-	-	
2	1994	-	=	-	-	Ξ	Ξ	
3 Customers — Industrial #8 4	1995 1994	-	-	Ξ	=	Ξ	Ξ	
5 Degree days 6	1995 1994	Ξ	-	-	-	_	_	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousands o	f cubic metres -	milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
-	_		_	_	_	1995	Total de gaz marchand	1
-	-	-	-	-	-	1994		2
=	_	-	_	-	_	1995 1994	Importations	3
_	_	_	_	-	_	1995 1994	Autres arrivages	5 6
_	_	_	_	_	-	1995	Variation des stocks	7
-	-	-	•	-	-	1994		8
_	Ξ	-	-	Ξ.	-	1995 1994	Transferts interprovinciaux	10
-	-	-	-	_	_	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
	_	-	_	_	-	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
_	_	_	_	_	_	1995	Ventes - Commercial	15
-	-	-	-	-		1994		16
_	Ξ	_	_	=	-	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
-	_	-	_	_	-	1995 1994	Ventes directes	19 20
		_	_	_	_	1995	Demande provinciale	21
-	-	-	-	-	-	1994		22
	Ξ.	Ξ	_	Ξ	Ξ	1995 1994	Exportations	23 24
-		-		Ξ	-	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	_	_	_	_		1995	Gaz consommé dans les réseaux	27
-	-	-	-	-	-	1994		28
-		=	Ξ	Ξ.	-	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
		_	Ξ	_	_	1995 1994	Utilisation totale	31 32
		_	_	_	_	1995	Revenu - Domestique *000 \$	33
-	-	-	-	-	-	1994		34
	Ξ.	_	=	_	Ξ.	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
-	: :	-	_	-	_	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
		_	_	_	-	1995	Clients - Domestique #	39
-		-	-	-	-	1994	611-1-	40
		Ξ	Ξ.	-	Ξ.	1995 1994	Clients - Commercial #	41
		Ξ	_	-	=	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
		_	_	_	_	1995	Degrés-jours	45
	-	-	-	-	-	1994		46

9

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebec

						April .	Hay	June	July
			Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Jui1104
			thousands	of cubic metr	es - milliers	s de mêtres c	ubes		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1995 1994	_	Ξ	-	-	Ξ	-	Ī
3	Imports	1995 1994	Ξ	_	_	_	-	_	
5	Other receipts	1995 1994	=	_	-		=	_	
7 B	Storage changes	1995 1994	=	=	=	-	-	-	
9	Inter provincial transfers	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206	547 445	425 170	391 658
11	Total supply	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	563 439 625 206 563 439	451 170 547 445 451 170	387 475 425 170 387 475	356 440 391 658 356 440
	Disposition :								
	Sales :								
13	Sales - Residential	1995 1994	124 034 138 674	109 179 130 330	96 408 110 423	70 086 81 164	52 524 48 190	23 752 25 535	13 678 15 336
15	Sales - Commercial	1995 1994	258 757 292 592	239 140 264 226	208 162 220 997	153 686 159 885	108 949 95 063	54 661 66 083	46 271 46 696
17	Sales - Industrial	1995 1994	358 361 327 042	327 100 298 736	343 683 302 772	318 047 276 661	304 681 259 095	268 534 222 175	253 603 221 088
19	Direct sales	1995 1994	8 243 3 811	4 393 3 369	3 808 3 046	3 640 2 370	2 288	2 786 4 918	1 996
21	Provincial requirements	1995 1994	749 395 762 119	679 812 696 661	652 061 637 238	545 459 520 080	468 442 402 394	349 733 318 711	315 548 284 591
23	Exports	1995 1994	57 579 57 153	93 179 53 089	93 345 54 119	77 872 44 198	78 871 49 868	75 950 69 514	75 966 72 045
25	Line pack fluctuation	1995 1994		-	_		_	-	72 045
27 (Gas used in system	1995 1994	2 00B 2 118	2 040	1 690 1 249	1 089 635	132 251	92	144
29	Line losses and unaccounted	1995 1994	- 845	257 -1 557	-1 887 -1 276	786 -1 474	-1 343	510 - 605 -1 260	68 - - 264
51 · 52	Total disposition	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	391 658 356 440
3 1	Revenue - Residential *000 \$	1995 1994	34 876 38 445	29 081 36 607	25 614 31 584	19 313 26 973	14 729 14 824	7 698 8 527	4 677 6 189
5 I	Revenue - Commercial *000 \$	1995 1994	59 194 68 610	50 732 62 603	43 449 53 314	33 202 44 009	23 959	12 589 16 645	10 214
7 F	Revenue - Industrial *000 \$	1995 1994	50 672 55 225	42 370 48 423	43 749 50 675	39 899 45 275	37 267 41 284	33 162	12 633 30 572
9 (Customers - Residential #	1995 1994	132 313 133 562	132 110 133 365	131 644 133 010	131 225 132 543	130 726	35 405 130 501	35 916 129 290
1 (Customers - Commercial #	1995	37 215 35 360	37 363 35 371	37 289 35 357	37 172	131 983 36 887	131 771 36 726	131 638 36 625
3 (Customers - Industrial #	1995	1 993	1 971	1 968	35 236 1 966	35 031 1 967	35 159 1 970	34 732 1 964
	Degree days	1995	731	2 06B 782	2 100 570	2 061 428	2 049	2 002	2 033

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1998, Québeo

August	September	October	November	December	Jan. to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
=	Ξ	Ξ	_	=	-	1995	Total de gaz marchand	1 2
=	_	=	=	Ξ	=	1995 1994	Importations	3
-	_	_	-	-	-	1995	Autres arrivages	5
-	-	-	-		-	1994		6
=	-	_	-	_	Ξ	1995 1994	Variation des stocks	7 8
416 319 379 005	366 B 33	473 425	536 850	665 199	4 775 677 4 400 752	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
416 319 379 005	366 83 3	473 425	536 850	665 199	4 775 677 4 400 752	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 416 12 455	14 420	30 098	43 990	71 082	502 077 562 107	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
46 017 44 546	50 190	75 030	110 593	172 972	1 115 643 1 190 088	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
274 829 245 674	242 131	290 043	295 431	325 688	2 448 838 2 153 243	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
2 031 1 907	1 898	3 117	2 533	190	29 185 20 938	1995 1994	Ventes directes	19 20
335 293 304 582	308 639	398 288	452 547	569 932	4 095 743 3 926 376	1995 1994	Demande provinciale	21 22
80 307 74 225	57 613	71 261	82 516	90 510	673 469 474 211	1995 1994	Exportations	23 24
Ξ	=	=	Ξ	Ξ	=	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
719 99	39	2 839	1 787	1 897	7 914 6 395	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
99	- 542	1 037	=	2 860	-1 449 -6 230	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
416 319 379 005	366 8 33	473 425	536 850	665 199	4 775 677 4 400 752	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 513 4 750	5 232	9 860	13 498	19 934	140 504 167 902	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
10 251 11 294	12 647	18 450	25 279	37 866	243 593 292 776	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
32 425 38 390	3B 273	46 098	41 032	44 838	310 119 350 595	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
129 746 131 418	131 530	131 814	132 101	132 408	1 047 555 1 059 290	1994	Clients - Domestique #	39 40
36 594 34 796	34 922	35 552	36 104	36 679	295 871 281 042	1995 1994		41 42
1 964 2 048	2 036	2 060	1 982	1 955	15 763 16 427	1995 1994		43 44
12 36	96	265	429	665	2 822 3 194	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Ontario

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier	s de mêtres c	zedu		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	43 809	38 160	41 801	40 572	41 091	38 208	36 572
	1994	29 016	25 314	29 964	34 091	30 511	33 342	35 284
3 Imports	1995	52 826	43 734	53 670	34 263	49 680	57 428	61 600
	1994	102 704	145 380	284 810	58 139	48 460	83 884	53 346
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=
7 Storage changes	1995	1 664 568	1 901 600	907 653	71 013	- 856 575	- 918 061	- 841 334
8	1994	2 120 177	1 462 684	538 300	- 214 429	- 767 105	-1 113 868	-1 193 532
9 Inter provincial transfers	1995	3 304 260	2 911 877	3 340 486	3 482 716	3 541 792	3 456 412	3 388 697
10	1994	3 121 78 6	2 861 610	3 240 643	3 443 860	3 471 223	3 263 134	3 506 090
11 Total supply	1995	5 065 463	4 895 371	4 343 610	3 628 564	2 775 988	2 633 987	2 645 535
12	1994	5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1995	1 160 09B	1 218 800	1 002 88 3	775 174	440 470	216 131	187 910
14	1994	1 492 992	1 330 974	1 062 0 78	725 287	436 882	241 886	189 286
15 Sales - Commercial	1995	719 572	761 350	634 889	486 607	263 941	124 963	111 557
16	1994	937 020	820 013	691 574	461 634	273 054	140 955	107 278
17 Sales - Industrial	1995	715 737	715 604	684 784	551 101	459 598	381 203	354 485
18	1994	857 667	729 792	751 930	633 587	558 637	485 465	446 372
19 Direct sales	1995	488 207	449 484	468 470	476 929	442 303	389 484	374 422
20	1994	330 252	285 101	310 787	259 410	245 481	252 825	234 074
21 Provincial requirements	1995	3 083 614	3 145 238	2 791 026	2 289 811	1 606 312	1 111 781	1 028 378
22	1994	3 617 931	3 165 880	2 816 369	2 079 918	1 514 054	1 121 131	977 010
23 Exports	1995	1 654 462	1 529 157	1 572 568	1 254 805	1 278 742	1 435 328	1 478 611
24	1994	1 453 119	1 305 385	1 365 527	1 312 596	1 248 733	1 162 675	1 306 461
25 Line pack fluctuation	1995	- 538	-3 026	3 617	-1 209	- 575	-1 184	-3 091
26	1994	-3 400	1 680	2 841	-2 699	223	-1 427	944
27 Gas used in system	1995	210 455	152 753	159 454	171 535	151 532	152 602	148 586
28	1994	184 139	190 400	151 537	155 577	106 557	130 206	151 231
29 Line losses and unaccounted	1995	117 470	71 249	- 183 055	-86 378	- 260 023	-64 540	-6 949
30	1994	121 894	- 168 357	- 242 557	- 223 731	-86 478	- 145 493	-34 458
31 Total disposition	1995	5 065 463	4 895 371	4 343 610	3 628 564	2 775 988	2 633 987	2 645 535
32	1994	5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
33 Revenue - Residential '000 \$	1995	255 889	268 287	223 090	157 B72	81 604	52 887	48 251
	1994	308 8 66	288 028	235 629	153 971	98 378	60 1 8 5	53 789
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	131 625	139 926	116 024	79 788	43 105	20 573	18 421
	1994	163 206	148 376	126 889	80 208	47 444	24 874	19 573
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	100 256	103 680	96 765	72 635	44 599	45 214	42 305
	1994	120 329	102 082	103 944	109 028	75 771	66 428	60 374
39 Customers - Residential #	1995	1 991 142	1 998 132	2 000 075	2 005 263	1 987 164	1 984 459	1 992 112
40	1994	1 909 658	1 915 774	1 918 579	1 924 541	1 915 561	1 898 400	1 911 345
41 Customers - Commercial #	1995	209 604	210 B50	211 242	211 443	209 682	207 420	206 565
42	1994	204 810	206 033	206 287	206 483	204 260	202 252	200 296
43 Customers - Industrial # 44	1995	14 253	14 266	14 231	14 215	14 096	13 B12	13 545
	1994	14 398	14 469	14 527	14 517	14 368	14 112	14 094
45 Degree days	1995	601	654	454	379	149	20	7
46	1994	868	672	529	295	174	22	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August	September	October	November	December	Jan.	to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Août			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
34 455 38 175	35 530	- 45 142	- 45 998	45 885		668 297	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
57 217 30 815	45 094	- 39 539	47 697	62 330		418 538	1995 1994	Importations	3 4
	-	-	-	Ξ		_	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 905 605 -1 064 701	- 632 982	- 644 013	-49 038	757 449	1 023 - 232		1995 1994	Variation des stocks	7 8
3 526 218 3 531 595	3 246 653	3 636 711	3 337 103	3 417 338	26 952 26 439		1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 712 285 2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	28 700 27 271		1995 1994	Total disponible	11
								Utilisation :	
								Ventes :	
172 611 186 551	191 909	349 328	521 315	897 759	5 174 5 665		1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
119 190 125 652	142 933	236 185	352 301	560 001	3 222 3 557		1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
354 441 494 435	500 421	576 034	576 725	649 170	4 216 4 957		1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
410 924 257 353	269 771	298 8 06	418 422	442 361	3 500 2 175		1995 1994	Ventes directes	19 20
1 057 166 1 063 991	1 105 034	1 460 353	1 868 763	2 549 291	16 113 16 356		1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 511 678 1 317 587	1 316 315	1 417 566	1 278 163	1 476 402	11 715 10 472		1995 1994	Exportations	23 24
1 705 -1 389	65	283	1 642	3 291		301 227	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
153 223 156 390	122 295	146 450	121 050	130 535	1 300 1 226		1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-11 487 - 695	150 586	52 727	112 142	123 483	- 423 - 779		1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 712 285 2 535 884	2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	28 700 27 271		1995 1994	Utilisation totale	31 32
45 571 55 440	52 278	83 754	118 469	200 677	1 133 1 254		1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
19 402 23 583	26 177	41 902	63 426	102 314		867 157	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
25 110 62 031	- 68 524	78 144	79 911	92 063		571 990	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
1 997 827 1 921 337	1 939 909	1 954 122	1 968 495	1 586 028	15 956 15 315		1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
204 183 200 364	200 273	202 638	205 005	206 334	1 670 1 630		1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
13 153 14 052	14 022	14 104	14 173	14 209	111 114	571 537	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
2 8	43	201	- 329	507		266 568	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Cas Utilities by Month, 1994 and 1998, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Južn	Juille
		thousand	is of cubic me	tres - millie	rs de mètres	zeduo		
Receipts :								
Total marketable gas	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	-	
Imports	1995 1994	Ξ	Ξ	=	-	~	Ξ	
Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	-	-	Ξ	
'Storage changes	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	
Inter provincial transfers	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 177 338 1 095 478	1 096 604 1 060 134	993 953 951 381	1 033 31 992 75
Total supply	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 177 338 1 095 478	1 096 604 1 060 134	993 953 951 381	1 033 31 992 75
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1995 1994	113 125 146 912	104 425 114 932	83 176 73 301	5B 666 49 507	29 360 25 748	14 466 20 444	13 46 13 99
Sales - Commercial	1995 1994	122 546 151 222	108 651 122 381	92 809 83 273	64 404 54 369	31 041 31 907	15 305 17 633	13 7 18 9
Sales - Industrial	1995 1994	14 844 11 919	14 643 10 510	13 765 9 710	11 225 8 679	10 103 8 137	9 334 9 439	8 2! 3 0
Direct sales	1995 1994	29 504 24 544	25 682 22 361	26 273 23 930	23 067 22 166	23 018 21 975	21 314 17 876	19 38 18 04
Provincial requirements	1995 1994	280 019 334 597	253 401 270 184	216 023 190 214	157 362 134 721	93 522 87 767	60 419 65 392	54 8 53 9:
Exports	1995 1994	1 043 719 1 035 943	960 500 893 142	1 023 298 945 519	971 751 915 530	954 505 927 976	885 739 849 763	926 41 890 8
Line pack fluctuation	1995 1994	-1 013 -2 550	-2 270 1 261	2 712 2 130	- 907 -2 024	- 431 167	- 888 -1 070	-2 3 7
Gas used in system	1995 1994	59 635 58 485	54 186 53 084	58 342 53 001	58 499 52 926	55 738 51 829	49 225 43 466	48 8 47 1
Line losses and unaccounted	1995 1994	-2 580 4 242	10 589 13 169	-5 533 - 920	-9 367 -5 675	-6 730 -7 605	- 542 -6 170	5 5
Total disposition	1995 1994	1 379 780 1 430 717	1 276 406 1 230 840	1 294 842 1 189 944	1 177 338 1 095 478	1 096 604 1 060 134	993 953 951 381	1 033 3
Revenue - Residential '000 \$	1995 1994	22 069 29 031	20 603 23 893	16 836 15 867	12 488 11 214	7 289 7 008	4 644 5 564	4 4
Revenue Commercial *000 \$	1995 1994	17 912 24 091	15 773 18 643	13 623 13 029	9 596 8 554	4 858 5 082	2 663 2 808	1 8:
Revenue - Industrial *000 \$	1995 1994	1 864 1 712	1 836 1 431	1 738 1 342	1 409 1 104	1 25B 1 183	1 153 1 373	9: 4:
Customers - Residential #	1995 1994	207 785 206 893	207 918 206 893	209 564 207 076	209 605 207 211	209 746 207 100	209 942 207 100	210 0; 207 8
Customers - Commercial #	1995 1994	21 383 21 910	21 423 21 910	22 280 21 933	22 282 21 926	22 273 21 910	22 263 21 910	22 2:
Customers - Industrial #	1995 1994	146 147	146 147	145 147	145 147	145 147	145 147	14
Degree days	1995	1 058	957	718	527	244	42	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August		September	October	November	December	Jan. to Aug.			
Août		Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousa	nds of	cubic metres -	- milliers de	mètres cubes					
								Arrivages :	
	Ξ	Ξ	<u>-</u>	Ξ	-	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
	_	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	1995 1994	Importations	3 4
	_	-	Ξ.	-	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
	_		=	-	_	Ξ	1995 1994	Variation des stocks	7 8
	7 509 9 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	9 269 744 9 001 025	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
	7 509 9 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	9 269 744 9 001 025	1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	2 712 5 071	17 866	32 042	69 112	100 130	429 399 459 908	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
	5 412 0 595	17 032	- 36 132	74 009	104 013	463 881 500 300	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
	7 058 3 286	9 640	12 272	12 486	13 443	89 226 64 698	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	2 010 9 808	21 825	27 444	27 563	28 744	190 251 170 702	1995 1994	Ventes directes	19 20
	7 192 8 760	66 363	107 890	183 170	246 330	1 172 757 1 195 608	1995 1994	Demande provinciale	21 22
	3 854 0 000	904 288	926 003	947 539	1 027 112	7 669 804 7 398 701	1995 1994	Exportations	23 24
	1 279 1 042	- 48	212	1 232	1 929	-3 836 -2 420	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	9 811	43 165	51 419	51 296	58 520	434 238 411 028	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	5 373 1 017	11 061	-2 945	10 699	_ _43	-3 219 -1 892	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
	7 509 9 775	1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	9 269 744 9 001 025	1995 1994	Utilisation totale	31 32
	4 312 4 852	5 393	8 452	14 953	20 693	92 711 102 071	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	2 302 3 394	3 016	5 980	11 452	15 998	68 581 78 792	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	796 438	1 150	1 331	1 407	1 810	11 048 8 995	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
	0 399	205 793	206 635	207 139	208 144	1 674 983 1 658 335	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
	2 294	20 967	21 097	20 593	20 701	176 46B 175 431	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
	145 147	149	149	149	149	1 162 1 176	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
	14 71	124	308	595	897	3 568 3 654	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatchewan

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Južn	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s do mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	637 346	569 307	626 085	601 286	602 715	584 257	571 566
	1994	566 709	516 863	571 244	558 795	581 593	566 199	572 808
3 Imports	1995 1994		-	=	-	Ξ	_	:
5 Other receipts	1995 1994	-	_	_	-	_		:
7 Storage changes	1995	138 150	136 738	114 292	35 607	-72 669	- 172 441	- 149 418
8	1994	248 126	194 796	-17 053	-65 078	- 115 658	- 174 599	- 139 163
9 Inter provincial transfers	1995	1 340 333	1 201 193	1 334 051	1 286 770	1 249 235	1 168 772	1 255 400
10	1994	1 239 187	893 917	1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 536
11 Total supply	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
12	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1995	166 662	129 946	121 129	91 642	53 103	23 847	21 796
14	1994	182 500	161 829	109 589	75 061	40 677	22 816	19 916
15 Sales - Commercial	1995	106 380	82 888	79 612	61 994	30 049	12 015	12 173
16	1994	117 900	110 954	72 147	49 038	23 529	13 017	11 542
17 Sales — Industrial	1995	2 996	3 235	3 172	2 109	1 925	2 439	1 013
18	1994	7 500	8 563	6 299	4 751	4 310	4 378	4 633
19 Direct sales	1995	262 700	243 268	274 140	253 478	216 382	190 376	203 835
20	1994	268 167	239 808	242 559	194 418	203 133	185 857	179 174
21 Provincial requirements	1995	538 738	459 337	478 053	409 223	301 459	228 677	238 817
22	1994	576 067	521 154	430 594	323 268	271 655	226 068	215 265
23 Exports	1995	1 371 940	1 242 811	1 367 807	1 339 181	1 328 337	1 245 234	1 370 266
24	1994	1 314 435	967 626	1 225 993	1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 283
25 Line pack fluctuation	1995	-3 864	-14 875	7 374	1 148	-6 607	1 063	-20 576
26	1994	-11 634	3 991	5 927	-7 556	2 891	-7 290	6 774
27 Gas used in system	1995	120 962	109 118	115 330	113 020	107 156	97 440	99 684
28	1994	105 771	97 610	101 116	99 907	105 874	97 129	101 748
29 Line losses and unaccounted	1995	88 053	110 847	105 264	61 091	48 936	8 174	-10 637
30	1994	69 383	15 195	25 994	151	-1 819	-17 304	37 105
31 Total disposition	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
32	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
33 Revenue - Residential '000 :	6 1995	27 082	21 654	15 996	14 742	9 723	5 790	5 486
34	1994	28 862	26 411	18 812	13 569	8 482	5 864	5 118
35 Revenue - Commercial '000	6 1995	16 182	12 778	9 660	8 766	4 633	2 177	2 193
	1994	17 805	16 868	11 166	7 762	3 999	2 455	2 181
37 Revenue - Industrial '000 :	\$ 1995	327	353	333	226	152	151	10!
	1994	717	861	669	496	456	453	47;
39 Customers - Residential # 40	1995	261 281	260 897	261 051	260 080	260 453	259 372	258 370
	1994	258 453	258 453	260 372	259 522	257 208	257 165	257 165
41 Customers - Commercial # 42	1995	33 483	33 634	33 696	33 543	33 513	33 362	33 086
	1994	33 287	33 287	33 251	33 297	33 104	33 061	33 06
43 Customers — Industrial # 44	1995 1994	29 26	34 26	36 25	36 24	35 23	39 23	3:
45 Degree days	1995 1994	1 001 1 174	842 1 046	712 606	500 391	245 210	57 67	40

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatohewan

August	September	October	November	December	Jan. to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
555 338 566 533	557 862	604 736	601 307	636 719	4 747 900 4 500 744	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	Ξ	_	Ξ	Ξ	_	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	-			Ξ	_	1995 1994	Autres arrīvages	5 6
-97 068 - 128 448	- -95 915	-42 640	55 107	112 834	-66 B09 - 197 081	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 275 148 1 202 453	1 089 725	1 151 060	1 195 276	1 261 203	10 110 902 9 176 655	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
1 733 418 1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	14 791 993 13 480 318	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
22 629 24 267	- 33 295	67 596	103 890	138 074	630 754 636 655	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
12 595 12 408	14 686	36 661	66 075	89 092	397 706 410 535	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
2 030 1 926	6 169	6 300	3 246	2 822	18 919 42 360	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
185 246 206 573	234 261	251 935	252 080	261 354	1 829 425 1 719 695	1995 1994	Ventes directes	19 20
222 500 245 174	288 411	362 492	425 291	491 342	2 876 804 2 809 245	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 354 275 1 284 837	1 136 236	1 342 254	1 266 638	1 319 882	10 619 845 9 729 583	1995 1994	Exportations	23 24
17 281 -6 140	495	5 656	2 102	14 020	-18 456 -13 037	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
103 490 105 138	93 632	26 756	109 457	117 996	866 200 814 293	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
35 872 11 529	32 898	-24 002	48 202	67 516	447 600 140 234	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 733 418 1 640 538	1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	14 791 993 13 480 318	1995 1994	Utilisation totals	31 32
5 596 6 366	7 415	12 526	18 615	22 206	106 069 113 484	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 252 2 361	2 697	5 934	10 271	13 663	58 642 64 597	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
191 248	- 621	652	_ 274	314	1 839 4 377	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
258 449 255 565	256 044	257 591	259 178	259 501	2 079 959 2 063 903	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
33 230 32 827	32 901	32 901	33 055	- 33 370	267 547 265 175	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
42 25	_ 29	25	_ 31	33	290 195	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
68 53	123	_ 369	662	953	3 471 3 584	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

			Janu	lary	F	ebrua	ry		Ha	arch		AI	pril		May		J	une		Jul	1
			Janu	ier	F	évrie	r		Ha	ers		A	vril		Haī		J	uin		Jui:	llet
			thou	sand	s of a	cubic	mo	tres -	- m 3	1110	rs de	mõ	tres	cubes							
Receipts :	1																				
1 Total mark	cetable gas	1995 1994	10 938 10 006			765 5 943 8		10 7					100		039	9 2 8 8				464 385	
3 Imports		1995 1994		-			-			_			_		-			-			-
5 Other rece	nipts	1995 1994		_			_			-			-		_			-			-
7 Storage ch	hanges	1995 1994	223 285			246 4 251 4				817 402			856 643		398 031	- 1 - 1				151 309	
9 Inter prov	incial transfers	1995 1994	-8 931 -8 144			960 4 175 0		-8 7 -7 8					146 984		974 919	-7 7 -7 3			-7 -7		
11 Total supp 12	ply	1995 1994	2 230 2 147			051 5 020 2		2 1		536 078			098 607		667 658	1 3 1 3				478 273	
Dispositio	on:																				
Sales :																					
13 Sales - Re 14	esidential	1995 1994		182 965		493 5 592 2				516 706			969 093		211 805		97 04	679 646			904 845
15 Sales - Co 16	ommercial	1995 1994	336 374	879 390		288 4 354 1				699 181			404 001		041 522		65 75				207 627
17 Sales - Ir 18	ndustrial	1995 1994	1 181 1 120			143 4 968 3				225 356			519 453	1	813 360			069 516		091 026	
19 Direct sal 20	les	1995 1994		-			-			=			-		-			-			44
21 Provincia 22	al requirements	1995 1994	2 103 2 110			925 4 914 8				440 243			892 547		065 687	1 0				250 179	
23 Exports 24		1995 1994		996		35 4 35 9				399 632			057 858		146 635		41 17	054 742			932 718
25 Line pack 26	fluctuation	1995 1994		812 383		7 1 9 1				122 545			508 537		262 096			817 548			122 586
27 Gas used 3 28	in system	1995 1994		383 237		101 4 106 5				467 593			742 320		431 579			182 588		111 113	
29 Line losse 30	es and unaccounted	1995 1994	-32 - 116	946 095		-17 9 -46 2				108 845			899 581		2 87 661		96 54	689 254		61 -46	095 335
31 Total disp 32	position	1995 1994	2 230 2 147			051 5 020 2				536 078			098 607		667 658	1 3 1 3				478 273	
33 Revenue - 34	Residential '000 \$	1995 1994		980 592		57 2 83 5				457 563			281 347		144 951			117 088			137 324
35 Revenue - 36	Commercial '000 \$	1995 1994		001 929		26 4 44 1				968 014			882 666		699 251			909 473			910 302
37 Revenue - 38	Industrial '000 \$	1995 1994		186 777		73 1 62 5				675 552			468 179		356 539		53 59	633 649			493 096
39 Customers 40	- Residential #	1995 1994		577 162		726 2 711 2				944 889			361 631		737 208			430 368		725 712	
41 Customers 42	- Commercial #	1995 1994		099 929		69 1 67 5				272 033			958 827		963 135			162 978			927
43 Customers 44	- Industrial #	1995 1994		541 454			552 435			588 520			596 505		556 511			552 503			560 495
45 Degree day	ys	1995		833		6	692			671			444		239			87			5.5

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mêtres cube:	2				
							Arrivages :	
9 703 325 9 506 623	8 989 906	9 956 410	10 078 458	10 806 044	80 398 526 74 437 271	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ		Ξ	=	Ξ	1995 1994	Importations	3
-	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 112 578 - 137 539	-59 439	-54 648	139 287	214 049	- 285 628 - 283 363	1995 1994	Variation des stocks	7 8
-8 143 751 -7 981 788	-7 404 958	-8 051 961	-8 184 659		-65 948 397 -61 381 691	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 446 996 1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	14 164 501 12 772 217	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
118 926 96 456	125 475	274 185	438 686	537 703	2 301 949 2 231 813	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
75 616 74 307	81 268	169 874	267 672	331 688	1 389 269 1 438 085	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 050 585 1 068 180	1 058 353	1 147 240	1 094 635	1 204 865	8 710 835 8 063 490	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
Ξ	=	Ξ	=	=	Ξ	1995 1994	Vantes directes	19 20
1 245 127 1 238 943	1 265 096	1 591 299	1 800 993	2 074 256	12 402 053 11 733 388	1995 1994	Demande provincíale	21 22
56 152 43 800	46 969	62 300	39 940	43 601	369 234 269 359	1995 1994	Exportations	23 24
-8 672 -11 257	-5 107	1 815	18 643	- 356	29 569 -1 428	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
125 271 113 995	101 422	114 252	115 634	124 719	906 347 872 318	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
29 118 1 815	117 129	80 135	57 876	34 690	457 298 - 101 420	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 446 996 1 387 296	1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	14 164 501 12 772 217	1995 1994	Utilisation totale	31 32
21 480 20 425	23 515	44 683	59 153	75 056	307 819 345 842	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
7 722 8 106	9 870	19 751	32 391	39 198	136 550 175 882	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
60 395 65 097	65 67 8	70 471	68 076	70 873	532 406 511 448	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
727 335 713 843	716 616	720 335	723 367	724 329	5 809 325 5 693 537	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
70 094 68 768	68 946	68 776	68 794	69 005	557 685 547 584	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
554 504	499	505	504	494	4 499 3 931	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
1 35 75	138	403	658	806	3 126 3 170	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - milliers	de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	1 672 860	1 471 555	1 662 397	1 639 382	1 648 361	1 332 662	1 514 082
2	1994	1 486 172	1 444 092	1 335 593	1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 188
3 Imports 4	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	Ξ	_	Ξ	Ξ	9 212
5 Other receipts 6	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
7 Storage changes	1995	172 182	53 233	159 456	-10 928	- 106 600	- 239 572	- 137 530
8	1994	193 585	198 721	186 036	- 101 898	- 174 911	- 271 791	- 144 595
9 Inter provincial transfers	1995	2 058 109	1 795 648	2 021 274	1 826 116	1 741 898	1 722 272	1 765 742
0	1994	1 530 266	1 439 051	1 466 994	1 423 253	1 372 303	1 551 219	1 761 272
1 Total supply	1995	3 911 673	3 322 507	3 843 127	3 454 570	3 283 659	2 815 362	3 142 294
2	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995	294 362	237 468	275 025	161 549	90 711	68 165	63 512
4	1994	266 477	271 314	206 302	141 420	89 426	88 085	53 217
5 Sales — Commercial	1995	216 352	176 723	202 696	126 551	79 522	62 900	59 845
6	1994	203 922	194 391	183 362	104 855	70 995	60 968	46 741
7 Sales — Industrial	1995	69 792	66 218	67 113	113 896	173 800	105 461	142 277
8	1994	90 468	51 317	49 841	90 530	157 004	156 154	164 760
9 Direct sales	1995	266 968	256 422	337 305	281 517	248 177	172 248	232 040
0	1994	241 188	234 513	236 675	196 771	188 959	185 136	166 664
1 Provincial requirements	1995	847 474	736 8 31	882 139	683 513	592 210	408 774	497 674
2	1994	802 055	751 535	676 780	533 576	506 384	490 343	431 382
3 Exports	1995	2 774 525	2 553 339	2 832 705	2 682 051	2 564 654	2 459 365	2 488 063
	1994	2 376 082	2 173 937	2 243 373	2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372 735
5 Line pack fluctuation	1995	5 777	3 648	24 135	13 046	5 992	-1 057	3 181
6	1994	-13 413	4 996	6 653	-5 152	- 775	-2 275	1 581
7 Gas used in system	1995	80 254	73 917	54 252	48 033	49 967	38 928	42 B12
8	1994	63 566	66 653	51 551	42 775	42 112	41 589	36 B14
9 Line losses and unaccounted 0	1995	203 643	-45 228	49 896	27 927	70 B36	-90 648	110 564
	1994	-10 371	90 474	10 266	11 810	7 636	-52 788	51 565
1 Total disposition	1995	3 911 673	3 322 507	3 843 127	3 454 570	3 283 659	2 815 362	3 142 294
2	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
3 Revenue - Residential *000 \$	1995	67 429	55 235	63 495	32 533	19 939	15 900	14 723
4	1994	58 542	59 946	45 658	28 882	19 911	19 520	13 024
5 Revenue — Commercial *000 \$	1995	43 391	35 264	40 612	22 373	14 013	10 827	10 465
	1994	40 921	38 319	30 205	18 792	12 290	11 060	8 596
7 Revenue ~ Industrial *000 \$	1995	6 951	6 632	6 429	7 139	9 072	6 016	9 396
	1994	7 487	5 230	4 824	6 927	10 018	9 903	10 403
9 Customers - Residential # 0	1995 1994	655 253 627 412	658 517 631 216	658 190 630 403	662 054 634 930	662 043 635 796	662 563 637 552	663 B02
1 Customers - Commercial # 2	1995	81 801	81 743	81 334	81 288	81 222	81 014	81 540
	1994	77 532	77 532	78 331	77 866	78 069	77 787	78 081
3 Customers - Industrial #	1995	325	322	326	327	326	326	327
	1994	246	334	370	374	368	367	366
		419						12

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Aug.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Août			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 421 952 1 326 369	1 319 677	1 429 117	1 601 236	1 620 667	12 363 251 11 165 793	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
_	Ξ	Ξ	2 037	11 343	· 10 593 22 839	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrīvages	5 6
- 140 274 - 174 036	- 188 125	-40 876	154 785	167 343	- 250 033 - 288 889	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 908 557 1 818 960	1 676 822	1 708 186	1 921 494	2 065 595	14 839 616 12 363 318	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
3 190 235 2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	26 963 427 23 263 061	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
61 459 58 348	65 817	142 910	245 901	301 927	1 252 251 1 175 189	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
49 750 49 542	63 121	108 001	177 861	185 302	974 339 914 776	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
124 174 170 551	171 607	75 515	68 372	B0 093	862 731 930 625	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
217 363 209 365	165 022	268 521	282 334	279 806	2 012 040 1 659 271	1995 1994	Ventes directes	19 20
452 746 487 806	465 567	594 947	774 468	847 128	5 101 361 4 679 861	1995 1994	Demande provinciale	21 22
2 665 797 2 421 993	2 315 755	2 413 423	2 576 627	2 823 953	21 020 499 18 076 439	1995	Exportations	23 24
-6 413 138	4 036	-7 246	4 222	3 216	48 309 -8 247	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
52 036 47 937	39 558	50 758	73 777	77 122	440 199 392 997	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
26 069 13 419	-16 542	44 545	250 458	113 529	353 059 122 011	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
3 190 235 2 971 293	2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	26 963 427 23 263 061	1995 1994	Utilisation totale	31 32
14 539 13 950	15 160	27 496	54 363	66 318	283 796 259 436	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 925 8 963	9 618	18 363	34 514	37 197	185 877 169 148	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
7 939 10 309	10 667	5 501	6 799	7 127	59 578 65 105	1995	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
666 300 640 205	642 187	648 073	651 246	655 416		1224	Clients - Domestique #	39 40
81 440 77 870	78 902	79 140	80 267	80 335	651 382 623 068	1995 1994		41 42
377 372	373	367	403	324	2 656 2 797	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
53 10	71	242	391	423	1 60 9 1 560	1995 1994	Degrés-jours	45 46

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Reo	eipts :					
1 Tot	al marketable gas	_	₩	34 455	-	555 338
2 Imp	orts	-	-	-	_	***
3 Oth	er receipts(1)	-	-	-	_	-
4 Tot	al net receipts	-	-	34 455	-	555 338
5 Rec	eived from storage	-	-	-	-	3 929
6 Tot	al supply of gas utilities	-	-	34 455	_	559 267
Dis	position:					
Sal	es :					
7 Sal	es to New Brunswick	-	-	-		-
8	Quebec	-	-	-	-	-1
9	Ontario	-	***	34 455	-	332 622
10	Manitoba	-	-	-	-	-
11	Saskatchewan	-	-	-	-	37 254
12	Alberta	-	-	-	-	_
13	Brītish Columbia	-	-	-	-	-
14 Tot	al sales	-	-	34 455	-	369 876
15 Exp		49	_	-	_	21 523
	ect sales	-	-	_	_	30 285
	al net deliveries	-	-	34 455	•	421 684
	ivered to storage	-	~	-	-	100 997
	e pack fluctuation	400	-	-	-	1 512
	used in system	69	-	-	_	7 996
	e losses and unaccounted	-	-	-	944	27 078
22 Tot	al disposition	-	***	34 455	-	559 267

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	468.2	6 507.4	479.2	851.3
2 Commercial	-	1 735.0	4 493.5	581.0	473.8
3 Industrial	-	10 362.0	13 362.4	266.1	76.4
4 Total sales	-	12 565.3	24 363.3	1 326.4	1 401.5
5 Exports		3 027.6	56 990.3	34 075.4	51 254.4
6 Imports		-	2 157.1	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Août

Imports from the United States

British Columbia, Yukon & N.W.T.

Alberta	Colombie-Britan., Yukon & T.N.D.	Importations des États-Unis	Total		
thousands of	cubic metres - millies	rs de mètres cubes			
				Arrivages :	
9 703 325	1 421 952	-	11 715 070	Total de gaz marchand	1
	-	57 217	57 217	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
9 703 325	1 421 952	57 217	11 772 287	Total des arrivages nets de gaz	4
279 740	81 473	-	365 142	Gaz provenant des stocks	5
9 983 065	1 503 425	57 217	12 137 429	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
333 262	-	-	333 262	Québec	8
121 856	100 092	57 217	646 242	Ontario	9
35 182	-	-	35 182	Manitoba	10
-	-	-	37 254	Saskatchewan	11
1 201 980	43 147		1 245 127	Alberta	12
18 113	217 270	-	235 383	Colombie-Britannique	13
1 710 393	360 509	57 217	2 532 450	Total des ventes	14
5 887 508	663 032	-	6 572 063	Exportations	15
589 926	217 363	-	837 574	Ventes directes	16
8 187 827	1 240 904	57 217	9 942 087	Total des livraisons mettes	17
1 297 923	221 747	_	1 620 667	Livraisons à entrepôt de stockage	18
8 740	-5 072	-	5 180	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
442 731	33 823	-	484 550	Gaz consommé dans les réseaux	20
45 844	12 023	_	84 945	Fuites et autres pertes	21
9 983 065	1 503 425	57 217	12 137 429	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
4 571.0	2 379.7	15 256.9	Damestique	1
2 907.9	1 937.9	12 129.1	Commercial	2
40 510.1	4 839.5	69 416.5	Industriel	3
47 989.1	9 157.0	96 802.6	Total des ventes	4
2 038.9	102 230.9	249 617.4	Exportations	5
-	-	2 157.1	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Imports		Exports	
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1995	Import	Importations : 1995		tations : 1994
Province et bureau de la douane	Aug.	Jan. to Aug.	Aug.	Jan. to Aug.	Aug.	Jan. to Aug.
	Août	Jan. à Août	Août	Jan. à Août	Août	Jan. à Août
	thousand	s of cubic metres	- milliors	de mêtres cubes		
Phillipsburg	7 847	129 486	_	_	8 259	135 119
Highwater	72 460	543 983	_	_	65 966	339 092
Total Quebec	80 307	673 469	•	•	74 225	474 211
Cornwall:	31 315	327 540	_	_	33 700	320 298
Fort Frances:	_	_	_	_		525 275
Niagara falls:	759 638	5 534 138	_	_	634 365	5 203 949
Windsor:	28 383	246 927	26 36B	176 421	15 063	124 123
Iroquois:	640 805	5 251 626	_	_	619 805	4 681 083
St-Clair:	51 537	355 120	30 849	233 997	14 654	142 630
Total Ontario	1 511 678	11 715 351	87 217	410 418	1 317 587	10 472 083
Emerson:	892 530	7 546 395		_	927 517	7 274 679
Sprague:	11 324	123 409	_	_	12 483	124 022
Total Manitoba	903 854	7 669 804	•		940 000	7 398 701
Monohy (total Saskatohewan)	1 354 275	10 619 845			1 284 837	9 729 583
Aden:	11 119	122 581	-	-	9 196	96 924
Carway:	45 033	245 263	~	-	34 441	170 318
Coutts:	-	-	-	-	-	
Universal:	-	1 390	-	-	163	2 117
Total Alberta	56 152	369 234	•	•	43 800	269 359
Kingsgate	1 949 664	15 290 259	_	_	1 810 248	12 871 664
Other U.S Autres EU.	-	_	-	~	_	_
Huntingdon:	716 133	5 730 240	_	10 593	611 745	5 204 775
B.C. Total CB.	2 665 797	21 020 499	•	10 593	2 421 993	
Canada:	6 572 063	52 068 202	57 217	421 011	6 082 442	46 420 376
		thousands of do	llars - mill	iers de dollars		
Value - Valeur	409 328	3 630 605	4 984	87 404	524 662	4 425 293

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations,les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Description

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 180 Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 180 Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

951-1584 (Chec	k only one)				
	(Check only one)				
s only. end fax will be iginal order.	gnature		U VISA		asterCard xpiry Date
PI	ease make ch	eaue or ma	nev order paval	ble to the	
			er Lili	11111	
			Section 2		
lasue or		or Book Pr	Ice	Quantity	Total
"S" for subscriptions	\$	States US\$	Countries USS		
			SUBTOTAL		
nown in US dollars	DISCOUNT (if applicable)				
			only)		
	Pignal order. Date of facus or indicate an "S" for subscriptions.	Card Number ginal order. Signature Payment enc Please make ch Receiver Gener Purchase Ord (Please enclose) Authorized Signature Canada Canada	Card Number Card Number	Card Number Payment enclosed \$	Card Number Signature

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canadä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ A	U:	MOD	ALITÉS DE	PAIEME	NT:		
		;;;		-	z une seule				
Statistique Canada Opérations et intégration Direction de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 (Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.) Compagnie Service À l'attention de	1-800-267-6677 Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. INTERNET: order@s	commande originale.	t bon ment. byer bon le	S S	eceveur géné	lus	chèque ou mai la – Publication	Date	
Adresse					° du bon d 'euillez joindre		de Lili	1.1.1.1.	
Code postal	Province (Téléphone) élécopieur							
Veuillez v	ous assurer de remplir le bon a	u complet.		Si	gnature de	la personne	autorisée		
		199		tion Indée		nement an de la pubi			
Numéro au catalogue	Titre			rire our les ements	Canada \$	États- Unis S US	Autres pays \$ US	Quantité	Total
donnés en dollars		ur les É-V. et les i	autres	pays so	ont		TOTAL RÉDUCTION (s'il y a lieu)		
	807 ndat-poste doit être établi à du Canada — Publications	l'ordre du				(Clients	TPS (7 %) TVP en vig canadiens se OTAL GÉNÉR	ulement)	
	ens paient en dollars canadi paient le montant total en c							F 093	238

MERCI: DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canad'ä

Don't let the changing world take <u>you</u> by surprise!

Ne soyez pas dépassé par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, Canadian Social Trends. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust Canadian Social Trends to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue—subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans Tendances sociales canadiennes. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à Tendances sociales canadiennes (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

re you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture — only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's Canadian Economic Observer for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

My purchase CEO?

As a subscriber, you'll be <u>directly connected</u> to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The Canadian Economic Observer (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, U\$\$260 in the United States and U\$\$310 in other countries. Highlights of the Canadian Composite Leading Indicator (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and U\$\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent L'Observateur économique canadien pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Zne seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La section de l'analyse contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'aperçu statistique contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, L'Observateur économique canadien vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

ourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes <u>directement relié</u> aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à <u>titre gracieux</u>.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à L'Observateur économique canadien (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'Indicateur composite avancé (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

Catalogue 55-002 Monthly

Gas **Utilities**

September 1995

Catalogue 55-002 Mensuel

Services de gaz

Septembre 1995







Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, KlA 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnined	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries	Line	1-800-263-1136
National Telecommun	nications	
Device for the He	earing	
Impaired		1-800-363-7629
National Toll-free	Order-only	
Line (Canada and	United	
States)		1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, KIA OT6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KIA 0T6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans	
frais pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

September 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4971

Septembre 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

December 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 9

ISSN 0380-2329

Ottawa

responsable de Statistique Canada © Ministre de l'Industrie, 1995

Publication autorisée par le ministre

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence. Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Décembre 1995

Prix: Canada: 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis: 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays: 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 9

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
 - and
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

ef

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
3. Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Dil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Dil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charg des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

September 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 3 534 million cubic metres in September 1995, up 1.0% over September 1994.
- On the basis of rate structure information, sales in September 1995 were broken down as follows, with the percentage changes over September 1994 in brackets: residential sales, 461 764 thousand cubic metres (+2.9%); commercial sales, 369 045 thousands cubic metres (-0.1%); industrial sales (including direct sales), 2 703 383 thousands cubic metres (+0.8%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 444 410 thousand cubic metres, an 11.5% increase over the level recorded in September 1994.
- Year-to-date sales to the end of September 1995 were up 2.5% over the same period in 1994. Sales to the residential (-3.8%) and commercial (-5.3%) sectors decreased due to milder weather in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) maintained strong growth, posting an 8.0% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 10 752 271 thousand cubic metres (-3.8%); commercial sales, 7 931 952 thousand cubic metres (-5.3%); and industrial sales (including direct sales), 26 611 993 thousand cubic metres (+8.0%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 58 512 243 thousand cubic metres, a 12.1% increase over the corresponding period in 1994.

Faits saillants

Septembre 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour septembre totalisent 3 534 millions de mètres cubes, ce qui constitue une hausse de 1,0% par rapport à septembre 1994.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 461 764 milliers de mètres cubes (+2,9%); les ventes commerciales, 369 045 milliers de mètres cubes (-0,1%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 2 703 383 milliers de mètres cubes (+0,8%).
- En septembre 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 444 041 milliers de mètres cubes, une hausse de 11,5% par rapport au niveau enregistré en septembre 1994.
- Les ventes cumulatives sont de 2,5% plus élevées comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles ont chute -3,8% et les ventes commerciales, de -5,3%. Cette faiblesse est attribuable à hiver plus doux, tout particulièrement en janvier et février. Les ventes industielles (y compris les ventes directes) mainiennent une croissance très forte, enregistrant une augmentation de 8,0% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 10 752 271 milliers de mètres cubes (-3,8%); les ventes commerciales, 7 931 952 milliers de mètres cubes (-5,3%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 26 611 993 milliers de mètres cubes (+8,0%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 58 512 243 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 12,1% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juan	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millie	rs de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	13 292 586 12 088 087	11 844 591 10 930 109	13 087 864 11 385 821	12 658 340 11 326 330		11 249 518 10 798 271	11 587 170 11 261 850
3 Imports	1995	61 348	45 805	53 670	34 263	49 680	57 428	61 600
	1994	110 600	151 111	284 810	58 139	48 460	83 884	62 558
5 Other receipts 6	1995 1994	-	-	=	Ξ	Ξ	Ī	-
7 Storage changes	1995	2 198 778	2 337 971	1 316 218	- 115 164	-1 256 242	-1 525 458	-1 279 789
B	1994	2 847 345	2 107 651	752 685	- 492 048	-1 209 705	-1 716 022	-1 786 989
9 Inter provincial transfers	1995 1994	•••	• • •	• • •	• • •		• • •	• • •
11 Total supply	1995	15 552 712	14 228 367	14 457 752	12 577 439	11 182 644	9 781 488	10 368 981
12	1994	15 046 032	13 188 871	12 423 316	10 892 421	9 970 692	9 166 133	9 537 419
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1995	2 443 463	2 293 380	2 020 137	1 456 086	839 379	444 040	393 269
14	1994	2 843 520	2 601 676	1 910 999	1 315 532	784 728	503 412	378 593
15 Sales - Commercial	1995	1 760 486	1 657 237	1 479 867	1 081 646	620 543	335 782	308 766
16	1994	2 077 046	1 866 095	1 477 534	987 782	604 070	374 583	296 804
17 Sales - Industrial	1995	2 342 983	2 270 243	2 284 742	2 077 897	2 023 920	1 683 040	1 851 564
18	1994	2 414 942	2 067 297	2 143 908	1 971 661	1 935 543	1 828 127	1 866 771
19 Direct sales	1995	1 055 622	979 249	1 109 996	1 038 631	932 168	776 188	831 676
20	1994	867 962	785 152	816 997	675 135	659 600	646 612	599 425
21 Provincial requirements	1995	7 602 554	7 200 109	6 894 742	5 654 260	4 416 010	3 239 050	3 385 275
22	1994	8 203 470	7 320 220	6 349 438	4 950 110	3 983 941	3 352 734	3 141 593
23 Exports	1995	6 979 647	6 414 458	6 942 122	6 377 717	6 249 255	6 142 670	6 390 270
24	1994	6 279 728	5 429 157	5 865 163	5 788 639	5 563 895	5 491 282	5 920 070
25 Line pack fluctuation	1995	5 174	-9 401	45 560	25 586	-2 88 3	- 249	-17 682
26	1994	-32 380	21 088	17 006	-25 968	16 602	-22 610	17 593
27 Gas used in system	1995	591 697	493 439	490 535	504 918	486 956	451 469	451 474
28	1994	525 316	515 776	477 047	460 140	406 202	413 488	450 500
29 Line losses and unaccounted	1995	373 640	129 762	84 793	14 958	33 306	-51 452	159 644
30	1994	69 898	-97 370	- 285 338	- 280 500	52	-68 761	7 663
31 Total disposition	1995	15 552 712	14 228 367	14 457 752	12 577 439	11 182 644	9 781 488	10 368 981
32	1994	15 046 032	13 188 871	12 423 316	10 892 421	9 970 692	9 166 133	9 537 419
33 Revenue - Residential '000 \$	1995	483 327	452 083	396 489	274 230	159 429	106 038	96 744
34	1994	549 341	518 435	398 115	272 958	175 556	120 749	102 087
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	305 30B	280 930	247 338	170 609	101 268	55 740	50 060
	1994	360 563	328 947	263 618	177 992	104 736	67 317	54 477
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	234 258	228 070	224 691	187 778	157 707	139 330	146 867
38	1994	254 248	220 583	230 008	225 010	189 253	173 214	171 679
39 Customers — Residential # 40	1995 1994				3 994 588 3 870 378			3 979 256 3 857 006
41 Customers - Commercial #	1995	452 585	454 130	456 113	454 686	453 540	450 947	450 106
42	1994	440 828	442 120	443 192	442 635	441 509	439 147	437 060
43 Customers - Industrial #	1995	17 287	17 291	17 294	17 285	17 125	16 844	16 580
44	1994	17 337	17 479	17 689	17 628	17 466	17 154	17 162
45 Degree days 46	1995 1994		• • •					

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

August September October November December Jan. to Sept

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
11 715 070	11 548 460	_	_		109 372 805	1995	Total de gaz marchand	1
11 437 700	10 902 975	12 035 405	12 326 999		101 263 080	1994	Total de gal marchana	2
57 217	64 955	_			485 966	1995	Importations	3
30 815	45 094	39 539	49 734	73 673	875 471	1994		4
Ξ		_			_	1995 1994	Autres arrīvages	5 6
-1 255 525	-1 001 627	_	_	_	- 580 838	1995	Variation des stocks	7
-1 504 724	- 976 461	- 782 177	300 141	1 251 675	-1 978 268	1994		8
* * *	• • •		٠	•	• • •	1995	Transferts interprovinciaux	9
• • •	• • •	•••	• • •	• • •	• • •	1994		
10 516 762 9 963 791	10 611 788 9 971 608	11 292 767	12 676 874	14 434 663	109 277 933 100 160 283	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
400 753 393 148	461 764 448 782	896 159	1 422 894	2 046 675	10 752 271 11 180 390	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
318 580	369 045	_	_	_	7 931 952	1995	Ventes - Commercial	15
327 050	369 230	661 88 3	1 048 511	1 443 068	B 380 194	1994		16
1 813 117 1 984 052	1 806 381 1 988 321	2 107 404	2 050 895	2 276 081	18 153 887 18 200 622	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
		2 107 404	2 030 873	2 270 001				
837 574 695 006	897 002 692 777	849 823	982 932	1 012 455	8 458 106 6 438 666	1995 1994	Ventes directes	19 20
3 370 024	3 534 192	_	_		45 296 216	1995	Demande provinciale	21
3 399 256	3 499 110	4 515 269	5 505 232	6 778 279	44 199 872	1994		22
6 572 063 6 082 442	6 444 041 5 777 176	6 232 807	6 191 423	6 781 460	58 512 243 52 197 552	1995 1994	Exportations	23 24
5 180	18 483	_	_	_	69 768	1995	Fluctuation dans les réseaux	25
-19 690	- 463	720	27 841	22 100	-28 822	1994	Lincingtion dans Tap Lazagny	26
484 550	531 384	_	_	-	4 486 422	1995	Gaz consommé dans les réseaux	27
474 599	400 111	392 474	473 001	510 789	4 123 179	1994		28
84 945 27 184	83 688 295 674	151 497	479 377	342 035	913 284 - 331 498	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
10 516 762	10 611 788	_			109 277 933	1995	Utilisation totale	31
9 963 791	9 971 608	11 292 767	12 676 874		100 160 283	1994	0.1213.6.1011 .0.0.424	32
96 012	107 257	_	-	-	2 171 614	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33
105 784	108 994	186 772	279 053	404 885	2 352 022	1994		34
50 855 57 701	58 557 64 027	110 381	177 335	246 238	1 320 669 1 479 3B1	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
144 252	145 601	_	_	_	1 608 558	1995	Revenu - Industriel '000 \$	37
176 515	184 914	202 199	197 502	217 027	1 825 427	1994		38
3 990 056	4 016 531	-	-	7 867 001	35 873 249	1995	Clients - Domestique #	39 40
3 870 566	3 892 079	3 918 570	3 941 526	3 965 826	34 756 627	1994		
447 835 436 594	449 301 436 911	440 104	443 818	446 424	4 069 243 3 959 996	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
16 235	16 062	_	_	_	152 003	1995	Clients - Industriel #	43
17 148	17 108	17 210	17 242	17 164	156 171	1994		44
	• • •	-		-	• • •	1995	Degrés-jours	45 46
***	***	• • •	• • •	• • •	• • •	1 7 7 4		40

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic metre	s - milliers	de mêtres cube	2		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	Ξ	_	=	_	-	-	
3 Imports	1995	_	_	-	-	_	-	
5 Other receipts	1994	_	_	_	_	_	_	
6	1994	-	-	-	-	-	-	
7 Storage changes 8	1995 1994	-	-		_	_	_	
9 Inter provincial transfers	1995 1994	_	Ξ	_	Ξ	_	Ξ	
11 Total supply .	1995 1994	Ξ	Ξ	-	=	-		
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995 1994	Ξ	_	=	_	_	=	
5 Sales - Commercial	1995		_		_	_	-	
6 7 Sales - Industrial	1994	_	-	_	_	_	_	
8	1994	-	-	-	-	-	-	
9 Direct sales	1995 1994	Ξ	Ξ	=	Ξ	-	Ξ	
Provincial requirements	1995 1994	_	_	_	_		_	
23 Exports	1995	-	-	=	_	=	Ī	
25 Line pack fluctuation	1995	_	_	_	_	_	_	
26	1994	-	-	~	-	-	-	
?7 Gas used in system ?8	1995 1994	Ξ	Ξ.	=	_	_	_	
29 Line losses and unaccounted	1995 1994	_	_	=	_	_	Ξ	
31 Total disposition	1995 1994	Ξ	_	=	_		_	
3 Revenue - Residential '000 \$	1995	_	_	_	_	_	_	
34 35 Revenue – Commercial '000 \$	1994	_	-	_	-	-		
6	1994	Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
7 Revenue - Industrial '000 \$ 8	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	Ξ	
9 Customers - Residential # 0	1995 1994	-	=	=	_	Ξ	-	
1 Customers - Commercial # 2	1995 1994	Ξ	-	=	Ξ	Ξ	_	
3 Customers - Industrial #	1995 1994		-	Ξ	Ξ	-	_	
45 Degree days	1995	_	_	_	_	_	_	
16	1994	-	-	-	-	-	-	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan.	to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Sept			
thousands of	cubic metres -	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
_		_	Ξ	Ξ		Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
_	Ξ	_	Ξ	_		-	1995 1994	Importations	3
-	_	-	Ξ			Ξ	1995	Autres arrivages	5
-	_	-	_	Ξ		_	1995 1994	Variation des stocks	7 B
=	Ξ	=	Ξ	=		-	1995	Transferts interprovinciaux	9
	_	-	Ξ	Ξ		_	1995	Total disponible	11
	_	_	_	_			1774		12
								Utilisation :	
								Ventes :	
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		-	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
	Ξ	-	Ξ	Ξ		_	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
=	Ξ	Ī	Ξ	Ξ		-	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
Ξ	Ξ	-	Ξ	Ξ		Ξ	1995 1994	Ventes directes	19 20
Ξ	-	=	Ξ	Ξ		-	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1	-	=	Ξ			Ξ	1995 1994	Exportations	23 24
Ξ	_	Ξ	Ξ.	Ξ		-	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
Ξ		Ξ	Ξ	Ē		-	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	1995 1994	Fuites et autres portes	29 30
Ξ.	-	=	Ξ.	Ξ		-	1995 1994	Utilisation totals	31 32
=	_	-	Ξ	Ξ		Ξ	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
Ξ	Ξ	-	Ξ	Ī		-	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ		-	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 BB
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
=	=	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
Ξ.	=	=	Ξ	Ξ		Ξ	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
Ξ	_	Ξ	-	=		_	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebeo

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juille
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mêtres cu	bes		
Receipts :								
Total marketable gas	1995 1994	=	Ξ	_	-	Ξ	_	
Imports	1995 1994	=	=	-	Ī	-	Ξ	
Other receipts	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		Ξ	
Storage changes	1995 1994	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ	
Inter provincial transfers	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	391 6: 356 4
Total supply	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	391 65 356 44
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1995 1994	124 034 138 674	109 179 130 330	96 408 110 423	70 086 81 164	52 524 48 190	23 752 25 535	13 6 15 3
Sales - Commercial	1995 1994	258 757 292 592	239 140 264 226	208 162 220 997	153 686 159 885	108 949 95 063	54 661 66 083	46 2 46 6
'Sales - Industrial	1995 1994	358 361 327 042	327 100 298 736	343 683 302 772	318 047 276 661	304 681 259 095	268 534 222 175	253 6 221 0
Direct sales	1995 1994	8 243 3 811	4 393 3 369	3 808 3 046	3 640 2 370	2 288 46	2 786 4 918	1 9 1 4
Provincial requirements	1995 1994	749 395 762 119	679 812 696 661	652 061 637 238	545 459 520 080	468 442 402 394	349 733 318 711	315 5 284 5
Exports	1995 1994	97 979 57 153	93 179 53 089	93 345 54 119	77 872 44 198	78 871 49 868	75 950 69 514	75 5 72 0
Line pack fluctuation	1995 1994	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ	-	
'Gas used in system }	1995 1994	2 008 2 118	2 040 1 465	1 690 1 249	1 089 635	132 251	52 510	1
Line losses and unaccounted	1995 1994	845	257 -1 557	-1 887 -1 276	786 -1 474	-1 343	- 605 -1 260	- 2
Total disposition	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	391 6 356 4
Revenue — Residential *000 \$	1995 1994	34 876 38 445	29 081 36 607	25 614 31 584	19 313 26 973	14 729 14 824	7 698 8 527	4 6 6 1
Revenue - Commercial '000 \$	1994	59 194 68 610	50 732 62 603	43 449 53 314	33 202 44 009	23 959 23 667	12 589 16 645	10 2 12 6
Revenue - Industrial '000 \$	1994	50 672 55 225		43 749 50 675	39 899 45 275	37 267 41 284	33 162 35 405	30 5 35 9
Customers — Residential #	1995 1994	132 313 133 562	132 110 133 365	131 644 133 010	131 225 132 543	130 726 131 98 3	130 501 131 771	129 2 131 6
Customers - Commercial #	1995 1994	37 215 35 360	37 363 35 371	37 289 35 357	37 172 35 236	36 887 35 031	36 726 35 159	36 6 34 7
Customers - Industrial #	1995 1994	1 993 2 066	1 971 2 068	1 968 2 100	1 966 2 061	1 967 2 049	1 970 2 002	1 9
Degree days	1995 1994	731 1 072	782 835	570 651	428 380	156 186	20 34	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Apût	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands o	of cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
:	Ξ.	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
:	=	Ξ		_	Ξ	1995 1994	Importations	3 4
:	<u> </u>		Ξ	_	=	1995 1994	Autres arrivages	5 6
	: :	Ξ		Ξ	-	1995 1994	Variation des stocks	7
416 315 379 005		473 425	536 8 50	665 199	5 186 619 4 767 585	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
416 315 379 005		473 425	536 85 0	665 199	5 186 619 4 767 585	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 416 12 45		- 30 058	43 990	71 0B2	515 639 576 527	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
46 017 44 546		75 030	110 593	172 972	1 166 917 1 240 278	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
274 825 245 674		290 043	295 431	325 688	2 717 936 2 395 374	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
2 031 1 907		3 117	2 533	190	29 632 22 836	1995 1994	Ventes directes	19 20
335 293 304 582		398 288	452 547	569 932	4 430 124 4 235 015	1995 1994	Demande provinciale	21 22
80 307 74 225		71 261	82 516	90 510	749 403 531 824	1995 1994	Exportations	23 24
:	Ξ.	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 ,1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
715 95		2 839	1 787	1 897	8 541 6 434	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
95	542	1 037	=	2 860	-1 449 -5 688	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
416 315 379 005		473 425	536 850	665 199	5 186 619 4 767 585	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 513 4 750		9 860	13 498	19 934	145 119 173 134	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
10 251 11 294		18 450	25 279	- 37 866	254 653 305 424	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
32 425 38 390		46 098	41 032	44 838	341 555 388 869	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
129 746 131 418		- 131 814	132 101	132 408	1 177 571 1 190 820	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
36 594 34 796		- 35 552	- 36 104	36 6 7 9	332 692 315 964	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
1 964 2 048		2 060	1 982	1 955	17 711 18 463	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
12 36		265	429	665	2 842 3 290	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Ontario

		January	February	Harch	April	May	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juan	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	43 809	38 160	41 801	40 572	41 091	38 208	36 572
2	1994	29 016	25 314	29 964	34 091	30 511	33 942	35 284
3 Imports 4	1995	52 826	43 734	53 670	34 263	49 680	57 428	61 600
	1994	102 704	145 380	284 810	58 139	48 460	83 884	53 346
5 Other receipts	1995	-	-	-	_	Ξ	-	-
7 Storage changes	1995	1 664 568	1 901 600	907 653	71 013	- 856 575	- 918 061	- 841 334
8	1994	2 120 177	1 462 684	538 300	- 214 429	- 767 105 7 564 783	-1 113 868	-1 193 532
9 Inter provincial transfers	1995	3 304 260	2 911 877	3 340 486	3 482 716	3 541 792	3 456 412	3 388 697
10	1994	3 121 786	2 861 610	3 240 643	3 443 860	3 471 223	3 263 134	3 506 090
11 Total supply	1995	5 065 463	4 895 371	4 343 610	3 628 564	2 775 988	2 633 987	2 645 535
12	1994	5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 0 9 2	2 401 188
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1995	1 160 098	1 218 800	1 002 883	775 174	440 470	216 131	187 910
14	1994	1 492 992	1 330 974	1 062 078	725 287	436 882	241 886	189 286
15 Sales - Commercial	1995	719 572	761 350	634 889	486 607	263 941	124 963	111 557
16	1994	937 020	820 013	691 574	461 634	273 054	140 955	107 278
17 Sales — Industrial	1995	715 737	715 604	684 784	551 101	459 598	381 203	354 489
18	1994	857 667	729 792	751 930	633 587	558 637	485 465	446 372
19 Direct sales	1995	488 207	449 484	468 470	476 929	442 303	389 464	374 422
20	1994	330 252	285 101	310 787	259 410	245 481	252 825	234 074
21 Provincial requirements	1995	3 083 614	3 145 238	2 791 026	2 289 811	1 606 312	1 111 761	1 028 378
22	1994	3 617 9 31	3 165 880	2 816 369	2 079 918	1 514 054	1 121 131	977 010
23 Exports	1995	1 654 462	1 529 157	1 572 568	1 254 805	1 278 742	1 435 328	1 478 611
24	1994	1 453 119	1 305 385	1 365 527	1 312 596	1 248 733	1 162 675	1 306 461
25 Line pack fluctuation	1995	- 538	-3 026	3 61 <i>7</i>	-1 209	- 575	-1 184	-3 091
26	1994	-3 400	1 680	2 841	-2 699	223	-1 427	944
27 Gas used in system	1995	210 455	152 753	159 454	171 535	151 532	152 602	148 586
28	1994	184 139	190 400	151 537	155 577	106 557	130 206	151 231
29 Line losses and unaccounted	1995	117 470	71 249	- 183 055	-86 378	- 260 023	-64 520	-6 949
30	1994	121 894	- 168 357	- 242 557	- 223 731	-86 478	- 145 493	-34 458
31 Total disposition	1995	5 065 463	4 895 371	4 343 610	3 628 564	2 775 988	2 633 987	2 645 535
32	1994	5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 188
33 Revenue - Residential *000 \$ 34	1995	255 889	268 287	223 090	157 872	81 604	52 887	48 251
	1994	308 866	288 028	235 629	153 9 71	98 378	60 185	53 789
35 Revenue - Commercial *000 \$	1995	131 625	139 926	116 024	79 788	43 105	20 573	18 421
	1994	163 206	148 376	126 889	80 208	47 444	24 874	19 573
37 Revenue - Industrial 7000 \$	1995	100 256	103 680	96 765	72 635	44 599	45 214	42 309
38	1994	120 329	102 082	103 944	109 028	75 771	66 428	60 374
39 Customers - Residential #	1995	1 991 142	1 998 132	2 000 075	2 005 263	1 987 164	1 984 459	1 992 112
40	1994	1 909 658	1 915 774	1 918 579	1 924 541	1 915 561	1 898 400	1 911 345
41 Customers – Commercial #	1995	209 604	210 850	211 242	211 443	209 682	207 420	206 565
42	1994	204 810	206 033	206 287	206 483	204 260	202 252	200 296
43 Customers - Industrial #	1995	14 253	14 266	14 231	14 215	14 096	13 812	13 545
44	1994	14 398	14 469	14 527	14 517	14 368	14 112	14 094
45 Degree days	1995	601	654	454	379	149	20	7
46	1994	868	672	529	295	174	22	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sopt			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
34 455 38 175	36 758 35 530	45 142	- 45 998	45 885	351 426 291 827	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
57 217 30 815	64 955 45 094	39 539	47 697	62 330	475 373 852 632	1995 1994	Importations	3
=		-	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 905 605 -1 064 701	- 753 467 - 632 982	- 644 013	-49 03B	757 449	269 792 - 865 456	1995 1994	Variation des stocks	7 8
3 526 21B 3 531 595	3 481 283 3 246 653	3 636 711	3 337 103	3 417 33B	30 433 741 29 686 594	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 712 285 2 535 884	2 829 529 2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	31 530 332 29 965 597	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes:	
172 611 186 551	202 348 191 909	349 328	521 315	897 759	5 376 425 5 857 845	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
119 190 125 652	137 788 142 933	236 185	352 301	560 001	3 359 857 3 700 113	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
354 441 494 435	401 204 500 421	576 034	576 725	649 170	4 618 161 5 458 306	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
410 924 257 353	411 608 269 771	298 806	418 422	442 361	3 911 811 2 445 054	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 057 166 1 063 991	1 152 948 1 105 034	1 460 353	1 868 763	2 549 291	17 266 254 17 461 318	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 511 678 1 317 587	1 405 674 1 316 315	1 417 566	1 278 163	1 476 402	13 121 025 11 788 398	1995 1994	Exportations	23 24
1 705 -1 389	1 204 65	283	1 642	3 291	-3 097 -3 162	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
153 223 156 390	198 262 122 295	146 450	121 050	130 535	1 498 402 1 348 332	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-11 487 - 695	71 441 150 586	52 727	112 142	123 483	- 352 252 - 629 289	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 712 285 2 535 884	2 829 529 2 694 295	3 077 379	3 381 760	4 283 002	31 530 332 29 965 597	1995 1994	Utilisation totale	31 32
45 571 55 440	52 502 52 278	83 754	118 469	200 677	1 185 957 1 306 569	1995 1994	Revenu - Domestique °000 \$	33 34
19 402 23 583	23 341 26 177	41 902	63 426	102 314	592 208 660 334	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
42 504 62 031	47 336 68 524	- 78 144	79 911	92 063	595 301 768 515	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
1 997 827 1 921 337	2 020 014 1 939 909	1 954 122	1 968 495	1 986 028		1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
204 183 200 364	204 911 200 273	202 638	205 005	206 334		1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
13 153 14 052	12 986 14 022	14 104	14 173	14 209	124 557 128 559	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
2 8	82 43	201	329	507	2 348 2 611	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	rs de mêtres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	=	Ξ	Ξ	=	Ξ	-	
3 Imports	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	Ξ	-
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	=	-	-	Ξ	Ξ	=
7 Storage changes 8	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	-	-
9 Inter provincial transfers	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 312
10	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
11 Total supply	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 312
12	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1995	113 125	104 425	83 176	58 666	29 360	14 466	13 469
14	1994	146 9 12	114 932	73 301	49 507	25 748	20 444	13 99 3
15 Sales - Commercial	1995	122 546	108 651	92 809	64 404	31 041	15 305	13 713
16	1994	151 222	122 381	83 273	54 369	31 907	17 633	18 920
17 Sales - Industrial	1995	14 844	14 643	13 765	11 225	10 103	9 334	8 254
18	1994	11 919	10 510	9 710	8 679	8 137	9 439	3 018
19 Direct sales	1995	29 504	25 682	26 273	23 067	23 018	21 314	19 383
20	1994	24 544	22 361	23 930	22 166	21 975	17 B76	18 042
21 Provincial requirements	1995	280 019	253 401	216 023	157 362	93 522	60 419	54 819
22	1994	334 597	270 184	190 214	134 721	87 767	65 392	53 973
23 Exports	1995	1 043 719	960 500	1 023 298	971 751	954 505	885 739	926 438
24	1994	1 035 943	893 142	945 519	915 530	927 976	849 763	890 828
25 Line pack fluctuation	1995	-1 013	-2 270	2 712	- 907	- 431	- 888	-2 318
26	1994	-2 550	1 261	2 130	-2 024	167	-1 070	708
27 Gas used in system	1995	59 635	54 186	58 342	58 499	55 738	49 225	48 802
28	1994	58 485	53 084	53 001	52 926	51 829	43 466	47 197
29 Line losses and unaccounted	1995	-2 580	10 589	-5 533	-9 367	-6 730	- 542	5 571
30	1994	4 242	13 169	- 920	-5 675	-7 605	-6 170	50
31 Total disposition	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 312
32	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
33 Revenue - Residential '000 \$	1995	22 069	20 603	16 836	12 488	7 289	4 644	4 468
	1994	29 031	23 893	15 867	11 214	7 008	5 564	4 642
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	17 912 24 091	15 773 18 643	13 623 13 029	9 596 8 554	4 858 5 082	2 663 2 808	1 85 1 3 190
37 Revenue - Industrial *000 \$	1995	1 864	1 836	1 738	1 409	1 258	1 153	990
	1994	1 712	1 431	1 342	1 104	1 183	1 373	411
39 Customers - Residential # 40	1995	207 785	207 918	209 564	209 605	209 746	209 942	210 024
	1994	206 893	206 893	207 076	207 211	207 100	207 100	207 864
41 Customers - Commercial # 42	1995	21 383	21 423	22 280	22 282	22 273	22 263	22 270
	1994	21 910	21 910	21 933	21 926	21 910	21 910	21 963
43 Customers - Industrial # 44	1995	146	146	145	145	145	145	145
	1994	147	147	147	147	147	147	147
45 Degree days	1995	1 058	957	718	527	244	42	9
46	1994	1 275	1 003	631	436	184	27	29

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	Ī	_	_	Ξ	Ī	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	-	_	=	Ξ	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	-		Ξ	_	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
=	-	-	Ξ	Ξ	=	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 017 509 1 049 775	1 062 632 1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	10 332 376 10 025 950	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 017 509 1 049 775	1 062 632 1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	10 332 376 10 025 950	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 712 15 071	20 725 17 866	32 042	69 112	100 130	450 124 477 774	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
15 412 20 595	22 723 17 032	- 36 132	74 009	104 013	486 604 517 332	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
7 058 3 286	8 869 9 640	12 272	12 486	13 443	98 095 74 338	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
22 010 19 808	23 657 21 825	27 444	27 563	28 744	213 908 192 527	1995 1994	Ventes directes	19 20
57 192 58 760	75 974 66 363	107 890	183 170	246 330	1 248 731 1 261 971	1995 1994	Demande provincíale	21 22
903 854 940 000	935 048 904 288	926 003	947 539	1 027 112	8 604 852 8 302 989	1995 1994	Exportations	23 24
1 279 -1 042	902 48	212	1 232	1 929	-2 934 -2 372	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
49 811 51 040	51 736 43 165	51 419	51 296	58 520	485 974 454 193	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
5 373 1 017	-1 028 11 061	-2 945	10 699	- -43	-4 247 9 169	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 017 509 1 049 775	1 062 632 1 024 925	1 082 579	1 193 936	1 333 848	10 332 376 10 025 950	1995 1994	Utilisation totals	31 32
4 312 4 852	7 025 5 393	8 452	14 953	20 693	99 737 107 464	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 302 3 394	3 385 3 016	5 980	11 452	15 998	71 967 81 808	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
796 438	1 002 1 150	1 331	1 407	1 810	12 050 10 145	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
210 399 208 198	211 000 205 793	206 635	207 139	208 144	1 885 983 1 864 128	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
22 294 21 969	22 400 20 967	21 097	20 593	20 701	198 868 196 398	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
145 147	145 149	149	149	149	1 307 1 325	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
14 71	176 124	308	595	- 897	3 745 3 780	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatchewan

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juilled
		thousands	of cubic met	tres - millier	s de mêtres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	637 346	569 307	626 085	601 286	602 715	584 257	571 566
	1994	566 709	516 863	571 244	558 795	581 593	566 199	572 808
3 Imports	1995 1994	Ξ	Ξ		Ξ			
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	Ī.		Ξ		-	
7 Storage changes	1995	138 150	136 73B	114 292	35 607	-72 669	- 172 441	- 149 418
8	1994	248 126	194 796	-17 053	-65 078	- 115 658	- 174 599	- 139 167
9 Inter provincial transfers	1995	1 340 333	1 201 193	1 334 051	1 286 770	1 249 235	1 168 772	1 255 400
10	1994	1 239 187	893 917	1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 534
11 Total supply	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
12	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1995	166 662	129 946	121 129	91 642	53 103	23 847	21 796
14	1994	182 500	161 829	109 589	75 061	40 677	22 816	19 916
15 Sales - Commercial	1995	106 380	82 888	79 612	61 994	30 049	12 015	12 173
16	1994	117 900	110 954	72 147	49 038	23 529	13 017	11 542
17 Sales — Industrial	1995	2 996	3 235	3 172	2 109	1 925	2 439	1 013
18	1994	7 500	8 563	6 299	4 751	4 310	4 378	4 633
19 Direct sales	1995	262 700	243 268	274 140	253 478	216 382	190 376	203 B35
20	1994	268 167	239 808	242 559	194 418	203 139	185 857	
21 Provincial requirements	1995	538 738	459 337	478 053	409 223	301 459	228 677	238 817
22	1994	576 067	521 154	430 594	323 268	271 655	226 068	215 265
23 Exports	1995	1 371 940	1 242 811	1 367 807	1 339 181	1 328 337	1 245 234	1 370 260
24	1994	1 314 435	967 626	1 225 993	1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 283
25 Line pack fluctuation	1995	-3 864	-14 875	7 974	1 148	-6 607	1 063	-20 576
26	1994	-11 634	3 991	5 927	-7 556	2 891	-7 290	6 774
27 Gas used in system	1995	120 962	109 118	115 330	113 020	107 156	97 440	99 684
28	1994	105 771	97 610	101 116	99 907	105 874	97 129	101 748
29 Line losses and unaccounted 30	1995	88 053	110 847	105 264	61 091	48 936	8 174	-10 637
	1994	69 383	15 195	25 994	151	-1 819	-17 304	37 105
31 Total disposition	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
32	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
33 Revenue - Residential *000 d	1995	27 082	21 654	15 996	14 742	9 723	5 790	5 486
34	1994	28 862	26 411	18 812	13 569	8 482	5 864	5 118
35 Revenue - Commercial 7000 4	1995	16 182	12 778	9 660	8 766	4 633	2 177	2 193
36	1994	17 805	16 868	11 166	7 762	3 999	2 455	2 181
37 Revenue - Industrial '000 4	1995	327	353	333	226	152	151	105
38	1994	717	861	669	496	456	453	477
39 Customers — Residential # 40	1995	261 281	260 897	261 051	260 080	260 453	259 372	258 376
	1994	258 453	258 453	260 372	259 522	257 208	257 165	257 165
41 Customers - Commercial # 42	1995	33 483	33 634	33 696	33 543	33 513	33 362	33 086
	1994	33 287	33 287	33 251	33 297	33 104	33 061	33 061
43 Customers - Industrial # 44	1995	29	34	36	36	35	39	35
	1994	26	26	25	24	23	23	23
45 Degree days	1995	1 001	842	712	500	245	57	40
46	1994	1 174	1 046	606	391	210	67	28

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatohewan

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
555 338 566 533	525 854 557 862	604 736	601 307	636 719	5 273 754 5 058 606	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	=	_		-	=	1995 1994	Importations	3 4
=	-	=	-	-	-	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-97 068 - 128 448	-57 187 -95 915	- -42 640	_ 55 107	112 834	- 123 996 - 292 996	1995 1994	Variation des stocks	7
1 275 148 1 202 453	1 198 904 1 089 725	1 151 060	1 195 276	1 261 203	11 309 806 10 266 380	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 733 418 1 640 538	1 667 571 1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	16 459 564 15 031 990	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
22 629 24 267	33 180 33 295	67 596	103 890	138 074	663 934 669 950	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
12 595 12 408	19 442 14 686	36 661	66 075	B9 092	417 148 425 221	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
2 030 1 926	628 6 169	6 300	3 246	2 822	19 547 48 529	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
185 246 206 573	199 440 234 261	251 935	252 080	261 354	2 028 865 1 953 956	1995 1994	Ventes directes	19 20
222 500 245 174	252 650 288 411	362 49 2	425 291	491 342	3 129 494 3 097 656	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 354 275 1 284 837	1 329 134 1 136 236	1 342 254	1 266 638	1 319 882	11 948 979 10 865 819	1995 1994	Exportations	23 24
17 281 -6 140	6 408 495	5 656	2 102	14 020	-12 048 -12 542	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
103 490 105 138	106 404 93 632	26 756	109 457	117 996	972 604 907 925	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
35 872 11 529	-27 065 32 898	-24 002	48 202	67 5 16	420 535 173 132	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 733 418 1 640 538	1 667 571 1 551 672	1 713 156	1 851 690	2 010 756	16 459 564 15 031 990	1995 1994	Utilisation totale	31 32
5 596 6 366	7 072 7 415	12 526	18 615	22 206	113 141 120 899	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 252 2 361	3 187 2 697	5 934	10 271	13 663	61 829 67 294	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
191 248	74 621	- 652	- 274	314	1 913 4 998	1995 1994	Revenu - Industriel *000 \$	37 38
258 449 255 565	258 326 256 044	257 591	259 178	259 501	2 338 285 2 319 947	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
33 230 32 827	33 134 32 901	- 32 901	33 055	- 33 370	300 6B1 29B 076	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
42 25	42 29	_ 25	- 31	33	332 224	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
68 53	186 123	369	662	95 3	3 651 3 698	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

				uary		ruary			arch			ril			Hay		June	Jul	
_				vier		rier			ars			ril			Mai		Juin	Juá	1104
			tho	usand	s of cu	bic m	etres	~ m	11114	ers de	mét	201	cube	s					
	Receipts :																		
1 2	Total marketable gas	1995 1994	10 938 10 006			5 569 3 840		757 449	581 020		377 262				039 60B		391 186		950
3	Imports	1995 1994		_		_			_			_			_		_		-
5	Other receipts	1995 1994		-		-			-			-			-		max max		
7	Storage changes	1995 1994		878 457		6 400			817 402		210 110				398 031		384 764		507 695
10	Inter provincial transfers	1995 1994	-8 931 -8 144			0 412 5 076		735 824	862 344		398 714				974 919		579 297	 	805
11	Total supply	1995 1994	2 230 2 147			1 557 0 214			536 078		768 436				667 658		428 125		634 783
	Disposition :																		
	Sales :																		
13	Sales - Residential	1995 1994		182 965		3 562 2 297			516 706		298 243				211 805		679 646		904
15 16	Sales - Commercial	1995 1994		879 390		8 485 4 130			699 181		188 158			107			938 927		207 627
17 18	Sales - Industrial	1995 1994	1 181 1 120			3 443 8 379		172 023	225 356		081 957		1		813 360		069 516		928
19 20	Direct sales	1995 1994		-		-			-			-			-		_		-
21	Provincial requirements	1995 1994	2 103 2 110			5 490 4 806		875 598	440 243		568 358				065 687		686 089		372
23 24	Exports	1995 1994		996		5 472 5 978			399 632		52 39				146 635		054 742		932
25 26	Line pack fluctuation	1995 1994		812 383		7 122 9 160			122 545		13 8				262 096		817 548		122 586
27 28	Gas used in system	1995 1994		383 237		1 425 6 564			467 593		112 108				431 579		182 588		446
29 30	Line losses and unaccounted	1995 1994	-32 - 116	946 095		7 952 6 294	÷		108 845		20 -61				287 661		689 254		095
31 32	Total disposition	1995 1994	2 230 2 147			1 557 0 214		156 670			768 436			699 443	667 658		428 125		634 783
33 34	Revenue - Residential '000 \$	1995 1994		980 592		7 222 3 548			457 563		3 <i>7</i> 38				144 951		117 088		137 324
35 36	Revenue - Commercial *000 \$	1995 1994		001 929		6 456 4 136			968 014		16 18				699 251		909 473		910 302
37 38	Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994		186 777		3 197 2 555			675 552		66 62	468 179			356 539		633 649		096
39 40	Customers - Residential #	1995 1994		577 162		6 289 1 216			944 889		726 711			725 711	737 208		430 368		652
41 42	Customers - Commercial #	1995 1994		099 929		9 117 7 987			272 033		68 67				963 135		162 978		020
43	Customers - Industrial #	1995 1994		541 454		552 435			588 520			596 505			556 511		552 503		560 499
45	Degree days	1995 1994		833 956		692 952			671 504			444 355			239		87 115		55 45

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
9 703 325 9 506 623	9 481 855 8 989 906	9 956 410	10 078 458	10 806 044	89 880 381 83 427 177	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	_	Ξ	=	_		1995 1994	Importations	3
	=	=	=	-	-	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 112 578 - 137 539	-64 759 -59 439	_ -54 648	139 287	214 049	- 350 387 - 342 802	1995	Variation des stocks	7 8
-8 143 751 -7 981 788	-7 980 703 -7 404 958	-B 051 961	-8 184 659	_	-73 929 100 -68 786 649	1995	Transferts interprovinciaux	9
1 446 996 1 387 296	1 436 393	1 849 801	2 033 086	2 276 910	15 600 894 14 297 726	1995	Total disponible	11
			2 330 323	2 2.0 3,0	14 277 720	1,554		1.2
							Utilisation :	
							Ventes :	
118 926 96 456	135 682 125 475	274 185	43B 686	537 703	2 437 631 2 357 288	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
75 616 74 307	87 541 81 268	169 874	267 672	331 688	1 476 810 1 519 353	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 050 585 1 068 180	1 013 551 1 058 353	1 147 240	1 094 635	1 204 865	9 724 386 9 121 843	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
1	Ī	=	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 245 127 1 238 943	1 236 774 1 265 096	1 591 299	1 800 993	2 074 256	13 638 827 12 998 484	1995 1994	Demande provinciale	21 22
56 152 43 800	50 722 46 969	62 300	39 94 0	43 601	419 956 316 328	1995 1994	Exportations	23 24
-8 672 -11 257	9 864 -5 107	1 815	18 643	- 356	39 433 -6 535	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
125 271 113 995	122 448 101 422	114 252	115 634	124 719	1 028 795 973 740	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
29 118 1 815	16 585 117 129	80 135	- 57 876	34 690	473 883 15 709	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 446 996 1 387 296	1 436 393 1 525 509	1 849 801	2 033 086	2 276 910	15 600 894 14 297 726	1995 1994	Utilisation totale	31 32
21 480 20 425	22 527 23 515	44 683	59 153	75 056	330 346 369 357	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
7 722 8 106	8 703 9 870	19 751	- 32 391	39 198	145 253 185 753	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
60 395 65 097	58 940 65 678	70 471	68 076	70 B73	591 346 577 126	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
727 335 713 843	729 504 716 616	720 335	723 367	724 329	6 538 829 6 410 153	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
70 094 68 768	70 249 68 946	68 776	68 794	69 005	627 934 616 530	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
554 504	557 499	_ 505	_ 504	494	5 056 4 430	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
135 75	170 138	403	- 658	806	3 330 3 349	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	npez		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	1 672 860	1 471 555	1 662 397	1 639 382	1 648 361	1 332 662	1 514 082
2	1994	1 486 172	1 444 092	1 335 593	1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 188
3 Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	-	_	-	_	9 212
5 Other receipts	1995 1994	=		=	_	Ξ	_	Ξ
7 Storage changes	1995	172 182	53 233	159 456	-10 928	- 106 600	- 239 572	- 137 530
8	1994	193 585	198 721	186 036	- 101 898	- 174 911	- 271 791	- 144 595
9 Inter provincial transfers	1995	2 058 109	1 795 648	2 021 274	1 826 116	1 741 898	1 722 272	1 765 742
	1994	1 530 266	1 439 051	1 466 994	1 423 253	1 372 303	1 551 219	1 761 272
11 Total supply	1995	3 911 673	3 322 507	3 843 127	3 454 570	3 283 659	2 815 362	3 142 294
12	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1995	294 362	237 468	275 025	161 549	90 711	68 165	63 512
14	1994	266 477	271 314	206 9 02	141 420	89 426	88 085	53 217
15 Sales - Commercial	1995	216 352	176 723	202 696	126 551	79 522	62 900	59 845
16	1994	203 922	194 391	183 362	104 855	70 995	60 968	46 741
17 Sales — Industrial	1995	69 792	66 218	67 113	113 896	173 800	105 461	142 277
18	1994	90 468	51 317	49 841	90 530	157 004	156 154	164 760
19 Direct sales	1995	266 968	256 422	337 305	281 517	248 177	172 248	232 040
20	1994	241 188	234 513	236 675	196 771	188 959	185 136	166 664
21 Provincial requirements	1995	847 474	736 831	882 139	683 513	592 210	408 774	497 674
22	1994	802 055	751 535	676 780	533 576	506 384	490 343	431 382
23 Exports	1995	2 774 525	2 553 339	2 832 705	2 682 051	2 564 654	2 459 365	2 488 063
24	1994	2 376 082	2 173 937	2 243 373	2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372 735
25 Line pack fluctuation	1995	5 777	3 648	24 135	13 046	5 992	-1 057	3 181
26	1994	-13 413	4 996	6 653	-5 152	- 775	-2 275	1 581
27 Gas used in system	1995	80 254	73 917	54 252	48 033	49 967	38 928	42 812
28	1994	63 566	66 653	51 551	42 775	42 112	41 589	36 814
29 Line losses and unaccounted	1995	203 643	-45 228	49 896	27 927	70 836	-90 648	110 564
30	1994	10 371	90 474	10 266	11 810	7 636	-52 788	51 565
31 Total disposition	1995	3 911 673	3 322 507	3 843 127	3 454 570	3 283 659	2 815 362	3 142 294
32	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
33 Revenue - Residential '000 \$ 34	1995	67 429	55 235	63 495	32 533	19 939	15 900	14 723
	1994	58 542	59 946	45 658	28 882	19 911	19 520	13 024
35 Revenue - Commercial '000 \$ 36	1995	43 391	35 264	40 612	22 373	14 013	10 B27	10 469
	1994	40 921	38 319	30 205	18 792	12 290	11 060	8 596
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	6 951	6 632	6 429	7 139	9 072	6 016	9 396
	1994	7 487	5 230	4 824	6 927	10 018	9 903	10 403
39 Customers - Residential # 40	1995	655 253	658 517	658 190	662 054	662 043	662 563	663 802
	1994	627 412	631 216	630 403	634 930	635 796	637 552	636 774
41 Customers - Commercial # 42	1995	81 801	81 743	81 334	81 288	81 222	81 014	81 540
	1994	77 532	77 532	78 331	77 866	78 069	77 787	78 081
43 Customers - Industrial # 44	1995	325	322	326	327	326	326	327
	1994	246	334	370	374	368	367	366
45 Degree days	1995	419	356	339	254	119	57	12
46	1994	362	400	335	213	131	91	18

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Sept			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Sept			
thousands of	cubic metres -	- milliors do	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 421 952 1 326 369	1 503 993 1 319 677	1 429 117	1 601 236	1 620 667	13 867 244 12 485 470	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	=		2 037	11 343	10 593 22 839	1995 1994	Importations	3 4
1	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 140 274 - 174 036	- 126 214 - 188 125	-40 876	_ 154 785	167 343	- 376 247 - 477 014	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 908 557 1 818 960	1 826 942 1 676 822	1 708 186	1 921 494	2 065 595	16 666 558 14 040 140	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
3 190 235 2 971 293	3 204 721 2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	30 168 148 26 071 435	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
61 459 58 348	56 267 65 817	142 910	245 901	301 927	1 308 518 1 241 006	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
49 750 49 542	50 277 63 121	108 001	177 861	185 302	1 024 616 977 897	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
124 174 170 551	113 031 171 607	75 515	68 372	80 093	975 762 1 102 232	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
217 363 209 365	261 850 165 022	268 521	282 334	279 806	2 273 890 1 824 293	1995 1994	Ventes directes	19 20
452 746 487 806	481 425 465 567	594 947	774 468	847 128	5 582 786 5 145 428	1995 1994	Demande provinciale	21 22
2 665 797 2 421 993	2 647 529 2 315 755	2 413 423	2 576 627	2 823 953	23 668 028 20 392 194	1995 1994	Exportations	23 24
-6 413 138	105 4 036	-7 246	4 222	3 216	48 414 -4 211	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
52 036 47 937	51 907 39 558	50 758	73 777	77 122	492 106 432 555	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
26 069 13 419	23 755 -16 542	44 545	250 458	113 529	376 814 105 469	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
3 190 235 2 971 293	3 204 721 2 808 374	3 096 427	3 679 552	3 864 948	30 168 148 26 071 435	1995 1994	Utilisation totale	31 32
14 539 13 950	13 515 15 160	27 496	54 363	66 318	297 311 274 596	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
8 925 8 963	8 879 9 618	18 363	34 514	37 197	194 756 178 766	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
7 939 10 309	6 813 10 667	5 501	6 799	7 127	66 391 75 773	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
666 300 640 205	667 671 642 187	648 073	651 246	655 416		1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
81 440 77 870	81 786 78 902	79 140	80 267	80 335	733 168 701 9 70	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
377 372	384 373	- 367	403	324	3 040 3 170	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
53 10	42 71	242	- 391	423	1 651 1 631	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 2. Receipts and Disposition of Natural Cas, by Source, 1995, September

		New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		Nouveau-Brunswick				
_		thousands of cubic me	tres - millions	s de mêtres cubes		
1	Receipts :					
1 '	Total marketable gas	-	_	36 758	-	525 854
2	Imports	-	-	-	-	-
3 (Other receipts(1)		-	-	-	en
4	Total net receipts	-	-	36 758	-	525 854
5 (Received from storage	64	~	-	-	9 238
6	Total supply of gas utilities	tup!	-	36 758	-	535 092
1	Disposition :					
:	Sales :					
7	Sales to New Brunswick	-		-	-	-
8	Quebec	-	-	-	-	-
9	Ontario	-	-	36 758	-	327 120
10	Manitoba	-	-	-	-	-
11	Saskatchewan	-	-	***	-	53 250
12	Alberta	-	_	-	-	-
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14	Total sales	-	-	36 758	-	380 370
4.5	-					
	Exports Direct sales	_	-	-	-	19 355
	Direct sales Total net deliveries		-		_	36 582
		-	-	36 758	-	436 307
	Delivered to storage	44	-	-	~	66 425
	Line pack fluctuation	-	-	-	-	2 156
	Gas used in system	-	-	-	-	8 034
	Line losses and unaccounted	-	_	-	-	22 170
22	Total disposition	-	-	36 758	-	535 092

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	~	509.8	7 608.9	779.1	1 235.3
2 Commercial	-	1 927.4	5 178.6	854.2	723.8
3 Industrial	-	10 115.4	15 033.3	333.4	23.4
4 Total sales	-	12 552.6	27 820.8	1 966.6	1 982.5
5 Exports		2 854.4	52 839.3	35 148.5	50 387.4
6 Imports		-	2 441.7	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Septembre

Imports from

British Columbia,

Alberta	Yukon & N.W.1	r.	the United States		Tota	a1		
	Calombie-Brid Yukon & T.N.C		Importations des États-Unis					
thousands of	cubic metres -	- mīllī	iers de mêtres cubes					
							Arrivages :	
9 481 855	1 503	993	-	11 5	48 4	60	Total de gaz marchand	1
-		-	64 955		64 :)55	Importations	2
-		-	-			-	Autres arrivages(1)	3
9 481 855	1 503	993	64 955	11 6	13 4	15	Total des arrivages nets de gaz	4
350 472	15	217	-	3	74 9)27	Gaz provenant des stocks	5
9 832 327	1 519	210	64 955	11 9	88 3	342	Total des arrivages de gaz	6
							Utilisation :	
							Ventes :	
-		-	-				Ventes - Nouveau-Brunswick	7
333 934		-	-	3	33 5	934	Québec	8
230 382	82	125	64 955	7	41 3	540	Ontarão	9
52 317		-			52 3	517	Manitoba	10
_			-		53 2	250	Saskatchewan	11
1 170 684	66	090	-	1 2	36 7	774	Alberta	12
16 600	202	975	-	2	19 :	575	Colombie-Britannique	13
1 803 917	351	190	64 955	2 6	37 1	190	Total des ventes	14
5 716 598	708	088	dite	6 4	44 (041	Exportations	15
598 570	261	850	-	8	97 (002	Ventes directes	16
8 119 085	1 321	128	64 955	9 9	78 2	233	Total des livraisons mettes	17
1 168 698	141	431	-	1 3	76 !	554	. Livraisons à entrepôt de stockage	18
15 947		380	-		18 4	83	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
489 028	34	322	-	5	31 3	384	Gaz consommé dans les réseaux	20
39 569	21	949	-	*	83 (88	Fuites et autres pertes	21
9 832 327	1 519	210	64 955	11 9	88 3	342	Utilisation totals	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbía Colombie-Britannique	Total		
5 210.4	2 190.5	17 534.0	Domestique	1
3 363.6	1 970.9	14 018.4	Commercial	2
39 066.3	4 430.7	69 002.4	Industriel	. 3
47 640.2	8 592.2	100 554.9	Total des ventes	4
1 844.3	101 989.7	245 063.5	Exportations	5
-	-	2 441.7	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Import	s	Exports		
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1995	Import	ations : 1995	Expor	tations : 1994	
Province et bureau de la douane	Sept	Jan. to Sept	Sept	Jan. to Sept	Sept	Jan. to Sept	
	Sept	Jan. à Sept	Sept	Jan. à Sept	Sept	Jan. à Sept	
	thousand	of cubic metres	- milliors	de mètres cubes			
Phillipsburg	8 456	137 942	_	_	10 085	145 204	
Highwater	67 478	611 461	_	-	47 528	386 620	
Total Quebeo	75 934	749 403	-		57 613	531 824	
Cornwall:	34 260	361 800	_	69	34 985	355 283	
Fort Frances:	-	_	-	_	-	-	
Niagara falls:	695 457	6 229 595	-	-	695 719	5 899 668	
Windsor:	28 757	275 684	21 763	198 184	17 288	141 411	
Iroquois:	629 932	5 881 558	-	-	555 621	5 236 704	
St-Clair:	17 268	372 388	43 192	277 189	12 702	155 332	
Total Ontario	1 405 674	13 121 025	64 955	475 373	1 316 315	11 788 398	
Emerson:	923 762	8 470 157	_	-	893 529	8 168 208	
Sprague:	11 286	134 695	_	-	10 759	134 781	
Total Manitoba	935 048	8 604 852	-	•	904 288	8 302 989	
Monohy (total Saskatohewan)	1 329 134	11 948 979			1 136 236	10 865 819	
Aden:	13 626	136 207	one	_	12 835	109 759	
Carway:	_	245 263	-	_	33 878	204 196	
Coutts:	_	_	_	_	_	-	
Universal:	37 096	38 486	-	-	256	2 373	
Total Alberta	50 722	419 956		-	46 969	316 328	
Kingsgate	1 885 595	17 175 854	_	-	1 666 178	14 537 842	
Other U.S Autres ÉU.	-	_	-	-	_	-	
Huntingdon:	761 934	6 492 174	-	10 593	649 577	5 854 352	
B.C. Total CB.	2 647 529	23 668 028	-	10 593	2 315 755	20 392 194	
Canada:	6 444 041	58 512 243	64 955	485 966	5 777 176	52 197 552	
		thousands of do	ollars — mil:	liers de dollars			
Value - Valeur	438 988	4 069 584	5 737	93 141	463 201	4 888 495	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits, non-souscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux

Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Dearé-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:		METH	OD OF P	AYMENT:			
MAIL TO: Statistics Canada Operations and Integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 (Please print) Company	1-800-267-6677 Charge to VISA or Master-Card. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	VISA, MasterCard and Purchase Orders only Please do not send confirmation. A fax wi treated as an original	l Il be	(Check	ease chargerd Number	e my:	U VISA		lasterCard
Department Attention Address City	Title Province) (hone F) Fax		Pk Re	ease make ch	neque or mon al for Canad der Numbe	ney order payab a — Publications	ole to the	
Please en:	sure that all Information is o	completed.	Dat	A.	uthorized Signature	000000000000000000000000000000000000000			
Catalogue Number	Title		la: indic "S"	or ate an for riptions		United States US\$		Quantity	Total
► GST Registration #	ices for U.S. and other of R121491807		ı în US	3 dollars		and (Car	SUBTOTAL DISCOUNT (if applicable) GST (7%) d applicable ladian clients	PST	
Receiver General for Canadian clients pay	r Canada - Publications. y in Canadian funds and a drawn on a US bank. Pri	add 7% GST and ap	plicable	e PST, F	Foreign clier shown in U	nts pay tota	GRAND TOTA	- 093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU:	MOD	ALITÉS DE	E PAIEMER	NT:		
\bowtie	1-800-267-6677	(613) 951-1584	(Coch	ez une seule	case)			
Statistique Canada Opérations et intégratic Direction de la circulati 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 (Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)		VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.		euillez débi	iter mon co	mpte		MasterCard d'expiration
				alement inc				\$
Compagnie Service			F	euillez faire pa leceveur géné	arvenir votre d ral du Canadi	chèque ou ma s — <i>Publicati</i> on	ndat-poste à l'o is.	ordre du
À l'attention de	Fonction							
Adresse	7 01/03/01			le du bon d		le L		
Ville	Province		(Veuillez joindre	a la bon)			
Code postal	() (Téléphone T	élécopieur						
Veuille	z vous assurer de remplir le bon a			ignature de	la personne	autorisée		
			dition nandés		nement and de la publi			
Numéro au catalogue	Titre	"A"	ou nscrire pour les mements	Canada \$	États- Unis \$ US	Autres pays \$ US	Quantité	Total
	que les prix au catalogue po lars américains.	our les ÉU. et les autre	s pays s	ont		TOTAL		
TPS N° R1214	191807					(s'il y a lieu)		
Le chèque ou	mandat-poste doit être étabil à	l'ordre du				TVP en vig canadiens s		
	ral du Canada — Publications.				TO	OTAL GÉNÉF	RAL	
	adiens paient en dollars canad ger paient le montant total en				rigueur. Les	P	F 093	238

MERCI: DE VOTRE: COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

re you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture — only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's Canadian Economic Observer for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

My purchase CEO?

As a subscriber, you'll be <u>directly connected</u> to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The Canadian Economic Observer (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, U\$\$260 in the United States and U\$\$310 in other countries. Highlights of the Canadian Composite Leading Indicator (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and U\$\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 016 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent L'Observateur économique canadien pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

ne seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La section de l'analyse contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'aperçu statistique contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, L'Observateur économique canadien vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

ourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes <u>directement relié</u> aux analystes économiques de Statistique Canada: des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à <u>titre gracieux</u>.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

Don't let the changing world take you by surprise!

Ne soyez pas dépassé par les événements!



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

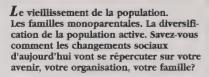
Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, Canadian Social Trends. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, Canadian Social Trends combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust Canadian Social Trends to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue—subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries



Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans Tendances sociales canadiennes. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.



Catalogue 55-002 Monthly

Gas **Utilities**

October 1995

Catalogue 55-002 Mensuel

Services de gaz

Octobre 1995







Canada

Statistics Statistique Canada

Canadä^{*}

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, KIA 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax Montreal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnined	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National Enquiries Line	1-800-263-1136
National Telecommunications	
Device for the Hearing	
Impaired	1-800-363-7629
National Toll-free Order-only	
Line (Canada and United	
States	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, KlA OT6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KIA 0T6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipea	(1-204-983-4020)		· ·

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous **les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des Centres régionaux de consultation.

1-800-263-1136
1-800-363-7629
1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA 0T6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

October 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Octobre 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

January 1996

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002, Vol. 37, No. 10

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Janvier 1996

Prix : Canada : 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays : 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002, vol. 37, no. 10

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- -- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- · George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIÈRES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québec
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie

25

Definitions - Gas Utilities

Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

October 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 4 492 million cubic metres in October 1995, down 0.5% from October 1994.
- On the basis of rate structure information, sales in October 1995 were broken down as follows, with the percentage changes over October 1994 in brackets: residential sales, 908 002 thousand cubic metres (+1.3%); commercial sales, 689 386 thousands cubic metres (+4.2%); industrial sales (including direct sales), 2 894 804 thousands cubic metres (-2.1%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 710 538 thousand cubic metres, an 7.7% increase over the level recorded in October 1994.
- Year-to-date sales to the end of October 1995 were up 2.2% over the same period in 1994. Sales to the residential (-3.4%) and commercial (-4.6%) sectors decreased due to milder weather in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) maintained strong, posting an 6.9% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 11 660 062 thousand cubic metres (-3.4%); commercial sales, 8 624 222 thousand cubic metres (-4.6%); and industrial sales (including direct sales), 29 511 054 thousand cubic metres (+6.9%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 65 222 781 thousand cubic metres, a 11.6% increase over the corresponding period in 1994.

Faits saillants

Octobre 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour octobre totalisent 4 492 millions de mètres cubes, ce qui constitue en baisse de 0,5% par rapport à octobre 1994.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 908 002 milliers de mètres cubes (+1,3%); les ventes commerciales, 689 386 milliers de mètres cubes (+4,2%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 2 894 804 milliers de mètres cubes (-2,1%).
- En octobre 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 710 538 milliers de mètres cubes, une hausse de 7,7% par rapport au niveau enregistré en octobre 1994.
- Les ventes cumulatives sont de 2,2% plus élevées comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles ont chute -3,4% et les ventes commerciales, de -4,6%. Cette faiblesse est attribuable à hiver plus doux, tout particulièrement en janvier et février. Les ventes industielles (y compris les ventes directes) mainiennent une croissance très forte, enregistrant une augmentation de 6,9% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 11 660 062 milliers de mètres cubes (-3,4%); les ventes commerciales, 8 624 222 milliers de mètres cubes (-4,6%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 29 511 054 milliers de mètres cubes (+6,9%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 65 222 781 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 11,6% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	s of cubic me	tres - millie	rs de mêtres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	13 292 586	11 844 591	13 087 864	12 658 340	12 389 206	11 249 518	11 587 170
	1994	12 088 087	10 930 109	11 385 821	11 326 330	11 131 937	10 798 271	11 261 850
3 Imports	1995	61 348	45 805	53 670	34 263	49 680	57 428	61 600
	1994	110 600	151 111	284 810	58 139	48 460	83 884	62 558
5 Other receipts	1995 1994	Ξ.	Ξ	-	-	Ξ	Ξ	-
7 Storage changes	1995	2 123 127	2 337 971	1 151 996	- 149 291	-1 321 448	-1 510 322	-1 392 007
8	1994	2 847 345	2 107 651	752 685	- 492 048	-1 209 705	-1 716 022	-1 786 989
9 Inter provincial transfers 10	1995 1994	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •		• • •
11 Total supply	1995	15 477 061	14 228 367	14 293 530	12 543 312	11 117 438	9 796 624	10 256 763
12	1994	15 046 032	13 188 871	12 423 316	10 892 421	9 970 692	9 166 133	3 537 419
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1995	2 443 463	2 293 380	2 020 137	1 456 086	839 379	444 040	393 269
14	1994	2 843 520	2 601 676	1 910 999	1 315 532	784 728	503 412	378 593
15 Sales - Commercial	1995	1 760 486	1 657 237	1 479 867	1 081 646	620 543	335 782	308 766
16	1994	2 077 046	1 866 095	1 477 534	987 782	604 070	374 583	296 804
17 Sales - Industrial	1995	2 342 983	2 270 243	2 284 742	2 080 897	2 023 920	1 683 040	1 817 597
18	1994	2 414 942	2 067 297	2 143 908	1 971 661	1 935 543	1 828 127	1 866 771
19 Direct sales	1995	1 055 622	979 249	1 109 996	1 038 631	932 168	776 188	867 150
20	1994	867 962	785 152	816 997	675 135	659 600	646 612	599 425
21 Provincial requirements	1995	7 602 554	7 200 109	6 894 742	5 657 260	4 416 010	3 239 050	3 386 782
22	1994	8 203 470	7 320 220	6 349 438	4 950 110	3 983 941	3 352 734	3 141 593
23 Exports	1995	6 979 647	6 414 458	6 942 122	6 377 717	6 249 255	6 142 670	6 390 270
24	1994	6 279 728	5 429 157	5 865 163	5 788 639	5 563 895	5 491 282	5 920 070
25 Line pack fluctuation	1995	5 174	-9 401	45 560	25 586	-2 883	- 249	-17 682
26	1994	-32 380	21 088	17 006	-25 968	16 602	-22 610	17 593
27 Gas used in system	1995	591 697	493 439	490 535	504 918	486 956	451 469	451 474
28	1994	525 316	515 776	477 047	460 140	406 202	413 488	450 500
29 Line losses and unaccounted	1995	297 989	129 762	-79 429	-22 169	-31 900	-36 316	45 919
30	1994	69 898	-97 370	- 285 338	- 280 500	52	-68 761	7 663
31 Total disposition	1995	15 477 061	14 228 367	14 293 530	12 543 312	11 117 438	9 796 624	10 256 763
32	1994	15 046 032	13 188 871	12 423 316	10 89 2 421	9 970 692	9 166 133	9 537 419
33 Revenue - Residential '000 \$	1995	483 327	452 083	396 489	274 230	159 429	106 038	96 744
34	1994	549 341	518 435	398 115	272 958	175 556	120 749	102 087
35 Revenue — Commercial '000 \$	1995	305 308	280 930	247 338	170 609	101 268	55 740	50 060
36	1994	360 563	328 947	263 618	177 992	104 736	67 317	54 47 7
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1994	234 258 254 248		224 691 230 008	187 706 225 010	157 707 189 253	139 330 173 214	144 993 171 679
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	3 846 140	3 856 917	3 987 468 3 861 329	3 870 378	3 975 869 3 858 856	3 843 356	3 979 256 3 857 006
41 Customers - Commercial #	1995	452 585	454 130	456 113	454 686	453 540	450 947	450 106
42	1994	440 828	442 120	443 192	442 635	441 509	439 147	437 060
43 Customers - Industrial #	1995	17 287	17 291	17 294	17 285	17 125	16 844	16 580
44	1994	17 337	17 479	17 689	17 628	17 466	17 154	17 162
45 Degree days 46	1995 1994	• • •		• • •	• • •	• • •	• • •	• • •

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

August		September	October	November	December	Jan. to Oct.			
Août		Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousar	nds of	cubic metres	- milliers de	mêtres cube:	5				
								Arrivages :	
11 713		11 548 460 10 902 975		12 326 999		122 020 830 113 298 485	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
	7 217 0 815	64 955 45 094	56 114 39 539	49 734	73 673	542 080 915 010	1995 1994	Importations	3 4
	_	-	Ξ	_		Ī	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-1 250 -1 504		-1 041 094 - 976 461	- 893 581 - 782 177	300 141	1 251 675	-1 944 998 -2 760 445	1995 1994	Variation des stocks	7 8
		• • •	• • •	•	•	• • •	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
10 521 9 963		10 572 321 9 971 608	11 810 558 11 292 767	12 676 874		120 617 912 111 453 050	1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	0 264 3 148	462 042 448 782	908 002 896 159	1 422 894		11 660 062 12 076 549	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
	B 502 7 050	372 007 369 230	689 386 661 883	1 048 511	1 443 068	8 624 222 9 042 077	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
	2 915 4 052	1 806 333 1 988 321	1 972 849 2 107 404	2 050 895	2 276 081	20 095 519 20 308 026	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	7 574 5 006	897 002 692 777	921 955 849 823	982 932	1 012 455	9 415 535 7 288 489	1995 1994	Ventes directes	19 20
	9 255 9 256	3 537 384 3 499 110	4 492 192 4 515 269	5 505 232	6 778 279	49 795 338 48 715 141	1995 1994	Demande provinciale	21 22
	2 063	6 444 041 5 777 176	6 710 538 6 232 807	6 191 423	6 781 460	65 222 781 58 430 359	1995 1994	Exportations	23 24
	5 180 9 690	18 483 - 463	-17 979 720	27 841	22 100	51 789 -28 102	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	4 550 4 599	531 384 400 111	536 812 392 474	473 001	510 789	5 023 234 4 515 653	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	0 890 7 184	41 029 295 674	88 995 151 497	479 377	342 035	524 770 - 180 001	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
10 521 9 963	1 938 3 791	10 572 321 9 971 608	11 810 558 11 292 767	12 676 874		120 617 912 111 453 050	1995 1994	Utilisation totale	31 32
	5 890 5 784	107 300 108 994	170 938 186 772	279 053	404 885	2 342 474 2 538 794	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	0 827 7 701	59 187 64 027	102 900 110 381	177 335	246 238	1 424 172 1 589 762	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	4 246 6 515	145 596 184 914	158 751 202 199	197 502	217 027	1 765 351 2 027 626	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
	9 571 0 566	4 016 531 3 892 079		3 941 526	3 965 826	39 910 755 38 675 197	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
	8 039 6 594	449 301 436 911	451 170 440 104	443 818	446 424	4 520 617 4 400 100	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
	6 235 7 148	16 062 17 108	16 084 17 210	17 242	17 164	168 087 173 381	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
		• • •	• • •	-		• • •	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hans	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metro	s - milliors	de mètres cube	2.0		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	Ξ		_	=	=	=	-
3 Imports	1995 1994	Ē	-	=	-	-	=	-
5 Other receipts	1995	_	-	-	-	-	-	-
7 Shanner changes	1994	-	_	_	_	_	_	
7 Storage changes 8	1994	Ξ.	=		-	-	-	=
9 Inter provincial transfers 10	1995 1994	Ξ	-	1		_	Ξ	-
11 Total supply 12	1995 1994	-	=	Ξ	Ξ	Ē	Ξ	=
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	-		Ξ	-	-	-	=
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	Ĩ.	_	Ξ	_	_	Ξ	-
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	-	Ē	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-
19 Direct sales 20	1995 1994	_	-	_	=	-	-	_
21 Provincial requirements 22	1995 1994	_	_	=	Ξ		Ξ	
23 Exports	1995	_	-	-	-	-	-	-
24 25 Line pack fluctuation	1994	_	_	-	_	_	_	
26	1994	-	-	-	-	-	-	-
27 Gas used in system 28	1995 1994	Ξ		Ξ.	Ξ.	Ξ	-	-
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	_	Ξ	Ξ	_	_	Ξ	=
31 Total disposition 32	1995 1994	Ī	_	-	_	-	~	-
33 Revenue - Residential '000 \$		_	-	-		<u>-</u> .	-	-
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	-	_	_	-	_	_	_
36 37 Revenue — Industrial °000 \$	1994	-	-	-	_	_	-	_
38	1994	-	-	-	**	-	-	-
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	Ξ	-	Ξ.	Ξ	-	=	-
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	Ξ.	Ī	Ξ	Ξ	-	Ξ	=
43 Customers — Industrial #	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-	=	-
45 Degree days	1995	-	-	-	-	-	-	_
46	1994	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Oct.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands	of cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
	<u> </u>	_	_	Ξ.	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
		_	_	Ξ	=	1995 1994	Importations	3 4
		_	-	_	_	1995	Autres arrivages	5
		-	-	-	-	1994		6
	<u> </u>		_	Ī	_	1995 1994	Variation des stocks	7 8
		-	_	-	_	1995	Transferts interprovinciaux	9
		-	-	-	-	1994		10
	= =	=	Ξ	=	Ξ	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
		Ξ	-	Ξ	_	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
		·	_	_	_	1995	Ventes - Commercial	15
		-	-	***	-	1994		16
	Ξ Ξ	_	_		Ξ	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
		_	_	_	_	1995	Ventes directes	19
		-	-	-	-	1994		20
	= =	Ξ	_		Ξ	1995 1994	Demande provinciale	21 22
		_	-	_	-	1995	Exportations	23
		-	-	-	-	1994		24
			-	Ξ	Ξ	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
		_	_	_	_	1995	Gaz consommé dans les réseaux	27
		-	-	-	-	1994		28
		_	_	_	=	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
		_	_	_	-	1995	Utilisation totale	31
		-	-	-	-	1994		32
	= =		Ξ.	Ξ	Ξ	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
		_	_	_	-	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35
		-		-	_	1994		36
			_	_	Ξ	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
		_	-	_	-	1995	Clients - Domestique #	39
		_	-	-	-	1994		40
	<u> </u>	Ξ	Ξ	_	=	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
		_	_	_	_	1995	Clients - Industriel #	43
		-	-	-	-	1994		44
		-	_	_	Ξ	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebec

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metr	es - milliers	de mètres cu	b • s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994		-	Ī	-	-	=	=
3 Imports	1995 1994	_	Ξ	Ξ	_		Ξ	_
5 Other receipts	1995 1994	Ξ	:	-	-	Ξ	-	-
7 Storage changes 8	1995 1994	=	Ξ	Ξ	=	Ξ.	_	=
9 Inter provincial transfers	1995	849 382	775 288	745 209	625 206	547 445	425 170	391 658
	1994	822 235	749 658	691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
11 Total supply	1995	849 382	775 288	745 209	625 206	547 445	425 170	391 658
12	1994	822 235	749 658	691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential	1995	124 034	109 179	96 408	70 086	52 524	23 752	13 678
14	1994	138 674	130 330	110 423	81 164	48 190	25 535	15 336
15 Sales - Commercial	1995	258 757	239 140	208 162	153 686	108 949	54 661	46 271
16	1994	292 592	264 226	220 997	159 885	95 063	66 083	46 696
17 Sales - Industrial	1995	358 361	327 100	343 683	318 047	304 681	268 534	253 603
18	1994	327 042	298 736	302 772	276 661	259 095	222 175	221 088
19 Direct sales	1995	8 243	4 393	3 808	3 640	2 288	2 786	1 996
20	1994	3 811	3 369	3 046	2 370	46	4 918	1 471
21 Provincial requirements	1995	749 395	679 812	652 061	545 459	468 442	349 733	315 548
22	1994	762 119	696 661	637 238	520 080	402 394	318 711	284 591
23 Exports	1995	97 979	93 179	93 345	77 872	78 871	75 950	75 966
24	1994	57 153	53 089	54 119	44 198	49 868	69 514	72 045
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994	-	Ξ	-	Ξ	=	-	=
27 Gas used in system	1995	2 008	2 040	1 690	1 0 89	132	92	144
28	1994	2 118	1 465	1 249	635	251	510	68
29 Line losses and unaccounted 30	1995 . 1994	845	257 -1 557	-1 887 -1 276	786 -1 474	-1 343	- 605 -1 260	- 264
31 Total disposition	1995	849 382	775 288	745 209	625 206	547 445	425 170	391 658
32	1994	822 235	749 658	691 330	563 439	451 170	387 475	356 440
33 Revenue - Residential '000 \$	1995	34 876	29 081	25 614	19 313	14 729	7 698	4 677
34	1994	38 445	36 607	31 584	26 973	14 824	8 527	6 189
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	59 194	50 732	43 449	33 202	23 959	12 589	10 214
	1994	68 610	62 603	53 314	44 009	23 667	16 645	12 633
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	50 672	42 370	43 749	39 899	37 267	33 162	30 572
38	1994	55 225	48 423	50 675	45 275	41 284	35 405	35 916
39 Customers - Residential #	1995	132 313	132 110	131 644	131 225	130 726	130 501	129 290
40	1994	133 562	133 365	133 010	132 543	131 983	131 771	131 638
41 Customers - Commercial #	1995	37 215	37 363	37 289	37 172	36 887	36 726	36 625
42	1994	35 360	35 371	35 357	35 236	35 031	35 159	34 732
43 Customers - Industrial #	1995	1 993	1 971	1 968	1 966	1 967	1 970	1 964
44	1994	2 066	2 068	2 100	2 061	2 049	2 002	2 033
45 Degree days	1995	753	782	670	428	156	20	=
46	1994	1 072	835	651	380	186	34	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Oct.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	_	Ξ	Ξ	-	=	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
	-	_	Ξ	_	-	1995 1994	Importations	3
Ξ	-	-	Ξ	_	=	1995 1994	Autres arrivages	5 6
	-	_		_		1995 1994	Variation des stocks	7
416 319 379 005	410 942 366 833	479 202 473 425	_ 536 85 0	665 199	5 665 8 21 5 241 010	1995	Transferts interprovinciaux	9
416 319 379 005	410 942 366 833	479 202 473 425	- 536 850	665 199	5 665 821 5 241 010	1995 1994	Total disponible	11
							Utilisation : Ventes :	
12 416	13 562	24 031	_	_	539 670	1995	Ventes - Domestique	13
12 455	14 420	30 098	43 990	71 082	606 625	1994	vences Domestage	14
46 017 44 546	51 274 50 190	73 940 75 030	110 593	172 972	1 240 857 1 315 308	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
274 B29 245 674	269 098 242 131	298 684 290 043	295 431	325 688	3 016 620 2 685 417	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
2 031 1 907	447 1 898	432 3 117	2 533	190	30 064 25 953	1995 1994	Ventes directes	19 20
335 293 304 582	334 381 308 639	397 087 398 288	452 547	569 932	4 827 211 4 633 303	1995 1994	Demande provinciale	21 22
80 307 74 225	75 934 57 613	81 457 71 261	82 516	90 510	830 860 603 085	1995 1994	Exportations	23 24
Ξ.	Ξ	Ξ	_	Ξ		1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
715 99	627 39	658 2 839	1 787	1 897	9 199 9 273	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
- ,,	_ 542	1 037	Ξ	2 860	-1 449 -4 651	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
416 319 379 005	410 942 366 833	479 202 473 425	536 8 50	665 199	5 665 821 5 241 010	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 513 4 750	4 614 5 232	7 586 9 860	13 498	19 934	152 706 182 994	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
10 251 11 294	11 060 12 647	15 753 18 450	25 279	37 8 66	270 407 323 874	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
32 425 38 390	31 436 38 273	34 912 46 098	41 032	44 838	376 467 434 967	1995 1994	Revenu - Industrial '000 \$	37 38
129 746 131 418	130 016 131 530	130 137 131 814	132 101		1 307 708 1 322 634	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
36 594 34 796	36 821 34 922	37 368 35 552	- 36 104	- 36 679	370 060 351 516	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
1 964 2 048	1 948 2 036	1 994 2 060	1 982	1 955	19 705 20 523	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
12 36	143 96	211 265	429	665	3 175 3 555	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Ontario

			Januar	У	Febru		н	arch	April	Hay	June	July
			Janvie		Févri			ars	Avril	Mai	Juin	Juillet
			thousa	nds	of cubi	C Me	tres – m	illie	rs de mètres	cubes		
Receipt	ts:											
1 Total s	marketable gas	1995 1994	43 80 29 01		38 25			801 964	40 572 34 091	41 091 30 511	38 208 33 942	36 572 35 284
3 Imports	s	1995 1994	52 82 102 70		43 145			670 810	34 263 58 139	49 680 48 460	57 428 83 884	61 600 53 346
5 Other 1	receipts	1995 1994		_		_		-	-	Ξ	Ξ	=
7 Storage 8	e changes	1995 1994	1 664 56 2 120 17		1 901			653 300	71 013 - 214 429	- 856 575 - 767 105	- 918 061 -1 113 868	- 841 334 -1 193 532
9 Inter	provincial transfers	1995 1994	3 304 26 3 121 78		2 911 8		3 340 3 240		3 482 716 3 443 860	3 541 792 3 471 223	3 456 412 3 263 134	3 388 697 3 506 090
11 Total : 12	supply	1995 1994	5 065 46 5 373 68		4 895 4 494		4 343 4 093		3 628 564 3 321 661	2 775 988 2 783 089	2 633 987 2 267 092	2 645 535 2 401 188
Dispos:	ition :											
Sales :	•											
13 Sales - 14	- Residential	1995 1994	1 160 09 1 492 99		1 218 1		1 002 1 062		775 174 725 287	440 470 436 882	216 131 241 886	187 910 189 286
15 Sales - 16	- Commercial	1995 1994	719 57 937 02		761 820			889 574	486 607 461 634	263 941 273 054	124 963 140 955	111 557 107 278
17 Sales - 18	- Industrial	1995 1994	715 73 857 66		715 729			784 930	551 101 633 587	459 598 558 637	381 203 485 465	354 489 446 372
19 Direct 20	seles	1995 1994	488 20 330 25		285			470 787	476 929 259 410	442 303 245 481	389 464 252 825	374 422 234 074
21 Provin 22	ncial requirements	1995 1994	3 083 61 3 617 93		3 145 3 3 165 8		2 791 2 816		2 289 811 2 079 918	1 606 312 1 514 054	1 111 761 1 121 131	1 028 378 977 010
23 Exports 24	s	1995 1994	1 654 46 1 453 11		1 529		1 572 1 365		1 254 805 1 312 596	1 278 742 1 248 733	1 435 328 1 162 675	1 478 611 1 306 461
25 Line pa 26	ack fluctuation	1995 1994	- 53 -3 40		-3 1			617 841	-1 209 -2 699	- 575 223	-1 184 -1 427	-3 091 944
27 Gas use 28	ed in system	1995 1994	210 45 184 13		152 : 190 :			454 537	171 535 155 577	151 532 106 557	152 602 130 206	148 586 151 231
29 Line 10 30	osses and unaccounted	1995 1994	117 47 121 89		71 : - 168 :		- 183 - 242		-86 378 - 223 731	- 260 023 -86 478	-64 520 - 145 493	-6 949 -34 458
31 Total (disposition	1995 1994	5 065 46 5 373 68		4 895 4 494		4 343 4 093		3 628 564 3 321 661	2 775 988 2 783 089	2 633 987 2 267 092	2 645 535 2 401 188
33 Revenue 34	e - Residential *000 \$	1995 1994	255 88 308 86		268 288			090 629	157 872 153 971	81 604 98 378	52 887 60 185	48 251 53 789
35 Revenue 36	e - Commercial *000 \$	1995 1994	131 62 163 20		139 148			024 889	79 788 80 208	43 105 47 444	20 573 24 874	18 421 19 573
37 Revenue 38	e - Industrial '000 \$	1995 1994	100 25 120 32		103			765 944	72 635 109 028	44 599 75 771	45 214 66 428	42 309 60 374
39 Custome 40	ers — Residential #	1995 1994	1 991 14 1 909 65		1 998 1 915		2 000 1 918		2 005 263 1 924 541	1 987 164 1 915 561	1 984 459 1 898 400	1 992 112 1 911 345
41 Customo 42	ers - Commercial #	1995 1994	209 60 204 81		210 8			242 287	211 443 206 483	209 682 204 260	207 420 202 252	206 565 200 296
43 Custome	ers - Industrial #	1995 1994	14 25 14 39		14 :			231 527	14 215 14 517	14 096 14 368	13 812 14 112	13 545 14 094
45 Degree	days	1995 1994	60 86			654 672		454 529	379 295	149 174	20 22	10

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Oct.	-		
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
34 455 38 175	36 758 35 530	37 994 45 142	45 998	45 885	389 420 336 969	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
57 217 30 815	64 955 45 094	56 114 39 539	47 697	62 330	531 487 892 171	1995 1994	Importations	3 4
1	Į.	Ī	=	=	Ī	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 905 605 -1 064 701	- 753 523 - 632 982	- 754 083 - 644 013	-49 03B	757 449	- 484 347 -1 509 469	1995 1994	Variation des stocks	7 8
3 526 218 3 531 595	3 481 339 3 246 653	3 743 532 3 636 711	3 337 103	3 417 338	34 177 329 33 323 305	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 712 285 2 535 884	2 829 529 2 694 295	3 083 557 3 077 379	3 381 760	4 283 002	34 613 889 33 042 976	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
172 611 186 551	202 348 191 909	338 519 349 328	521 315	897 759	5 714 944 6 207 173	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
119 190 125 652	137 788 142 933	236 555 236 185	352 301	560 001	3 596 412 3 936 298	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
354 441 494 435	401 204 500 421	450 147 576 034	576 725	649 170	5 068 308 6 034 340	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
410 924 257 353	411 608 269 771	445 343 298 806	418 422	442 361	4 357 154 2 743 860	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 057 166 1 063 991	1 152 948 1 105 034	1 470 564 1 460 353	1 868 763	2 549 291	18 736 818 18 921 671	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 511 678 1 317 587	1 405 674 1 316 315	1 466 384 1 417 566	1 278 163	1 476 402	14 587 409 13 205 964	1995 1994	Exportations	23 24
1 705 -1 389	1 204 65	647 283	1 642	3 291	-2 450 -2 879	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
153 223 156 390	198 262 122 295	176 409 146 450	121 050	130 535	1 674 811 1 494 782	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-11 487 - 695	71 441 150 586	-30 447 52 727	112 142	123 483	- 382 699 - 576 562	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 712 285 2 535 884	2 829 529 2 694 295	3 083 557 3 077 379	3 381 760	4 283 002	34 613 889 33 042 976	1995 1994	Utilisation totale	31 32
45 571 55 440	52 502 52 278	75 094 83 754	118 469	200 677	1 261 051 1 390 323	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
19 402 23 583	23 341 26 177	37 866 41 902	63 426	102 314	630 074 702 236	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
42 504 62 031	47 336 68 524	51 143 78 144	79 911	92 063	646 444 846 660	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
1 997 827 1 921 337	2 020 014 1 939 909	2 031 193 1 954 122	1 968 495		20 007 381 19 209 226	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
204 183 200 364	204 911 200 273	206 863 202 638	205 005	206 334	2 082 763 2 033 696	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
13 153 14 052	12 986 14 022	12 969 14 104	- 14 173	14 209	137 526 142 663	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
5 8	134 43	219 201	329	- 507	2 625 2 812	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Honth, 1994 and 1995, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Haā	Juin	Juillet
		thousand	s of cubic me	tres - millie	rs de mètres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	-	=	=	Ξ	=	-	=
3 Imports	1995 1994	Ī	Ξ	Ξ.	Ξ	1	Ξ.	Ξ
5 Other receipts 6	1995 1994	Ξ	Ξ	=	000 000	Ξ	Ξ	Ξ
7 Storage changes B	1995 1994	Ξ	Ξ	=	-	Ξ	Ξ	Ξ
9 Inter provincial transfers	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 312
	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
1 Total supply	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 312
2	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995	113 125	104 425	83 176	58 666	29 360	14 466	13 469
14	1994	146 912	114 932	73 301	49 507	25 748	20 444	13 993
5 Sales - Commercial	1995	122 546	108 651	92 809	64 404	31 041	15 305	13 713
	1994	151 222	122 381	83 273	54 369	31 907	17 633	18 9 20
7 Sales - Industrial	1995	14 844	14 643	13 765	11 225	10 103	9 334	8 254
8	1994	11 919	10 510	9 710	8 679	8 137	9 439	3 018
19 Direct sales	1995	29 504	25 682	26 273	23 067	23 018	21 314	19 383
20	1994	24 544	22 361	23 930	22 166	21 575	17 876	18 042
21 Provincial requirements	1995	280 019	253 401	216 023	157 362	93 522	60 419	54 819
22	1994	334 597	270 184	190 214	134 721	87 767	65 392	53 973
23 Exports	1995	1 043 719	960 500	1 023 298	971 751	954 505	885 739	926 438
24	1994	1 035 943	893 142	945 519	915 530	927 976	849 763	890 828
25 Line pack fluctuation	1995	-1 013	-2 270	2 712	- 907	- 431	- 888	-2 318
26	1994	-2 550	1 261	2 130	-2 024	167	-1 070	708
27 Gas used in system	1995	59 635	54 186	58 342	58 499	55 738	49 225	48 802
28	1994	58 485	53 084	53 001	52 926	51 829	43 466	47 197
29 Line losses and unaccounted	1995	-2 580	10 589	-5 533	-9 367	-6 730	- 542	5 571
30	1994	4 242	13 169	- 920	-5 675	-7 605	-6 170	50
31 Total disposition	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 312
32	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
53 Revenue - Residential *000 \$	1995	22 069	20 603	16 836	12 488	7 289	4 644	4 468
	1994	29 031	23 893	15 867	11 214	7 008	3 564	4 642
55 Revenue – Commercial '000 \$	1995	17 912	15 773	13 623	9 596	4 858	2 663	1 851
	1994	24 091	18 643	13 029	8 554	5 082	2 808	3 190
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	1 864	1 836	1 738	1 409	1 258	1 153	990
	1994	1 712	1 431	1 342	1 104	1 183	1 373	411
59 Customers - Residential #	1995	207 785	207 918	209 564	209 605	209 746	209 942	210 024
	1994	206 893	206 893	207 076	207 211	207 100	207 100	207 864
il Customers Commercial #	1995	21 383	21 423	22 280	22 282	22 273	22 263	22 270
	1994	21 910	21 910	21 933	21 926	21 910	21 910	21 963
3 Customers — Industrial #	1995	146	146	145	145	145	145	145
	1994	147	147	147	147	147	147	147
i5 Degree days	1995	1 058 1 275	956 1 003	718 631	527 436	244 184	42 27	9

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August		September	October	November	December	Jan. to Oct.			
Aoû t		Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousand	is of	cubic metres	- milliors d	mêtres cubes					
								Arrivages :	
	_	_	_	Ξ	-	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
	_	-	-	Ī	Ξ	Ξ	1995 1994	Importations	3
	-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	
	_	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	=	1995 1994	Variation des stocks	7
1 017		1 062 576 1 024 925	1 206 897 1 082 579	1 193 936	1 333 848	11 539 217 11 108 529	1995 1994	Transferts interprovinciaux	10
1 017 1 049		1 062 576 1 024 925	1 206 897 1 082 579	1 193 936	1 333 848	11 539 217 11 108 529	1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	712 071	20 725 17 866	43 462 32 042	69 112	100 130	493 586 509 816	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
	412 595	22 723 17 032	49 240 36 132	74 009	104 013	535 844 553 464	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
	058 286	8 869 9 640	10 863 12 272	12 486	13 443	108 958 86 610	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
	010 808	23 657 21 825	25 959 27 444	27 563	28 744	239 867 219 971	1995 1994	Ventes directes	15
	192 760	75 974 66 363	129 524 107 890	183 170	246 330	1 378 255 1 369 861	1995 1994	Demande provinciale	21 22
903 940	000	935 048 904 288	998 040 926 003	947 539	1 027 112	9 602 892 9 228 992	1995 1994	Exportations	23 24
-1	279 042	902 48	-10 212	1 232	1 929	-2 944 -2 160	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
51	811 040	51 736 43 165	61 240 51 419	51 296	58 520	547 214 505 612	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	373 017	-1 084 11 061	18 103 -2 945	10 699	-43	13 800 6 224	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 017	775	.1 062 576 1 024 525	1 206 897 1 082 579	1 193 936	1 333 848	11 539 217 11 108 529	1995 1994	Utilisation totals	31 32
4	312 852	7 025 5 393	9 886 8 452	14 953	20 693	109 623 115 916	1995	Revenu - Domestique *000 \$	33
3	302 394	3 385 3 016	7 056 5 980	11 452	15 998	79 023 87 788	1995	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
	796 438	1 002 1 150	1 255 1 331	1 407	1 810	13 306 11 476 2 097 164	1995	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
210	198	211 000 205 793	211 181 206 635	207 139	208 144	2 070 763	1995	Clients - Domestique #	39 40
21	294 969	22 400 20 967	22 382 21 097	20 593	20 701	221 250 217 495	1995	Clients - Commercial #	41
	145	145 149	145 149	149	149	1 452 1 474	1995	Clients - Industriel #	43
	14 71	176 124	414 308	595	897	4 158 4 088	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1998, Saskatchewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Januier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millier	s de mêtres d	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	637 346	569 307	626 085	601 286	602 715	584 257	571 566
2	1994	566 709	516 863	571 244	558 795	581 593	566 199	572 808
3 Imports	1995 1994	=	-	=	=	Ξ	_	Ξ
5 Other receipts	1995 1994	-	Ξ	-	-	-	-	_
7 Storage changes	1995	138 150	136 738	114 292	35 607	-72 669	- 172 441	- 149 418
B	1994	248 126	194 796	-17 053	-65 078	- 115 658	- 174 599	- 139 167
9 Inter provincial transfers	1995	1 340 333	1 201 193	1 334 051	1 286 770	1 249 235	1 168 772	1 255 400
	1994	1 239 187	893 917	1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 534
11 Total supply	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
12	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Disposition :								
Sales :								
13 Sales - Residential	1995	166 662	129 946	121 129	91 642	53 103	23 847	21 796
14	1994	182 500	161 829	109 589	75 061	40 677	22 816	19 916
15 Sales - Commercial	1995	106 380	82 888	79 612	61 994	30 049	12 015	12 173
16	1994	117 900	110 954	72 147	49 038	23 529	13 017	11 542
17 Sales - Industrial	1995	2 996	3 235	3 172	2 109	1 925	2 439	1 013
18	1994	7 500	8 563	6 299	4 751	4 310	4 378	4 633
19 Direct sales	1995	262 700	243 268	274 140	253 478	216 382	190 376	203 835
20	1994	268 167	239 808	242 559	194 418	203 139	185 857	179 174
21 Provincial requirements	1995	538 738	459 337	478 053	409 223	301 459	228 677	238 817
22	1994	576 067	521 154	430 594	323 268	271 655	226 068	215 265
23 Exports	1995	1 371 940	1 242 811	1 367 807	1 339 181	1 328 337	1 245 234	1 370 260
24	1994	1 314 435	967 626	1 1 225 993	1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 283
25 Line pack fluctuation	1995	-3 864	-14 875	7 974	1 148	-6 607	1 063	-20 576
26	1994	-11 634	3 991	5 927	-7 556	2 891	-7 290	6 774
27 Gas used in system	1995	120 962	109 118	115 330	113 020	107 156	97 440	99 684
28	1994	105 771	97 610	101 116	99 907	105 874	97 129	101 748
29 Line losses and unaccounted 30	1995	88 053	110 847	105 264	61 091	48 936	8 174	-10 637
	1994	69 383	15 195	25 994	151	-1 819	-17 304	37 105
31 Total disposition	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
32	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 344 024	1 544 688	1 619 175
33 Revenue Residential '000 \$	1995	27 082	21 654	15 996	14 742	9 723	5 790	5 486
	1994	28 862	26 411	18 812	13 569	8 482	5 864	5 118
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	16 182	12 778	9 660	8 766	4 633	2 177	2 193
	1994	17 805	16 868	11 166	7 762	3 999	2 455	2 181
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	327	353	333	226	152	151	105
	1994	717	861	669	496	456	453	477
39 Customers - Residential # 40	1995	261 281	260 897	261 051	260 080	260 453	259 372	258 376
	1994	258 453	258 453	260 372	259 522	257 208	257 165	257 165
41 Customers - Commercial # 42	1995	33 483	33 634	33 696	33 543	33 513	33 362	33 086
	1994	33 287	33 287	33 251	33 297	33 104	33 061	33 061
43 Customers - Industrial # 44	1995	29	34	36	36	35	39	39
	1994	26	26	25	24	23	23	23
45 Degree days	1995	1 002	841	718	500	245	57	40
	1994	1 174	1 046	606	391	210	67	28

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatohewan

Septembro Octobro Novembro Discembro Jan. 3 Oct.	
### Arrivages: S55 338	
555 338 525 854 562 046	
566 533 557 862 604 736 601 307 636 719 5 663 342 1996 1995 Importations 1995 Autres arrivages	
	1 2
	3 4
- 128 448	5 6
1 202 453	7
1 733 418	9 10
Ventes : 22 629	11 12
22 629	
24 267	
12 408	13 14
1 926 6 169 6 300 3 246 2 822 54 829 1994 185 246 199 440 228 582	15 16
206 573	1 <i>7</i> 18
245 174	19 20
1 284 837	21 22
-6 140 495 5 656 2 102 14 020 -6 886 1994 103 490 106 404 119 124 1 091 728 1995 Gaz consommé dans les réseaux 105 13B 93 632 26 756 109 457 117 996 934 681 1994 35 872 -27 065 66 250 486 785 1995 Fuites et autres pertes 11 529 32 898 -24 002 48 202 67 516 149 130 1994 1 733 418 1 667 571 1 861 274 18 320 838 1995 Utilisation totale 1 640 53B 1 551 672 1 713 156 1 851 690 2 010 756 16 745 146 1994 5 596 7 072 11 316 124 457 1995 Revenu - Domestique '000 \$	23 24
105 13B 93 632 26 756 109 457 117 996 934 681 1994 35 872 -27 065 66 250 486 785 1995 Fuites et autres pertes 11 529 32 898 -24 002 48 202 67 516 149 130 1994 1 733 418 1 667 571 1 861 274 18 320 838 1995 Utilisation totale 1 640 538 1 551 672 1 713 156 1 851 690 2 010 756 16 745 146 1994 5 596 7 072 11 316 124 457 1995 Revenu - Domestique '000 \$	25 26
35 872 -27 065 66 250 486 785 1995 Fuites et autres pertes 11 529 32 888 -24 002 48 202 67 516 149 130 1994 1 733 418 1 667 571 1 861 274 18 320 838 1995 Utilisation totale 1 640 538 1 551 672 1 713 156 1 851 690 2 010 756 16 745 146 1994 5 596 7 072 11 316 124 457 1995 Revenu - Domestique '000 \$	27 28
1 733 418	29 30
5 596 7 072 11 316 - ~ 124 457 1995 Revenu - Domestique '000 \$	31 32
	33 34
2 252	35 36
191 74 152 2 065 1995 Revenu - Industriel '000 \$ 248 621 652 274 314 5 650 1994	37 38
258 449	39 40
33 230 33 134 33 181 333 862 1995 Clients - Commercial #	41 42
32 827 32 901 32 901 33 055 33 370 330 977 1994 42 42 45 377 1995 Clients - Industriel #	43
25 29 25 31 33 249 1994	44
6B 1B6 404 4 061 1995 Degrés-jours 53 123 369 662 953 4 067 1994	45 46

															Hay					Jul	
							tres			rs de			cube:	2	Mai			Juin		Jui	1100
Sanadaka e																					
Kagather:																					
Total marketable gas	1995 1994																				
Imports	1995 1994		_			-			-			-			-			-			-
Other receipts	1995 1994		_			-			-			_			~			-			-
Storage changes	1995																				
Inter provincial transfers	1995 1994																				
Total supply	1995 1994																				
Disposition :																					
Sales :																					
Sales - Residential	1995 1994																				904 845
Sales - Commercial	1995 1994																				207 627
Sales - Industrial	1995 1994												1								
Direct sales	1995 1994		_			-			-			-			-			_			-
Provincial requirements	1995 1994																				
Exports	1995 1994																				932
Line pack fluctuation	1995 1994																				122
Gas used in system	1995 1994																				446
Line losses and unaccounted	1995 1994																				095
Total disposition	1995 1994																				
Revenue - Residential '000 \$	1995																				137
Revenue - Commercial *000 \$	1995 1994																				910
Revenue - Industrial *000 \$	1995 1994																				493
Customers - Residential #	1995	725	577											725	737		725	430		725	652
Customers - Commercial #	1995										68	958		69	963					70	020
Customers - Industrial #	1995		541 454			552 435			588 520			596 505			556 511			552 503			560
	Disposition: Sales: Sales - Residential Sales - Commercial Sales - Industrial Direct sales Provincial requirements Exports Line pack fluctuation Gas used in system Line losses and unaccounted Total disposition Revenue - Residential '000 \$ Revenue - Commercial '000 \$ Customers - Residential # Customers - Commercial #	Total marketable gas 1995 1994 Imports 1995 1994 Other receipts 1995 1994 Storage changes 1995 1994 Inter provincial transfers 1995 1994 Total supply 1995 1994 Disposition : Sales : Sales - Residential 1995 1994 Sales - Commercial 1995 1994 Sales - Industrial 1995 1994 Provincial requirements 1995 1994 Exports 1995 1994 Line pack fluctuation 1995 1994 Customers - Residential '000 \$ 1995 1994 Revenue - Commercial '000 \$ 1995 1994 Customers - Residential * 1995 1994 Customers - Residential * 1995 1994 Customers - Commercial * 1995 1994 Customers - Industrial * 1995 1994 Customers - Commercial * 1995 1994 Customers - Industrial * 1995 1994 Customers - Industrial * 1995 1994 Customers - Industrial * 1995 1994	Rabeipts: Total marketable gas	Rannipts: Total marketable gas	Total marketable gas	Remaints : Total marketable gas	Receipte: Total marketable gas: 1995 10 338 571 9 765 569 1994 10 006 190 8 343 840 1995 10 006 190 8 343 840 1995 1994 10 006 190 8 343 840 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1994 1995 1995	Raceipts: Total marketable gas: 1995 10 938 571 9 765 569 10 1996 11 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 8 943 840 9 1995 10 006 190 10 006 10	Name			Name	Name	Note	Name	Part Part	Name	Note	Part Part	Remaind Per Per	Storage changes 1935 10 988 571 2 765 568 10 787 588 10 977 100 10 077 08 8 835 16 2 885 187

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Oct.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes	:				
							Arrivages :	
9 703 325 9 506 623	9 481 855 8 989 906	10 467 479 9 956 410	10 078 458		100 347 860 93 383 587	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	Ξ		-	Ī	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 112 578 - 137 539	-64 759 -59 439	-70 677 -54 648	139 287	214 049	- 421 064 - 397 450	1995 1994	Variation des stocks	7 8
-8 143 751 -7 981 788	-7 980 703 -7 404 958	-8 645 005 -8 051 961	-8 184 659		-82 574 105 -76 838 610	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 446 996 1 387 296	1 436 393 1 525 509	1 751 797 1 849 801	2 033 086	2 276 910	17 352 691 16 147 527	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
118 885 96 456	135 924 125 475	277 950 274 185	438 686	537 703	2 715 782 2 631 473	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
75 581 74 307	87 890 81 268	166 579 169 874	267 672	331 688	1 643 703 1 689 227	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 050 585 1 068 180	1 013 551 1 058 353	1 120 522 1 147 240	1 094 635	1 204 865	10 847 908 10 269 083	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
=	-	-	-	Ξ	Ξ	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 245 051 1 238 943	1 237 365 1 265 096	1 565 051 1 591 299	1 800 993	2 074 256	15 207 393 14 589 783	1995 1994	Demande provinciale	21 22
56 152 43 800	50 722 46 969	55 445 62 300	39 940	43 601	475 401 378 628	1995 1994	Exportations	23 24
-8 672 -11 257	9 864 -5 107	-19 111 1 815	18 643	- 356	20 322 -4 720	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
125 271 113 995	122 448 101 422	116 511 114 252	115 634	124 719	1 145 306 1 087 992	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
29 194 1 815	15 994 117 129	33 901 80 135	57 876	34 690	504 269 95 844	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 446 556 1 387 256	1 436 393 1 525 509	1 751 797 1 849 801	2 033 086	2 276 910	17 352 691 16 147 527	1995 1994	Utilisation totale	31 32
21 467 20 425	22 544 23 515	35 449 44 683	59 153	75 056	365 800 414 041	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
7 720 8 106	8 727 9 870	15 119 19 751	32 391	39 19B	160 395 205 504	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
60 395 65 097	58 940 65 678	65 412 70 471	68 076	70 873	656 686 647 597	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
727 335 713 843	729 504 716 616	732 834 720 335	723 367	724 329		1994	Clients - Domestique #	39 40
70 094 68 768	70 249 68 946	69 250 68 776	68 794	69 005		1995 1994		41 42
554 504	55 <i>7</i> 499	549 505	504	494	5 605 4 935	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
135 75	169 138	410 403	658	806	3 705 3 752	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hans	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	npez		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	1 672 860	1 471 555	1 662 397	1 639 382	1 648 361	1 332 662	1 514 082
2	1994	1 486 172	1 444 092	1 335 593	1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 188
3 Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	=	_	_	Ξ	9 212
5 Other receipts	1995	Ξ		-	_	-	-	=
7 Storage changes	1995	96 531	53 233	-4 766	-45 055	- 171 806	- 224 436	- 249 748
8	1994	193 585	198 721	186 036	- 101 898	- 174 911	- 271 791	- 144 595
9 Inter provincial transfers	1995	2 058 109	1 795 648	2 021 274	1 826 116	1 741 898	1 722 272	1 765 742
0	1994	1 530 266	1 439 051	1 466 994	1 423 253	1 372 303	1 551 219	1 761 272
1 Total supply	1995	3 836 022	3 322 507	3 678 905	3 420 443	3 218 453	2 830 498	3 030 076
2	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
Disposition :								
Sales :								
3 Sales — Residential	1995	294 362	237 468	275 025	161 549	90 711	68 165	63 512
4	1994	266 477	271 314	206 902	141 420	89 426	88 085	53 217
5 Sales - Commercial	1995	216 352	176 723	202 696	126 551	79 522	62 900	59 845
6	1994	203 922	194 391	183 362	104 855	70 995	60 968	46 741
7 Sales - Industrial	1995	69 792	66 218	67 113	113 896	173 800	105 461	108 310
8	1994	90 468	51 317	49 841	90 530	157 004	156 154	164 760
9 Direct sales	1995	266 968	256 422	337 305	281 517	248 177	172 248	267 514
0	1994	241 188	234 513	236 675	196 771	188 959	185 136	166 664
1 Provincial requirements	1995	847 474	736 831	882 139	683 513	592 210	408 774	499 181
2	1994	802 055	751 535	676 780	533 576	506 384	490 343	431 382
3 Exports	1995	2 774 525	2 553 339	2 832 705	2 682 051	2 564 654	2 459 365	2 488 063
	1994	2 376 082	2 173 937	2 243 373	2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372 735
5 Line pack fluctuation	1995	5 777	3 648	24 135	13 046	5 992	-1 057	3 181
6	1994	-13 413	4 996	6 653	-5 152	- 775	-2 275	1 581
7 Gas used in system	1995	80 254	73 917	54 252	48 033	49 967	38 928	42 812
8	1994	63 566	66 653	51 551	42 775	42 112	41 589	36 814
9 Line losses and unaccounted 0	1995	127 992	-45 228	- 114 326	-6 200	5 630	-75 512	-3 161
	1994	-10 371	50 474	10 266	11 810	7 636	-52 788	51 565
1 Total disposition	1995	3 836 022	3 322 507	3 678 905	3 420 443	3 218 453	2 830 498	3 030 076
2	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
3 Revenue - Residential *000 \$	1995	67 429	55 235	63 495	32 533	19 939	15 900	14 723
	1994	58 542	59 946	45 658	28 882	19 911	19 520	13 024
5 Revenue - Commercial *000 \$	1995	43 391	35 264	40 612	22 373	14 013	10 827	10 469
	1994	40 921	38 319	30 205	18 792	12 290	11 060	8 596
7 Revenue - Industrial '000 \$	1995	6 951	6 632	6 429	7 139	9 072	6 016	7 521
	1994	7 487	5 230	4 824	6 927	10 018	9 903	10 403
9 Customers - Residential # 0	1995	655 253	658 517	658 190	662 054	662 043	662 563	663 802
	1994	627 412	631 216	630 403	634 930	635 796	637 552	636 774
1 Customers - Commercial # 2	1995	81 801	81 743	81 334	81 288	81 222	81 014	81 540
	1994	77 532	77 532	78 331	77 866	78 069	77 787	78 081
3 Customers - Industrial #	1995	325	322	326	327	326	326	32 <i>7</i>
	1994	246	334	370	374	368	367	366
5 Degree days	1995	419	356	339	254	119	57	12

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Oct.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Oct.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
1 421 952 1 326 369	1 503 993 1 319 677	1 580 506 1 429 117	1 601 236	1 620 667	15 447 750 13 914 587	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ	00 901	2 037	11 343	10 593 22 839	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	-	=	_	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 135 058 - 174 036	- 165 625 - 188 125	-76 895 -40 876	154 785	167 343	- 923 665 - 517 890	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 908 557 1 818 960	1 826 942 1 676 822	1 924 220 1 708 186	1 921 494	2 065 595	18 590 778 15 748 326	1995 1994	Transferts interprovinciaux	10
3 195 411 2 971 293	3 165 310 2 808 374	3 427 831 3 096 427	3 679 552	3 864 948	33 125 456 29 167 862	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
61 011 58 348	56 303 65 817	159 766 142 910	245 901	301 927	1 467 872 1 383 916	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
49 707 49 542	52 890 63 121	124 303 108 001	177 861	185 302	1 151 489 1 085 898	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
123 972 170 551	112 983 171 607	90 707 75 515	68 372	80 093	1 032 252 1 177 747	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
217 363 209 365	261 850 165 022	221 639 268 521	282 334	279 B06	2 531 003 2 092 814	1995 1994	Ventes directes	19 20
452 053 487 806	484 026 465 567	596 415 594 947	774 468	847 128	6 182 616 5 740 375	1995 1994	Demande provinciale	21 22
2 665 797 2 421 993	2 647 529 2 315 755	2 769 097 2 413 423	2 576 627	2 823 953	26 437 125 22 805 617	1995 1994	Exportations	23 24
-6 413 138	105 4 036	-1 739 -7 246	4 222	3 216	46 675 -11 457	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
52 036 47 937	51 907 39 558	62 870 50 758	73 777	77 122	554 976 483 313	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
31 938 13 419	-18 257 -16 542	1 188 44 545	250 458	113 529	-95 936 150 014	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
3 195 411 2 971 293	3 165 310 2 808 374	3 427 831 3 096 427	3 679 552	3 864 948	33 125 456 29 167 862	1995 1994	Utilisation totals	31 32
14 430 13 950	13 540 15 160	31 605 27 496	54 363	66 318	328 834 302 093	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 899 8 963	9 485 9 618	21 284 18 363	34 514	37 197	216 621 197 129	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
7 934 10 309	6 808 10 667	5 875 5 501	6 799	7 127	70 381 81 274	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
665 815 640 205	667 671 642 187	672 078 648 073	651 246	655 416		1994	Clients - Domestique #	39 40
81 644 77 870	81 786 78 902	82 126 79 140	80 267	80 335	815 498 781 110	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
377 372	384 373	382 367	403	324	3 422 3 537	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
53 10	42 71	235 242	391	423	1 886 1 873	1995 1994	Degrés-jours	45 46

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québac	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	etres - millier:	s de mètres cubes		
Red	neipts :					
1 Tot	tal marketable gas	-	-	37 994	-	562 046
2 Imp	iorts	-	-	-	-	-
3 Oth	ner receipts(1)	-	-	-	-	-
4 Tot	tal net receipts	-	-	37 994	-	562 046
5 Rec	ceived from storage	-	-	-	-	41 421
6 Tot	tal supply of gas utilities	-	-	37 994	-	603 467
Dis	sposition:					
Sal	les :					
7 Sal	les to New Brunswick	-	-	-	-	-
8	Quebec	-	-	-	-	-
,	Ontario	-	-	37 994	-	348 957
10	Manitoba	-		-	-	-
11	Saskatchewan	-	-	-	-	104 969
12	Alberta	-	-	-	-	-
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14 Tot	tal sales	-	-	37 994	-	453 926
15 Exp		-		-	-	18 510
	rect sales	-	-	-		58 854
	tal net deliveries	-	-	37 994	-	531 290
	Livered to storage	-	-	-	-	33 347
	ne pack fluctuation	-	-	-	-	1 B 63
	s used in system	-	-	-	-	9 194
21 Lin	ne losses and unaccounted	-	-	-	-	27 773
22 Tot	tal disposition	-	-	37 994	-	603 467

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	•	904.7	12 741.7	1 635.5	2 392.9
2 Commercial		2 782.9	8 904.1	1 852.9	1 443.4
3 Industrial	-	11 241.0	16 950.7	408.8	71.7
4 Total sales	-	14 928.7	38 596.4	3 897.2	3 908.0
5 Exports		3 065.2	55 180.0	37 557.8	50 764.7
6 Imports		-	2 111.6	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Octobre

Imports from

British Columbia,

Albert	:a	Yukon & N.W.	т.	the United States	:	To	tal		
		Colombie-Bri Yukon & T.N.		Importations des États-Unis					
thousa	nds of	cubic metres	- mil	liers de mêtres cubes					
								Arrivages :	
10 467	479	1 580	506	-	12	648	025	Total de gaz marchand	1
	-		-	56 114		56	114	Importations	2
	-		-	-			-	Autres arrivages(1)	3
10 467	479	1 580	506	56 114	12	704	139	Total des arrivages nets de gaz	4
73	904	83	576	-		198	901	Gaz provenant des stocks	5
10 541	383	1 664	082	56 114	12	903	040	Total des arrivages de gaz	6
								Utilisation :	
								Ventes :	
	_		-	-			_	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
396	655		-	-		396	655	Québec	8
492	493	89	663	56 114	1	025	221	Ontario	9
103	565		-	-		103	565	Manitoba 1	0
	-		-	-		104	969	Saskatchewan 1	1
1 506	500	58	551		1	565	051	Alberta 1	2
40	827	333	949	-		374	776	Colombie-Britannique 1	3
2 540	040	482	163	56 114	3	570	237	Total des ventes	4
5 928	960	763	068	•	6	710	538	Exportations 1	5
641	462	221	639	∞		921	955	Ventes directes	6
9 110	462	1 466	870	56 114	11	202	730	Total des livraisons nettes	7
898	664	160	471	ale	1	092	482	Livraisons à entrepôt de stockage 1	8
-17	694	-2	148	-		-17	979	Fluctuation de volume dans les réseaux 1	9
482	584	45	034	na		536	812	6az consommé dans les réseaux 2	0
67	367	-6	145	~		88	995	Fuites et autres pertes 2	1
10 541	383	1 664	082	56 114	12	903	040	Utilisation totale 2	2

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
10 705.6	6 185.2	34 565.7	Domestique	1
6 424.5	4 837.5	26 245.2	Commercial	2
43 231.3	3 528.4	75 431.9	Industriel	3
60 361.4	14 551.1	136 242.8	Total des ventes	4
2 017.1	106 350.3	254 935.1	Exportations	5
-	-	2 111.6	Importations	6

TABLE 8. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Import			Exports		
Province and Customs Port	Exportat	:ions : 1995	Import	ations: 1995	Expor	tations : 1994		
Province et bureau de la douane	Oct.	Jan. to Oct.	Dot.	Jan. to Oct.	Oct.	Jan. to Oct.		
	Oct.	Jan. à Oct.	Oct.	Jan. à Oct.	Oct.	Jan. à Oct.		
	thousands	of cubic metres	- milliors	de mêtres cubes				
Phillipsburg	12 382	150 324	~	-	13 542	158 746		
Highwater	69 075	680 536	_	_	57 719	444 339		
Total Quebec	81 457	830 860	-	•	71 261	603 068		
Cornwall:	37 049	398 849	-	~	32 167	387 450		
Fort Frances:	-	-	-	-	-			
Niagara falls:	763 615	6 993 210	-	-	734 562	6 634 230		
Windsor:	_	275 684	9 650	207 834	15 846	157 257		
Iroquois:	662 186	6 543 744	~	-	600 634	5 837 338		
St-Clair:	3 534	375 922	46 464	323 653	34 357	189 689		
Total Ontario	1 466 384	14 587 409	56 114	531 487	1 417 566	13 205 964		
Emerson:	984 145	9 454 302	-	_	912 234	9 080 442		
Sprague:	13 895	148 590	_	_	13 769	148 550		
Total Manitoba	998 040	9 602 892		•	926 003	9 228 992		
Monchy (total Saskatohawan)	1 340 115	13 289 094	-		1 342 254	12 208 073		
Aden:	18 147	154 354	-	-	18 745	128 504		
Carway:	37 298	319 657	-	-	43 198	247 394		
Coutts:	-	-	~	-	-	-		
Universal:	-	1 390	-	~	357	2 730		
Total Alberta	55 445	475 401	•	•	62 300	378 628		
Kingsgate	1 956 856	19 132 710	_	-	1 747 961	16 285 803		
Other U.S Autres ÉU.	-	-	-	-	-	-		
Huntingdon:	812 241	7 304 415	-	10 593	665 462	6 519 814		
B.C. Total CB.	2 769 097	26 437 125	•	10 593	2 413 423	22 805 617		
Canada:	6 710 538	65 222 781	56 114	542 080	6 232 807	58 430 359		
		thousands of do	ollars — mill	liors de dollars				
Value - Valeur	472 507	4 542 092	5 428	98 569	455 034	5 343 529		

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Evnorts

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 180 Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 180 Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:	METH	OD OF PA	YMENT:				
Statistics Canada	1-800-267-66 Charge to VISA or Mastr	er- VISA, MasterCard and	84	only one)	my: [VISA	☐ Ma	sterCard	
Operations and In Circulation Manag 120 Parkdale Aver Ottawa, Ontario	ement the U.S. call	Please do not send confirmation. A fax will	be	Card Number					
Canada K1A 0T6 (Please print)	INTERNET: OF	Si	gnature			Đ	tpiry Date		
Company				yment encl	nouse or mon	ney order payab a - Publications	le to the		
Department	Title		_						
Address	Allemon				er Numbe	,			
City	Provin	ce		lease enclose	,				
Postal Code	() Phone	() Fax	- _						
	Please ensure that all information		uthorized Sig	genomerales, Car					
			Date of Issue	Anr	or Book Pri	ual Subscription or Book Price			
Catalogue Number	Thie		indicate an "S" for aubscriptions	Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$	Quantity	Total \$	
Note: Ca	talogue prices for U.S. and o	ther countries are show	n in US dolla	rs.	SUBTOTAL				
						(if applicable GST (7%)			
	istration # R121491807				al (Ca	nd applicable anadian client	PST		
Cheque	or money order should be mad General for Canada - Publica	le payable to the tions.				GRAND TOT	AL		
	n clients pay in Canadian funds in US funds drawn on a US ba		pplicable PST reign clients a	Foreign clic e shown in	ents pay to US dollars.	tal P	F 093	3238	

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ A	À:	COMPOSEZ:	TÉLÉCOPIEZ AU	: MC	DALITÉ	S DE	PAIEME	NT:		
Statistique Canada Opérations et intégration Direction de la circulation 120, avenue Parkdale Canada K1A 0T6 (Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.) Ties débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-1584 VISA, MasterCard et bor de commande seulemen Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon délécopié tient lieu de commande originale. INTERNET: order@statcan.ca TÉLÉCOPIEZ AU: (613) 951-1584 VISA, MasterCard et bor de commande seulemen Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon délécopié tient lieu de commande originale. Compagnie Service À l'attention de Fonction					Veuillez N° de c Signature Palemer Veuillez fr Receveur	débi débi arte [iter mon c	chèque ou m	Date	MasterCard d'expiration \$ ordre du
Ville		Province			(Veuillez)	oinare	i le bon)			
Code postal		() Téléphone Té ous assurer de remplir le bon au) Slécopieur u complet.		Signature	e de l	la personn	e autorisée		
Numéro au				Édition demandés		Abonnement annuel ou prix de la publication				4
catalogue		Titre		Inscrire "A" pour le abonnement		da	États- Unis \$ US	Autres pays \$ US	Quantité	Total \$
								TOTAL		
Veuillez donnés	Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É-U. et les autres donnés en dollars américains.					RÉDUCTION (s'il y a lieu)				
TPS N* R121491807 Le chèque ou mandat-poste doit être étabil à l'ordre du Receveur général du Canada — Publications.							(Clients	TPS (7 % TVP en vi canadiens s) gueur. seulement)	
		ens paient en dollars canadi paient le montant total en c							F 093	238

MERCIEDEE VOTREE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

he services sector now dominates the industrial economies of the world.
Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and

incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, Services Indicators brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication breaks new ground, providing timely updates on performance and developments in:

- **Communications**
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, Services Indicators gives you the complete picture for the first time!

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for current information on these industries ... both <u>at-a-glance</u> and <u>in more detail than has ever been available before</u> – all in one unique publication.

If your business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to Services Indicators today!

 $\label{eq:services indicators} \ (catalogue\ no.\ 63-0160XPB)\ is\ \$112\ (plus\ 7\%\ GST\ and\ applicable\ PST)\ in\ Canada,\ U\$\$135\ in\ the\ United\ States\ and\ U\$\$157\ in\ other\ countries.$

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario KIA 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

e secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournissant des aperçus <u>opportuns</u> du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, Indicateurs des services brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une <u>forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert</u> – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à Indicateurs des services!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA 076, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.
Via l'Internet: order@statcan.ca

Don't let

Ne vous laissez pas dépasser

magine you're called upon to make a really important business decision. You spend some anxious days weighing your options. You examine the available data. Finally, you make your decision...

...only to discover too late that your information was incomplete or outdated!

If you've ever experienced this type of frustration... or if your reputation ever depends on the quality of the data you refer to... Infomat is for you.

Informat is your fastest and easiest way to keep on top of important Canadian

economic and social trends. Since it comes to you weekly not daily - issues won't pile up unread. And, in just one publication, you'll have the answers to almost anything:

- price indexes
- manufacturing shipments and orders
- imports and exports
- labour market conditions, and
- dozens of key social and economic indicators!

And because Informat is based on over 100 ongoing Statistics Canada surveys, no other source is more timely or more reliable.

Infomat is specially designed and written for

you – a busy manager with no time to waste!



Join the confident, successful decision-makers in the country and subscribe to Infomat today!

Informat (catalogue no. 11-0020XPE) is only \$140* per year in Canada, US\$168 in the U.S. and US\$196 in other countries. Also available by Fax Service: 50 issues for \$600* in Canada, US\$600 in the U.S. and US\$600 in other countries

CALL TOLL-FREE 1-899-267-6677 OR FAX (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard.

OR MAIL your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ävenue, Ottawa, Ontario, K1Ä 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Via Internet: order@statcan.ca *plus GST and applicable PST

maginez que vous devez prendre une décision de gestion très importante. Vous vous faites du mauvais sang pendant quelques jours à évaluer vos options. Vous examinez les données disponibles. Vous vous décidez enfin...

... pour vous rendre compte trop tard que vous vous êtes fondé sur de l'information incomplète ou périmée!

Si vous avez déjà vécu ce genre de situation... ou si vous devez un jour miser votre réputation sur la qualité des données que vous avancez... Infomat est pour yous.

Infomat est la façon la <u>plus rapide</u> et la <u>plus facile</u> de se tenir au courant des tendances économiques et sociales importantes au Canada. Comme il s'agit d'un hebdomadaire – non d'un quotidien – vous aurez le temps de le lire. Et dans <u>une seule</u> et même publication, vous trouverez réponse à presque tout :

- indices de prix
- livraisons et commandes des fabricants
- importations et exportations
- situation du marché du travail, et des
- dizaines d'indicateurs socio-économiques clés!

Et comme Informat est fondé sur plus de 100 enquêtes permanentes de Statistique Canada, aucune autre source n'est plus à jour ou plus fiable.

Infomat est conçu et rédigé pour des gens comme vous - des gestionnaires qui n'ont pas de temps à perdre!

Fuites comme bien d'autres décideurs au pays qui ont réussi et abonnez-vous à Infomat aujourd'hui même!

Infomat (nº 11-0020XPF au catalogue) ne coûte que 140 \$* par année au Canada, 168 \$ US aux États-Unis et 196 \$ US dans les autres pays. Nous vous offrons également le service de télécopie: 50 numéros pour 600 \$* au Canada, 600 \$ US aux États-Unis et 600 \$ US dans les autres pays Vous pouvez nous joindre PAR TÉLÉPHONE AU 1-888-267-6677

ou PAR TÉLÉCOPIEUR au (613) 951-1584 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), KIA OT6. Vous pouvez aussi communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. La liste de ces centres se retrouve dans la présente publication Via l'Internet: order@statcan.ca *plus la TPS et la TVP en vigueur





Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

November 1995

N° 55-002-XPB au catalogue

Services de gaz

Novembre 1995





Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, KlA 0T6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National	Enquiries Line	1-800-263-1136
National	Telecommunications	
Device	for the Hearing	
Impair	ed	1-800-363-7629
National	Toll-free Order-only	
Line (Canada and United	
States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, KlA OT6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA 0T6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

1-000-203-1130
1-800-363-7629
1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA OT6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

November 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Novembre 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

February 1996

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002-XPB, Vol. 37, No. 11

Frequency: Monthly ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Février 1996

Prix : Canada : 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays : 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002-XPB, vol. 37, no. 11

Périodicité: mensuel

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

et

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS TABLE DES MATIÈRES PAGE For Further Reading 4 Lectures Suggérées Highlights 5 Faits Saillants Table Tableau 1. Receipts and Disposition of Natural 1. Arrivages et Utilisation du Gaz Gas Utilities. Naturel. Canada Canada New Brunswick Nouveau-Brunswick 8 Québec 10 Québec Ontario 12 Ontario Manitoba Manitoba 14 Saskatchewan 16 Saskatchewan Alberta Alberta 18 British Columbia Colombie-Britannique 20 2. Arrivages et Utilisation du Gaz 2. Receipts and Disposition of Natural 22 Gas, by Source. Naturel, par région d'origine. 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules. 2A. Ventes, Exportations et Importations 22 de Gaz Naturel, en Terajoules. Exports to and Imports from the United States. 3. Exportations et Importations avec 24 les États-Unis.

25

25

Data Quality and Methodology

Definitions - Gas Utilities

Qualité Des Données et Méthodologie

Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Highlights

Hovember 1995

- Natural gas sales in Canada totalled 6 109 million cubic metres in November 1995 up 11.0% over November 1994. Colder then normal weather throughout most of the country resulted in sharply higher sales to the residential (+18.7%) and commercial (+15.6%) sectors. Sales to the industrial sector (including direct sales) increased 5.8%, largely due to greater use of natural gas by electric utilities and the chemical industry.
- On the basis of rate structure information, sales in November 1995 were broken down as follows, with the percentage changes over November 1994 in brackets: residential sales, 1 688 299 thousand cubic metres (+18.7%); commercial sales, 1 211 815 thousands cubic metres (+15.6%); industrial sales (including direct sales), 3 209 053 thousands cubic metres (+5.8%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 6 551 261 thousand cubic metres, an 5.8% increase over the level recorded in November 1994.
- Year-to-date sales to the end of November 1995 were up 3.1% over the same period in 1994. Sales to the residential (-1.1%) and commercial (-2.5%) sectors decreased due to milder weather in January and February 1995. Industrial sector sales (including direct sales) posted a strong 6.8% increase over the same period last year.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes from 1994 in brackets: residential sales, 13 348 361 thousand cubic metres (-1.1%); commercial sales, 9 836 037 thousand cubic metres (-2.5%); and industrial sales (including direct sales), 32 720 107 thousand cubic metres (+6.8%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 71 774 042 thousand cubic metres, a 11.1% increase over the corresponding period in 1994.

Faits saillants

Novembre 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour novembre totalisent 6 109 millions de mètres cubes, ce qui constitue une hausse de 11,0% par rapport à novembre 1994. Une température plus froide que la normale presque partout au Canada a fait augmenter les ventes résidentielles de 18,7% et les ventes commerciales de 15,6%. Les ventes du secteur industriel (y compris les ventes directes) ont augmenté seulement de 5,8%, en raison surtout d'une demande plus élevée des services d'électricité et de l'industrie pétrochimique.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 1 688 299 milliers de mètres cubes (+18,7%); les ventes commerciales, 1 211 815 milliers de mètres cubes (+15.6%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 3 209 053 milliers de mètres cubes (+5,8%).
- En novembre 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 6 551 261 milliers de mètres cubes, une hausse de 5,8% par rapport au niveau enregistré en novembre 1994.
- Les ventes cumulatives sont de 3,1% plus élevées comparativement à la même période de 1994. Les ventes résidentielles tombent (-1,1%) et la même situation se produit pour les ventes commerciales (-2,5%). La cause de cette faiblesse est un hiver plus doux, tout particulièrement en janvier et en février. Les ventes industielles (y compris les ventes directes) mainiennent une croissance très forte, enregistrant une augmentation de 6,8% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 13 348 361 milliers de mètres cubes (-1,1%); les ventes commerciales, 9 836 037 milliers de mètres cubes (-2,5%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 32 720 107 milliers de mètres cubes (+6,8%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 71 774 042 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 11,1% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		Jar	uary		Febru	ery		Н	arch			pril			Hay		June	July	
			vier		Févri				ars			vril			Hai	 	Juin	 Jui	11•t
		the	usand	s of	cubi	c m e	tres	- m	11114	rs de	m o	tres	cube:	s					
Receipts :																			
1 Total marketable gas 2	1995 1994	13 292 12 088			844 ! 930 '				864 821			340 330			206 937	249 798	518 271		170 850
3 Imports 4	1995 1994		348 600		45 8 151 1				670 8 10			263 139			680 460		428 884		600 558
5 Other receipts 6	1995 1994		_			-			-			-			-		_		-
7 Storage changes 8	1995 1994	2 123 2 847			337 : 107 (996 685			291 048		321 209			322 022		007 989
9 Inter provincial transfers	1995 1994		• • •														• • •		
11 Total supply 12	1995 1994	15 477 15 046			228 : 188 !				530 316			312 421			438 692		624 133		763 419
Disposition :																			
Salas :																			
13 Sales - Residential 14	1995 1994	2 443			293 : 601 (137 999			086 532			379 728		040 412		269 593
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	1 760 2 077			657 2 866 6				867 534			646 782			543 070		782 583		766 B04
17 Sales - Industrial 18	1995 1994	2 342 2 414			270 2 067 2				742 908			897 661		023 935			040 127		597 771
19 Direct sales 20	1995 1994	1 055 867	622		979 7 785		1		996 997			631 135			168 600		1 88 612		150 425
21 Provincial requirements 22	1995 1994	7 602 8 203			200 320				742 438			260 110		416 983		239 352	050 734		782 593
23 Exports 24	1995 1994	6 97 9			414 4				122 163			717 639		249 563			670 2 8 2		270 070
25 Line pack fluctuation 26	1995 1994		174		-9 c	,			560 006			586 568		-	883 602		249		6 8 2
27 Gas used in system 28	1995 1994		697		493				535 047			918 140			956 202		469 488		474 500
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994		989		129		_		429 338	_		169		-31	900 52		316 761		919 663
31 Total disposition 32	1995 1994	15 477 15 040			228				530 316			312 421			438 692		624		763 419
33 Revenue - Residential *000 \$ 34	1995 1994		327		452 518				489 115			230 958			429 556		038		744
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994		5 308 5 563		280 328				338 618			609			268 736		740 317		060
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994		258		228				691 008			706 010			707 253		330 214		993
39 Customers — Residential # 40	1995 1994		3 351 5 140		983 i 856 :			987 861	468 329			588 378	3		869 856		267 356		256
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994		2 585		454 442	130			113 192			6 8 6 6 3 5		453 441	540 509		947		106
43 Customers - Industrial #	1995		7 287		17 :	291			294 689		17	285 628		17	125 466		844 154		580 162
45 Degree days	1995					• • •			•••						•••				
																	• • •		

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

ugu	st		September	October	November	December	oan.	to Nov.			
oûŧ			Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Nov.			
hou	San	ds of	cubic metres	- milliers d	e mêtres cube:	s					
										Arrivages :	
		070 700		12 648 025 12 035 405		13 109 315			1995 1994	Total de gaz marchand	
		217 815	64 955 45 094	56 114 39 539	80 126 49 734	73 673	622 964		1995 1994	Importations	
		-	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		-	1995 1994	Autres arrivages	
		349 724	-1 041 094 - 976 461	- 893 581 - 782 177	999 244 300 141	1 251 675	- 945 -2 460		1995 1994	Variation des stocks	
		• • •	• • •	• • •	• • •	•		• • •	1995 1994	Transferts interprovinciaux	1
		938 791	10 572 321 9 971 608	11 810 558 11 292 767		14 434 663	134 283 124 129		1995 1994	Total disponible	1
										Utilisation :	
										Ventes :	
		264 148	462 042 448 782	908 002 896 159°	1 688 299 1 422 894	2 046 675	13 348 13 499		1995 1994	Ventes - Domestique	1
		502 050	372 007 369 230	689 386 661 883	1 211 815 1 048 511	1 443 068			1995 1994	Ventes - Commercial	
		915 052	1 806 333 1 988 321	1 972 849 2 107 404	2 125 230 2 050 895	2 276 081	22 220 22 358		1995 1994	Ventes - Industriel	
		574 006	897 002 692 777	921 955 849 823	1 083 823 982 932	1 012 455	10 499 8 271		1995 1994	Ventes directes	1
		255 256	3 537 384 3 499 110	4 492 192 4 515 269	6 109 167 5 505 232	6 778 279			1995 1994	Demande provinciale	3
		063 442	6 444 041 5 777 176	6 710 538 6 232 807	6 551 261 6 191 423	6 781 460	71 774 64 621		1995 1994	Exportations	
		180 690	18 483 - 463	-17 979 720	29 838 27 841	22 100	81 -	627 261	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	:
		550 599	531 384 400 111	536 B12 392 474	528 653 473 001	510 789	5 551 4 988		1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	;
		890 184	41 029 295 674	88 995 151 497	446 753 479 377	342 035	971 299		1995 1994	Fuites et autres pertes	
		938 791	10 572 321 9 971 608	11 810 558 11 292 767	13 665 672 12 676 874	14 434 663	134 283 124 129		1995 1994	Utilisation totale	
		890 784	107 300 108 994	170 938 186 772	278 393 279 053		2 620 2 817		1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	
		827 701	59 187 64 027	102 900 110 381	172 905 177 335	246 238	1 597 1 767		1935 1994	Revenu - Commercial '000 \$	
		246 515	145 596 184 914	158 751 202 199	172 484 197 502	217 027	1 937 2 225		1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	
		571 566	4 016 531 3 892 079	4 037 991 3 918 570	4 057 083 3 941 526	3 965 826	43 967 42 616		1995 1994	Clients - Domestique #	:
		039 594	449 301 436 911	451 170 440 104	457 0 9 4 443 818	446 424	4 977 4 843		1995 1994	Clients - Commercial #	
		235 148	16 062 17 108	16 084 17 210	16 195 17 242	17 164	184 190		1995 1994	Clients - Industriel #	
			• • •	• • •		-			1995 1994	Degrés-jours	4

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Huš	Juin	Juillet
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mêtres cube	s		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995 1994	Ξ	Ī	=	=	-	_	-
3 Imports	1995	_	_	_	_	_	_	_
8 011	1994	_	_	-	-	_	-	_
5 Other receipts 6	1994	Ξ.	=	=	Ξ	-	-	=
7 Storage changes 8	1995 1994	_	-	_	_	=	_	
9 Inter provincial transfers	1995 1994	-	Ī.		-	=	-	-
11 Total supply	1995 1994	-	-	Ξ	=	Ξ	Ξ	-
Disposition :								
Sales :								
13 Sales — Residential 14	1995 1994	_	Ξ	Ξ	-	_	Ī	Ξ
15 Sales - Commercial 16	1995 1994	-	Ξ		-		Ξ	=
17 Sales - Industrial	1995	-	-	~	-	-	_	-
19 Direct sales	1994	-	-	-	-	-	-	-
20	1994	Ξ	Ξ	=	Ξ	_	Ξ.	=
21 Provincial requirements 22	1995 1994	_	_	-	Ξ	Ξ	_	_
23 Exports 24	1995 1994	_	-	=	-	=	Ξ	-
25 Line pack fluctuation	1995	-	_	-	-	-	-	_
27 Gas used in system	1994	_	-	_	-	_	-	-
28	1994	-	_	=	=	-	=	_
29 Line losses and unaccounted 30	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	_	Ξ	Ξ
31 Total disposition 32	1995 1994	Ξ	Ξ	=	-	_	=	-
33 Revenue - Residential *000 \$		-	-	-	-	-	-	_
35 Revenue - Commercial '000 \$	1994	_	_	_	-	_	_	_
36	1994	-	-	-	-	-	-	-
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	_	· I	_	-	_	=	-
39 Customers - Residential # 40	1995 1994	-	-	-	-	-	-	-
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	=	-	-	· <u>-</u>	=	-	-
43 Customers - Industrial #	1995	_	-	_	-	=	-	-
45 Degree days	1995	-	_	_	_	_	_	_
46	1994	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres	- milliers d	mètres cubes	:				
							Arrivages :	
	-	-	=	_	-	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	-	_	-	-	_	1995	Importations	3
-	_	-	-	-	-	1994	Autres arrivages	5
-	_	-	•	-	_	1994	Mutres erraveges	é
Ξ	Ξ.	Ξ.	=	Ī	Ξ	1995 1994	Variation des stocks	7
-	-	_	-	-	-	1995	Transferts interprovinciaux	,
	-	-	-	-	-	1994		1.0
_	Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
-	₩	_	_	-	-	1995	Ventes - Domestique	13
~	-	-	-	-	_	1994	W	14
Ξ.	Ξ.	Ξ.	_	Ξ	_	1995 1994	Ventes - Commercial	15
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	-		1995 1994	Ventes - Industriel	17
=	=	_	_	-		1995 1994	Ventes directes	15
-	_	_	_	-	-	1995	Demande provinciale	21
-		-	-	-	_	1994	Exportations	22
Ξ	-	Ξ.	Ξ.	Ξ.	Ξ	1994	Exportections	24
_	-	-	_	_	-	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
-	-	-	-	-	-	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27
	_	_	-	_	_	1995	Fuites et autres pertes	25
_	-	=	_	-	-	1994		30
	_		_		Ξ	1995 1994	Utilisation totals	31 32
-	-	-	-	-	-	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33
_	_	_	-	_	_	1994	Revenu - Commercial '000 \$	35
=	=	Ξ.	=	-	=	1994	KAAAIIO — Sommarciaa 000 4	36
	_	_		Ξ.	-	1995 1994	Revenu - Industriel 7000 \$	37 38
_	_	-	-	800	-	1995	Clients - Domestique #	3 5
-	-	-	-	-	-	1994	Clinto Companies A	40
=	Ξ		-	-	Ξ	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
-	-	_	-	_	_	1995 1994	Clients - Industriel #	43
-	•			_	_	1995	Degrés-jours	4:
Ξ.	Ξ.		_	-	Ξ	1994	3. 44 304.3	46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebec

			January	February	Harch	April	Hay	June	July
			Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juillet
			thousand	s of cubic me	tres - millier	s de mêtres cu	1 b e s		
	Receipts :								
1 2	Total marketable gas	1995	_	-	-	-	-	_	-
	Imports	1995	_	_			_	_	
4		1994	-	-	de	-	-	-	-
5 6	Other receipts	1995	-	-			-	Ξ	=
7	Storage changes	1995 1994	_	_	_	_	_	-	=
9	Inter provincial transfers	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	391 658 356 440
11	Total supply	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	391 658 356 440
	Disposition :								
	Sales :								
13 14	Sales - Residential	1995 1994	124 034 138 674	109 179 130 330	96 408 110 423	70 086 81 164	52 524 48 190	23 752 25 535	13 678 15 336
15 16	Sales - Commercial	1995 1994	258 757 292 592	239 140 264 226	208 162 220 997	153 686 159 885	108 949 95 063	54 661 66 083	46 271 46 696
1 <i>7</i> 18	Sales - Industrial	1995 1994	358 361 327 042	327 100 298 736	343 683 302 772	318 047 276 661	304 681 259 095	268 534 222 175	253 603 221 088
19	Direct sales	1995 1994	8 243 3 811	4 393 3 369	3 808 3 046	3 640 2 370	2 288 46	2 786 4 918	1 996 1 471
21 22	Provincial requirements	1995 1994	749 395 762 119	679 B12 696 661	652 061 637 238	545 459 520 080	468 442 402 394	349 733 318 711	315 548 284 591
23 24	Exports	1995 1994	97 979 57 153	53 175 53 089	93 345 54 119	77 872 44 198	78 871 49 868	75 950 69 514	75 966 72 045
25 26	Line pack fluctuation	1995 1994	-	Ξ	-	Ξ	Ξ.	· I	-
27 28	Gas used in system	1995 1994	2 008 2 118	2 040 1 465	1 690 1 249	1 089 635	132 251	92 510	144 68
29 30	Line losses and unaccounted	1995 1994	- 845	257 -1 557	-1 887 -1 276	786 -1 474	-1 343	- 605 -1 260	- 264
31 32	Total disposition	1995 1994	849 382 822 235	775 288 749 658	745 209 691 330	625 206 563 439	547 445 451 170	425 170 387 475	391 658 356 440
33 34	Revenue - Residential 1000 \$	1995 1994	34 876 38 445	29 081 36 607	25 614 31 584	19 313 26 973	14 729 14 824	7 698 8 527	4 677 6 189
35 36	Revenue - Commercial '000 \$	1995 1994	59 194 68 610	50 732 62 603	43 449 53 314	33 202 44 009	23 959 23 667	12 589 16 645	10 214 12 633
37 38	Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	50 672 55 225	42 370 48 423	43 749 50 675	39 899 45 275	37 267 41 284	33 162 35 405	30 572 35 916
39 40	Customers - Residential #	1995 1994	132 313 133 562	132 110 133 365	131 644 133 010	131 225 132 543	130 726 131 983	130 501 131 771	129 290 131 638
41 42	Customers - Commercial #	1995 1994	37 215 35 360	37 363 35 371	37 289 35 357	37 172 35 236	36 887 35 031	36 726 35 159	36 625 34 732
43 44	Customers - Industrial #	1995 1994	1 993 2 066	1 971 2 068	1 968 2 100	1 966 2 061	1 967 2 049	1 970 2 002	1 964 2 033
4.8	Degree days	1995	753	782	670	428	156	20	_

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

### Record Color Novembre Décembre Jan. Nov. Record Novembre Décembre Jan. Nov. Record Novembre Reco	
Arrivages:	
	1 2
	3
	5
416 319 410 942 479 202 609 678 - 6 275 499 1995 Transferts interprovinciaux 379 005 366 833 473 425 336 850 665 199 5 777 860 1994 Transferts interprovinciaux 416 319 410 942 479 202 609 678 - 6 275 499 1995 Total disponible 417 879 005 366 833 473 425 536 850 665 199 5 777 860 1994 Total disponible 418 879 005 366 833 473 425 536 850 665 199 5 777 860 1994 Total disponible 418 879 005 366 833 473 425 536 850 665 199 5 777 860 1994 Total disponible 518 879 005 879 879 879 879 879 879 879 879 879 879	6
379 005 366 833 473 425 536 850 665 199 5 777 860 1994 416 319 410 942 479 202 609 678 — 6 275 499 1995 **Cotal disponible** **Ventes:* **Ventes:* **Ventes:* 12 416 13 562 24 031 51 999 — 591 669 1995 Ventes:*—Domestique** 46 017 51 274 73 940 136 532 — 1 377 389 1995 Ventes:*—Commercial** 46 017 51 274 73 940 110 593 172 972 1 425 901 1994 274 829 269 098 298 684 337 776 — 3 354 396 1995 Ventes:*—Commercial** 274 829 269 098 298 684 337 776 — 3 354 396 1995 Ventes:*—Industrial** 2 031 447 422 3 827 — 3 3891 1995 Ventes:*—Industrial** 2 031 447 422 3 827 — 38 891 1995 Ventes:*—Industrial** 2 031 447 422 3 827 — 38 891 1995 Ventes:*—Industrial** 2 031 447 422 3 827 — 38 891 1995 Ventes:*—Industrial** 2 031 447 422 3 827 — 38 891 1995 Ventes:*—Industrial** 2 031 447 422 3 827 — 38 891 1995 Ventes:*—Industrial** 3 035 293 334 381 337 087 530 134 — 5 357 345 1995 Ventes:*—Industrial** 3 036 582 308 683 338 288 452 547 569 332 5 085 850 1995 Ventes:*—Industrial** 8 0307 75 934 81 457 78 397 — 909 257 1995 Ventes:*—Industrial** 9 5 76 613 71 261 82 516 90 510 685 601 1994 Fluctuation dans las réseaux* 7 19 627 658 1 147 — 10 346 1995 Fluctuation dans las réseaux* 9 9 542 1 037 — 2 860 — 651 1995 Fluctuation dans las réseaux* 10 251 10 604 1994 479 202 609 678 — 6 275 499 1995 Ventes:*—Industrial** 4 10 251 10 600 15 753 29 019 — 295 626 1995 Revenu — Domestique '000 6 4 750 5 232 3 860 13 498 19 344 19 6 432 1995 Revenu — Domestique '000 6 1994 1995 1996 1994 1995 1996 1994 1995 1996 1994 1995 1996 1995 1996 1996 1996 1996 1996	8
Utilisation: Ventes: 12 416	9 10
Ventes : 12 416	11 12
12 416	
12 455	
44 546 50 190 75 030 110 593 172 972 1 425 901 1994 274 829 269 088 298 684 337 776	13 14
245 674	15 16
1 907	17 18
304 582 308 639 398 288 452 547 569 932 5 085 850 1994 80 307 75 934 81 457 78 397 - 909 257 1995 Exportations 74 225 57 613 71 261 82 516 90 510 685 601 1994 1995 Fluctuation dans les réseaux 719 627 658 1 147 - 10 346 1995 Gaz consommé dans les réseaux 99 39 2 839 1 787 1 897 11 060 1994 1449 1995 Fuites et autres pertes 99 542 1 037 - 2 860 -4 651 1994 416 319 410 942 479 202 609 678 - 6275 499 1995 Utilization totale 379 005 366 833 473 425 536 850 665 199 5 777 860 1994 4 513 4 614 7 586 15 101 - 167 808 1995 Revenu - Domestique '000 \$ 4 750 5 232 9 860 13 498 19 934 196 492 1994 10 251 11 060 15 753 29 019 - 299 426 1995 Revenu - Commercial '000 \$ 11 294 12 647 18 450 25 279 37 866 349 154 1994	19 20
74 225 57 613 71 261 82 516 90 510 685 601 1994 1995 Fluctuation dans les réseaux 1995 Fluctuation dans les réseaux 719 627 658 1 147 - 10 346 1995 Gaz consommé dans les réseaux 99 39 2 839 1 787 1 897 11 060 1994 449 1995 Fuites et autres pertes 99 542 1 037 - 2 860 - 4 651 1994 416 319 410 942 479 202 609 678 - 6 275 499 1995 Utilisation totale 379 005 366 833 473 425 536 850 665 199 5 777 860 1994 4 513 4 614 7 586 15 101 - 167 808 1995 Revenu - Domestique '000 \$ 4 750 5 232 9 860 13 498 19 934 196 492 1994 10 251 11 060 15 753 29 019 - 299 426 1995 Revenu - Commercial '000 \$ 11 294 12 647 18 450 25 279 37 866 349 154 1994	21 22
	23 24
99 39 2839 1 787 1 897 11 060 1994	25 26
99 542 1 037 - 2 860 -4 651 1994 416 319 410 942 479 202 609 678 - 6 275 499 1995 Utilisation totale 379 005 366 833 473 425 536 850 665 199 5 777 860 1994 4 513 4 614 7 586 15 101 - 167 808 1995 Revenu - Domestique '000 \$ 4 750 5 232 9 860 13 498 19 934 196 492 1994 10 251 11 060 15 753 29 019 - 299 426 1995 Revenu - Commercial '000 \$ 11 294 12 647 18 450 25 279 37 866 349 154 1994 32 425 31 436 34 912 40 918 - 417 386 1995 Revenu - Industrial '000 \$	27 28
379 005 366 833 473 425 536 850 665 199 5 777 860 1994 4 513 4 614 7 586 15 101 - 167 808 1995 Revenu - Domestique '000 \$ 4 750 5 232 9 860 13 498 19 934 196 492 1994 10 251 11 060 15 753 29 019 - 299 426 1995 Revenu - Commercial '000 \$ 11 294 12 647 18 450 25 279 37 866 349 154 1994 32 425 31 436 34 912 40 918 - 417 386 1995 Revenu - Industrial '000 \$	29 30
4 750 5 232 9 860 13 498 19 934 196 492 1994 10 251 11 060 15 753 29 019 - 299 426 1995 Revenu - Commercial '000 \$ 11 294 12 647 18 450 25 279 37 866 349 154 1994 32 425 31 436 34 912 40 918 - 417 386 1995 Revenu - Industrial '000 \$	31 32
11 294 12 647 18 450 25 279 37 866 349 154 1994 32 425 31 436 34 912 40 918 - 417 386 1995 Revenu - Industriel '000 \$	33 34
	35 36
	37 38
129 746 130 016 130 137 130 695 ~ 1 438 403 1995 Clients - Domestique # 131 418 131 530 131 814 132 101 132 408 1 454 735 1994	39 40
36 594 36 821 37 368 38 111 — 408 171 1995 Clients — Commercial ₩ 34 796 34 922 35 552 36 104 36 679 387 620 1994	41 42
1 964 1 948 1 994 1 979 - 21 684 1995 Clients - Industriel # 2 048 2 036 2 060 1 982 1 955 22 505 1994	43 44
12 143 211 569 - 3 744 1995 Dagrés-jours 36 96 265 429 665 3 984 1994	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Ontario

		January		Harch	April			July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juille
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	ubes		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	43 809	38 160	41 801	40 572	41 091	38 208	36 57
2	1994	29 016	25 314	29 964	34 091	30 511	33 342	35 28
3 Imports	1995	52 826	43 734	53 670	34 263	49 680	57 428	61 60
	1994	102 704	145 380	284 810	58 139	48 460	83 884	53 34
5 Other receipts	1995 1994	=	Ξ	Ξ	Ξ.	Ī	Ξ	
7 Storage changes	1995	1 664 568	1 901 600	907 653	71 013	- 856 575	- 918 061	- 841 33
8	1994	2 120 177	1 462 684	538 300	- 214 429	- 767 105	-1 113 868	-1 193 53
9 Inter provincial transfers	1995	3 304 260	2 911 877	3 340 486	3 482 716	3 541 792	3 456 412	3 388 69
0	1994	3 121 786	2 861 610	3 240 643	3 443 860	3 471 223	3 263 134	3 506 09
1 Total supply	1995	5 065 463	4 895 371	4 343 610	3 628 564	2 775 988	2 633 987	2 645 53
2	1994	5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 18
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995	1 160 098	1 218 800	1 002 883	775 174	440 470	216 131	187 91
4	1994	1 492 992	1 330 974	1 062 078	725 287	436 882	241 886	189 28
5 Sales - Commercial	1995	719 572	761 350	634 889	486 607	263 941	124 963	111 55
6	1994	937 020	820 013	691 574	461 634	273 054	140 955	107 27
7 Sales - Industrial	1995	715 737	715 604	684 784	551 101	459 598	381 203	354 48
8	1994	857 667	729 792	751 930	633 58 7	558 637	485 465	446 37
9 Direct sales	1995	488 207	449 484	468 470	476 929	442 303	389 464	374 42
0	1994	330 252	285 101	310 787	259 410	245 481	252 825	234 07
1 Provincial requirements	1995	3 083 614	3 145 238	2 791 026	2 289 811	1 606 312	1 111 761	1 028 37
2	1994	3 617 931	3 165 880	2 816 369	2 079 918	1 514 054	1 121 131	977 01
3 Exports	1995	1 654 462	1 529 157	1 572 568	1 254 805	1 278 742	1 435 328	1 478 61
	1994	1 453 119	1 305 385	1 365 527	1 312 596	1 248 733	1 162 675	1 306 46
25 Line pack fluctuation	1995	- 538	-3 026	3 617	-1 209	- 575	-1 184	-3 09
26	1994	-3 400	1 680	2 841	-2 699	223	-1 427	94
?7 Gas used in system	1995	210 455	152 753	159 454	171 535	151 532	152 602	148 58
28	1994	184 139	150 400	151 537	155 577	106 557	130 206	151 23
29 Line losses and unaccounted 50	1995	117 470	71 249	- 183 055	-86 378	- 260 023	-64 520	-6 94
	1994	121 894	- 168 357	- 242 557	- 223 731	-86 478	- 145 493	-34 45
51 Total disposition 52	1995	5 065 463	4 895 371	4 343 610	3 628 564	2 775 988	2 633 987	2 645 53
	1994	5 373 683	4 494 988	4 093 717	3 321 661	2 783 089	2 267 092	2 401 18
33 Revenue — Residential 1000 \$	1995	255 889	268 287	223 090	157 872	81 604	52 887	48 25
34	1994	308 866	288 028	235 629	153 971	98 378	60 185	53 78
55 Revenue - Commercial '000 \$	1995	131 625	139 926	116 024	79 788	43 105	20 573	18 42
66	1994	163 206	148 376	126 889	80 208	47 444	24 874	19 57
37 Revenue — Industrial '000 \$	1995	100 256	103 680	96 765	72 635	44 599	45 214	42 30
38	1994	120 329	102 082	103 944	109 028	75 771	66 428	60 37
59 Customers - Residential #	1995	1 991 142	1 998 132	2 000 075	2 005 263	1 987 164	1 984 459	1 992 11
	1994	1 909 658	1 915 774	1 918 579	1 924 541	1 915 561	1 898 400	1 911 34
1 Customers - Commercial #	1995	209 604	210 850	211 242	211 443	209 682	207 420	206 56
	1994	204 8 10	206 033	206 287	206 483	204 260	202 252	200 29
3 Customers - Industrial #	1995	14 253	14 266	14 231	14 215	14 096	13 812	13 54
4	1994	14 398	14 469	14 527	14 517	14 368	14 112	14 09
	1995	601	654	454	379	149	20	1

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
							Arrivages :	
34 455 38 175	36 758 35 530	37 994 45 142	34 832 45 998	45 885	424 252 382 967	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
57 217 30 815	64 955 45 094	56 114 39 539	80 126 47 697	62 330	611 613 939 868	1995 1994	Importations	3
1	_	Ξ	-	Ī	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 505 605 -1 064 701	- 753 523 - 632 982	- 754 083 - 644 013	679 369 -49 038	757 449	195 022 -1 558 507	1995 1994	Variation des stocks	7 8
3 526 218 3 531 595	3 481 339 3 246 653	3 743 532 3 636 711	3 514 475 3 337 103	3 417 338	37 691 804 36 660 408	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
2 712 285 2 535 884	2 829 529 2 694 295	3 083 557 3 077 379	4 308 802 3 381 760	4 283 002	38 922 691 36 424 736	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
172 611 186 551	202 348 191 909	338 519 349 328	728 458 521 315	897 759	6 443 402 6 728 488	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
119 190 125 652	137 788 142 933	236 555 236 185	459 902 352 301	560 001	4 056 314 4 288 599	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
354 441 494 435	401 204 500 421	450 147 576 034	542 160 576 725	649 170	5 610 468 6 611 065	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
410 924 257 353	411 608 269 771	445 343 298 806	553 266 418 422	442 361	4 910 420 3 162 282	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 057 166 1 063 991	1 152 548 1 105 034	1 470 564 1 460 353	2 283 786 1 868 763	2 549 291	21 020 604 20 790 434	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 511 678 1 317 587	1 405 674 1 316 315	1 466 384 1 417 566	1 658 698 1 278 163		16 246 107 14 484 127	1995 1994	Exportations	23 24
1 705 -1 389	1 204 65	647 283	1 010 1 642	3 291	-1 440 -1 237	1995 ,1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
153 223 156 390	198 262 122 295	176 409 146 450	162 851 121 050	130 535	1 837 662 1 615 832	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
-11 487 - 695	71 441 150 586	-30 447 52 727	202 457 112 142	123 483	- 180 242 - 464 420	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
2 712 285 2 535 884	2 829 529 2 694 295	3 083 557 3 077 379	4 308 802 3 381 760	4 283 002	38 922 691 36 424 736	1995 1994	Utilisation totals	31 32
45 571 55 440	52 502 52 278	75 094 83 754	118 684 118 469	200 677	1 379 735 1 508 793	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
19 402 23 583	23 341 26 177	37 866 41 902	60 337 63 426	102 314	690 411 765 663	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
42 504 62 031	47 336 6B 524	51 143 78 144	57 695 79 911	92 063	704 139 926 571	1995 1994	Revenu - Industrial '000 \$	37 38
	2 020 014 1 939 909	2 031 193 1 954 122	2 043 895 1 968 495	1 586 028	22 051 276 21 177 721	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
204 183 200 364	204 911 200 273	206 863 202 638	210 153 205 005	206 334	2 292 916 2 238 701	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
13 153 14 052	12 986 14 022	12 969 14 104	13 09B 14 173	14 209	150 624 156 836	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
5 8	134 43	219 201	511 329	507	3 136 3 141	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Wonth, 1994 and 1995, Manitoba

			Jani	uary	Febr	uary	H	anch	A	pri1		Hay	Jun	July
				/ier	Févr			ars		ril		Hai	Jui	Juillet
			tho	usands	e cof cub	ic me	tres - m	11110	rs de mê	tres	cubes			
	Receipts :													
1 2	Total marketable gas	1995 1994		-		Ξ		Ξ		-		-		: :
3	Imports	1995 1994		-		_		_		_		_		: :
5	Other receipts	1995 1994		_		-		-		_		-		: :
7	Storage changes	1995 1994		-		_		-		_		-		
10	Inter provincial transfers	1995 1994	1 379		1 276 1 230		1 294 1 189		1 177 1 095		1 096		993 95 951 38	
11	Total supply	1995 1994	1 379 1 430		1 276 1 230		1 294 1 189		1 177 1 095		1 096 1 060		993 95 951 38	
	Disposition :													
	Sales :													
13	Sales - Residential	1995 1994		125 912		425 932		176 301		666 507		360 748	14 46 20 44	
15 16	Sales - Commercial	1995 1994		546 222		651 381		809 273		404 369		041 907	15 30 17 63	
17	Sales - Industrial	1995 1994		844 919		643 510		765 710		225 679		103	9 33 9 43	
15	Direct sales	1995 1994		504 544		6 8 2 361		273 930		067 166		018 975	21 31 17 87	
21	Provincial requirements	1995 1994		015 597		401 184		023 214		362 721		522 767	60 41 65 39	
23	Exports	1995 1994	1 043 1 035			500 142	1 023 945	298 519		751 530		505 976	885 73 849 76	
25	Line pack fluctuation	1995 1994		013 550		270 261		712 130		907 024		431 167	- 88 -1 07	
27	Gas used in system	1995 1994		635 485		186 084		342 001		499 926		738 829	49 22 43 46	
30	Line losses and unaccounted	1995 1994		580 242		589 169		533 920		367 675		730 605	- 54: -6 17	
31	Total disposition	1995 1994	1 379 1 430		1 276 1 230		1 294 1 189		1 177 1 095		1 096 1 060		993 95 951 38	
33	Revenue — Residential '000 \$	1995 1994		069 031		603 893		836 867		488 214		289 008	4 64 5 56	
3:	Revenue - Commercial *000 \$	1995 1994		912 091		773 643		623 029		596 554		858 082	2 66 2 80	
37	Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994		864 712		836 431		738 342		409		258 183	1 15 1 37	
39	Customers - Residential #	1995 1994		785 893		918 893		564 076		605 211		746 100	209 94 207 10	
43	Customers - Commercial #	1995 1994		383 910		423 910		280 933		282 926		273 910	22 26 21 91	
43	Customers - Industrial #	1995 1994		146 147		146 147		145 147		145 147		145 147	14 14	
	Degree days	1995		058 275		956 003		718 631		527 436		244 184	4 2	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands o	f cubic metres	- milliors de	mètres cubes				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
							Arrivages :	
=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	_	Ξ	Ξ	Ξ	=	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	=	_	=	Ξ	_	1995 1994	Autres arrivages	5 6
Ξ	_	=	Ξ	=	Ξ	1995 1994	Variation des stocks	7
1 017 509 1 049 775	1 062 576 1 024 925	1 206 897 1 082 579	1 196 078 1 193 936	1 333 848	12 735 295 12 302 465	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 017 509 1 049 775		1 206 897 1 082 579	1 196 078 1 193 936		12 735 295 12 302 465	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 712 15 071		43 462 32 042	94 412 69 112	100 130	587 998 578 928	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
15 412 20 595	22 723 17 032	49 240 36 132	100 583 74 009	104 013	636 427 627 473	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
7 058 3 286	8 869 9 640	10 863 12 272	13 856 12 486	13 443	122 814 33 036	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
22 010 19 808		25 959 27 444	24 548 27 563	28 744	264 415 247 534	1995 1994	Ventes directes	19 20
57 192 58 760		129 524 107 890	233 399 183 170	246 330	1 611 654 1 553 031	1995 1994	Demande provinciale	21 22
903 854 940 000		✓ 998 040 926 003	909 829 947 539	1 027 112	10 512 721 10 176 531	1995 1994	Exportations	23 24
1 279 -1 042	902 48	-10 212	758 1 232	1 929	-2 186 - 928	1995	Fluctuation dans les réseaux	25 26
49 811 51 040	51 736 43 165	61 240 51 419	59 625 51 296	58 520	606 839 556 908	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
5 373 1 017	-1 084 11 061	18 103 -2 945	-7 533 10 699	_ -43	6 267 16 923	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 017 509 1 049 775		1 206 897 1 082 579	1 196 07B 1 193 936		12 735 295 12 302 465	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 312 4 852		9 886 8 452	18 992 14 953	20 693	128 616 130 869	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 302 3 394		7 056 5 980	13 956 11 452	15 998	92 979 99 240	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
796 438	1 002 1 150	1 255 1 331	1 631 1 407	1 810	14 937 12 883	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
210 399 208 198	211 000 205 793	211 181 206 635	211 563 207 139	208 144	2 308 727 2 277 902	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
22 294 21 969	22 400 20 967	22 382 21 097	22 465 20 593	20 701	243 715 238 088	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
145 147	145 149	145 149	145 149	149	1 597 1 623	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
14 71		414 308	857 595	- 897	5 015 4 683	1995	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatchewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Haš	Juin	Juillet
		thousands	Of cubic met	res - millier	s de metres c	2040		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	637 346	569 307	626 085	601 286	602 715	584 257	571 566
2	1994	566 709	516 863	571 244	558 795	581 593	566 199	572 808
3 Imports	1995 1994		~	Ξ	Ξ	-	-	-
5 Other receipts 6	1995 1994	Ξ	-		Ξ	=	Ξ	=
7 Storage changes	1995	138 150	136 738	114 292	35 607	-72 665	- 172 441	- 149 418
B	1994	248 126	194 796	-17 053	-65 078	- 115 658	- 174 599	- 135 167
9 Inter provincial transfers	1995	1 340 333	1 201 198	1 334 051	1 286 770	1 249 235	1 168 772	1 255 400
	1994	1 239 187	893 917	1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 534
1 Total supply	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
12	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995	166 662	129 946	121 129	91 642	53 103	23 847	21 796
4		182 500	161 829	109 589	75 061	40 677	22 816	19 916
15 Sales - Commercial	1995	106 380	82 888	79 612	61 994	30 049	12 015	12 173
16	1994	117 900	110 954	72 147	49 038	23 529	13 017	11 542
7 Sales — Industrial	1995	2 996	3 235	3 172	2 109	1 925	2 433	1 013
18	1994	7 500	8 563	6 299	4 751	4 310	4 378	4 633
19 Direct sales	1995	262 700	243 268	274 140	253 478	216 382	190 376	203 835
20	1994	268 167	239 808	242 559	194 418	203 139	185 857	179 174
21 Provincial requirements	1995	538 738	459 337	478 053	409 223	301 459	228 677	238 817
22	1994	576 067	521 154	430 594	323 268	271 655	226 068	215 265
23 Exports	1995	1 371 940	1 242 811	1 367 807	1 339 181	1 328 337	1 245 234	1 370 260
24	1994	1 314 435	967 626	1 225 993	1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 283
25 Line pack fluctuation	1995	-3 864	-14 875	7 974	1 148	-6 607	1 063	-20 576
26	1994	-11 634	3 991	5 927	-7 556	2 891	-7 290	6 774
27 Gas used in system	1995	120 962	109 118	115 330	113 020	107 156	97 440	99 684
28	1994	105 771	97 610	101 116	99 907	105 87 4	97 129	101 748
29 Line losses and unaccounted	1995	88 053	110 847	105 264	61 091	48 936	8 174	-10 637
30	1994	69 383	15 195	25 994	151	-1 819	-17 304	37 105
31 Total disposition	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 548
32	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 175
33 Revenue - Residential *000 \$	1995	27 082	21 654	15 556	14 742	9 723	5 750	5 486
34	1994	28 862	26 411	18 812	13 569	8 482	5 864	5 118
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	16 182	12 778	9 660	8 766	4 633	2 177	2 193
36	1994	17 805	16 868	11 166	7 762	3 999	2 455	2 181
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	327	353	333	226	152	151	105
38	1994	717	861	669	496	456	453	477
39 Customers - Residential #	1995	261 281	260 897	261 051	260 080	260 453	259 372	258 376
40	1994	258 453	258 453	260 372	259 522	257 208	257 165	257 165
41 Customers - Commercial #	1995	33 483	33 634	33 696	33 543	33 513	33 362	33 086
42	1994	33 287	33 287	33 251	33 297	33 104	33 061	33 061
43 Customers - Industrial #	1995	29	34	36	36	35	39	39
44	1994	26	26	25	24	23	23	23
45 Degree days	1995	1 002 1 174	841	718	500	245	57	40

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Apūt	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres	- milliors de	mětres cubes					
							Arrivages :	
555 338 566 533	525 854 557 862	562 046 604 736	576 705 601 307	636 719	6 412 505 6 264 649	1995	Total de gaz marchand	1 2
Ī	Ξ	Ξ	-	Ξ	_	1995 1994	Importations	3
Ξ	-	Ξ	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Autres arrivages	5 6
-97 068 - 128 448	-57 187 -95 915	8 074 -42 640	150 370 55 107	112 834	34 448 - 280 529	1995 1994	Variation des stocks	7
1 275 148 1 202 453	1 198 904 1 089 725	1 291 154 1 151 060	1 151 923 1 195 276	1 261 203	13 752 88 3 12 612 716	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 733 418 1 640 538	1 667 571 1 551 672	1 861 274 1 713 156	1 878 998 1 851 690	2 010 756	20 199 B35 18 596 B36	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
22 629 24 267	33 180 33 295	64 274 67 596	123 676 103 89 0	138 074	851 854 841 436	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
12 595 12 408	19 442 14 686	38 769 36 661	77 112 66 075	89 092	533 029 527 957	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
2 030 1 926	628 6 169	1 926 6 300	1 963 3 246	2 822	23 436 58 075	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
185 246 206 573	199 440 234 261	228 582 251 935	252 325 252 080	261 354	2 509 772 2 457 971	1995 1994	Ventes directes	19 20
222 500 245 174	252 690 288 411	333 551 362 492	455 076 425 291	491 342	3 918 121 3 885 439	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 354 275 1 284 837	1 329 134 1 136 236	1 340 115 1 342 254	1 149 485 1 266 638		14 438 579 13 474 711	1995 1994	Exportations	23 24
17 281 -6 140	6 408 495	2 234 5 656	7 594 2 102	14 020	-2 220 -4 784	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
103 490 105 138	106 404 93 632	119 124 26 756	122 808 109 457	117 996	1 214 536 1 044 138	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
35 872 11 529	-27 065 32 898	66 250 -24 002	144 035 48 202	67 516	630 82 0 197 332	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 733 418 1 640 538	1 667 571 1 551 672	1 861 274 1 713 156	1 878 998 1 851 690		20 199 836 18 596 836	1995 1994	Utilization totals	31 32
5 596 6 366	7 072 7 415	11 316 12 526	15 351 18 615	22 206	143 848 152 040	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
2 252 2 361	3 187 2 697	5 821 5 934	11 050 10 271	13 663	78 700 83 499	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
191 248	74 621	152 652	180 274	314	2 245 5 924	1995 1994	Revenu - Industriel *000 \$	3 <i>7</i> 38
258 449 255 565	258 326 256 044	260 568 257 591	260 595 259 178	259 501	2 859 448 2 836 716	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
33 230 32 827	33 134 32 901	33 181 32 901	33 467 33 055	- 33 370	367 329 364 032	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
42 25	42 29	45 25	45 31	_ 33	422 280	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
68 53	186 123	404	815 662	953	4 876 4 729	1995	Degrés-jours	45 46
50								

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

eceipts :			Jier	Févr	ier	н	ars	A	ril		Hai	Juin	Juillet
eceipts :		Abor							,		ne.	JUZN	2011194
eceipts :		ENDI	usand	s of cub	ic me	tres - m	illie	rs de mê	tres	cubes			
otal marketable gas	1995 1994	10 938 10 006		9 765 8 943		10 757		10 377 9 262		10 097		9 294 391 8 855 186	9 464 950 9 385 570
mports	1995 1994		_		_		_		-		_	-	-
ther receipts	1995 1994		-		-		-		-		=	Ξ	Ξ
torage changes	1995 1994											- 195 384 - 155 764	- 151 507 - 309 695
nter provincial transfers	1995 1994											-7 766 579 -7 306 297	-7 834 809 -7 802 092
otal supply	1995 1994											1 332 428 1 393 125	1 478 634 1 273 783
isposition :													
ales :													
eles - Residential	1995 1994											97 679 104 646	92 904 86 845
ales - Commercial	1995 1994											65 938 75 927	65 207 65 627
ales - Industrial	1995 1994											916 069 950 516	1 091 928 1 026 900
irect sales	1995 1994		-		-		_		-		-	Ξ	_
Provincial requirements	1995 1994											1 079 686 1 131 089	1 250 039 1 179 372
xports	1995 1994											41 054 17 742	50 932 19 718
ine pack fluctuation	1995 1994											1 817 10 548	5 122 7 586
as used in system	1995 1994											113 182 100 588	111 446 113 442
ine losses and unaccounted	1995 1994											96 689 154 254	61 095 -46 335
otal disposition	1995 1994											1 332 428 1 393 125	1 478 634 1 273 783
evenue ~ Residential '000 \$	1995 1994											19 117 21 088	19 137 19 324
evenue - Commercial '000 \$	1995 1994											6 909 9 473	6 910 8 302
evenue - Industrial '000 \$	1995 1994											53 633 59 649	63 493 64 096
Customers - Residential #	1995 1994											725 430 711 368	725 652 712 220
Sustamers - Commercial #	1995 1994											70 162 68 978	70 020 68 927
Customers - Industrial #	1995 1994		541 454		552 435		588 520		596 505		556 511	552 503	560 499
egree days	1995 1994		833 956		692 952		650 504		431 355		239	87 115	59 45
	torage changes nter provincial transfers otal supply isposition: ales: ales - Residential ales - Commercial ales - Industrial irect sales Provincial requirements xports ine pack fluctuation as used in system ine losses and unaccounted otal disposition evenue - Residential '000 \$ evenue - Industrial '000 \$ evenue - Industrial '000 \$ evenue - Residential '000 \$ evenue - Industrial '000 \$	ther receipts 1995 1994 torage changes 1995 1994 nter provincial transfers 1995 1994 otal supply 1995 1994 isposition : ales : ales - Residential 1995 1994 ales - Commercial 1995 1994 irect sales 1995 1994 irect sales 1995 1994 irect sales 1995 1994 irect sales 1995 1994 ine pack fluctuation 1995 1994 ine losses and unaccounted 1995 1994 ine losses and unaccounted 1995 1994 otal disposition 1995 1994 evenue - Residential '000 \$ 1995 1994 evenue - Commercial '000 \$ 1995 1994 evenue - Industrial '000 \$ 1995 1994 eustomers - Residential '000 \$ 1995 1994 eustomers - Residential # 1995 1994 eustomers - Commercial # 1995 1994 eustomers - Industrial # 1995 1994	ther receipts 1995 1794 torage changes 1995 223 1794 285 Inter provincial transfers 1995 —8 931 1794 —8 144 otal supply 1995 2 230 1794 2 147 isposition: ales: ales - Residential 1995 585 1794 615 ales - Commercial 1995 1 181 1794 1 120 irect sales 1995 2 103 1794 2 110 xports 1995 2 103 1794 2 110 xports 1995 4 1995 1794 42 ine pack fluctuation 1995 4 1794 111 ine losses and unaccounted 1995 —116 otal disposition 1995 —118 1794 111 ine losses and unaccounted 1995 —75 1794 2 147 evenue - Residential 1000 \$ 1995 75 1794 2 147 ine pack fluctuation 1995 4 1794 ine losses and unaccounted 1995 —75 1794 2 147 evenue - Residential 1000 \$ 1995 75 1794 68 evenue - Industrial 1000 \$ 1995 74 1794 68 iustomers - Residential # 1995 725 iustomers - Industrial # 1995 725 iustomers - Industrial # 1995 1994 iustomers - Industrial # 1995 1994	ther receipts 1995	ther receipts	ther receipts 1995 1996 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	ther receipts 1995	ther receipt 1995					

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1996 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Août	Septembre		Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres	- milliors de	metres cubes					
							Arrivages :	
9 703 325 9 506 623		10 467 479 9 956 410			110 696 448 103 462 045	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
	Ξ	-	_	-	Ξ	1995 1994	Importations	3 4
-	Ξ	=	Ξ	Ξ	=	1995 1994	Autres arrivages	5
- 112 578 - 137 539	-64 759 -59 439	-70 677 -54 648	213 933 139 287	214 049	- 207 131 - 258 163	1995	Variation des stocks	7
-8 143 751 -7 981 788	-7 980 703 -7 404 958		-8 338 205 -8 184 659	_	-90 912 310 -85 023 269	1995	Transferts interprovinciaux	9
1 446 996	1 436 393		2 224 316	-	19 577 007 18 180 613		Total disponible	11
							Utilisation :	
							Ventes :	
118 885 96 456	135 924 125 475	277 950 274 185	474 078 438 686		3 189 860 3 070 159	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
75 581 74 307	87 890 81 268	166 579 169 874	274 680 267 672	331 688	1 918 383 1 956 899	1995 1994	Ventes ~ Commercial	15 16
1 050 585 1 068 180	1 013 551 1 058 353	1 120 522 1 147 240	1 172 321 1 094 635		12 020 229 11 363 718	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	Ξ	-	=	Ξ	Ī	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 245 051 1 238 943	1 237 365 1 265 096	1 565 051 1 591 299	1 921 079 1 800 993		17 128 472 16 390 776	1995 1994	Demande provinciale	21 22
56 152 43 800	50 722 46 969	55 445 62 300	61 125 39 940	43 601	536 526 418 568	1995 1994	Exportations	23 24
-8 672 -11 257	9 864 -5 107	-19 111 1 815	15 570 18 643	- - 356	35 892 13 923	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
125 271 113 995	122 448 101 422	116 511 114 252	110 444 115 634	124 719		1995	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
29 194 1 815	15 994 117 129	33 901 80 135	116 098 57 876	- 34 690	620 367 153 720	1995 1994	Fultes et autres pertes	29 30
1 446 996 1 387 296	1 436 393 1 525 509	1 751 797 1 849 801	2 224 316 2 033 086	2 276 910	19 577 007 18 180 613	1995 1994	Utilisation totale	31 32
21 467 20 425	22 544 23 515	35 449 44 683	55 525 59 153	- 75 056	421 326 473 195	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
7 720 8 106	8 727 9 870	15 119 19 751	25 701 32 391	39 198	186 096 237 896	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
60 395 65 097	58 940 65 678	65 412 70 471	67 852 68 076	70 87 3	724 538 715 674	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
727 335 713 843	729 504 716 616	732 834 720 335	735 399	_	8 007 062 7 853 855	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
70 094 68 768	70 249 68 946	69 250 68 776		69 005	767 010	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
554 504	557 499	549 505	557 504	494	6 162 5 439	1995	Clients - Industriel #	43
135	169	410	721 658	B06	4 426	1995	Degrés⇔jours	45 46
75	138	403	658	506	7 710	1224		70

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	March	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mètres c	np e z		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	1 672 860	1 471 555	1 662 397	1 639 382	1 648 361	1 332 662	1 514 082
2		1 486 172	1 444 092	1 335 593	1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 188
3 Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	Ξ	Ξ	=	Ξ	9 212
5 Other receipts	1995 1994	:	=	=	=	Ξ	Ξ	-
7 Storage changes	1995	96 531	53 233	-4 766	-45 055	- 171 806	- 224 436	- 249 748
	1994	193 585	198 721	186 036	- 101 898	- 174 911	- 271 791	- 144 595
9 Inter provincial transfers	1995	2 058 109	1 795 648	2 021 274	1 826 116	1 741 898	1 722 272	1 765 742
0	1994	1 530 266	1 439 051	1 466 994	1 423 253	1 372 303	1 551 213	1 761 272
1 Total supply	1995	3 836 022	3 322 507	3 678 905	3 420 443	3 218 453	2 830 498	3 030 076
2	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995	294 362	237 468	275 025	161 549	90 711	68 165	63 512
4	1994	266 477	271 314	206 902	141 420	89 426	88 085	53 217
5 Sales - Commercial	1995	216 352	176 723	202 696	126 351	79 522	62 900	59 845
6	1994	203 922	194 391	183 362	104 855	70 995	60 968	46 741
7 Sales — Industrial	1995	69 792	66 218	67 113	113 B96	173 800	105 461	108 310
8	1994	90 468	51 317	49 841	90 530	157 004	156 154	164 760
9 Direct sales	1995	266 968	256 422	337 305	281 517	248 177	172 248	267 514
	1994	241 188	234 513	236 675	196 771	188 959	185 136	166 664
1 Provincial requirements	1995	847 474	736 831	882 139	683 513	592 210	408 774	499 181
2	1994	802 055	751 535	676 780	533 576	506 384	490 343	431 382
3 Exports	1995	2 774 525	2 553 339	2 832 705	2 682 051	2 564 654	2 459 365	2 488 063
4	1994	2 376 082	2 173 937	2 243 373	2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372 735
5 Line pack fluctuation	1995	5 777	3 64B	24 135	13 046	5 992	-1 057	3 181
6	1994	-13 413	4 996	6 653	-5 152	- 775	-2 275	1 581
7 Gas used in system	1995	80 254	73 917	54 252	48 033	49 967	38 928	42 812
8	1994	63 566	66 653	51 551	42 775	42 112	41 589	36 814
9 Line losses and unaccounted	1995	127 992	-45 228	- 114 326	-6 200	5 630	-75 512	-3 161
0	1994	-10 371	90 474	10 266	11 810	7 636	-52 788	51 565
1 Total disposition	1995	3 836 022	3 322 507	3 678 905	3 420 443	3 218 453	2 830 498	3 030 076
2		3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 077
3 Revenue - Residential *000 \$	1995	67 429	55 235	63 495	32 533	19 939	15 900	14 723
	1994	58 542	59 946	45 658	28 882	19 911	19 520	13 024
5 Revenue - Commercial *000 \$	1995	43 391	35 264	40 612	22 373	14 013	10 827	10 469
	1994	40 921	38 319	30 205	18 792	12 290	11 060	8 596
7 Revenue - Industrial *000 \$	1995	6 951	6 632	6 429	7 139	9 072	6 016	7 521
	1994	7 487	5 230	4 824	6 927	10 018	9 903	10 403
9 Customers - Residential #	1995	655 253	658 517	658 190	662 054	662 043	662 563	663 802
0	1994	627 412	631 216	630 403	634 930	635 796	637 552	636 774
1 Customers - Commercial #	1995	81 801	81 743	81 334	81 288	81 222	81 014	81 540
	1994	77 532	77 532	78 331	77 866	78 069	77 787	78 081
3 Customers - Industrial #	1995	325	322	326	327	326	326	327
	1994	246	334	370	374	368	367	366
5 Degree days	1995	419	356	339	254	119	57	12

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	September	October	November	December	Jan. to Nov.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Nov.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
1 421 952 1 326 369		1 580 506 1 429 117	1 626 177 1 601 236		17 073 5 27 15 515 823	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	=	Ξ	2 037	11 343	10 593 24 876	1995 1994	Importations	3 4
Ξ	=	=	=	_	=	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 135 098 - 174 036	- 165 625 - 188 125	-76 895 -40 876	-44 428 154 785	167 343	- 968 093 - 363 105	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 908 557 1 818 960	1 826 942 1 676 822	1 924 220 1 708 186	1 866 051 1 921 494		20 456 829 17 669 820	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
3 195 411 2 971 293	3 165 310 2 808 374	3 427 831 3 096 427	3 447 800 3 679 552		36 573 256 32 847 414	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
61 011 58 348	56 303 65 817	159 766 142 910	215 676 245 901		1 683 548 1 629 817	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
49 707 49 542	52 890 63 121	124 303 108 001	163 006 177 861	185 302	1 314 495 1 263 759	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
123 972 170 551	112 983 171 607	90 707 75 515	57 154 68 372	80 093	1 089 406 1 246 119	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
217 363 209 365	261 850 165 022	221 639 268 521	249 857 282 334	279 806	2 780 860 2 375 148	1995 1994	Ventes directes	19
452 053 487 806	484 026 465 567	596 415 594 947	685 693 774 468	847 128	6 868 309 6 514 843	1995 1994	Demande provinciale	21 22
2 665 797 2 421 993	2 647 529 2 315 755	2 769 097 2 413 423	2 693 727 2 576 627		29 130 852 25 382 244	1995 1994	Exportations	23 24
-6 413 138	105 4 036	-1 739 -7 246	4 906 4 222	3 216	51 581 -7 235	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
52 036 47 937	51 907 39 558	62 870 50 758	71 778 73 777	77 122	626 754 557 090	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
31 93B 13 419	-18 257 -16 542	1 188 44 545	-8 304 250 458	113 529	- 104 240 400 472	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
3 195 411 2 971 293	3 165 310 2 808 374	3 427 831 3 096 427	3 447 800 3 679 552		36 573 256 32 847 414	1995 1994	Utilisation totale	31 32
14 430 13 950	13 540 15 160	31 605 27 496	50 697 54 363	66 318	379 531 356 456	1995 1994	Revenu - Domestique *000 \$	33 34
8 899 8 963	9 485 9 618	21 284 18 363	32 840 34 514	- 37 197	249 461 231 644	1995 1994	Revenu - Commercial *000 \$	35 36
7 934 10 309	6 808 10 667	5 875 5 501	4 207 6 799	7 127	74 588 88 074	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
665 815 640 205	667 671 642 187	672 078 648 073	674 936 651 246	655 416	7 302 922 7 015 794	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
81 644 77 870	81 786 78 9 02	82 126 73 140	83 072 80 267	B0 335	898 570 861 377	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
377 372	384 373	382 367	371 403	_ 324	3 793 3 940	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
53	42	235	299	423	2 185 2 264	1995	Degrés-jours	45 46
10	71	242	391	423				

		New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
		thousands of cubic me	tres - milliers	de mêtres cubes		
Race	ipts :					
1 Tota	l marketable gas	-	-	34 832	-	576 705
2 Impo	rts	-	-	-	-	-
3 Othe	r receipts(1)	-	-	-	-	-
4 Tota	1 net receipts	-	-	34 832	-	576 705
5 Rece	ived from storage	-	-	~	-	159 003
6 Tota	l supply of gas utilities	-	-	34 832	-	735 710
Disp	osition:					
Sale	s :					
7 Sale	s to New Brunswick		-	-	-	-
8	Quebec	-	-	-	-	-
9	Ontario	-	-	34 832	-	289 096
10	Manitoba	-	-	-	-	-
11	Saskatchewan	-	-	-	-	202 751
12	Alberta	-	-	-	-	-
13	British Columbia	-	-	-	-	-
14 Tota	l sales	-	-	34 832	-	491 847
15 Expo	rts	-	-	-	-	19 299
16 Dire	ct sales	-	-	-	-	43 629
17 Tota	l net deliveries	-	-	34 832	-	554 775
18 Deli	vered to storage	-	-	-	-	8 635
19 Line	pack fluctuation	-	-		-	1 261
20 Gas	used in system	-	-	-	-	9 011
21 Line	losses and unaccounted	-	-	m	_	162 028
22 Tota	l disposition	_	_	34 832	den .	735 710

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas in terajoules

	New Brunswick Nouveau-Brunswick	Québ⊕c	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	1 959.1	27 437.6	3 555.6	4 604.5
2 Commercial	-	5 142.7	17 322.8	3 788.0	2 870.9
3 Industrial	-	12 722.1	20 425.4	521.8	73.1
4 Total sales	-	19 823.9	65 185.8	7 865.3	7 548.4
5 Exports		2 952.4	62 447.0	34 265.3	43 575.2
6 Imports		-	3 017.5	-	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Novembre Imports from

British Columbia,

)	All	ort	•	Yukon & N.W. Colombie-Bri Yukon & T.N.	T. tan.,	the United States Importations des États-Unis		То	tal	
	tho	usa	nds o	f cubic metres	- mill	iers de mètres cubes				
										Arrivages :
	10	348	588	1 626	177	-	12	586	302	Total de gaz marchand 1
			-		-	80 126		80	126	Importations 2
			-		-	-			-	Autres arrivages(1) 3
	10	348	588	1 626	177	80 126	12	666	428	Total des arrivages nets de gaz 4
	1	151	320	146	101	-	1	456	426	Gaz provenant des stocks 5
	11	499	908	1 772	278	80 126	14	122	854	Total des arrivages de gaz 6
										Utilisation :
										Ventes :
			-		-	-			-	Ventes - Nouveau-Brunswick 7
		526	307		-	•		526	307	Québec 8
	1	247	122	79	344	80 126	1	730	520	Ontario 9
		208	851		-	~		208	851	Manitoba 10
			-		-	60		202	751	Saskatchewan - 11
	1	836	972	84	107	-	1	921	079	Alberta 12
		34	655	401	181	-		435	836	Colombie-Britannique 13
	3	853	907	564	632	80 126	5	025	344	Total des ventes 14
	5	804	305	727	657	-	6	551	261	Exportations 15
		790	337	249	857	-	1	083	823	Ventes directes 16
	10	448	549	1 542	146	80 126	12	660	428	Total des livraisons nettes 17
		258	018	190	529	-		457	182	. Livraisons à entrepôt de stockage 18
		24	440	4	137	-		29	838	Fluctuation de volume dans les réseaux 19
		466	960	. 52	682	· ·		528	653	Gaz consommé dans les réseaux 20
		301	941	-17	216			446	753	Fuites et autres pertes 21
	11	499	908	1 772	278	80 126	14	122	854	Utilisation totale 22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
18 338.5	8 376.9	64 272.0	Domestique	1
10 645.0	6 347.7	46 117.1	Commercial	2
45 223.0	2 225.2	81 190.6	Industriel	3
74 206.5	16 949.7	191 579.6	Total des ventes	4
2 236.6	103 603.6	249 080.1	Exportations	5
_	_	3 017.5	Importations	6

TABLE B. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU B. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

Province and Customs Port	Exports	tions : 1995	Import:		Exports Exportations: 1994		
Province and Customs Port	EXPORTS		Importations : 1995		Exportations : 1994		
Province et bureau de la douane	Nov.	Jan. to Nov.	Nov.	Jan. to Nov.	Nov.	Jan. to Nov.	
	Nov.	Jan. à Nov.	Nov.	Jan. à Nov.	NOV.	Jan. a Nov.	
Phillipsburg	17 671	167 995	-	-	18 047	176 793	
Highwater	60 726	741 262	-	-	64 469	508 808	
Total Quebec	78 397	909 257	•	•	82 516	685 60	
Cornwall:	45 458	444 307	_	-	39 992	427 442	
Fort Frances:		-	-	-	-		
Niagara falls:	889 976	7 883 186	-	-	645 626	7 279 856	
Windsor:	32 629	308 313	17 962	225 796	16 169	173 426	
Iroquois:	689 412	7 233 156	-	-	562 787	6 400 125	
St-Clair:	1 223	377 145	62 164	385 817	13 589	203 278	
Total Ontario	7 658 698	16 246 107	80 126	611 613	1 278 163	14 484 127	
Emerson:	886 482	10 340 784	_	_	931 429	10 011 871	
Sprague:	23 347	171 937	_	-	16 110	164 660	
Total Manitoba	909 829	10 512 721		•	947 539	10 176 531	
Monohy (total Saskatchewan)	1 149 485	14 438 579			1 266 638	13 474 711	
Aden:	18 179	172 533	_	-	19 368	147 872	
Carway:	42 731	362 388	-	_	20 291	267 685	
Coutts:	-	-	-	-	-		
Universal:	215	1 605	-	~	281	3 011	
Total Alberta	61 125	836 526	•	64	39 940	418 568	
Kingsgate	1 924 931	21 057 641	_		1 917 496	18 203 299	
Other U.S Autres EU.	-	-	_	-	_		
Huntingdon:	768 796	8 073 211	_	10 593	659 131	7 178 945	
B.C. Total C.*B.	2 693 727	29 130 852	•	10 593	2 576 627	25 382 244	
Canada:	6 551 261	71 774 042	80 126	622 206	6 191 423	64 621 782	
		thousands of do	llars - mil	liers de dollars			
Value - Valeur	491 854	5 033 946	8 159	106 728	500 175	5 843 704	

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DEFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de daz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 180 Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 180 Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail,gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consonné dans les réseaux

Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

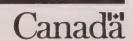
MAIL TO:	PHONE:	FAX TO:		MET	HOD OF P	AYMENT:		20 g to 10 To	W
\bowtie	1-800-267-6677	(613) 951-1	584	(Chec	k only one)				
Statistics Canada Operations and Integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 (Please print) Company Department Attention Circulation Management 120 Parkdale Avenue Onto send confirmation. Canada K1A 0T6 (Please print) Company Department Attention Circulation Management 100 yes a confirmation on the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation. Company Title Address City Province (1) Charge to VISA or Master-Card and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. Treated as an original order. Title Province (1) Province (1)		be	Si Pi	ard Number ignature ayment enc ease make checeiver Gener urchase Orc lease enclose	iosed \$ seque or moral for Canad	visa visa	le to the	fasterCard	
	hone F sure that all information is c	ax ompleted.		Ā	uthorized Sig	gnature			
			18500			Annual Subscription or Book Price			
Catalogue Number	Title		Indical "S" aubscri	te an for	Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$	Quantity	Total
Note: Catalogue pri	ces for U.S. and other c	ountries are shown	in US	dollars			SUBTOTAL		
GST Registration #	R121491807					an	(if applicable) GST (7%) d applicable i		
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada – Publications.				(Canadian clients only) GRAND TOTAL			only)		
Canadian clients pay	in Canadian funds and a drawn on a US bank. Pri	dd 7% GST and app ces for US and forei	olicable gn clier	PST. I	Foreign clier shown in U	its pay tob	eniesces	= 093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada

cs Statistique a Canada





BON DE COMMANDE

Statistique Canada

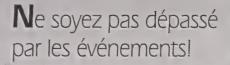
ENVOYEZ /	A:	COMPOSEZ:	TELECOPIEZ A	U:	MOD	ALITES DE	PAIEME	N):		
\boxtimes		1-800-267-6677	(613) 951-1	1584	(Coche	z une seule d	ase)			
Statistique Can Opérations et ir Direction de la 120, avenue Par Ottawa (Ontario	ntégration circulation rkdale	Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le	VISA, MasterCard et de commande seule Veuillez ne pas envo de confirmation. Le	ment. oyer bon	_	ouillez débi	ter mon c	ompte \(\)	VISA	MasterCard
Canada K1A 0T		(613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.			_					
(Veuillez écrire caractères d'imprimerie.)	en	INTERNET: order@s	tatcan.ca			gnature	lue.		Dete	d'expiration
Compagnie				- [Ve	uillez faire pa	rvenir votre	chèque ou man	dat-poste à l'	ordre du
Service				-						
À l'attention d	ie	Fonction								
Adresse					(Veuillez joindre le bon)					
Ville		Province ()	_						
Code postal			blécopieur	_						
Paradatembi silikalah meres	Veulliez V	ous assurer de remplir le bon a	complet.	00.000		gnature de l	a personn	e autorisee		
		Titre	deman	Édition demandée	Abonnement annuel ou prix de la publication					
Numéro au catalogue	ou Inscrire		Canada	États- Unis		Quantité	Total			
		and the state		"A" pou abonnen		•	\$ US	\$ US		•
Veuillez donnés	noter qu	e les prix au catalogue por s américains.	ur les ÉV. et les :	autres pa	ays so	ont		TOTAL		
Comes	en donar.	a amoncana.						RÉDUCTION (s'il y a lieu)		
TPS N° R121491807						TPS (7 %) et is TVP en vigueur.				
Le chèque ou mandat-poste doit être étabil à l'ordre du Receveur général du Canada — Publications.						(Clients canadiens seulement) TOTAL GÉNÉRAL				
								100.00		
Les clier clients à	nts canadi l'étranger	ens paient en dollars canadi paient le montant total en d	ens et ajoutent la 7 dollars US tirès sur	PS de 7 une ban	% et que a	la TVP en v néricaine.	gueur. Le	PF	093	238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada Canadä

Don't let the changing world take <u>you</u> by surprise!





An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

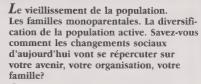
Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, Canadian Social Trends. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, lowincome families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust Canadian Social Trends to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.



Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

Un dossier permanent d'une époque en évolution!

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances* sociales canadiennes (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.



To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca

re you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture - only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's Canadian Economic Observer for their monthly briefing. Loaded with first-hand information. collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

single source

Consultations with our many readers - financial analysts, planners, economists and business leaders - have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The Analysis Section includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The Statistical Summary contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the Canadian Economic Observer gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

hy purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual Historical Statistical Supplement at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data secondhand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the Canadian Economic Observer today.

The Canadian Economic Observer (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries

Highlights of the Canadian Composite Leading Indicator (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax - the same day of release - for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca

ecevez-vous directement vos informations sur l'économie

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent L'Observateur économique canadien pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

ne seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La section de l'analyse contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'aperçu statistique contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, L'Observateur économique canadien vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

ourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada: des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du Supplément statistique historique annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à L'Observateur économique canadien dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à L'Observateur économique canadien (nº 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'Indicateur composite avancé (nº 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur - le jour même de leur parution - pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le proche de chez vous et dont la liste rigure cans certe publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou Master Card. Via l'Interpret, order destatean ca MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca

Catalogue no. 55-002-XPB

Gas **Utilities**

December 1995

N° 55-002-XPB au catalogue

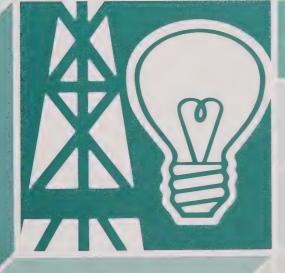
Publications

Décembre 1995









Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section, Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A OT6 Telephone: (1-613-951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax Montreal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

1-000-203-1136
1-800-363-7629
1-800-267-6677

1 000 202 3120

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, KIA 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie, Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, KlA 0T6 téléphone: (1-613-951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winniped	(1-204-983-4020)		`

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des Centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de	
télécommunications pour les	
malentendants	1-800-363-7629
Service national du numéro sans	
frais pour commander seulement	
(Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KIA OT6.

(1-613-951-7277) Numéro du télécopieur (1-613-951-1584) Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Industry Division Energy Section

Gas Utilities

SIC 4611 4921

December 1995

Statistique Canada

Division de l'industrie Section de l'énergie

Services de gaz

CTI 4611 4921

Décembre 1995

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, électronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

March 1996

Price: Canada: \$16.00 per issue, \$160.00 annually

United States: US \$20.00 per issue, US \$200.00 annually

Other Countries: US \$23.00 per issue, US \$230.00 annually

Catalogue 55-002-XPB, Vol. 37, No. 12

Frequency: Monthly

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Mars 1996

Prix: Canada: 16,00 \$ l'exemplaire, 160 \$ par année

États-Unis : 20,00 \$ US l'exemplaire, 200 \$ US par année

Autres pays: 23,00 \$ US l'exemplaire, 230 \$ US par année

Catalogue 55-002-XPB, vol. 37, no. 12

Périodicité: mensuel

ISSN 0380-2329

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE

Gas in cubic metres is measured at 15°C and 101.325 kilopascals.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
 and
- Gary Smalldridge, Unit Head, Energy Section. Mr. Smalldridge may be reached at (613)951-3567.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABBRÉVIATIONS

CAÉ Classification des activités économiques.

NOTA

Le gaz est mesuré en mètres cubes à une pression absolue de 101.325 kilopascals et à 15°C.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie

рŧ

 Gary Smalldridge, chef unité, Section de l'énergie. On peut télephoner à M. Smalldridge en composant le numéro (613)951-3567.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

TABLE OF CONTENTS		TABLE DES MATIERES
	PAGE	
For Further Reading	4	Lectures Suggérées
Highlights	5	Faits Saillants
Table		Tableau
 Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities. 		 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel.
Canada	6	Canada
New Brunswick	8	Nouveau-Brunswick
Québec	10	Québac
Ontario	12	Ontario
Manitoba	14	Manitoba
Saskatchewan	16	Saskatchewan
Alberta	18	Alberta
British Columbia	20	Colombie-Britannique
Receipts and Disposition of Natural Gas, by Source.	22	 Arrivages et Utilisation du Gaz Naturel, par région d'origine.
2A. Sales, Exports and Imports of Natural Gas, in Terajoules.	22	2A. Ventes, Exportations et Importations de Gaz Naturel, en Terajoules.
3. Exports to and Imports from the United States.	24	 Exportations et Importations avec les États-Unis.
Data Quality and Methodology	25	Qualité Des Données et Méthodologie
Definitions - Gas Utilities	25	Définitions - Services De Gaz

Catalogue

Monthly Publications		Publications mensuelles
Crude Petroleum and Natural Gas Production	26-006-XPB	Production de pétrole brut et de gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Oil Pipeline Transport	55-001-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook	57-601-XPB	Guide statistique sur l'énergie
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply and Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mines	26-206-XPB	Mines de charbon
Crude Petroleum and Natural Gas Industry	26-213-XPB	L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel
Oil Pipeline Transport	55-201-XPB	Transport de pétrole par pipeline
Electric Power Statistics, Vol.II	57-202-XPB	Statistiques de l'énergie électrique,
Electric Power Statistics, Vol.I Electric Power Survey of Capability and Load	57-204-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.I, Puissance maximale et la charge des réseaux
Gas Utilities, Transport and Distribution Systems	57-205-XPB	Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)
Electric Power Statistics, Vol.III Inventory of Prime Mover and Electric Generating Equipment	57-206-XPB	Statistiques de l'énergie électrique, Vol.III, Inventaire des moteurs pri- maires et des générateurs électriques

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commander faite par téléphone ou télécopieur.

Faits saillants

December 1995

• Natural gas sales in Canada totalled 7 692 million cubic metres in December 1995, up 13.5% over December 1994. Unusually cold weather throughout most of Canada resulted in sharply higher sales to the residential (+20.8%) and commercial (+21.0%) sectors. Sales to the industrial sector (including direct sales) increased by 5.7%, largely because electric utilities and the chemical industry are using more natural gas.

- On the basis of rate structure information, sales in December 1995 were broken down as follows, with the percentage changes over December 1994 in brackets: residential sales, 2 471 924 thousand cubic metres (+20.8%); commercial sales, 1 745 955 thousands cubic metres (+21.0%); industrial sales (including direct sales), 3 474 465 thousands cubic metres (+5.7%).
- During the month, exports of natural gas amounted to 7 248 107 thousand cubic metres, an 6.9% increase over the level recorded in December 1994.
- At the end of December 1995, year-to-date sales were up 4.3% over 1994. Year-to-date sales to the residential sector rose 1.8%, due to the unseasonably cold temperatures in November and December 1995 and growth in the number of customers. Commercial sales were basically unchanged, but year to date industrial sales (including direct sales) climbed a strong 6.7% over 1994.
- On the basis of rate structure information, year-to-date sales were broken down as follows, with the percentage changes over 1994 in brackets: residential sales, 15 820 285 thousand cubic metres (+1.8%); commercial sales, 11 581 992 thousand cubic metres (+0.4%); and industrial sales (including direct sales), 36 195 225 thousand cubic metres (+6.7%).
- Year-to-date figures for 1995 indicate exports of natural gas amounted to 79 149 679 thousand cubic metres, a 10.8% increase over the corresponding period in 1994.

Décembre 1995

- Les ventes canadiennes de gaz naturel pour décembre totalisent 7 692 millions de mètres cubes, ce qui constitue une hausse de 13,5% par rapport à décembre 1994. Une température plus froide que la normale presque partout au Canada a fait augmenter les ventes résidentielles de 20,8% et les ventes commerciales de 21,0%. Les ventes du secteur industriel (y compris les ventes directes) ont augmenté de 5,7%, en raison surtout d'une demande plus élevée des services d'électricité et de l'industrie pétrochimique.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 2 471 924 milliers de mètres cubes (+20,8%); les ventes commerciales, 1 745 955 milliers de mètres cubes (+21.0%) et les ventes industrielles (incluant les ventes directes), 3 474 465 milliers de mètres cubes (+5,7%).
- En décembre 1995, les exportations de gaz naturel ont atteint 7 248 107 milliers de mètres cubes, une hausse de 6,9% par rapport au niveau enregistré en décembre 1994.
- Les ventes totales pour l'année 1995 sont de 4,3% plus élevées qu'en 1994. Les ventes résidentielles augmentent (+1,8%) à cause d'une température froide plus hâtive en novembre et décembre 1995 et aussi à un plus grand nombre de clients. Les ventes commercials sont pratiquement inchangées. Cependant, les ventes industrielles (y compris les ventes directes) maintiennent une croissance très forte, enregistrant une augmentation de 6,7% par rapport à l'année dernière.
- Basé sur la structure tarifaire, les ventes cumulatives se répartissent comme suit: les ventes domestiques, 15 820 285 milliers de mètres cubes (+1,8%); les ventes commerciales, 11 581 992 milliers de mètres cubes (+0,4%) et les ventes industrielles (y compris les ventes directes), 36 195 225 milliers de mètres cubes (+6,7%).
- Sur la base cumulative de 1995, les exportations de gaz naturel on été de 79 496 679 milliers de mètres cubes, soit une hausse de 10,8% comparativement au niveau enregistré au cours de la même période de 1994.

TABLE 1. Receipts and Disposition of Matural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Canada

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Mai	Juin	Juille
		thousands	of cubic met	tres - millie	rs de mêtres	cubes		
Receipts :								
Total marketable gas	1995 1994	13 292 586 12 088 087	11 844 591 10 930 109	13 087 864 11 385 821	12 658 340 11 326 330	12 389 206 11 131 937	11 249 518 10 798 271	11 587 17 11 261 85
Imports	1995 1994	61 348 110 600	45 805 151 111	53 670 284 810	34 263 58 139	49 680 48 460	57 428 83 884	61 60 62 5
Other receipts	1995 1994		-	=	=	Ξ	Ξ	
Storage changes	1995 1994	2 123 127 2 847 345	2 337 971 2 107 651	1 151 996 752 685	-85 588 - 432 048	-1 257 746 -1 209 705	-1 510 197 -1 716 022	-1 395 B -1 786 9
Inter provincial transfers	1995 1994	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	•••	•
Total supply	1995 1994	15 477 061 15 046 032	14 228 367 13 188 871	14 293 530 12 423 316	12 607 015 10 892 421	11 181 140 9 970 692	9 796 749 9 166 133	10 252 8 9 537 4
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1995 1994	2 443 463 2 843 520	2 293 380 2 601 676	2 020 137 1 910 999	1 456 086 1 315 532	839 379 784 728	444 040 503 412	393 2 378 5
Sales - Commercial	1995 1994	1 760 486 2 077 046	1 657 237 1 866 0 9 5	1 479 867 1 477 534	1 081 646 987 782	620 543 604 070	335 782 374 583	308 2 296 8
Sales - Industrial	1995 1994	2 342 983 2 414 942	2 270 243 2 067 297	2 284 742 2 143 908	2 080 897 1 971 661	2 023 920 1 935 543	1 683 040 1 828 127	1 817 5 1 866 7
Direct sales	1995 1994	1 055 622 867 962	979 249 785 152	1 109 996 816 997	1 038 631 675 135	932 168 659 600	776 188 646 612	863 a
Provincial requirements	1995 1994	7 602 554 8 203 470	7 200 109 7 320 220	6 894 742 6 349 438	5 657 260 4 950 110	4 416 010 3 983 941	3 239 050 3 352 734	3 382 5 3 141 5
Exports	1995 1994	6 979 647 6 279 728	6 414 458 5 429 157	6 942 122 5 865 163	6 441 420 5 788 639	6 312 957 5 563 895	6 142 795 5 491 282	6 390 2 5 920 0
Line pack fluctuation	1995	5 174 -32 380	-9 401 21 088	45 560 17 006	25 586 ~25 968	-2 883 16 602	- 249 -22 610	-17 (17 !
Gas used in system Line losses and unaccounted	1995 1994 1995	591 697 525 316 297 989	493 439 515 776	490 535 477 047 -79 429	504 918 460 140 -22 169	486 956 406 202 -31 900	451 469 413 488 -36 316	451 4 450 5
	1994	69 898	129 762 -97 370	- 285 338	- 280 500	52	-68 761	7 (
Total disposition	1995	15 477 061 15 046 032	14 228 367 13 188 871	14 293 530 12 423 316	12 607 015 10 892 421	11 181 140 9 970 692	9 796 749 9 166 133	9 537
Revenue - Residential '000 \$ Revenue - Commercial '000 \$	1994	483 327 549 341	452 083 518 435	396 489 398 115	274 230 272 958	159 429 175 556	106 038 120 749	96 102 1
Revenue - Industrial '000 \$	1994	305 308 360 563 234 258	280 930 328 947 228 070	247 338 263 618 224 691	170 609 177 992 187 706	101 268 104 736 157 707	55 740 67 317 139 330	54 (
	1994	254 248	220 583	230 008	225 010	189 253	173 214	171
Customers - Commercial #	1994	3 973 351 3 846 140 452 585					3 972 267 3 843 356 450 947	
	1994	440 828	442 120 17 291	443 192	442 635	441 509	439 147	
Degree days	1994	17 337	17 473	17 689	17 628	17 466	17 154	
begree days	1994	• • •	• • •	• • •	• • •	***	• • •	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Canada

August	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mêtres cubes			-		
						Arriv	ages :	
	11 548 460 10 902 975	12 648 025 12 035 405	12 586 302 12 326 999	13 468 117 13 109 315		1995 Total 1994	de gaz marchand	1 2
57 217 30 815	64 955 45 094	56 114 39 539	80 126 49 734	52 246 73 673	674 452 1 038 417	1995 Impor 1994	tations	3 4
_	_	=	=	Ξ	=	1995 Autre 1994	s arrivages	5 6
-1 245 829 -1 504 724	-1 041 094 - 976 461	- 893 581 - 782 177	999 244 300 141	2 074 545 1 251 675	1 256 974 -1 208 629	1995 Varia 1994	tion des stocks	7 8
• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	• • •	1995 Trans 1994	ferts interprovinciaux	9 10
10 526 458 9 963 791	10 572 321 9 971 608	11 810 558 11 292 767	13 665 672 12 676 874	15 594 908 14 434 663	150 006 675 138 564 587	1995 Total 1994	disponible	11 12
						Utili	sation :	
						Vente	s:	
400 264 393 148	462 042 448 782	908 002 896 159	1 688 299 1 422 894	2 471 924 2 046 675		1995 Vente 1994	s - Domestique	13 14
318 502 327 050	372 007 369 230	689 386 661 883	1 211 815 1 048 511	1 745 955 1 443 068	11 581 992 11 533 656	1995 Vente 1994	s - Commercial	15 16
1 817 435 1 984 052	1 806 333 1 988 321	1 972 849 2 107 404	2 125 230 2 050 895	2 323 328 2 276 081	24 548 597 24 635 002	1995 Vente 1994	s - Industriel	1 <i>7</i> 18
837 574 695 006	897 002 692 777	921 955 849 823	1 083 823 982 932	1 151 137 1 012 455	11 646 62B 9 2B3 876	1995 Vente 1994	s directes	19 20
3 373 775 3 399 256	3 537 384 3 499 110	4 492 192 4 515 269	6 109 167 5 505 232	7 692 344 6 778 279	63 597 502 60 998 652	1995 Dem 1994	ande provinciale	21 22
6 572 063 6 082 442	6 444 041 5 777 176	6 710 538 6 232 807	6 551 261 6 191 423	7 248 107 6 781 460	79 149 679 71 403 242	1995 Expor 1994	tations	23 24
5 180 -19 690	18 483 - 463	-17 9 79 720	29 838 27 841	22 361 22 100	103 988 21 839	1995 Fluct 1994	uation dans les réseaux	25 26
484 550 474 599	531 384 400 111	536 812 392 474	528 653 473 001	567 394 510 789	6 119 281 5 499 443	1995 Gaz c 1994	onsommé dans les réseaux	27 28
90 890 27 184	41 029 295 674	88 995 151 497	446 753 479 377	64 702 342 035	1 036 225 641 411	1995 Fuite 1994	s et autres pertes	29 30
10 526 458 9 963 791	10 572 321 9 971 608	11 810 558 11 292 767	13 665 672 12 676 874		150 006 675 138 564 587	1995 Utili 1994	sation totals	31 32
95 890 105 784	107 300 108 994	170 938 186 772	278 393 279 053	452 139 404 885	3 073 006 3 222 732	1995 Reven 1994	u — Domestique '000 \$	33 34
50 827 57 701	59 187 64 027	102 900 110 381	172 905 177 335	274 572 246 238	1 871 650 2 013 337	1995 Reven 1994	u — Commercial *000 \$	35 36
144 997 176 515	145 596 184 914	158 751 202 199	172 484 197 502	216 197 217 027	2 154 783 2 442 156	1995 Reven 1994	u - Industriel '000 \$	37 38
3 989 571 3 870 566		4 037 991 3 918 570	3 941 526	3 965 826		1994	ts - Domestique #	39 40
448 039 436 594	449 301 436 911	440 104	443 818			1995 Clien 1994	ts - Commercial #	41 42
16 236 17 148	16 062 17 108	16 084 17 210	16 195 17 242	53 112 17 164	237 395 207 7 87	1995 Clien 1994	nts — Industriel #	43 44
• • •	•••	• • •	• • •	•••		1995 Degré 1994	ís-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Cas Utilities by Month, 1994 and 1995, New Brunswick

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Maî	Juin	Juille
		thousands	of cubic metre	s - milliors	de mètres cube	s		
Receipts :								
Total marketable gas	1995	_	_	-	-	_	-	
Imports	1994	-	_	-	_	_	_	
Imports	1994	-	_	-	=	-	-	
Other receipts	1995 1994	-	_	-		_	-	
Storage changes	1995 1994	_	_		Ī	-	_	
Inter provincial transfers	1995		_	_		_	-	
	1994	-	-	-	-	-	-	
Total supply	1995 1994	-	=	Ξ.	-	=	=	
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1995 1994	-	-	-	-	-	-	
Sales - Commercial	1995	_		_	_	_	_	
	1994	-	-	-	-	-	-	
Sales - Industrial	1995 1994	Ξ	Ξ.	-	Ξ	_	Ξ	
Direct sales	1995 1994			_	Ξ	-	_	
Provincial requirements	1995	-	-	-	-	-	-	
Exports	1994	_	_	_	_	_	_	
	1994	-	-	-	-	-	-	
Line pack fluctuation	1995 1994	_		Ξ.	-	_	_	
Gas used in system	1995 1994	-	-	-	-	-	-	
Line losses and unaccounted	1995	_	_	_	_	_	_	
	1994	-	-	-	-	-	-	
Total disposition	1995 1994	Ī	-	Ξ	-	Ξ	_	
Revenue - Residential 1000 s	1995	=	Ξ	Ξ	=	Ξ	Ξ	
Revenue - Commercial '000 s	1995	-	-	-	***	~	-	
'Revenue - Industrial '000 :	1994	_	_	_	_	_	_	
	1994	-	_	-	-	-	-	
Customers - Residential #	1995 1994	_	_		-	_	Ξ	
Customers - Commercial #	1995 1994	-	-	Ξ		=	-	
Customers - Industrial #	1995 1994	-	-		-	-	-	
5 Degree days	1995	_	_	_		_	_	
6	1994	_	-	_	-	_	-	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Nouveau-Brunswick

August	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
thousands	of cubic metres	- milliers d	e mètres cubes					
							Arrivages :	
		-	_	=	_	1995	Total de gaz marchand	1
		_	_	_	_	1994	Importations	3
		-	-	-	_	1994	Ampor Ca Caona	4
	Ī -	_	_	_	<u> </u>	1995 1994	Autres arrivages	5
		-	-	_	-	1995	Variation des stocks	7
		-	_	_	_	1994	Transferts interprovinciaux	9
	Ξ Ξ	-	-	-	-	1994	Transfer to Interproventing	10
	I I	Ξ	-		Ξ	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
		-	-	_	_	1995 1994	Ventes - Domestique	13
		_	_	_	_	1995	Ventes - Commercial	15
	-	-	-	-	-	1994		16
	<u> </u>	Ξ	_	_	Ξ	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
		_	_	-		1995 1994	Ventes directes	19
		_	_	_	_	1995	Demande provinciale	21
			-	-	-	1994		22
	Ī — Ī	_	_	_	-	1995 1994	Exportations	23 24
		_	-	_	_	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
		_	_	_	-	1995	Gaz consommé dans les réseaux	27
		-	-	-	-	1994		28
	Ī Ī	_	_	_	=	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
		-	-	-	-	1995	Utilisation totale	31 32
		-	-	_	_	1994	Revenu - Domestique '000 \$	33
	I I	-	-	-	-	1994		34
	Ī Ī	-	-	-	Ξ	1995 1994	Revenu - Commercial 7000 \$	35 36
		-	-	-	-	1995	Revenu - Industriel '000 \$	37
		_	_	-	-	1994	Clients - Domestique #	38
	= =	-	-		_	1994		40
	Ī Ī	Ξ	-	_	-	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
		-	_	_	-	1995	Clients - Industriel #	43
	-	-	-	-	-	1994	Desage inus	44
		_	_			1995	Degrés-jours	45

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Quebec

			Janu	ary	Febru	ary	Ma	rch	Aı	ril		Hay	J	une	Ju1	У
			Janv		Févri			rs		ril		Hai	J	uin	Jui	1100
			thou	sands	of cubi	c metr	res – mi	llier	s de mê	tres c	npez					
	Receipts :															
1	Total marketable gas	1995		-		-		-		-		_		_		-
2	Toursky	1994		_		_		_		_		_		~		
4	Imports	1994		_		_		=		_		-		-		
5	Other receipts	1995 1994		_		_		_		_		-		_		-
7	Storage changes	1995		-		_		-		-		-		-		-
9	Inter provincial transfers	1995	849	382	775	288	745	209	625	206	547	445	425	170	391	658
10		1994	822		749		691		563		451		387			440
11	Total supply	1995 1994	849 822			288 658	745 691			206 439		170	425 387			658
	Disposition :															
	Sales :															
13	Sales - Residential	1995	124		109		96			086		524		752		678
14		1994	138			330	110			164		190		535		330
16	Sales - Commercial	1995	258 292			140 226	208	162 997		686 885		949 063		661 083		69
17 18	Sales - Industrial	1995 1994	358 327			100 736		683 772		047 661		681 095	268 222			60: 08:
19	Direct sales	1995 1994		243 811		393 369	-	808 046		640 370	2	288 46		786 918		991
21 22	Provincial requirements	1995 1994	749 762			812 661		061 238		459 080		442 394	349 318			541
23 24	Exports	1995 1994		979 153		179 089		345 119		872 198		871 868		950 514		96
25	Line pack fluctuation	1995 1994		_		-		-		-		100 000		-		
	Gas used in system	1995	2	008	2	040	1	690	1	089		132		92		14
28		1994	2	118		465		249		635		251		510		61
30		1995 1994		845		257 557		887 276		786 474	-1	343		605 260	-	- 26
31 32	Total disposition	1995 1994	849 822			288 658		209 330		206 439		445 170	425 387			651
33	Revenue - Residential '000 \$	1995 1994		876 445		0 8 1 607		614 584		313 973		729 824		698 527		67
35 36	Revenue - Commercial 7000 \$	1995 1994	59	194 610	50	732 603		449 314	33	202	23	959 667	12	589 645	10	21:
37	Revenue - Industrial '000 \$	1995	50	672	42	370	43	749	39	899	37	267	33	162		57:
38		1994		225		423		675		275		284		405		5 91
39 40	Customers - Residential #	1995 1994		313 562		110 365		644 010		225 543		726 983		501 771		63
41 42	Customers - Commercial #	1995 1994		215 360		363 371		289 357		172 236		887 031		726 159		6 62
43	Customers - Industrial #	1995 1994		993 066		971 068		968 100		966 061		967 049		970 002		96
45	Degree days	1995	1	753 072		782 835		670 651		428 380		156 186		20 34		

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Québec

August	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
thousands o	f cubic metres	- milliers de	mêtres cubes					
							Arrivages :	
Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ		Ξ	-			1995 1994	Importations	3 4
=	-	_	Ξ	=	=	1995 1994	Autres arrivages	5
	-	~	~	-	-	1995	Variation des stocks	7
416 319	410 942	479 202	609 678	729 045	7 004 544	1994	Transferts interprovinciaux	9
379 005		473 425	536 850	665 199	6 443 059	1994		10
416 319 379 005		479 202 473 425	609 678 536 850	729 045 665 199	7 004 544 6 443 059	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
12 416 12 455		24 031 30 098	51 999 43 990	94 781 71 082	686 450 721 697	1995	Ventes - Domestique	13 14
46 017	51 274	73 940	136 532	215 531	1 592 920	1995	Ventes - Commercial	15
44 546 274 829		75 030 298 684	110 593 337 776	172 972 317 958	1 598 873 3 672 354	1994	Ventes - Industriel	16
245 674	242 131	290 043	295 431	325 688	3 306 536	1994	AAUCA2 — TUANZELTAS	18
2 031 1 907		432 3 117	3 827 2 533	10 625 190	44 516 28 676	1995 1994	Ventes directes	19 20
335 293 304 582		397 087 398 288	530 134 452 547	638 895 569 932	5 996 240 5 655 782	1995 1994	Demande provinciale	21 22
80 307 74 225		81 457 71 261	78 397 82 516	88 197 90 510	997 454 776 111	1995 1994	Exportations	23 24
74 223		-	-	-		1995	Fluctuation dans les réseaux	25
715		658	1 147	1 953	12 299	1994	Gaz consommé dans les réseaux	26 27
95		2 839	1 787	1 897	12 957	1994	ASS COUZOWMA GAUZ TAZ LAZASON	28
95	542	1 037	Ī	2 860	-1 449 -1 791	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
416 315 379 005		479 202 473 425	609 678 536 850	729 045 665 199	7 004 544 6 443 059	1995 1994	Utilisation totale	31 32
4 513		7 586	15 101 13 498	26 205 19 934	194 013 216 426	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33
10 251		9 860 15 753	29 019	46 968	346 395	1995	Revenu - Commercial '000 \$	34
11 294		18 450	25 279	37 866	387 020	1994	Daniero Tadontalias 1000 A	36
32 425 38 390		34 912 46 098	40 918 41 032	42 009 44 838	459 395 520 839	1995	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
129 746 131 418		130 137 131 814	130 6 95 132 101	130 862 132 408	1 569 265 1 587 143	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
36 594 34 798		37 368 35 552	38 111 36 104	38 818 36 679	446 989 424 299	1995 1994	Clients ~ Commercial #	41 42
1 964	1 948	1 994 2 060	1 979 1 982	38 745 1 955	60 429 24 460	1995	Clients - Industriel #	43 44
2 048		2 060	569	824	4 568	1995	Degrés-jours	45
36		265	429	665	4 649	1994		46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Ontario

			February		April		June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	, Hai	Juin	Jullio
		thousands	of cubic met	res - millier	s do mètres c	ubes		
Receipts :								
Total marketable gas	1995 1994	43 809 29 016	38 160 25 314	41 801 29 964	40 572 34 091	41 091 30 511	38 208 33 942	36 51 35 28
Imports	1995 1994	52 826 102 704	43 734 145 380	53 670 284 810	34 263 58 139	49 680 48 460	57 428 83 884	61 60 53 34
Other receipts	1995 1994	Ξ	=	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	
Storage changes	1995 1994	1 664 568 2 120 177	1 901 600 1 462 684	907 653 538 300	134 716 - 214 429	- 792 873 - 767 105	- 917 936 -1 113 868	- 845 2 -1 193 5
Inter provincial transfers	1995 1994	3 304 260 3 121 78 6	2 911 877 2 861 610	3 340 486 3 240 643	3 482 716 3 443 860	3 541 792 3 471 223	3 456 412 3 263 134	3 388 6 3 506 0
Total supply	1995 1994	5 065 463 5 373 683	4 895 371 4 494 988	4 343 610 4 093 717	3 692 267 3 321 661	2 839 690 2 783 089	2 634 112 2 267 092	2 641 6 2 401 1
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1995 1994	1 160 098 1 492 992	1 218 800 1 330 974	1 002 883 1 062 078	775 174 725 287	440 470 436 882	216 131 241 886	187 189
Sales - Commercial	1995 1994	719 572 937 020	761 350 820 013	634 889 691 574	486 607 461 634	263 941 273 054	124 963 140 955	111
Sales - Industrial	1995 1994	715 737 857 667	715 604 729 792	684 784 751 9 30	551 101 633 587	459 598 558 637	381 203 485 465	354 4 446
Direct sales	1995	488 207 330 252	449 484 285 101	468 470 310 787	476 929 259 410	442 303 245 481	389 464 252 825	370 ! 234 !
Provincial requirements	1995 1994	3 083 614 3 617 931	3 145 238 3 165 880	2 791 026 2 816 369	2 289 811 2 079 918	1 606 312 1 514 054	1 111 761 1 121 131	1 024 5 977
Exports	1995 1994	1 654 462 1 453 119	1 529 157 1 305 385	1 572 568 1 365 527	1 318 508 1 312 596	1 342 444 1 248 733	1 435 453 1 162 675	1 478 1 306
Line pack fluctuation	1995 1994	- 538 -3 400	-3 026 1 680	3 617 2 841	-1 209 -2 699	- 575 223	-1 184 1 427	-3
7 Gas used in system 3	1995	210 455 184 139	152 753 190 400	159 454 151 537	171 535 155 577	151 532 106 557	152 602 130 206	148 151 :
Line losses and unaccounted	1995 1994 1995	117 470 121 894	71 249 - 168 357	- 183 055 - 242 557	-86 378 - 223 731	- 260 023 -86 478 2 839 690	-64 520 - 145 493	-34
Total disposition 	1994	5 065 463 5 373 683 255 889	4 895 371 4 494 988 268 287	4 343 610 4 093 717 223 090	3 692 267 3 321 661 157 872	2 783 089	2 634 112 2 267 092 52 887	2 641 2 401
S Revenue - Commercial '000 \$	1994	308 866 131 625	288 028 139 926	235 629	153 971 79 788	9B 37B	60 185	53
7 Revenue - Industrial '000 \$	1994	163 206 100 256	148 376 103 680	126 889 96 765	80 208	47 444	24 874	19
3 Customers — Residential #	1994	120 329	1 998 132	103 944	109 028	75 771	66 428 1 984 459	60
Customers - Commercial #	1994	1 909 658 209 604 204 810	1 915 774	1 918 579	1 924 541 211 443 206 483	1 915 561	1 898 400 207 420	1 911 206
2 3 Customers — Industrial #	1995	14 253	14 266		14 215	204 260 14 096	13 812	
4 5 Degree days	1994	14 398 601	14 469	14 527	14 517	14 368	14 112	14

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Ontario

gust	September	October	November					
3 t	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
ousands of	cubic metres	- milliers de	mëtres cubes					
							Arrivages :	
34 455 38 175	36 758 35 530	37 994 45 142	34 832 45 998	32 076 45 885	456 328 428 852	1995 1994	Total de gaz marchand	
57 217 30 815	64 955 45 094	56 114 39 539	80 126 47 697	47 390 62 330	659 003 1 002 198	1995 1994	Importations	
-	_	Ξ	Ī	Ξ	Ξ	1995 1994	Autres arrivages	
- 901 085 1 064 701	- 753 523 - 632 982	- 754 083 - 644 013	679 369 -49 038	1 527 910 757 449	1 851 115 - 801 058	1995 1994	Variation des stocks	
3 526 218 3 531 595	3 481 339 3 246 653	3 743 532 3 636 711	3 514 475 3 337 103	3 543 136 3 417 338	41 234 940 40 077 746	1995 1994	Transferts interprovinciaux	
2 716 805 2 535 884	2 829 529 2 694 295	3 083 557 3 077 379	4 308 802 3 381 760	5 150 512 4 283 002	44 201 386 40 707 738	1995 1994	Total disponible	
							Utilisation :	
							Ventes:	
172 611 186 551	202 348 191 909	338 519 349 328	728 458 521 315	1 181 027 897 759	7 624 429 7 626 247	1995 1994	Ventes - Domestique	
119 190 125 652	137 788 142 933	236 555 236 185	459 902 352 301	726 225 560 001	4 782 539 4 848 600	1995 1994	Ventes - Commercial	
358 961 494 435	401 204 500 421	450 147 576 034	542 160 576 725	633 946 649 170	6 248 934 7 260 235	1995 1994	Ventes - Industriel	
410 924 257 353	411 608 269 771	445 343 298 806	553 266 418 422	582 567 442 361	5 489 120 3 604 643	1995 1994	Ventes directes	
061 686 063 991	1 152 948 1 105 034	1 470 564 1 460 353	2 283 786 1 868 763	3 123 765 2 549 291	24 145 022 23 339 725	1995 1994	Demande provinciale	
511 678 317 587	1 405 674 1 316 315	1 466 384 1 417 566	1 658 698 1 278 163	1 872 380 1 476 402	18 246 017 15 960 529	1995 1994	Exportations	
1 705 -1 389	1 204 65	647 283	1 010 1 642	1 561 3 291	121 2 054	1995	Fluctuation dans les réseaux	
153 223 156 390	198 262 122 295	176 409 146 450	162 851 121 050	199 629 130 535	2 037 291 1 746 367	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	
-11 487 - 695	71 441 150 586	-30 447 52 727	202 457 112 142	-46 823 123 483	- 227 065 - 340 937	1995 1994	Fuîtes et autres pertes	
716 805 535 884	2 829 529 2 694 295	3 083 557 3 077 379	4 308 802 3 381 760	5 150 512 4 283 002	44 201 386 40 707 738	1995 1994	Utilisation totale	
45 571 55 440	52 502 52 278	75 094 83 754	118 684 118 469	243 375 200 677	1 623 111 1 709 470	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	
19 402 23 583	23 341 26 177	37 866 41 902	60 337 63 426	121 222 102 314	811 634 867 977	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	
43 254 62 031	47 336 68 524	51 143 78 144	57 695 79 911	77 308 92 063	782 198 1 018 635	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	
997 B27 921 337	2 020 014 1 939 909	2 031 193 1 954 122	2 043 895 1 968 495	2 049 972 1 986 028	24 101 248 23 163 749	1995 1994	Clients - Domestique #	
204 183 200 364	204 911 200 273	206 8 63 202 638	210 153 205 005	212 396 206 334	2 505 312 2 445 035	1995 1994	Clients - Commercial #	
13 154 14 052	12 586 14 022	12 969 14 104	13 09B 14 173	13 153 14 209	163 778 171 045	1995 1994	Clients - Industriel #	
5 8	134 43	219 201	511 329	662 507	3 798 3 648	1995 1994	Degrés-jours	

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Manitoba

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avrīl	Hai	Juin	Juillet
		thousands	of cubic met	res - millier	s do mêtres c	npez		
Receipts :								
1 Total marketable gas 2	1995 1994	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ	Ξ		-
3 Imports	1995 1994	Ξ	=	Ξ	Ī	_	Ξ	_
5 Other receipts	1995 1994	=	Ξ	-	_	-	_	=
7 Storage changes 8	1995 1994	=	Ξ	-	=	-	=	-
9 Inter provincial transfers	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 312
0	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
1 Total supply	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 33B	1 096 604	993 953	1 033 312
2	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 47B	1 060 134	951 381	992 756
Disposition :								
Sales :								
3 Sales - Residential	1995	113 125	104 425	83 176	58 666	29 360	14 466	13 469
	1994	146 912	114 932	73 301	49 507	25 748	20 444	13 993
5 Sales - Commercial	1995	122 546	108 651	92 809	64 404	31 041	15 305	13 713
6	1994	151 222	122 381	83 273	54 369	31 907	17 633	18 920
7 Sales - Industrial	1995	14 844	14 643	13 765	11 225	10 103	9 334	8 254
8	1994	11 919	10 510	9 710	8 679	8 137	9 439	3 018
9 Direct sales	1995	29 504	25 682	26 273	23 067	23 018	21 314	19 383
20	1994	24 544	22 361	23 930	22 166	21 975	17 876	18 042
21 Provincial requirements	1995	280 019	253 401	216 023	157 362	93 522	60 419	54 819
22	1994	334 597	270 184	190 214	134 721	87 767	65 392	53 973
23 Exports	1995	1 043 719	960 500	1 023 298	971 751	954 505	885 739	926 438
24	1994	1 035 943	893 142	945 519	915 530	927 976	849 763	890 828
25 Line pack fluctuation	1995	-1 013	-2 270	2 712	- 907	- 431	- 888	-2 318
26	1994	-2 550	1 261	2 130	-2 024	167	-1 070	708
27 Gas used in system	1995	59 635	54 186	58 342	58 499	55 738	49 225	48 802
28	1994	58 485	53 084	53 001	52 926	51 829	43 466	47 197
29 Line losses and unaccounted	1995	-2 580	10 589	-5 533	-9 367	-6 730	- 542	5 571
30	1994	4 242	13 169	- 320	-5 675	-7 605	-6 170	50
31 Total disposition	1995	1 379 780	1 276 406	1 294 842	1 177 338	1 096 604	993 953	1 033 312
32	1994	1 430 717	1 230 840	1 189 944	1 095 478	1 060 134	951 381	992 756
33 Revenue - Residential '000 \$	1995	22 069	20 603	16 836	12 488	7 289	4 644	4 468
34	1994	29 031	23 893	15 867	11 214	7 008	5 564	4 642
35 Revenue - Commercial '000 \$	1994	17 912 24 091	15 773 18 643	13 623 13 029	9 596 8 554	4 858 5 082	2 663 2 808	1 851 3 190
37 Revenue - Industrial '000 \$ 38	1994		1 836 1 431	1 738 1 342	1 409		1 153 1 373	99 0 411
39 Customers - Residential # 40	1994	207 785 206 89 3	207 918 206 893	209 564 207 076	207 211		209 942 207 100	210 024 207 864
41 Customers - Commercial #	1995	21 383	21 423	22 280	22 282	22 273	22 263	22 270
42	1994	21 910	21 910	21 933	21 926	21 910	21 910	21 963
43 Customers - Industrial #	1995	146	146	145	145	145	145	145
44	1994	147	147	147	147	147	147	147
45 Degree days	1995	1 058	956	71B	527	244	42	9
46	1994	1 275	1 003	631	436	184	27	29

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Manitoba

Augi	ust	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
Aoû	t	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
tho	usands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes					
								Arrivages :	
	Ξ	Ī	Ξ	Ī	Ξ	Ξ	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
	Ξ	_	_	-	=	=	1995 1994	Importations	3
	-	Ī	Ξ	Ξ	=	=	1995 1994	Autres arrivages	5 6
	Ξ	=	Ξ	Ξ	=	-	1995 1994	Variation des stocks	7
	017 509 049 775	1 062 576 1 024 925	1 206 897 1 082 579	1 196 078 1 193 936	1 283 767 1 333 848	14 019 062 13 636 313	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
	017 509 049 775	1 062 576 1 024 925	1 206 897 1 082 579	1 196 078 1 193 936	1 283 767 1 333 848	14 019 062 13 636 313	1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
	12 712 15 071	20 725 17 866	43 462 32 042	94 412 69 112	117 391 100 130	705 389 679 058	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
	15 412 20 595	22 723 17 032	49 240 36 132	100 583 74 009	123 554 104 013	759 981 731 486	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
	7 058 3 286	8 869 9 640	10 B63 12 272	13 856 12 486	14 081 13 443	136 895 112 539	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
	22 010 19 808	23 657 21 825	25 959 27 444	24 548 27 563	29 359 28 744	293 774 276 278	1995 1994	Ventes directes	19 20
	57 192 58 760	75 974 66 363	129 524 107 890	233 399 183 170	284 385 246 330	1 896 039 1 799 361	1995 1994	Demande provinciale	21
	903 854 940 000	935 048 904 288	998 040 926 003	909 829 947 539	927 168 1 027 112	11 439 889 11 203 643	1995 1994	Exportations	23 24
	1 279 -1 042	902 48	-10 212	758 1 232	1 171 1 929	-1 015 1 001	1995 ,1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
	49 811 51 040	51 736 43 165	61 240 51 419	59 625 51 296	61 841 58 520	668 680 615 428	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
	5 373 1 017	-1 084 11 061	18 103 -2 945	-7 533 10 699	9 202 -43	15 469 16 BB0	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
	017 509 049 775	1 062 576 1 024 3 25	1 206 897 1 082 579	1 196 078 1 193 936	1 283 767 1 333 848	14 019 062 13 636 313	1995 1994	Utilisation totale .	31 32
	4 312 4 852	7 025 5 353	9 886 8 452	18 992 14 953	23 102 20 6 9 3	151 719 151 562	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
	2 302 3 394	3 385 3 016	7 056 5 980	13 956 11 452	17 051 15 998	110 031 115 238	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
	796 438	1 002 1 150	1 255 1 331	1 631 1 407	1 769 1 810	16 706 14 693	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
	210 399 208 198	211 000 205 793	211 181 206 635	211 563 207 139	212 049 208 144	2 520 776 2 486 046	1995 1994	Clients - Domestique #	35 40
	22 294 21 969	22 400 20 967	22 382 21 097	22 465 20 593	22 399 20 701	266 114 258 789	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
	145 147	145 149	145 149	145 149	146 149	1 743 1 772	1995 1994	Clients - Industriel #	43 44
	14 71	176 124	414 308	857 595	1 068 897	6 083 5 580	1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Saskatohewan

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juãn	Juille
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	npes		
Receipts :								
Total marketable gas	1995	637 346	569 307	626 085	601 286	602 715	584 257	571 56
	1994	566 709	516 863	571 244	558 795	581 593	566 199	572 80
Imports	1995 1994			Ξ	Ξ	Ξ		
Other receipts	1995 1994	=	-	=	-	-	-	
Storage changes	1995	138 150	136 738	114 292	35 607	-72 669	- 172 441	- 149 41
	1994	248 126	194 796	-17 053	-65 078	- 115 658	- 174 599	- 139 16
Inter provincial transfers	1995	1 340 333	1 201 193	1 334 051	1 286 770	1 249 235	1 168 772	1 255 40
	1994	1 239 187	893 917	1 235 433	1 188 954	1 078 089	1 153 088	1 185 53
Total supply	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 54
	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 17
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1995	166 662	129 946	121 129	91 642	53 103	23 847	21 7
	1994	182 500	161 829	109 589	75 061	40 677	22 816	19 9
Sales - Commercial	1995	106 380	82 888	79 612	61 994	30 049	12 015	12 1
	1994	117 900	110 954	72 147	49 038	23 529	13 017	11 5
Sales - Industrial	1995 1994	2 996 7 500	3 235 8 563	3 172 6 299	2 109 4 751	1 925 4 310	2 439 4 378	1 0
Direct sales	1995	262 700	243 268	274 140	253 478	216 382	190 376	203 8
	1994	268 167	239 808	242 559	194 418	203 139	185 857	179 1
Provincial requirements	1995	538 738 576 067	459 337 521 154	478 053 430 594	409 223 323 268	301 459 271 655	228 677 226 068	238 8 215 2
Exports	1995	1 371 940	1 242 811	1 367 807	1 339 181	1 328 337	1 245 234	1 370 2
	1994	1 314 435	967 626	1 225 99 3	1 266 901	1 165 423	1 246 085	1 258 2
Line pack fluctuation	1995	-3 864	-14 875	7 974	1 148	-6 607	1 063	-20 5
	1994	-11 634	3 991	5 927	-7 556	2 891	-7 290	6 7
Gas used in system	1995	120 962	109 118	115 330	113 020	107 156	97 440	99 6
	1994	105 771	97 610	101 116	99 907	105 874	97 129	101 7
Line losses and unaccounted	1995	88 053	110 847	105 264	61 091	48 936	8 174	-10 6
	1994	69 383	15 195	25 994	151	-1 819	-17 304	37 1
Total disposition	1995	2 115 829	1 907 238	2 074 428	1 923 663	1 779 281	1 580 588	1 677 5
	1994	2 054 022	1 605 576	1 789 624	1 682 671	1 544 024	1 544 688	1 619 1
Revenue - Residential '000 \$	1995	27 082	21 654	15 996	14 742	9 723	5 790	5 4
	1994	28 862	26 411	18 812	13 569	8 482	5 864	5 1
Revenue - Commercial '000 \$	1995	16 182	12 778	9 660	8 766	4 633	2 177	2 1
	1994	17 805	16 868	11 166	7 762	3 999	2 455	2 1
Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	327 717	353 · 861	333 669	226 496	152 456	151 453	1
Customers - Residential #	1995	261 281	260 897	261 051	260 080	260 453	259 372	258 3
	1994	258 453	258 453	260 372	259 522	257 208	257 165	257 1
Customers - Commercial #	1995	33 483	33 634	33 696	33 543	33 513	33 362	33 0
	1994	33 287	33 287	33 251	33 297	33 104	33 061	33 0
Customers - Industrial #	1995 1994	29 26	34 26	36 25	36 24	35 23	39 23	
Degree days	1995	1 002	841	718	500	245	57	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Saskatchewan

August	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mētres cubes					
							Arrivages :	
555 338 566 533	525 854 557 862	562 046 604 736	576 705 601 307	583 477 636 719	6 995 982 6 901 368	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ	Ξ		Ξ	Ξ	-	1995 1994	Importations	3
Ξ	Ξ	Ξ	Ī	Ξ	_	1995 1994	Autres arrīvages	5 6
-97 068 - 128 448	-57 187 -95 915	8 074 -42 640	150 370 55 107	156 694 112 834	191 142 - 167 695	1995 1994	Variation des stocks	7 8
1 275 148 1 202 453	1 198 904 1 089 725	1 291 154 1 151 060	1 151 923 1 195 276	1 427 917 1 261 203	15 180 800 13 873 919	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9 10
1 733 418 1 640 538	1 667 571 1 551 672	1 861 274 1 713 156	1 878 998 1 851 690	2 168 088 2 010 756	22 367 924 20 607 592	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
22 629 24 267	33 180 33 295	64 274 67 596	123 676 103 890	164 428 138 074	1 016 312 979 510	1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
12 595 12 408	19 442 14 686	38 769 36 661	77 112 66 075	107 732 89 092	640 761 617 049	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
2 030 1 926	628 6 169	1 926 6 300	1 963 3 246	929 2 822	24 365 60 897	1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
185 246 206 573	199 440 234 261	228 582 251 935	252 325 252 080	279 026 261 354	2 788 798 2 719 325	1995 1994	Ventes dîrectes	19 20
222 500 245 174	252 690 288 411	333 551 362 492	455 076 425 291	552 115 491 342	4 470 236 4 376 781	1995 1994	Demande provinciale	21 22
1 354 275 1 284 837	1 329 134 1 136 236	1 340 115 1 342 254	1 149 485 1 266 638	1 365 636 1 319 882	15 804 215 14 794 593	1995 1994	Exportations	23 24
17 281 -6 140	6 408 495	2 234 5 656	7 594 2 102	6 596 14 020	4 376 9 236	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
103 490 105 138	106 404 93 632	119 124 26 756	122 808 109 457	121 221 117 99 6	1 335 757 1 162 134	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
35 872 11 529	-27 065 32 898	66 250 -24 002	144 035 48 202	122 520 67 516	753 340 264 848	1995	Fuites et autres pertes	29 30
1 733 418 1 640 538	1 667 571 1 551 672	1 861 274 1 713 156	1 878 998 1 851 690	2 168 088 2 010 756	22 367 924 20 607 592	1995 1994	Utilisation totale	3.1 32
5 596 6 366	7 072 7 415	11 316 12 526	19 391 18 615	24 966 22 206	168 814 174 246	1995	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
2 252 2 361	3 187 2 697	5 821 5 934	11 050 10 271	15 227 13 663	93 927 97 162	1995	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
191 248		152 652	180 274			1995	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
	258 326 256 044				0 070 211	1995 1994		39 40
33 230 32 827	32 901		33 467 33 055		377 402	1995 1994		41 42
42 25	29	45 25	45 31	33	313	1995 1994		43
68 53		404 369	815 662	1 062 953		1995	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, Alberta

		January	February	Harch	April	Hay	June	July
		Janvier	Février	Hars	Avril	Hai	Juán	Juillet
		thousands	of cubic me	tres - millie	rs de mêtres	cubez		
Receipts :								
1 Total marketable gas	1995	10 938 571	9 765 569	10 757 581	10 377 100	10 097 039	9 294 391	9 464 950
	1994	10 006 190	8 943 840	9 449 020	9 262 234	9 028 608	8 855 186	9 385 570
3 Imports	1995 1994	Ξ		=	_	=	=	=
5 Other receipts	1995 1994	-	=	_	***	_	-	=
7 Storage changes	1995	223 878	246 400	134 817	- 210 856	- 220 398	~ 195 384	- 151 507
8	1994	285 457	251 450	45 402	- 110 643	- 152 031	~ 155 764	- 309 695
9 Inter provincial transfers	1995	-8 931 864	-7 960 412	-8 735 862	-8 398 146	-8 176 974	-7 766 579	-7 834 809
	1994	-8 144 191	-7 175 076	-7 824 344	-7 714 984	-7 432 919	-7 306 297	-7 802 092
11 Total supply	1995	2 230 585	2 051 557	2 156 536	1 768 098	1 699 667	1 332 428	1 478 634
12	1994	2 147 456	2 020 214	1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 783
Disposition :								
Sales : 3 Sales - Residential	1995	585 182	493 562	441 516	298 969	173 211	97 679	92 904
2 29162 - Kezideutisi	1994	615 965	592 297	348 706	243 093	143 805	104 646	86 845
5 Sales - Commercial	1995	336 879	288 485	261 699	188 404	107 041	65 938	65 202
6	1994	374 390	354 130	226 181	158 001	109 522	75 9 27	65 622
7 Sales — Industrial	1995	1 181 253	1 143 443	1 172 225	1 084 519	1 073 813	916 069	1 091 928
8	1994	1 120 346	968 379	1 023 356	957 453	948 360	950 516	1 026 900
9 Direct sales	1995 1994	=	_	=	=	=	=	
21 Provincial requirements	1995	2 103 314	1 925 490	1 875 440	1 571 892	1 354 065	1 079 686	1 250 039
22	1994	2 110 701	1 914 806	1 598 243	1 358 547	1 201 687	1 131 089	1 179 372
23 Exports	1995	37 022	35 472	52 399	52 057	44 146	41 054	50 932
24	1994	42 996	35 978	30 632	39 858	38 635	17 742	19 718
25 Line pack fluctuation	1995	4 812	7 122	7 122	13 508	-1 262	1 817	5 122
26	1994	-1 383	9 160	- 545	-8 537	14 096	-10 548	7 586
27 Gas used in system	1995	118 383	101 425	101 467	112 742	122 431	113 182	111 446
28	1994	111 237	106 564	118 593	108 320	99 579	100 588	113 442
29 Line losses and unaccounted	1995	-32 946	-17 952	120 108	17 899	180 287	96 689	61 095
30	1994	- 116 095	-46 294	-76 845	-61 581	89 661	154 254	-46 335
31 Total disposition	1995	2 230 585	2 051 557	2 156 536	1 768 098	1 699 667	1 332 428	1 478 634
32	1994	2 147 456	2 020 214	1 670 078	1 436 607	1 443 658	1 393 125	1 273 783
33 Revenue - Residential '000 \$	1995	75 980	57 222	51 457	37 281	26 144	19 117	19 13:
34	1994	85 592	83 548	50 563	38 347	26 9 51	21 088	19 324
35 Revenue - Commercial '000 \$	1995	37 001	26 456	23 968	16 882	10 699	6 909	6 910
36	1994	45 929	44 136	29 014	18 666	12 251	9 473	B 302
37 Revenue - Industrial '000 \$	1995	74 186	73 197	75 675	66 396	65 356	53 633	63 493
38	1994	68 777	62 555	68 552	62 179	60 539	59 649	64 090
39 Customers - Residential #	1995	725 577	726 289	726 944		725 737	725 430	725 652
60	1994	710 162	711 216	711 889		711 208	711 368	712 220
41 Customers - Commercial # 42	1995 1994	69 099 67 929	69 117 67 987	70 272 68 033			70 162 68 978	70 020 68 92
43 Customers - Industrial #	1995	541	552	588	596	556	552	560
44	1994	454	435	520	505	511	503	493
45 Degree days	1995	833	692	650	431	239	87	55
46	1994	956	952	504	355	209	115	45

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Alberta

August	September	October	November	December	Jan. to Dec.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan. à Dec.			
thousands of	cubic metres	- milliers d	e mètres cubes					
							Arrivages :	
9 703 325 9 506 623	9 481 855 8 989 906				121 908 277 114 268 089	1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
-	-		Ξ	-	_	1995 1994	Importations	3 4
_	Ī	Ī	Ξ	Ξ		1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 112 578 - 137 539	-64 759 -59 439	-70 677 -54 648	213 933 139 287	249 877 214 049	42 746 -44 114	1995 1994	Variation des stocks	7 8
-8 143 751 -7 981 788	-7 980 703 -7 404 958	-8 645 005 -8 051 961	-8 338 205 -8 184 659		-99 851 852 -93 766 452	1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
1 446 996 1 387 296	1 436 393 1 525 509	1 751 797 1 849 801	2 224 316 2 033 086	2 522 164 2 276 910	22 099 171 20 457 523	1995 1994	Total disponible	11 12
							Utilisation :	
							Ventes :	
118 885 96 456	135 924 125 475	277 950 274 185	474 078 438 686	623 341 537 703		1995 1994	Ventes - Domestique	13 14
75 581 74 307	87 890 81 268	166 579 169 87 4	274 680 267 672	366 137 331 688	2 284 520 2 288 587	1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
1 050 585 1 068 180	1 013 551 1 058 353	1 120 522 1 147 240	1 172 321 1 094 635	1 247 506 1 204 865	13 267 735 12 568 583	1995 1994	Ventes - Industriel	17 18
_	Ξ	-	Ξ	Ξ	-	1995 1994	Ventes directes	19 20
1 245 051 1 238 943	1 237 365 1 265 096	1 565 051 1 591 299	1 921 079 1 800 993	2 236 984 2 074 256	19 365 456 18 465 032	1995 1994	Demande provinciale	21 22
56 152 43 800	50 722 46 969	55 445 62 300	61 125 39 940	56 969 43 601	593 495 462 169	1995 1994	Exportations	23 24
-8 672 -11 257	9 864 -5 107	-19 111 1 815	15 570 18 643	16 350 - 356	52 242 13 567	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
125 271 113 995	122 448 101 422	116 511 114 252	110 444 115 634	108 098 124 719	1 363 848 1 328 345	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
29 194 1 815	15 994 117 129	33 901 80 135	116 098 57 876	103 763 34 690	724 130 188 410	1995 1994	Fuites et autres pertes	29 30
1 446 996 1 387 296	1 436 393 1 525 509	1 751 797 1 849 801	2 224 316 2 033 086	2 522 164 2 276 910	22 099 171 20 457 523	1995 1994	Utilisation totale	31 32
21 467 20 425	22 544 23 515	35 449 44 683	55 525 59 153	67 6 52 75 056	488 978 548 251	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
7 720 8 106	8 727 9 870	15 119 19 751	25 701 32 391	32 889 39 198	218 986 277 095	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
60 395 65 097	58 940 65 678	65 412 70 471	67 85 2 6 8 076	87 355 70 873	811 894 786 548	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	37 38
727 335 713 84 3				736 264 724 329	8 743 326 8 578 184	1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
70 094 68 768	70 249 68 946	69 250 68 776		70 013 69 005		1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
554 504	557 499	549 505	557 504	517 494		1995 1994	Clients - Industriel #	43
135 75		410 403	721 658	993 806		1995 1994	Degrés-jours	45 46

TABLE 1. Receipts and Disposition of Natural Gas Utilities by Month, 1994 and 1995, British Columbia

		January	February	Harch	April	May	June	July
		Janväer	Février	Hars	Avril	Haš	Juin	Južile
		thousands	of cubic met	res - millier	s de mêtres c	2 du		
Receipts :								
Total marketable gas	1995	1 672 860	1 471 555	1 662 397	1 639 382	1 648 361	1 332 662	1 514 08
	1994	1 486 172	1 444 092	1 335 593	1 471 210	1 491 225	1 342 944	1 268 18
Imports	1995 1994	8 522 7 896	2 071 5 731	-	_	Ξ	=	9 21
Other receipts	1995 1994	_		Ξ		Ξ	_	
Storage changes	1995	96 531	53 233	-4 766	-45 055	- 171 806	- 224 436	- 249 7
	1994	193 585	198 721	186 036	- 101 898	- 174 911	- 271 791	- 144 5
Inter provincial transfers	1995	2 058 109	1 795 648	2 021 274	1 826 116	1 741 898	1 722 272	1 765 7
	1994	1 530 266	1 439 051	1 466 994	1 423 253	1 372 303	1 551 219	1 761 2
Total supply	1995	3 836 022	3 322 507	3 678 905	3 420 443	3 218 453	2 830 498	3 030 0
	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 894 0
Disposition :								
Sales :								
Sales - Residential	1995	294 362	237 468	275 025	161 549	90 711	68 165	63 5
	1994	266 477	271 314	206 902	141 420	89 426	88 085	53 2
Sales - Commercial	1995	216 352	176 723	202 696	126 551	79 522	62 900	59 E
	1994	203 922	1 9 4 391	183 362	104 855	70 995	60 968	46 2
Sales - Industrial	1995	69 792	66 218	67 113	113 896	173 800	105 461	108 3
	1994	90 468	51 317	49 841	90 530	157 004	156 154	164 3
Direct sales	1995	266 968	256 422	337 305	281 517	248 177	172 248	267 5
	1994	241 188	234 513	236 675	196 771	188 959	185 136	166 6
Provincial requirements	1995	847 474	736 831	882 139	683 513	592 210	408 774	499 1
	1994	802 055	751 535	676 780	533 576	506 384	490 343	431 3
Exports	1995	2 774 525	2 553 339	2 832 705	2 682 051	2 564 654	2 459 365	2 488 (
	1994	2 376 082	2 173 937	2 243 373	2 209 556	2 133 260	2 145 503	2 372)
Line pack fluctuation	1995 1994	5 777 -13 413	3 648 4 996	24 135 6 653	13 046 -5 152	5 992 - 775	-1 057 -2 275	3 1
Gas used in system	1995	80 254	73 917	54 252	48 033	49 967	38 928	42 8
	1994	63 566	66 653	51 551	42 775	42 112	41 589	36 8
Line losses and unaccounted	1995	127 992	-45 228	- 114 326	-6 200	5 630	-75 512	-3 1
	1994	-10 371	90 474	10 266	11 B10	7 636	-52 788	51 5
Total disposition	1995	3 836 022	3 322 507	3 678 905	3 420 443	3 218 453	2 830 498	3 030 (
	1994	3 217 919	3 087 595	2 988 623	2 792 565	2 688 617	2 622 372	2 B94 (
Revenue - Residential '000 \$	1995	67 429	55 235	63 495	32 533	19 939	15 900	14 7
	1994	58 542	59 946	45 658	28 882	19 911	19 520	13 (
Revenue - Commercial '000 \$	1995	43 391	35 264	40 612	22 373	14 013	10 827	10 4
	1994	40 921	38 319	30 205	18 792	12 290	11 060	8 5
Revenue - Industrial '000 \$	1995 1994	6 951 7 487	6 632 5 230	6 429 4 824	7 139 6 927	9 072 10 018	6 016 9 903	7 9
Customers - Residential #	1995	655 253	658 517	658 190	662 054	662 043	662 563	663 8
	1994	627 412	631 216	630 403	634 930	635 796	637 552	636 7
Customers - Commercial #	1995	81 801	81 743	81 334	81 288	81 222	81 014	81 !
	1994	77 532	77 532	78 331	77 866	78 069	77 787	78 (
Customers - Industrial #	1995 1994	325 246	322 334	326 370	327 374	326 368	326 367	3
Degree days	1995 1994	419 362	356 400	339 335	254 213	119 131	57	

TABLEAU 1. Arrivages et utilisation du gaz naturel par mois, 1994 et 1995, Colombie-Britannique

August	3 ep cember	uctober	November	December	Jan.	to Dec.			
Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Jan.	à Dec.			
thousands of	cubic metres	- milliers de	mètres cubes						
								Arrivages :	
			1 626 177 1 601 236				1995 1994	Total de gaz marchand	1 2
Ξ		-	2 037	4 856 11 343		449 219	1995 1994	Importations	3
Ξ		_	. <u> </u>			_	1995 1994	Autres arrivages	5 6
- 135 098 - 174 036	- 165 625 - 188 125	-76 895 -40 876	-44 428 154 785	140 064 167 343	- 828 - 195		1995 1994	Variation des stocks	7
1 908 557 1 818 960	1 826 942 1 676 822	1 924 220 1 708 186	1 866 051 1 921 494	1 955 677 2 065 595	22 412 19 735		1995 1994	Transferts interprovinciaux	9
	3 165 310 2 808 374		3 447 800 3 679 552	3 741 332 3 864 948			1995 1994	Total disponible	11 12
								Utilisation :	
								Ventes :	
61 011 58 348	56 303 65 817	159 766 142 910	215 676 245 901	290 956 301 927	1 974 1 931		1995 1994	Ventes - Domestâque	13 14
49 707 49 542	52 890 63 121	124 303 108 001	163 006 177 861	206 776 185 302	1 521 1 449		1995 1994	Ventes - Commercial	15 16
123 97 2 170 551	112 98 3 171 607	90 707 75 515	57 154 68 372	108 908 80 093	1 198 1 326		1995 1994	Ventes - Industriel	1 <i>7</i> 18
217 363 209 365	261 850 165 022	221 639 268 521	249 857 282 334	249 560 279 806	3 030 2 654		1995 1994	Ventes directes	19 20
452 053 487 806	484 026 465 567	596 415 594 947	685 693 774 468	856 200 847 128	7 724 7 361		1995 1994	Demande provinciale	21 22
2 665 797 2 421 993	2 647 529 2 315 755	2 769 097 2 413 423	2 693 727 2 576 627	2 937 757 2 823 953	32 068 28 206		1995 1994	Exportations	23 24
-6 413 138	105 4 036	-1 739 -7 246	4 906 4 222	-3 317 3 216		264 019	1995 1994	Fluctuation dans les réseaux	25 26
52 036 47 937	51 907 39 558	62 870 50 758	71 778 73 777	74 652 77 122		406 212	1995 1994	Gaz consommé dans les réseaux	27 28
31 938 13 419	-18 257 -16 542	1 188 44 545	-8 304 250 458	- 123 960 113 529	- 228 514		1995 1994	Fuites et autres pertes	29
3 195 411 2 971 293	3 165 310 2 808 374	3 427 831 3 096 427	3 447 800 3 679 552	3 741 332 3 864 948	40 314 36 712		1995 1994	Utilisation totals	31 32
14 430 13 950	13 540 15 160	31 605 27 496	50 697 54 363	66 837 66 318		369 774	1995 1994	Revenu - Domestique '000 \$	33 34
8 899 8 963	9 485 9 618	21 284 18 363	32 840 34 514	41 214 37 197		676 842	1995 1994	Revenu - Commercial '000 \$	35 36
7 934 10 309	6 808 10 667	5 875 5 501	4 207 6 799	7 649 7 127		237 202	1995 1994	Revenu - Industriel '000 \$	3 <i>7</i> 38
665 815 640 205	667 671 642 187	672 078 648 073	674 936 651 246	678 848 655 416	7 98 1 7 671		1995 1994	Clients - Domestique #	39 40
81 644 77 870	81 786 78 902	82 126 79 140	83 072 80 267	83 163 80 335		733 712	1995 1994	Clients - Commercial #	41 42
377 372	384 373	382 367	371 403	510 324		303 264	1995 1994	Clients - Industriel #	43
53 10	42 71	235 242	299 391	412 423	2	597 687	1995	Degrés-jours	45

	New Brunswick	Québec	Ontario	Hanitoba	Saskatchewan
	thousands of cubic me	tres - millie	rs de mêtres cubes		
Receipts:					
1 Total marketable gas	-	-	32 076	-	583 477
2 Imports	~	-	-	-	-
3 Other receipts(1)	~	•	-	-	-
4 Total net receipts	~	-	32 076	-	583 477
5 Received from storage	-	-	-	-	156 694
6 Total supply of gas utilities	-	-	32 076	-	740 171
Disposition : Sales :					
7 Sales to New Brunswick	-	-	-	~	-
8 Quebec	-	-	-	-	-
9 Ontario	-	-	32 076	-	277 863
10 Manitoba	-	-	-	-	-
11 Saskatchewan	-	-	-	-	273 089
12 Alberta	-	-	-	-	-
13 British Columbia	-	-	-	-	-
14 Total sales	-	-	32 076	-	550 952
15 Exports	_	-	_	_	14 879
16 Direct sales	-	-	_	_	59 179
17 Total net deliveries	_		32 076	_	625 010
18 Delivered to storage	-	_	_	-	_
19 Line pack fluctuation	-	-	_	_	- 573
20 Gas used in system	- ,	-	-	-	9 584
21 Line losses and unaccounted	-		-	-	106 150
22 Total disposition	-	-	32 076	-	740 171

⁽¹⁾ Includes peak shaving and enrichment.

TABLE 2A. Sales, Exports and Imports of Hatural Gas in terajoules

	New Brunswick	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan
1 Residential	-	3 577.2	44 556.6	4 429.2	6 121.7
2 Commercial	-	8 133.2	27 397.9	4 661.7	4 010.9
3 Industrial	-	11 997.4	23 912.1	531.3	34.6
4 Total sales	-	23 707.8	95 866.5	9 622.1	10 167.1
5 Exports		3 327.7	70 644.9	34 982.0	52 220.4
6 Imports		-	1 788.0	~	-

TABLEAU 2. Arrivages et utilisation du gaz naturel par région d'origine, 1995, Décembre

Alberta	British Columbia. Yukon & N.W.T.	Imports from the United States	7-1.3		
Alberta	Colombie-Britan., Yukon & T.N.O.	Importations des États-Unis	Total		
thousands of	f cubic metres - milli	ers de mètres cubes			
				Arrivages :	
11 211 829	1 640 735	-	13 468 117	Total de gaz marchand	1
-	-	52 246	52 246	Importations	2
-	-	-	-	Autres arrivages(1)	3
11 211 829	1 640 735	52 246	13 520 363	Total des arrivages nets de gaz	4
2 308 719	257 135	ate	2 722 548	Gaz provenant des stocks	5
13 520 548	1 89 7 8 70	52 246	16 242 911	Total des arrivages de gaz	6
				Utilisation :	
				Ventes :	
-	-	-	-	Ventes - Nouveau-Brunswick	7
628 270	-	-	628 270	Québec	8
2 084 960	98 909	47 390	2 541 198	Ontario	9
255 026	-	-	255 026	Manitoba	10
-		479	273 089	Saskatchewan	11
2 161 086	75 898	-	2 236 984	Alberta	12
51 108	550 676	4 856	606 640	Colombie-Britannique	13
5 180 450	725 483	52 246	6 541 207	Total des ventes	14
6 353 395	879 833	•	7 248 107	Exportations	15
842 398	249 560	-	1 151 137	Ventes directes	16
12 376 243	1 854 876	52 246	14 940 451	Total des livraisons mettes	17
530 932	117 071		648 003	Livraisons à entrepôt de stockage	18
24 051	-1 117	to	22 361	Fluctuation de volume dans les réseaux	19
503 175	54 635	-	567 394	Gaz consommé dans les réseaux	20
86 147	- 127 595	-	64 702	Fuites et autres pertes	21
13 520 548	1 897 870	52 246	16 242 911	Utilisation totale	22

⁽¹⁾ Inclut le nivelage des pointes et l'enrichissement.

TABLEAU 2A. Ventes, exportations et importations de gaz naturel en terajoules

Alberta	British Columbia Colombie-Britannique	Total		
24 075.5	11 280.9	94 041.0	Domestique	1
14 180.6	8 016.0	66 400.2	Commercial	2
47 787.5	4 221.6	88 484.5	Industrial	3
B6 043.6	23 518.5	248 925.7	Total des ventes	4
2 087.3	112 987.2	276 249.5	Exportations	5
-	190.3	1 978.3	Importations	6

TABLE 5. Exports to and Imports from the United States

TABLEAU 5. Commerce d'exportations et d'importations avec les États-Unis

	Exports		Import	s	Expor	ts
Province and Customs Port	Exporta	tions : 1995	Import	ations : 1995	Export	tations : 19
Province et bureau de la douane	Dec.	Jan. to Dec.	Dec.	Jan. to Dec.	Dec.	Jan. to Dec
	Dec.	Jan. à Dec.	Dec.	Jan. à Dec.	Dec.	Jan. ä De
	thousand	s of cubic metres	- milliors	de mêtres cubes		
Phillipsburg	18 782	186 777	-	-	25 912	202 7
Highwater	69 415	810 677	~	-	64 598	573 4
Total Quebec	88 197	997 454		-	90 510	776 1
Cornwall:	57 243	501 550	-	-	48 917	476
Fort Frances:	**	-	-	-	-	
diagara falls:	1 008 835	9 019 426	-	-	746 735	8 026
lindsor:	42 125	350 438	17 591	243 387	9 402	182
Troquois:	742 349	7 975 630	-	-	671 348	7 071
St-Clair:	21 828	398 973	29 799	415 616	-	203
Total Ontario	1.872 380	18 246 017	47 390	659 003	1 476 402	15 960
merson:	892 195	11 232 979	-		1 026 691	11 038
Oprague:	34 973	206 910	_	_	421	165
Total Manitoba	927 168	11 439 889	•	•	1 027 112	11 203
donohy (total Saskatohewan)	1 365 636	15 804 215			1 319 882	14 794
den:	19 114	191 647	_	_	20 718	168
Carway:	37 623	400 011		_	22 533	290
Coutts:	_	_	-	_	_	
Universal:	232	1 837		-	350	3
Total Alberta	86 969	593 495	-	•	43 601	462
(ingsgate	2 022 188	23 079 829		_	2 103 049	20 306
Other U.S Autres ÉU.	-	-		-	_	
Huntingdon:	915 569	8 988 780	4 856	15 449	720 904	7 899
B.C. Total CB.	2 937 757	32 068 609	4 856	15 449	2 823 953	28 206
Canada:	7 248 107	79 149 679	52 246	674 452	6 781 460	71 403
		thousands of de	ollars - mil	lliers de dollars		
Habira Habira						
Value - Valeur	615 126	5 663 363	4 485	111 214	584 060	6 427

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication are compiled from a monthly survey of approximately 100 transmission and distribution companies primarily engaged in the selling of natural gas to ultimate consumers through distribution pipelines (distribution systems). The survey covers receipts, disposition, imports, exports and sales by end use delivery and customer sector.

All known establishments engaged in the pipeline transportation of natural gas or the distribution of natural gas or synthetic gas through a system of mains are surveyed. The fact that this survey covers a relatively limited number of respondents permits the obtainment each month of a very high response rate of over 98%. As a consequence, minimal imputation is required and minimal bias resulting from non-response is introduced in these data.

The data published in this publication are subject to a certain degree of error, be it in differences in the interpretation of the questions, incorrect information from respondents, or mistakes introduced during processing. Reasonable efforts are made to ensure these errors are kept within acceptable limits through careful questionnaire design, liason with major respondents, editing of data for inconsistencies and subsequent follow-up and quality control of manual processing operations. Historically experience has indicated that the data rarely contain a serious error.

DEFINITIONS - GAS UTILITIES

Total marketable gas

Receipt of gas from fields, processing or reprocessing plants after re-injection, field uses, reprocessing plant or reprocessing plant shrinkage, plant use and losses have been deducted.

Imports

Receipts of gas, by pipeline, into Canada.

Other receipts

Includes LPG gas for peak shaving and receipts from non-reporting companies.

Storage changes

The net change of gas received from and delivered to distributor storage.

Qualité Des Données et Méthodologie

Les données de la présente publication découlent d'une enquête mensuelle menée auprès d'environ 100 entreprises de transport et de distribution qui s'occupent surtout de la vente de gaz naturel aux consommateurs ultimes grâce à des pipelines (systèmes de distribution). L'enquête porte sur les arrivages, l'utilisation, les importations, les exportations et les ventes en fonction du type de livraison et du type de clientèle finale.

L'enquête englobe toutes les firmes connues de transport, par pipelines, de gaz naturel ou de distribution de gaz naturel ou de gaz de distillation grâce à un réseau. Le fait que l'enquête porte sur un nombre relativement restreint de répondants permet d'obtenir chaque mois un taux de réponse très élevé, plus que 98%. Par conséquent, l'imputation est minimale, tout comme l'erreur découlant de la non-réponse.

Dans une certaine mesure, les données diffusées en l'occurrence ne sont pas exemptes d'erreurs attribuables aux interprétations divergentes des questions, aux reseignements incorrects transmis par les répondants ou aux erreurs commises à l'étape du traitement. Nous nous efforçons de faire en sorte que ces erreurs ne dépassent pas certaines limites acceptables en concevant avec soin le questionnaire, en assurant la liaison avec les principaux répondants, en vérifiant les données pour en déceler les incohérences et, par la suite, en procédant au suivi et au contrôle de la qualité des opérations de traitement manuel. Il est rare que les données renferment de graves erreurs.

DÉFINITIONS - SERVICES DE GAZ

Total de gaz marchand

Arrivages de gaz en provenance des champs, des usines de traitement et des usines de recyclage après le retranchement des volumes utilisés dans les champs, dans les usines, pour la ré-injection, ainsi que des volumes perdus en cours de traitement et autres pertes.

Importations

Arrivages par pipeline au Canada de gaz en provenance des États-Unis.

Autres arrivages

Comprend les G.P.L. utilisés pour le nivelage des pointes de forte demande et les arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes.

Variation des stocks

La variation nette de gaz entre les arrivages et livraisons aux entrepôts de stockage.

Sales

Residential - gas sold usually for domestic purposes (e.g., heating, water-heating, etc.).

Commercial - gas sold to customers engaged in wholesale or retail trade, governments, institutions, office buildings, etc.

Industrial - gas sold to customers engaged in a process which creates or changes raw or unfinished materials into another form or product. Includes firm, interruptible and buy / sell agreements.

Direct sales - Represents direct, non-utility, sales for consumption, where the utility acts solely as the transporter.

Exports

Export of gas, by pipeline to the United States.

Line pack fluctuation

Variations due to changes of temperature and / or pressure in the pipeline system.

Gas used in system

Volumes of gas consumed within the pipelines.

Line losses and unaccounted for

The difference between the total gas available from all sources and the total gas accounted for as sales, line pack fluctuation, etc. This difference includes leakage or other losses, discrepancies, due to meter inaccuracies and other variants particularly billing lag.

Customers

Represents bills and meters only and not necessarily total consumers of natural gas.

Revenue

Total revenue accruing to the sale of natural gas as received by the utility (excluding the goods and services tax). Further, please note that these revenues are exclusive of buy / sell rebates.

Peak shaving

The use of supplemental supply of gas (e.g., propane air mixture) for distribution by gas utilities to augment normal pipeline supplies during peak demand periods of relatively short duration.

Degree day

A unit measuring the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18° Celsius. One degree day is counted for each degree of deficiency below 18° Celsius for each calendar day.

Ventes

Domestique - gaz habituellement vendu pour l'usage domestique (chauffage, cuisson, approvisionnement en eau chaude, etc.).

Commercial - gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, gouvernement, institutions et édifices à bureaux, etc.

Industriel - gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complètede matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Comprend les établissements miniers et manufacturiers etc. Incluant les contracts souscrits , nonsouscrits et les achats / ventes.

Ventes directes - Représentent les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation. Ventes pour la consommation ou les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

Exportations

Exportations de gaz naturel, par pipe-line, aux États-Unis.

Fluctuation de volume de gaz dans les réseaux Variations causées par des changements de température et/ou de pression dans les réseaux.

Gaz consommé dans les réseaux Gaz consommé par le système de pipelines.

Fuites et autres pertes

La différence entre le total du gaz reçu de toutes les sources et le total du gaz vendu, échangé (quantité nette) et consommé par la société de gaz et des variations du volume de gaz dans les réseaux. Cette différence comprend les fuites et autres pertes, les erreurs par suite de mesurages imprécis, et d'autres facteurs comme, par exemple, les retards de facturation.

Clients

Représente le nombre de factures et pas nécessairement le total des utilisateurs de gaz naturel.

Recettes

Total des revenus découlant de la vente du gaz naturel comme reçu par les services (taxes sur les produits et services non-incluses). En plus, prendre note que ces revenus sont exclusifs des déductions achats / ventes.

Nivelage des pointes

Acheminement supplémentaire de gaz destiné à augmenter le volume normal de gaz en gazoduc pendant les périodes de très forte demande et de courtes durées.

Degré-jour

Une unité de mesure utilisé entre une température arbitraire, fixée à 18° Celsius, et la température moyenne extérieure. Un degré-jour est calculé pour chaque degré déficitaire endessous de 18° Celsius pour tous les jours du mois.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:		PHONE: FAX TO:				HOD OF P	AYMENT:			
\bowtie		1-800-267-6677	(613) 951-1	1584	(Chec	k only one)				
Statistics Canal Operations and Circulation Mar 120 Parkdale A Ottawa, Ontario Canada K1A 0T	Integration agement venue	Charge to VISA or Master- Card. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	VISA, MasterCard and Purchase Orders only Please do not send confirmation. A fax wi treated as an original	d /. ill be		lease charg ard Number		UISA VISA		MasterCard
(Please print)		INTERNET: order@	gstatcan.ca		S	ignature			-	Expiry Date
Company					PI	ayment enc	neque or mo	ney order payab	le to the	
Department					R	eceiver Gener	al for Canad	ta - Publications		
Attention		Title								
Address						urchase Ord		er Lilia		
City	(Province ()							
Postal Code			ax		_					
2 384 S 883 YC 252823	Please en	sure that all Information is c	ompleted.			uthorized Sig	gnature	Colony of Eggs of Louisian Colon	N. N. D. 1127-122 (1981	
				Dat iss	rn e	Anr	or Book Pr	ription ice		
Catalogue Number	Title				nte en for iptions	Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$	Quantity	Total \$
	1 50% 1 5 LS	wint line		2000	24.14NE. 181			SUBTOTAL		
Note: Ca	italogue pri	ces for U.S. and other c	ountries are show	n in US	dollar			DISCOUNT (if applicable)		
GST Reg	jistration # I	R121491807						GST (7%) d applicable F		
Cheque Receiver	or money of General for	rder should be made pay r Canada – Publications.	able to the					GRAND TOTAL		
Canadian amount i	clients pay n US funds	in Canadian funds and a drawn on a US bank. Pri	dd 7% GST and ap ces for US and fore	plicable sign clie	PST. I	Foreign clier shown in U	nts pay tot S dollars.	el PF	093	238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada Canad'ä



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

ENVOYEZ À	:	COMPOSEZ:	TÈLÈCOPIEZ A	U:	MOD	ALITÉS D	E PAIEME	NT:		
\bowtie		1-800-267-6677 (613) 951-1584		(Cochez une seule case)						
Statistique Canada Opérations et intégration Direction de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 (Veuillez écrire en caractéres d'imprimerie.) 1.800-267-6677 Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale. (Veuillez écrire en caractéres d'imprimerie.) INTERNET: order@statcan.ca (613) 951-1584 VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Comprimente de commande originale.					Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard N° de carte					
Adresse		Fortcaori				o du bon d		de	1111	
Ville Code postal		Province () (Téléphone T) élécopieur			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				
,	Veuillez vo	ous assurer de remplir le bon a			Si	gnature de	la personni	e autorisée		
					tion andée		nnement annuel ou k de la publication			
Numéro au catalogue	Titre			Insc "A" p	ou crire our les ements	Canada \$	Contraction of the second	Autres pays \$ US	Quantité	Total \$
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les E-U. et les autres p						ont	TOTAL			
donnés en dollars américains.							RÉDUCTION (s'il y a lieu)			
TPS N° R121491807							et la			
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada — Publications.							TOTAL GÉNÉRAL			
		ens paient en dollars canad paient le montant total en					rigueur. Le	s PI	F 093	238

MERCIODE VOTRE COMMANDE!



Canadä

Pick a topic...
any topic

The 1994 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The Catalogue puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches:

tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada Operations and Integration Circulation Management 120 Parkdale Avenue Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584 Call toll-free: 1-800-267-6677 Via Internet: order@statcan.ca

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le Catalogue de Statistique
Canada 1994 est votre guide pour
la collection la plus complète de
faits et de chiffres dans les
domaines, en constante évolution,
du commerce, de la société et de
l'économie du Canada. Peu importe
ce que vous voulez savoir, le
Catalogue vous mettra sur la
bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines –vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada:

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour



 système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada Opérations et intégration Direction de la circulation 120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584 Appels sans frais : 1-800-267-6677 Via l'Internet : order@statcan.ca

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, Canada: A Portrait is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of Sweetgrass, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that Canada: A Portrait not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.



Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible. en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé Sweetgrass, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. Canada: A Portrait offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World

Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the Canada: A Portrait experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâtez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au coeur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. Un portrait du Canada offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'**Un portrait du Canada** un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39,95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51,95 \$ US aux États-Unis et 59,95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) KI A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.







